



Athlète de l'année

Christian Gagnon honoré

Pages 62 et 63

Le comédien
Jean Duceppe
meurt à 67 ans

Page 9

Psychiatre
au procès
de Thivierge

Page 3

Santé et Services sociaux

Côté met le citoyen au centre de la réforme

Page 4



(Photo Jeannot Lévesque)

Malgré un virage important

Nathalie Simard reste simple

Page 25

ACTIVEZ VOTRE REER DÈS MAINTENANT

C'EST PLUS
PROFITABLE

+1/4^{0/0**}
Jusqu'au 31 déc. '90

Le Trust Général
met du succès
dans vos affaires

TRUST
GENERAL

11
,00%*

Terme 1 an, intérêt annuel
*Ce taux peut changer sans préavis

255, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, TEL. 549-6000 - 494, CHAMPS ELYSEES
CHICOUTIMI, TEL. 549-6490 - PLACE ST MICHEL, JONQUIERE, TEL. 695-6190

Enseignante coupable de voies de fait

Betty-Anne Honsey reçoit l'absolution

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Alors que son procès était prévu pour le 14 décembre, Betty-Anne Honsey, l'enseignante du cégep de Jonquières accusée de

voies de fait sur deux de ses étudiantes, a décidé de plaider coupable à l'un des deux chefs et a aussitôt bénéficié d'une absolution inconditionnelle.

«Cela vous permet de vous sentir lavée, judiciairement,

d'une faute résultant d'une perte de contrôle momentanée», a lancé le juge à la prévenue, avant de la libérer.

Le professeur d'anglais de 46 ans a plaidé coupable au deuxième chef de voies de fait, celui concernant la prise de cheveux qu'elle a faite à Nancy Packwood, et a été acquitté sur le premier, relativement à une présumée tentative de gifler Johanne Tremblay, la poursuite n'ayant aucune preuve à offrir.

Aussitôt, son avocat, Jean-Claude Ouellet, a plaidé longuement les circonstances at-

ténuantes de sa cliente. Retraçant quelques étapes importantes de sa vie, il a expliqué à la cour que Mme Honsey, originaire de l'Ouest canadien, n'avait aucune parenté au Québec et que sa famille était le cégep de Jonquières, que ses étudiants étaient comme ses enfants. Me Ouellet ad'ailleurs insisté sur les excellentes relations qu'elle a toujours entretenues avec ses élèves, au cours de ses 15 années passées au collège jonquérois.

Preuve médicale à l'appui, l'avocat baeriverain a attribué cette soudaine saute d'humeur

de Betty-Anne Honsey à un petit problème de santé dont elle ne se préoccupait pas, et qui l'avait rendue impatiente, problème qu'elle a réglé depuis.

Jean-Claude Ouellet a rappelé qu'en 21 ans de carrière, dont six en Saskatchewan, Mme Honsey a toujours eu un dossier impeccable tant avec les administrations scolaires qu'avec ses étudiants. Le jour de sa crise très momentanée, le 21 novembre, c'est un concours de circonstances, alors qu'elle donnait un cours, qui a tout fait éclater.

Après cette plaidoirie, le juge Lucien Tremblay a dit n'avoir aucune difficulté à conclure qu'il lui fallait appliquer une absolution, d'autant plus que la poursuite s'est dite d'accord. Toutefois, le magistrat a mentionné que la question restait de savoir si cette absolution serait conditionnelle ou inconditionnelle.

Finalement, le juge Tremblay a estimé que quelques secondes dans la vie de l'enseignante, mises en parallèle avec 21 ans d'un dossier sans tache, valait une absolution complète et inconditionnelle.

Commentant cette décision, Me Ouellet a tenu à souligner la grande objectivité des deux procureurs de la poursuite au dossier, Mes Paul Roy et Laurent Bouchard.

Betty-Anne Honsey, qui avait été suspendue avec solde le lendemain des événements, pourra réintégrer ses fonctions dès lundi.

Faits divers

Menaces de Paul Berval

MONTREAL (PC) — Le comédien Paul Berval a comparu hier, au Palais de justice de Longueuil, pour avoir proféré des menaces de mort à l'endroit de sa conjointe, Simone Bédard.

Son enquête préliminaire a été fixée pro forma au 13 décembre par le juge Lucien Roy, de la Cour du Québec, avec le consentement du procureur de la Couronne, l'avocat de la défense, Me Dominic Larose.

Berval a été mis sous arrêt dans la soirée de mercredi et il a passé la nuit de mercredi et jeudi au poste de police.

Selon la déposition recueillie par les policiers, le comédien Berval, sous l'effet de l'alcool, aurait brandi une carabine en direction de sa conjointe, tout en la menaçant de mort.

M. Berval a pu recouvrer la liberté en promettant de ne pas consommer d'alcool, de ne pas tenter d'entrer en communication avec sa conjointe et de ne pas avoir d'arme en sa possession.

Cadavres découverts

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec enquête pour déterminer les circonstances de la mort de deux hommes dont les cadavres ont été découverts hier dans la région de Montréal.

Selon les enquêteurs, il y aurait un lien entre les deux affaires. Le corps d'un jeune homme d'environ 25 ans qui aurait été tué d'un coup de feu a été trouvé dans une automobile en bordure de la montée Dumais, à Lachenaie, au nord de Montréal, vers 12 h 45.

Le cadavre ensanglanté de l'autre homme a été découvert vers 13 h 30 sous un abri d'auto, rue des Tulipes, à Montréal-Nord.

Cher Père Noël

OTTAWA (PC) — Le Père Noël devine peut-être si vous avez été bon ou méchant, mais il arrive à l'occasion qu'il a de jolis problèmes avec les adresses. Jusqu'ici, le bon vieux à la grande barbe et dont le code postal est H0H 0H0 a reçu près de 54 000 let-

tres. Mais plus de 2000 de ces messages ont été mis à la poste sans adresse de retour.

Les employés de Poste Canada, qui donnent volontiers un coup de main au Père Noël pour trier son volumineux courrier, rappellent donc qu'il leur faut une adresse de retour avec chaque lettre afin de pouvoir expédier la réponse du père Noël.

L'adresse complète du Père Noël est: Père Noël, Pôle Nord, Canada, H0H 0H0.

La fille de Brando

SANTAMONICA (AP) — Le tribunal de Tahiti a déclaré Cheyenne Brando irresponsable et l'a placée sous tutelle, a affirmé vendredi l'avocat de la fille de Marlon Brandon au juge chargé de l'instruction du meurtre à Los Angeles de l'amant de la jeune fille.

Selon Me Michael Nasatir, la fille de l'acteur, âgée de 20 ans, a été placée sous la tutelle de sa mère, Tarita Tarapia Brando, après l'audience de jeudi à Tahiti. Il a ajouté qu'elle ne devrait pas être ramenée de force aux États-Unis. Cheyenne Brando est le témoin principal dans l'enquête sur l'assassinat de son amant, M. Dag Drollet, le 16 mai dernier, par son frère, Christian Brando. Elle est réclamée par la Justice américaine mais elle se refuse à revenir en Californie pour témoigner.

Mafiosi arrêté

NAPLES, Italie (AFP) — Le chef du clan le plus puissant de la Camorra, la Mafia napolitaine, Lorenzo Nuvoletta, a été arrêté vendredi en fin d'après-midi dans la région de Naples (Campanie), a annoncé la police.

Lorenzo Nuvoletta, 59 ans, était en fuite depuis 11 ans. Il était le dernier élément important de la Camorra depuis la disparition de son rival Antonio Bardellino.

Il a été appréhendé avec cinq autres personnes à Marano, à une dizaine de kilomètres de Naples, dans la propriété de son frère, assassiné en 1983, a précisé la police. Son fils, Ciro Nuvoletta, a également été arrêté au cours de l'opération.

Libération de Jenkins

La cause en appel

QUEBEC (PC) — Le Procureur général en appellera du sursis de sentence accordé jeudi au Gallois Ieuan Jenkins.

C'est ce qu'a révélé hier Me René Verret, le procureur de la Couronne dans ce dossier. La décision n'a guère été longue à prendre mais l'inscription de la cause en Cour d'appel ne se fera que dans quelques jours.

Le procureur de la poursuite n'a pas précisé quels seront ses motifs d'appel mais on peut facilement entrevoir qu'il reprochera au juge André Bilodeau de ne pas avoir suffisamment tenu compte des caractères d'exemplarité et de dissuasion que sa sentence aurait dû avoir. Il a été impossible de joindre Me Michel Roberge, l'avocat de Jenkins, pour connaître sa réaction à la décision du Procureur général.

Jenkins, qui avait reconnu sa culpabilité à une accusation d'homicide involontaire, a bénéficié d'un sursis de sentence, jeudi.

Lors des représentations

sur sentence, Me Verret n'avait réclamé aucun nombre spécifique d'années d'incarcération.

Il avait toutefois largement appuyé son argumentation sur un cas de jurisprudence dans lequel l'accusé avait écopé de six ans de pénitencier.

Contrairement au juge Bilodeau et à Me Roberge, le procureur de la Couronne considérait que l'homicide involontaire commis par Jenkins correspondait à de la violence conjugale. Aussi avait-il insisté auprès du juge pour qu'il tienne compte de la réprobation sociale face à cette forme de violence.

Pour le juge Bilodeau, il ne s'agissait pas de violence conjugale. Celle-ci, a-t-il expliqué dans son jugement, implique un contexte de dominant et de dominé qui perdure. Or, la preuve a plutôt démontré que l'homme de 49 ans n'a jamais frappé sa femme avant de l'étrangler, en août, dans un hôtel du centre-ville de Québec.

Pas possible

Il mord son chien

LONDRES (AFP) — Un homme a été condamné vendredi par un tribunal de Brighton (sud de l'Angleterre) à 100 livres (près de 200 \$) d'amende, pour avoir mordu son chien au musée, rapporte la presse locale.

M. David Hobbs, 20 ans, qui était poursuivi en justice par la RSPCA, société britannique de protection des animaux, avait indiqué aux policiers avoir lu dans un manuel que ce mode de châtiement était efficace.

Lorsque les enquêteurs de la RSPCA ont examiné le chien, une femelle doberman appelée Zeus, la truffe de l'animal saignait et portait plusieurs marques de dents. Hobbs, qui n'était pas présent à l'audience, a admis dans une lettre adressée au tribunal avoir mordu son chien plusieurs fois.

Météo

Min.: -10

Max.: -5

MONTREAL (PC) — Une petite dépression provenant de l'Ontario apportera un peu de neige sur le Québec. La plupart des régions ne recevront que des chutes de neige dispersées, à l'exception du nord-ouest de la province où la neige produira de faibles accumulations.

Dimanche, à l'arrière de la dépression, le soleil sera de la partie sur le sud-ouest mais un front chaud ennuagera de nouveau l'Abitibi. Quand à l'est de la province, il sera affecté par une autre perturbation.

La Tuque, Lac St-Jean, Saguenay, Réserve des Laurentides: Faible neige. Max.: près de -5. Min.: près de -10. Probabilité de précipitations: 90 p.c. Dimanche: nébulosité partielle.

Sommaire

| | |
|------------------|---------|
| Arts | 23 à 43 |
| Bandes dessinées | 30-35 |
| Bourse | 44-45 |
| Détente | 37 |
| Décès | 52 |
| Finances | 46 |
| Horoscope | 37 |
| Petites annonces | 47-48 |
| Sports | 53 à 63 |
| Télévision | 36 |

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
9-5-0

A quatre chiffres:
8-3-0-5

ABONNEMENT: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No. 32131)
Port de retour garanti.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 07h25 (4m0) et basse à 14h30 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 19h45 (4m3) et basse à 03h15 (0m9).

LA BAIE — La marée sera haute à 07h15 (4m5) et basse à 13h25 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 19h35 (4m8) et basse à 02h10 (1m1).



Lever: 7h20
Coucher: 15h50

Journalistes:

Saguenay... 545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma)... 668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)... 679-3832

Mort de Christine Tremblay

Un psychiatre explique les réactions qu'a pu avoir l'accusé Yvon Thivierge



ACCUSE - Yvon Thivierge aurait pu tuer sa femme, Christine Tremblay, se débarrasser de son arme et tenter de se suicider sous le coup de l'émotion sans se souvenir de quoi que ce soit.

CHICOUTIMI (NB) - Yvon Thivierge a probablement souffert d'une psychose réactionnelle brève quand son épouse lui a annoncé qu'elle voulait le quitter une seconde fois. C'est ce qui explique qu'il aurait pu l'assassiner, sans s'en rendre compte, se débarrasser de l'arme, attenter à ses jours et ne plus se souvenir de rien.

Voici le diagnostic du médecin-psychiatre, Denis Rochette, qui a rencontré Yvon Thivierge à neuf reprises depuis sa première tentative de suicide, en avril 90, et le meurtre de Christine Tremblay, le 28 août.

Deuxième et dernier témoin de la défense, le docteur Rochette a expliqué aux 12 jurés que la psychose réactionnelle brève (PRB) peut être déclenchée par une émotion ou un stress intense. Dès cet instant, la victime perd contact avec la réalité et a un comportement désorganisé où l'émotion prend le dessus sur la raison.

Selon le psychiatre, la caractéristique de ce trouble mental, qui fut observé pour la première fois sur des soldats au front, est sa brièveté et touche des individus qui ont toujours eu un comportement normal dans la société, comme Yvon Thivierge.

Habituellement, cette psychose disparaît dans un délai de moins d'un mois et l'individu redevient alors tout à fait normal.



Normand Boivin

Habituellement, cette psychose disparaît dans un délai de moins d'un mois et l'individu redevient alors tout à fait normal.

Stress intense

Lors de la première partie de son témoignage, Denis Rochette a relaté au jury les différentes étapes de la vie de l'accusé au cours de l'année 90 comme le lui a racontées l'accusé. De la relation du couple

après les Fêtes de 89, la séparation et la première tentative de suicide de Thivierge, le spécialiste a retenu que l'accusé a alors encaissé un immense lot de stress.

Corroborant presque en tous points le témoignage qu'Yvon Thivierge est venu livrer jeudi, un seul détail a divergé et concerne le moment où l'accusé aurait appris que sa femme le quitterait. Ainsi, le psychiatre a dit que son patient lui avait confié, lors de son séjour à l'hôpital, qu'en entendant son épouse parler au téléphone à Sylvain Tremblay, alors que le couple était toujours à Forestville, il aurait pensé, intérieurement: «Seigneur, ça ne va pas recommencer». On se souviendra que Thivierge, lui, soutient que ce n'est qu'après l'arrêt à Sacre-Coeur qu'il a fait cette réflexion, quand son ex épouse lui a annoncé son intention de le quitter.

Quoiqu'il en soit, le docteur Rochette attribue à ce stress

intense, la PRB d'Yvon Thivierge.

À la suite d'une demande de la défense, le psychiatre s'est même risqué à tracer un portrait de la victime, à la lumière de ce que lui avaient raconté l'accusé et sa mère. Christine Tremblay lui est donc apparue comme une femme instable, comme le démontreraient ses accès de colère et ses changements d'attitude envers son mari qu'elle quitte, lui disant qu'elle ne l'a jamais aimé, puis retrouve, avant de lui annoncer qu'elle veut à nouveau le quitter.

Selon Denis Rochette, ce genre de personnalité mène la vie difficile au conjoint, pouvant passer rapidement de l'amour à la colère.

Le procès a pris fin sur ce témoignage et le tribunal reprendra ses audiences lundi matin, avec les plaidoiries des avocats. Les 12 jurés devraient prendre le sort d'Yvon Thivierge en délibéré mardi après les recommandations du juge.

Thivierge n'était pas dans un état normal

CHICOUTIMI (NB) - Lors du contre-interrogatoire de la poursuite, le psychiatre Denis Rochette a précisé que les agissements de Yvon Thivierge, le 28 août, correspondent à ceux d'un individu en proie à une psychose.

Il est plausible que Thivierge ait pu continuer à con-

duire son camion pendant cette crise, et même songer à se débarrasser de son arme. Selon le docteur Rochette, le fait de se débarrasser du couteau pouvait être une façon, pour le psychotique, de se prouver qu'il ne s'était rien passé. De même, il est logique que l'individu conserve cer-

tains réflexes de défense comme celui de se cacher d'un témoin oculaire.

Lors de l'interrogatoire principal, Denis Rochette avait mentionné que le comportement désorganisé de l'accusé s'était poursuivi jusqu'à Alma, quand il a tenté de s'ouvrir la gorge avec un exacto. Selon lui,

cette façon de se suicider ne correspond pas à un individu dans son état normal, lequel aurait plutôt cherché à se pendre ou à se tirer une balle. «Mais se trancher la gorge aussi profondément, a dit le médecin, personne ne peut faire ça à froid. Il faut être complètement désorganisé.»

Denis Rochette affirme également que le lendemain matin, il est probable que Thivierge ait pu conserver le souvenir que quelque chose de grave se soit produit, sans savoir quoi. À ce sujet, le témoin expert de la défense a mentionné, à une question de la poursuite, que l'amnésie partielle était compatible également.

«Pendant la psychose, la mémoire est souvent très perturbée. Pour se souvenir, il faut être concentré car la mémoire fonctionne beaucoup avec notre humeur. Probablement que pendant sa psychose réactionnelle brève, Yvon Thivierge se souvenait mais une fois qu'il en fut sorti, son souvenir n'était plus accessible.»

À une dernière question du ministère public, concernant le moment où la PRB a pu commencer, le psychiatre n'a pu être précis. Selon le témoignage de l'accusé, il la situe dans le camion, alors que son ex épouse promet de le quitter une fois rendu à Alma.

Mais à une sous-question de la poursuite, qui demandait alors si sa psychose avait pu débuter après le meurtre, quand il a vu ce qu'il avait fait, le psychiatre a répondu que c'était également possible.

Stone-Consolidated de La Baie

Les mesures disciplinaires seront maintenues contre 120 employés

LA BAIE (YB) - La compagnie Stone-Consolidated inc., de Ville de La Baie entend maintenir les mesures disciplinaires émises récemment à l'endroit de quelque 120 employés syndiqués.

Surintendant des relations ouvrières, Hervé Morissette, a reconnu hier, que la compagnie a effectivement fait parvenir des avis de mesures disciplinaires et que des discussions ont été tenues avec le syndicat qui voulait savoir à quoi s'en tenir sur la question.

Le surintendant reconnaît

par ailleurs que le climat de travail n'est pas présentement au beau fixe à l'intérieur de l'usine de Port-Alfred.



Yvon Bernier

«Ce n'est pas de gaieté de cœur que nous avons émis des avis disciplinaires mais des règlements ont été enfreints et la compagnie doit agir.»

Décision à prendre

De son côté le secrétaire du Syndicat national des travailleurs des pâtes et papier (FTPF/CSN), Gabriel Adam a expliqué que les mesures qui ont été émises, touchent de 125 à 150 travailleurs et que les avis font état d'avertissements, ou de suspensions dont la durée varie d'une à quatre journées.

«Comme si cela ne suffisait pas, la compagnie a signalé à l'exécutif syndical qu'une autre série de mesures disciplinaires sera possiblement émise. La direction patronale

n'accepte pas que les travailleurs aient manifesté leur solidarité syndicale et exercé des moyens de pression en prenant la pause café en groupe dans différents endroits de l'usine.

Le secrétaire ajoute que la suite de la réunion du conseil syndical et du comité exécutif qui se tiendra lundi, il est possible que les membres des deux syndicats (usine et bureau) soient convoqués le lendemain à une assemblée générale relativement aux mesures disciplinaires.

GALERIES DE LA BAIE



OUVERT À 100% LE DIMANCHE DE 12h00 à 17h00 DÈS DEMAIN!

A VILLE DE LA BAIE..... OFFREZ-VOUS UN PEU PLUS!

Le citoyen au coeur de la réforme de Côté



PRESENTATION - Marc-Yvan Côté a donné un véritable spectacle, hier, en présentant sa réforme des services de Santé et des Services sociaux. Une réforme qui semble bien perçue par tous les intervenants.

QUEBEC (PC) — Un ticket orienteur de cinq dollars sera imposé, à compter de 1992, à la personne qui ira se faire soigner dans un hôpital, sauf en cas d'urgence, au lieu de se diriger vers un CLSC ou un cabinet privé.

Un impôt-service — ne dépassant pas trois pour cent du revenu imposable — sera par ailleurs prélevé sur les programmes complémentaires d'assurance-médicaments, des services dentaires et optométriques et des services d'orthèse et de prothèse.

Cet impôt devrait rapporter annuellement au gouvernement quelque 100 millions \$. Mais la réforme coûtera beaucoup plus: près de 2 milliards \$ quand elle sera complétée, à l'aube de l'an 2000.

Ces dispositions sont contenues dans un projet de réforme aussi vaste qu'ambitieux des services de santé et des services sociaux que le ministre Marc-Yvan Côté a dévoilé, hier, devant un millier d'intervenants du secteur de la santé.

Dans cette réforme axée sur le citoyen, les CLSC deviendront la porte d'entrée du réseau de la santé. Ils seront désormais beaucoup plus accessibles. Ils élargiront leurs heures d'ouverture et fourniront des services plus diversifiés.

Dans une mise en scène très bien soignée à l'intérieur de la

salle du gymnase du Patro Charlesbourg, en plein coeur de son comté, le ministre Côté a expliqué pendant près de trois heures les tenants et aboutissants de cette réforme, dont les premiers jalons ont été posés par le gouvernement du Parti québécois, en 1985, au moment de la mise sur pied de la commission Rochon.

M. Côté avait pris place sur un podium circulaire, tantôt assis sur le bout d'un banc haut, tantôt debout, en chemise, expliquant à l'aide de huit écrans géants son projet de réforme aux gens assis tout autour de lui.

Axée sur le citoyen

Un faisceau de lumière dirigé vers lui, M. Côté a mis en évidence ses grands talents de communicateur et de professeur, alliant sérieux et humour. Il a ainsi tenu son auditoire qui, assis sur des chaises pliantes peu confortables, a écouté dans un grand silence les propos du «maître».

Le ministre prenait tantôt l'allure d'un vendeur, tantôt d'un prédicateur, tantôt d'un monologiste dans un théâtre de variétés. Dans l'un ou l'autre des cas, il a fourni une bonne performance.

L'idée du ticket orienteur n'a pas pour but de renflouer les coffres du ministère — on ne peut estimer encore les revenus —, a précisé le ministre, mais vise plutôt à régler en

bonne partie le problème de l'engorgement des salles d'urgence dans les hôpitaux.

«Il s'agit d'une réforme axée sur le citoyen et dédiée à tous les travailleurs de la santé. Elle est audacieuse, nécessaire et incontournable. S'il n'en tient qu'à moi, il n'y aura pas de changement important dans le document que je rends public. L'objectif fondamental est de replacer le citoyen au centre du réseau en tant que consommateur, décideur et payeur», a dit le ministre.

M. Côté déposera dès lundi à l'Assemblée nationale un projet de loi de 500 articles pour concrétiser la mise en application de la réforme.

Le ministre entend faire adopter le principe du projet de loi (la deuxième lecture) avant l'ajournement des Fêtes, et l'adoption finale devrait avoir lieu tôt le printemps prochain.

Les CRSSS disparaissent

Le problème de la pénurie de médecins dans les régions périphériques est abordé de front dans le document du ministre. Une série de mesures sont prévues afin d'inciter surtout le futur médecin à aller pratiquer sa profession dans des coins plus éloignés du Québec.

Le projet de réforme, le premier en profondeur depuis la mise sur pied de l'assurance-maladie en 1970, ne prévoit pas seulement une plus grande prise en main du système de la santé par les citoyens eux-mêmes mais également une modification des structures du régime.

Les conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS), comme on les connaît aujourd'hui, disparaîtront en avril 1992 pour faire place aux régies régionales avec des structures différentes.

Les départements de santé communautaire dans les hôpitaux sont également appelés à céder la place.

Le ministère envisage de diminuer de 1500 le nombre des lits occupés par les malades chroniques dans les centres hospitaliers de courte durée mais d'en ajouter 2000 d'ici à 10 ans dans les régions pour les malades de courte durée.

Pour les personnes âgées, la réforme prévoit un ajout de 200 millions \$ pendant cinq ans (40 millions \$ par année) au budget du maintien à domicile des aînés. Les médecins des CLSC et de la pratique privée seront invités à visiter les personnes âgées qui ne pourraient se déplacer avec aisance.

D'ici à 10 ans, on anticipe aussi l'établissement de 7000 places d'hébergement additionnelles pour les aînés.

La réforme du système n'oublie pas aussi les jeunes, les handicapés, les alcooliques et autres toxicomanes.

Les autochtones seront invités à gérer eux-mêmes les services de santé et sociaux sur leurs territoires.

Avant de se prononcer clairement

La région veut étudier le document

CHICOUTIMI (CD) — A première vue, la réforme des services de Santé et des Services sociaux annoncée, hier, par le ministre Marc-Yvan Côté, rejoint l'opinion qu'avait exprimée la Fédération des CLSC en commission parlementaire.

Le directeur général du CLSC Saguenay-Nord, Carroll Malenfant, tient cependant à préciser qu'il s'agit d'une réaction préliminaire. Selon lui, ce n'est qu'après une évaluation plus substantielle que la Fédération régionale des CLSC fera une

déclaration publique.

Carroll Malenfant soutient que la réforme contient des dispositions claires par rapport aux citoyens. «Le réseau était en difficulté justement parce qu'on n'était pas suffisamment centré sur les clients, les citoyens.

La réforme vient changer cela», fait remarquer le directeur général du CLSC Saguenay-Nord.

Carroll Malenfant soutient que la consolidation des services de première ligne (les services à domicile) et la distribution des services médicaux de

façon équitable dans la province étaient également favorisées par la Fédération.

Selon le directeur général, les citoyens seront certainement mieux servis avec un réseau organisé qui pense d'abord à eux.

Et il est satisfait de constater que le CLSC devient maintenant la porte d'entrée avec une gamme complète de services.

Quant à l'accessibilité, à l'universalité et à la gratuité des services, Carroll Malenfant remarque que le ministre a conservé ces acquis.

CRSSS

Quant au Conseil régional de la santé et des services sociaux, le directeur des communications, Luc Legault, a indiqué, hier, que ce n'est que mercredi prochain que le Conseil se prononcera sur la réforme du ministre Marc-Yvan Côté.

Selon lui, les membres du Conseil souhaitent d'abord analyser en profondeur le volumineux Livre blanc du ministre de la Santé et des Services sociaux avant de se prononcer sur le sujet.

Les mesures sont bien accueillies

QUEBEC (PC) — La réforme de la santé et des services sociaux, présentée hier par le ministre Marc-Yvan Côté, a reçu un bon accueil parce qu'elle rejoint les préoccupations des régions, propose la décentralisation, place le citoyen au centre des préoccupations et promet une meilleure répartition des professionnels de la santé sur le territoire québécois.

Elle est unanimement critiquée parce qu'elle crée le ticket orienteur et l'impôt à rebours remettant en cause l'universalité et la gratuité des soins de santé.

Le président de la Conférence des Centres régionaux de santé et de services sociaux (CRSSS), Gilles Fortin,

présent à la spectaculaire présentation du ministre Côté a indiqué qu'à première vue, il était satisfait de la réforme.

«Le citoyen s'approprie enfin de l'administration du système de la santé, a-t-il dit. On est d'accord sur la création de régies régionales (pour remplacer les CRSSS) et le ticket orienteur de cinq dollars constitue une bonne incitation visant à faire des CLSC le lieu principal de la dispensation des soins.»

Le président de la Fédération des Centres locaux de services sociaux (CLSC), Maurice Payette, était rayonnant.

«On se réjouit des responsabilités accrues que l'on nous donne. Les CLSC, par une plus grande diversité des soins et

par un plus grand nombre d'heures d'ouverture, deviendront plus accessibles. Les gens prendront l'habitude de venir au CLSC, quand il n'y aura pas urgence. Le citoyen a besoin de ces changements pour faire face aux défis de l'an 2000.»

La première vice-présidente de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIQ), Sylvie Boulanger, trouve la réforme logique et rationnelle, mais elle souhaite des modifications à la Loi 160 sur les services essentiels dans les établissements de santé.

«On a une réserve sur le ticket orienteur, a-t-elle précisé, parce qu'il remet en cause le principe de la gratuité des

soins. Les infirmières sont prêtes à collaborer afin de faire des CLSC le lieu par excellence de la dispensation des soins.»

Le directeur général des Centres d'accueil pour les personnes âgées, M. Michel Clair, un ancien ministre péquiste, est satisfait des orientations retenues dans la réforme Côté.

«La priorité de la réforme pour les personnes âgées nous paraît clairement articulée, a-t-il déclaré. Nous émettons cependant une réserve au chapitre de l'impôt-service parce qu'il ouvre une porte à l'imposition d'impôts plus lourds sur d'autres services de santé.»

Pour montrer la région

Des cartes postales seront vendues

par Claude Côté
CHICOUTIMI (CC) - Une série de cinq cartes postales hivernales, exploitant le thème «Cet hiver, on va aux bleuets», est offerte aux gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour l'envoi des souhaits de Noël et du Nouvel an à leur parenté.

La Fédération des caisses

populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean et l'Association touristique régionale (ATR) ont en effet uni leurs efforts pour financer et réaliser cette initiative qu'elles proposent maintenant à la population. «Nous voulons ainsi soutenir et encourager le développement économique et

touristique de la région», a mentionné, hier en conférence de presse, Jean-Eudes Bergeron, vice-président et directeur général de la fédération des caisses populaires.

Destinées à inviter parents et amis à visiter le Saguenay-Lac-Saint-Jean cet hiver, ces cartes postales sont distri-

bues gratuitement, depuis hier, aux gens qui en feront la demande dans les caisses populaires et comptoirs Desjardins. Les cartes sont identifiées à des activités populaires de la saison froide, comme la pêche blanche, le ski alpin, la motoneige, les expéditions en traîneaux à chiens et le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi.

Selon le nouveau directeur général de l'ATR, Bruno Lavoie, cette campagne invitation comporte deux volets: sensibiliser les gens à la variété des différentes activités du produit touristique hivernal de la région et les inciter à utiliser cet outil de promotion comme cartes de souhaits pour la période des Fêtes.

On dispose de 80 000 exemplaires de ces cartes postales dont la réalisation a été défrayée en partie par la fédération des caisses populaires, dont le réseau (78 caisses et comptoirs) assure maintenant la distribution auprès de la population.

Conflit à la CITS

Les chauffeurs accusent

CHICOUTIMI (CD) - Les chauffeurs d'autobus de la CITS accusent la Corporation de vouloir tirer un bénéfice du conflit de travail de ses employés de garage.

Dans un communiqué remis à la presse, hier, le président du Syndicat des chauffeurs d'autobus de la CITS, Réjean Larivière, a indiqué que, pendant la courte grève, la CITS avait réduit ses services pour éviter de payer les salaires à la

trentaine de chauffeurs à temps partiel.

Selon le président du syndicat des chauffeurs, la CITS aurait fort bien pu maintenir le service puisque la grève n'était que de très courte durée.

Il ajoute, qu'en agissant ainsi, la Corporation a réalisé une économie de plusieurs milliers de dollars sur le dos des chauffeurs et des usagers.

Quant au conseiller syndical, Serge Boivin, il mentionne qu'un maximum de 50 chauffeurs seulement, sur la centaine à l'emploi de la CITS, avaient refusé de franchir les lignes de piquetage.

Enfin, le syndicat des chauffeurs d'autobus affilié au Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ) invite la CITS à s'asseoir avec les employés de garage afin de trouver une solution au conflit.

Il faut sauter sur l'occasion!

MARTIAL GAUTHIER VOUS FAIT L'OFFRE DE L'ANNÉE!

ACHETEZ UNE MOTONEIGE YAMAHA 1991

avant le 24 décembre 1990 et faites le premier paiement

EN AVRIL 1991*

(Aucun intérêt pendant 3 mois)

*Plan spécial de vente disponible exclusivement chez Martial Gauthier Loisirs sous réserve d'acceptation du crédit.

1015, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI (Secteur Nord)

543-6537

LES YAMAHA DES ANNÉES 90

Ca, c'est du sérieux.



POURQUOI

* PAS POUR NOËL! *

UNE CAUSEUSE EN CUIR VÉRITABLE *

DIFFÉRENTS MODÈLES À PARTIR DE:

895\$

POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI 545-4667



Commission Bélanger-Campeau

Ottawa suit les délibérations de près

SHERBROOKE (PC) — Inquiet de la tournure des travaux de la commission Bélanger-Campeau sur l'avenir du Québec, le gouvernement fédéral a désigné quatre fonctionnaires pour suivre de près les délibérations et épauler les commissaires fédéralistes.

Le groupe est sous la direction d'un sous-ministre du Bureau des relations fédérales-provinciales au Conseil privé d'Ottawa, Gerald Valiquette.

Un commissaire, le député péquiste de Joliette, Guy Chevrette, a assimilé la présence de cette équipe à une «riposte planifiée pour une opération de chantage économique» mais d'autres commissaires, dont le ministre québécois Gil Rémillard, trouvent «normal» que le fédéral suive de près les travaux de la commission, compte tenu que c'est du statut du Québec qu'on y discute.

L'équipe, dont l'existence a été révélée à la suite d'une enquête menée par un repor-

ter de la radio de Radio-Canada, comprend, outre M. Valiquette, deux chercheurs, Daniel Veniez et Tim Barber, et une adjointe administrative, Nicole Forbes.

Le groupe de travail fédéral est très discret puisque seulement deux de ses quatre membres ont daigné s'inscrire officiellement auprès de la commission.

Leur travail consiste à préparer des «données objectives» sur le fédéralisme et à les fournir aux commissaires qui défendent le fédéralisme canadien autour de la table de la commission, a expliqué M. Veniez.

Leurs travaux bénéficient aux députés conservateur Jean-Pierre Hogue et libéral André Ouellet, de même qu'aux représentants du milieu des affaires qui se sont rangés derrière la bannière outaouaise à la commission. Ils ne fournissent cependant aucun renseignement aux dix députés libéraux provinciaux

membres de la commission.

M. Veniez a confirmé que le sous-ministre Valiquette fait rapport régulièrement au bureau du premier ministre Mulroney sur le déroulement des travaux de la commission.

Pour sa part, M. Valiquette a dit qu'il ne travaillait pas «pour sauver le Canada». «Mais je suis très fier de faire partie d'une équipe dont mes petits-enfants diront un jour qu'elle a sauvé le Canada», a-t-il dit.

«Réactions»

Autant le ministre Gil Rémillard que les commissaires André Ouellet et Jean-Pierre Hogue ont trouvé «normale» la présence effacée des quatre fonctionnaires fédéraux dans l'entourage de la commission.

«Les gens du fédéral agissent normalement. S'ils ne le faisaient pas, on pourrait se poser des questions», a dit M. Rémillard.

Pour le député Hogue, le groupe Valiquette «travaille pour qu'on ait une image plus concrète de la réalité cana-

dienne».

Pour André Ouellet, «c'est naturel que ceux qui ont des responsabilités au Canada soient attentifs aux aspirations du Québec».

Mais pour le député péquiste Guy Chevrette, «les fédéraux sont en train de s'organiser et de préparer une riposte, contrairement à ce qui a été nié récemment».

M. Chevrette croit que les fédéralistes se préparent à quelques coups fumants, notamment «des troupes sur la partition du territoire ou du chantage sur l'électricité, pour ébranler tout ce qui peut être ébranlé».

Pour le député de Lac-Saint-Jean, le péquiste Jacques Brassard, «tous les conseils privés du monde ne pourront venir à bout de la volonté des Québécois».

Il a cité comme exemple les gouvernements communistes de l'Europe de l'Est, qui n'ont pu enrayer les mouvements de fond de la population.



Gil Rémillard

Devant la souveraineté

Les fermiers anglophones sont craintifs

SHERBROOKE (PC) — Des fermiers anglophones de l'Estrie craignent l'impact négatif qu'aurait la souveraineté du Québec sur la production laitière.

Dans un mémoire présenté vendredi devant la Commis-

sion Belanger-Campeau sur l'avenir du Québec, la Quebec Farmers Association estime que les producteurs québécois de lait pourraient perdre jusqu'à 450 millions \$ en revenus à cause de la perte de quotas laitiers.

La situation vient de ce que le Québec, dont la population représente 25 pour cent de celle du Canada, fournit 48 pour cent du lait produit au Canada, a expliqué le président de la Farmers Association, Warren Grapes.

Dans le cas d'un Québec souverain, on pourrait penser que le reste du Canada va tenter d'être autosuffisant en produits laitiers, de sorte qu'un grand nombre de producteurs québécois resteraient avec leur production sur

les bras, a-t-il fait valoir.

Qui plus est, le gouvernement fédéral verse annuellement aux agriculteurs du Québec des subventions de 132 millions \$ pour permettre de garder à un niveau abordable pour le consommateur les prix du lait.

«Il existe des doutes qu'un Québec indépendant pourra offrir une protection semblable», a dit M. Grapes.

Le député fédéral de Papi-neau-Saint-Michel, André Ouellet, un des commissaires fédéralistes à la commission Bélanger-Campeau, a sauté sur l'occasion pour demander si le gouvernement du Québec maintiendra le revenu de ses producteurs laitiers dans un Québec devenu souverain.

«Ni l'UPA ni le Parti québécois n'ont encore répondu à cette question», a dit M. Ouellet.

Il s'agit d'un renversement de l'histoire puisque c'est justement le refus du gouvernement fédéral d'augmenter les quotas de lait des producteurs québécois qui avait amené plusieurs milliers d'entre eux à voter en faveur du Parti québécois au scrutin du 15 novembre 1976.

Toutes ces questions vont faire l'objet de délibérations au sein de la Commission Bélanger-Campeau, surtout d'ici le 17 décembre prochain, alors que le chef du Parti libéral du Canada, Jean Chrétien, sera l'invité de la commission.

La comparution de M. Chrétien, qui durera une heure et demie, est prévue pour 15h30.

En bref

Hommage de la Commission

SHERBROOKE (PC) — La Commission Bélanger-Campeau sur l'avenir du Québec a rendu hommage au comédien Jean Duceppe, décédé quelques heures plus tôt.

«Il n'y a pas de pays sans grand père», a indiqué le porte-parole de la commission, le comédien Serge Turgeon, président de l'Union des artistes, suite au décès du grand artiste.

M. Duceppe était le père du député de Laurier Sainte-Marie, Gilles Duceppe, un commissaire substitut au sein de la commission, qui remplaçait justement son chef Lucien Bouchard lors des séances de cette semaine.

«Généreux, profondément humain, passionnément et raisonnablement québécois», tels ont été les qualificatifs décernés par M. Turgeon à la mémoire du disparu.

«Jean Duceppe n'est pas mort: il est bien vivant avec ce qu'il nous laisse de plus précieux, soit une fierté acquise et partagée», a dit M. Turgeon.



BENEDICTION DU MANOIR DE LA BAIE- Devant un groupe de personnes du troisième âge et de dignitaires invités le curé Alfred Bouchard a procédé hier à la bénédiction du Manoir de La Baie, à Ville de La Baie. Pierre Marcotte, l'un des administrateurs instigateurs de la construction de cet établissement a profité de l'occasion pour adresser quelques mots aux participants.

(Photo Rocket Lavoie)

Mulroney

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a déclaré hier que la disparition du comédien Jean Duceppe

était une très lourde perte pour tout le Québec et le Canada.

M. Mulroney a affirmé que M. Duceppe était pratiquement le père de toute une génération de comédiens et d'artistes, et que son départ

représentait une lourde perte pour toute la communauté artistique québécoise et canadienne.

«Il était parmi les plus grands artistes», a-t-il déclaré.

Prix en vigueur
le dimanche
9 décembre seulement

Le dimanche, c'est spécial

chez Steinberg!

LA POISSONNERIE

5 LANGOUSTINES
emballées
nettoies 42/50

5 PAIRES DE CRISSES
DE GRENOUILLES
emballées
nettoies 4/11

12 PETONCLES
emballés
nettoies 30/40

5
OU
5
OU
12

2.99

**DES AUBAINES
SPÉCIALES**
LE SERVICE COMPLET
DE TOUS LES JOURS

KIWIS
PRODUIT DES É.-U.
SAC - 454 g (1 lb)

96¢

CHATEAUBRIAND
NOIX DE RONDE

4.98
/lb
10.98
/kg

BACON

STEINBERG
BACON SANS COUENNE
EN TRANCHES,
À FAIBLE TENEUR EN SEL
500 g

2.29

POMMES
McINTOSH
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA DE FANTAISIE
SAC - 2,27 kg (5 lb)

1.98

SEMAINE
après
SEMAINE

Les menus minute à mini-prix

L'Exquis

CROISSANTS
NATURE, BLÉ ENTIER ou FROMAGE
6 GROS ou 10 PETITS

1.99

PÉPITES DE POULET PANÉES
SURGÉLÉES
AVEC SAUCE
12 g x 18 g MINIMUM

12/
1.99

Le Traiteur

LES FERMES CLEARVIEW
POITRINE DE DINDE

6.99
/lb
1.54
/100 g



Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits, en légumes et en poissons frais. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non alimentaires, ne soient pas offerts dans tous les supermarchés ou qu'ils le soient dans un format différent de celui annoncé. Le détaillant affilié peut vendre à un prix inférieur. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

L'épée de Damoclès pend sur Belle-Rivière

Les fusionnistes détiennent maintenant la majorité à la Commission scolaire régionale de Belle-Rivière. Ils ont arraché aux partisans de l'intégration des niveaux primaire et secondaire le siège qui faisait la différence.

Dès la première séance, les vainqueurs de l'élection du 18 novembre ont investi tous les postes de commande, et la nouvelle présidente Johanne Larouche prévenait le directeur général Léonce Gagnon, partisan de l'intégration, qu'il devra se soumettre à la volonté des nouveaux maîtres. Michel Pagé, qui vient d'accéder à la direction du ministère de l'Éducation, sera sans doute invité à fondre, dans la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean, les trois entités locales d'Alma, Delisle et Belle-Rivière. Il devrait toutefois s'accorder une période de réflexion en se souvenant que Claude Ryan, son prédécesseur, n'avait pas cru sage, « dans le climat de division politique », de donner suite à la résolution prônant l'intégration.

Il est vrai qu'à la Régionale de Jonquière, voilà deux ans, les fusionnistes firent pencher le gouvernement vers leur projet malgré la résistance opiniâtre des représentants d'Arvida qui préféraient l'intégration. Mais à la Régionale du Saguenay formée des commis-



Bertrand Tremblay

sions scolaires locales de Chicoutimi, La Baie et Valin, on a procédé au réaménagement du système dans le cadre de l'intégration après avoir tenté un essai infructueux de fusion.

Rappelons d'abord que la restructuration de la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean anime les débats depuis déjà une vingtaine d'années.

Les commissaires d'Alma et ceux de Delisle, la banlieue, soutiennent que les écoliers seraient mieux servis par une seule organisation.

Quant à l'équipe hétéroclite de Belle-Rivière, qui fournit les services à la clientèle étudiante de Desbiens, Hébertville-Station, Hébertville, Lac-à-la-Croix, Saint-Bruno, Saint-Gédéon et Métabetchouan, elle a toujours, jusqu'aux dernières élections scolaires, prôné la thèse contraire de l'intégration des niveaux primaire et secondaire dans les trois commissions scolaires locales.

Dans un tel contexte, la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean continuerait à jouer le rôle de coordonnatrice en offrant des services communs.

Le caractère émotif qui entoure cet interminable débat sur l'organisation scolaire reflète l'influence d'Alma, le pôle majeur du Lac-Saint-Jean, et Métabetchouan, siège social régional du Mouvement Desjardins. L'intégration provoquerait le retour, dans leurs écoles paroissiales respectives, d'élèves provenant de Desbiens, d'Hébertville et de Saint-Gédéon qui poursuivent présentement leurs

études à Alma.

Moins nombreuses, les classes prendraient donc une dimension plus humaine. D'autres facteurs, comme l'élimination partielle du transport, provoqueraient une diminution du taux d'abandon qui se situe à 9,7 pour cent à Alma comparativement à 5,9 dans l'ensemble des écoles secondaires de la Régionale. A la lumière de l'étude menée l'été dernier par Urbatique, de Québec, les intégristes soutiennent que leur option permettrait même de réaffecter aux services étudiants des économies prélevées dans l'administration.

La fusion, redoutent les enquêteurs dont les services ont été retenus par les municipalités du territoire de Belle-Rivière, mettrait de nouveau en péril le maintien de l'école Notre-Dame-du-Lac à Desbiens. Elle n'apporterait rien de substantiel à Alma, mais appauvrirait Métabetchouan et ses satellites de revenus totalisant quelque 900 000 \$. Urbatique prétend même que l'intégration ferait pleuvoir une manne supplémentaire de 1,4 million \$ sur Belle-Rivière et plus spécifiquement sur Métabetchouan, son centre névralgique.

Avec la plus ardente des fusionnistes, Johanne Larouche, à sa tête, la Commission scolaire Belle-Rivière ne tardera pas, si elle ne l'a déjà fait, à commander sa propre étude à des spécialistes qui seront gagnés à l'avance aux vertus de la fusion.

Où loge l'intérêt de l'enfant à travers cet affrontement ?

LES SÉNATEURS EN PROLONGATION...
Et voici LA LISTE
DES SPECTATEURS:



/// Votre opinion ///

Non à la guerre!

Il n'y a plus de journée où la télévision, la radio et les journaux ne nous parlent de l'éventualité d'une guerre dans le golfe persique. Ils nous font part des déclarations du ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark, comme de celles du premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney.

Ceux-ci parmi les premiers à travers le monde, derrière le président des États-Unis, à vouloir déclencher la guerre à l'Irak. Le Canada engage actuellement plus de 90 millions de dollars par mois pour défrayer la présence dans le golfe Persique de nos trois bateaux, nos quinze avions et des 1.500 soldats qui n'ont pas eu le choix de ce voyage...

La vie de ces jeunes est en danger. La vie des populations du pays du golfe Persique est menacée. La paix de notre planète est mise en échec. Pourquoi vouloir une telle guerre? Quels sont les intérêts réels en cause? Le pétrole? Notre propre consommation? Quoi au juste? Le Canada nous rappelle souvent qu'il est auto-suffisant en pétrole. Alors, il s'agit du pétrole des Américains? Le gouvernement canadien n'a pas à jouer le jeu du gouvernement américain. Nous n'avons pas à nous associer à eux pour faire une guerre

injustifiée. La seule présence des forces militaires du Canada qui peut être acceptable devrait être une force de paix comme dans le cadre des missions de l'ONU.

Les 90 millions \$ que les dirigeants du Canada réussissent à trouver pour alimenter ce conflit sont absolument nécessaires pour améliorer, chez nous, et même ailleurs dans le monde, la qualité de vie des gens qui sont au bas du seuil de pauvreté, des assistés sociaux, de ceux et de celles qui sont sans-emploi, des personnes du troisième âge, des peuples qui sont bafoués et méprisés par leur gouvernement et ceux des pays riches qui les exploitent.

Le sort de tous ces gens dépend de la volonté politique des dirigeants de nos gouvernements. Il est urgent de nous occuper des vrais problèmes. Avec 90 millions de dollars par mois, il y aurait certainement quelques pistes de solutions pour toutes ces personnes qui ont véritablement besoin.

L'avenir de notre monde n'est pas à la guerre mais à la paix.

Gaston Laforest,
Patrick Montuoro,
Clermont Rainville,
Cégep de Chicoutimi.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél. 545 4474
Télécopieur 418 545 9854



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2^e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur Denis Cliche
Vice-président et directeur général Laval Boullianne
Contrôleur Jacques Larouche
Redacteur en chef Bertrand Genest
Éditorialiste en chef Carol Héron
Adjointe au rédacteur en chef André Rainville
Chef des nouvelles Pierre Bourdon
Chef de pupitre Gilles Lalancette
Directeur de la production Robert Langevin
Directeur du marketing Jean Tremblay
Directeur de la publicité Jasmin Gilbert
Directeur du tirage Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution Jean Béland
Représentant publicité nationale Probec 5 Ltée
Montreal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Décès de Jean Duceppe

Le Québec perd un grand comédien

MONTREAL(PC)—Un des grands acteurs québécois, Jean Duceppe, est mort tôt vendredi à l'hôpital Saint-Luc, à l'âge de 67 ans. Il est décédé des suites du diabète, dont il souffrait depuis plusieurs années.

Les funérailles, prévues en début de semaine, seront strictement privées, a précisé un porte-parole de la compagnie Jean-Duceppe et sa dépouille sera incinérée. Les dons peuvent être faits à l'Association du diabète du Québec.

Mais la maladie n'aura pas arrêté le courageux comédien et metteur en scène. Sauf pour de rares annulations, Jean Duceppe était en scène d'un soir à l'autre, d'une année à l'autre, s'appuyant parfois au décor ou à une chaise, sur la scène du théâtre Port-Royal ou en tournée à travers le Québec.

Encore l'hiver dernier, il était de la troupe de «Bonjour Broadway», un malaise le forçant à quitter la scène durant la représentation à Lac-Mégantic, mais il reprit ensuite la tournée.

Cet automne, M. Duceppe avait dû renoncer à un rôle dans «L'ennemi du peuple», d'Ibsen. Et déjà il semblait bien devoir confier à un camarade un rôle important dans «Le prix», d'Arthur Miller, à l'affiche en février.

Né en octobre 1923, dans une famille de commerçants, Jean Duceppe étudie à l'école Chomedey-de-Maisonnette, rue Morgan dans le quartier Hochelaga, puis chez les pères Sainte-Croix à Saint-Laurent. Son premier contact avec le théâtre consiste à donner la réplique lors des cours dispensés chez Mme Sita Riddez. A la même époque, il est livreur de glace pour Duceppe et Frères puis magasinier dans une autre



DECES - Jean Duceppe est mort tôt vendredi à l'hôpital Saint-Luc, à l'âge de 67 ans, des suites du diabète dont il souffrait depuis plusieurs années.

entreprise.

A ses débuts sur scène, il joue dans «La Passion du fils de l'homme», une pièce éditée à la mode du temps, qui tiendra la route 10 ans.

En 1941, il prend part aux tournées de la troupe d'Henri Deyglun, dans des spectacles intitulés «Quand l'amour meurt» ou «La France vivra».

Malgré la guerre, des artistes français viennent au Canada et le jeune acteur Duceppe a la chance d'être sur les plan-

ches avec Victor Francen et Jean-Pierre Aumont. En 1942, il est dans «Le vrai procès de Jeanne d'Arc», mis en scène par Ludmilla Pitoëff.

D'un spectacle à l'autre, il côtoie Paul Guevremont, Paul Gury ou Henri Letondal; leurs lieux de travail sont la salle Saint-Sulpice (aujourd'hui Bibliothèque nationale), le Monument National ou le théâtre Arcade (aux côtés d'Antoinette Giroux, Mme Riddez, Roger Garceau, Denis Drouin).

Avec les années 1950 viennent les textes dramatiques d'Yves Thériault, Jean-Louis Roux, Charlotte Savary, Ernest Pallascio-Morin, Deyglun, fréquemment repris à la radio d'Etat.

Pour abréger sur cette époque, sa notice biographique dit d'ailleurs qu'il est de «tous les radioromans sauf «Un homme et son péché». Au cinéma, Duceppe débute sous les traits du fiancé dans «Tit-Coq», de René Delacroix et Gratien Ge-

linas.

Teletheatres

Pionnier du petit écran, Duceppe joue dans le premier teletheatre de Radio-Canada, «Le Seigneur de Brinqueville», comédie écrite et réalisée par Pierre Petel, diffusée en direct le 3 août 1952.

En octobre 1953, apparaît à l'antenne «La famille Plouffe», de Roger Lemelin dans lequel Duceppe campe le personnage de Stan Labrie, un p'tit vite aux activités louches, rival d'Ovide (Jean-Louis Roux) pour la belle Rita Toulouse (Janine Mignolet) et qui désespère bien la mère Plouffe (Amanda Alarie) puisqu'il ne va pas à l'église.

Le feuilleton obtient un grand succès et tient l'antenne jusqu'en 1959, les dernières années, la production est rejouée chaque semaine, pour le réseau anglais de RC. Stan Labrie réapparut en 1962 dans une brève bouture des «Plouffe», «Le petit monde du père Gedeon».

Toujours en parallèle avec la scène, il est le détective dans «Zone», de Marcel Dube, mise en scène de Robert Rivard. Jean Duceppe se fait valoir sans relâche à la radio et au petit écran, où les dramatiques se suivent à un rythme jamais revu depuis à la télévision d'Etat.

Aussi bien dans un policier du jeune Claude Jutra, «L'Ecole de la peur», que dans un drame psychologique de Dube, «Chambre à louer», crée en novembre 1954 à la télévision et repris sur scène. Ajoutant la radio à ses cordes, il devient animateur à CKAC. En 1955, à la télévision de RC, il anime «Ma ligne maligne».

Pendant 15 ans, sur les planches ou le plateau de télé, Duceppe est de toutes les pièces de Marcel Dube: «Chambre à louer», «La nuit se lève», «La fin du rêve», «Un simple soldat», «La cellule», «L'échéance du vendredi», «Florence», «Bilan», «Le temps des lilas», «Les beaux dimanches», «Un matin comme les autres», «Médée», «Virginie», «Manuel», «Pauvre amour». Bien d'autres auteurs d'ici ont la chance de l'avoir pour interprète: Robert Choquette, Germaine Guévremont, Yves Thériault («Dieudonné et l'abus de biens»), André Langevin, Jacques Languirand, André Laurendeau («Les deux valses»), Eugène Cloutier.

En août et septembre 1959, à la Comédie canadienne, il joue Phil Vézéau, un des durs dans «Bousille et les justes», oeuvre marquante de Gratien Gélinas qui sera reprise plus tard à la télévision d'Etat.

Il joue également du Françoise Loranger («Madame la présidente»), «Encore cinq minutes», «Medium Saignant»), du Jean-Paul Filion («Une marche au soleil»), Charlotte Savary, Hubert Aquin («Vingt-quatre heures de trop»).

Duceppe était apprécié de tous

MONTREAL (PC) — Non seulement le milieu artistique, mais aussi les milieux politique, syndicaux et sociaux ont pleuré hier la mort de Jean Duceppe.

Au nom du gouvernement du Québec, le premier ministre Robert Bourassa a loué ce géant, ce «pilier du théâtre aux talents multiples et remarquables».

Jean Duceppe «s'est avéré une source inépuisable d'inspiration, qui a profité généreusement à ses collègues et à la jeune relève», écrit le premier ministre dans un communiqué.

Jean Duceppe était aussi un nationaliste convaincu, «qui a su incarner la fierté de son appartenance à un peuple» et qui a trouvé sa force dans la profondeur de ses convictions», note le premier ministre Bourassa, dans son communiqué.

Union des artistes

Le président de l'Union des artistes, M. Serge Turgeon, a mis l'accent sur ses qualités de créateur et d'artiste, qui portait les peines, les joies et les aspirations d'un peuple.

«Le Québec s'est identifié à Jean Duceppe», souligne M. Turgeon. Il est d'ailleurs «l'un de ses enfants les plus beaux, les plus vrais, les plus grands, et qui ne l'a jamais déçu».

L'Union des artistes présente Jean Duceppe comme un héros, qui était sur la scène comme dans la vie, un homme de combat, de luttes, et qui ne se cachait pas pour pleurer.

Affaires culturelles

La ministre des Affaires culturelles Liza Frulla-Hébert a salué elle aussi ce grand bâtisseur, l'un des plus grands, «un homme de théâtre, un homme entier, profondément humain et passionné qui a

transmis à des générations son sens de l'engagement».

«M. Duceppe a marqué notre théâtre, notre télévision et notre radio, par son perfectionnisme, son implication, sa passion, sa ferveur et sa sensibilité», écrit la ministre des Affaires culturelles.

Société St-Jean-Baptiste

Des organismes nationalistes comme la Société St-Jean-Baptiste de Montréal ont à leur tour pleuré la mort du grand comédien et militant.

Jean Duceppe était membre de la SSJB-M depuis le début des années 60. Il a déjà organisé des campagnes de recrutement et de financement et organisait déjà la fête nationale en 1964.

«Ce militant indépendantiste nous quitte au seuil de la terre promise, mais entouré de l'affection de tout un peuple», a commenté le président Jean

Dorion.

Maire de Montréal

Le maire de Montréal Jean Doré y est aussi allé d'un message de condoléances. «La grande famille montréalaise est en deuil.»

Le maire Doré déplore la perte de «l'un de nos plus grands hommes de théâtre, un homme doué d'un talent exceptionnel, un homme de conviction, fidèle à ses idéaux, un homme de combat, attachant.»

CSN

Le président de la CSN Gerald Larose a aussi rendu hommage à «ce gigantesque homme de théâtre, de télévision et de cinéma, qui compte parmi les quelques grands que notre peuple a pu produire».

La CSN souligne que Jean Duceppe s'est toujours battu pour la justice et les droits, et même le droit à la syndicalisation.

Claudine Kavanagh espère revoir son mari bientôt

Un très long cauchemar tire à sa fin

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le cauchemar de la Chicoutimienne Claudine Kavanagh, dont le mari John est retenu en otage en Irak, tire à sa fin.

Jointe à son domicile hier, la principale intéressée commence à croire que son mari sera de retour pour la période des Fêtes. Elle n'a encore aucun projet en tête et se garde bien de pavoiser trop rapidement.

«Plusieurs personnes me demandent si j'ai des projets spéciaux pour le temps des Fêtes. Je vais faire des projets lorsque mon mari sera de retour à la maison», soutient cette mère de famille de deux enfants.

Elle a parlé à son mari hier matin. Il lui a semble détendu, comme la majorité des otages canadiens toujours à Bagdad



Claudine Kavanagh

L'annonce de la libération de tous les otages par Saddam Hussein a évidemment fait baisser la pression.

«Tout le monde était très

heureux à l'ambassade. Ils peuvent sortir pour aller faire des courses, mais ils ne savent toujours pas quand ils pourront quitter l'Irak. On m'a informé qu'il y aurait trois avions nolisés qui serviront à l'évacuation des otages sans me donner de détail sur les dates de départ», reprend Mme Kavanagh. La Chicoutimienne n'a pas modifié son comportement. Elle prend les choses comme elles se présentent tout en espérant que le président Hussein tienne sa parole et

libère les ressortissants étrangers.

«Pour John et les autres otages, c'est comme une longue période d'emprisonnement qui tire à sa fin. Ils réalisent vraiment jusqu'à quel point ils étaient dans une mauvaise situation», ajoute Mme Kavanagh. Elle ne peut, pour le moment, dire si elle laissera son mari quitter à nouveau le Québec pour travailler sur des projets dans des pays où le climat politique change comme le vent. Chose certaine,

elle n'est pas sur le point d'oublier les derniers mois.

John Kavanagh travaillait en Irak comme spécialiste de la pétrochimie. Il devait revenir au Canada le 2 août, journée où le président Hussein a décidé de fermer les portes de son pays et de prendre en otage les nombreux ressortissants étrangers tant en Irak qu'au Koweït. «Probablement que la prochaine fois, je vais accompagner John. Je ne le laisserai plus partir seul», conclut Claudine Kavanagh.

Cégeps de la région

Trois subventions

QUEBEC (CP) - Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Gaston Blackburn, annonce au nom de la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science et députée de Chambly, madame Lucienne Robillard, une aide financière additionnelle transitoire de 291 000 \$ pour trois cégeps de la région. Ces institutions tributaires sont le CEGEP de Saint-Félicien pour un montant de 47 000 \$, le CEGEP de Chicoutimi pour 154 000 \$ et le CEGEP de Jonquières pour la somme de 90 000 \$.

Ces sommes supplémentaires représentent une partie du montant relié à l'implantation partielle d'un nouveau modèle de répartition des ressources budgétaires dans le réseau d'enseignement collégial public connu sous l'appellation AT=FABES. Ce modèle doit permettre une répartition plus équitable des ressources financières allouées aux cégeps par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.

Les versements annoncés

aujourd'hui par la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, madame Lucienne Robillard concernent le financement relié aux frais d'entretien des bâtiments des cégeps de Saint-Félicien, Chicoutimi et Jonquières (partie B du AT=FABES).

Il donne suite au large consensus obtenu sur cette partie de modèle lors de la consultation réalisée au sein du réseau collégial au printemps dernier. Les autres éléments de AT=FABES sont présentement analysés par des groupes de travail qui déposeront leurs rapports d'ici le mois de juin 1991.

Selon le Ministre Blackburn, «la décision prise par la ministre Lucienne Robillard de commencer à mettre en application le modèle FABES doit permettre aux autorités des cégeps de mieux cerner les coûts d'énergie, d'entretien, de sécurité et de gestion, tout en constituant un incitatif à poursuivre leurs efforts de saine gestion».

LE GRAND SOLDE ANNUEL

SE POURSUIT
RÉDUCTION
SUR TOUTE LA MARCHANDISE

dix Versions

MEUBLES ET ACCESSOIRES

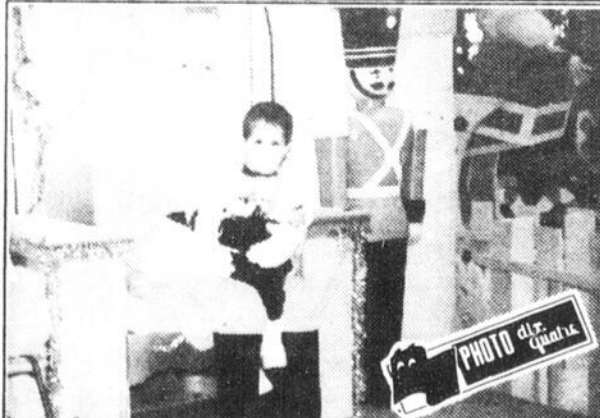
1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010

Edifice Potvin Tremblay Meubles

HEURES D'OUVERTURE POUR NOËL Du 1er au 23 décembre

| | |
|-----------------------|---------------|
| Du lundi au vendredi: | 9h30 à 21h00 |
| Samedi: | 9h30 à 17h00 |
| Dimanche: | 11h00 à 17h00 |
| Lundi 24 décembre: | 9h30 à 17h00 |

**OUVERT LES DIMANCHES
9, 16 ET 23 DÉCEMBRE 1990
DE 11H00 À 17H00**



Faites-vous photographier en couleur, sur carte de souhaits personnalisée avec le Père Noël à son château tous les samedis de 10h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00. Les dimanches de 13h00 à 16h00.

C'EST GRATUIT!

RENCONTREZ LE PÈRE NOËL

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| Les mercredis, jeudis et vendredis: | de 14h00 à 16h00 |
| Les samedis: | de 10h30 à 12h et 13h30 à 16h |
| Dimanche: | 13h00 à 16h00 |

 **place du royaume**

Cotisations pas payées

Le SPIIC prendra des sanctions

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Réunies en assemblée générale annuelle pendant trois jours à Chicoutimi, les 60 déléguées du Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de Chicoutimi (SPIIC) ont décidé d'imposer des sanctions, à partir de janvier prochain, à toutes celles qui n'auront pas payé leurs cotisations syndicales.

La nouvelle présidente du SPIIC, Nancy Bélanger, a indiqué que les déléguées de la trentaine d'établissements de santé du Saguenay—Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais avaient été très fermes à ce sujet.

En effet, dès janvier 1991, le SPIIC enverra des lettres à tous les membres récalcitrants pour les inviter à payer leurs cotisations syndicales. Dès avril 1991, les membres qui auront refusé de payer recevront des mises en demeure et des avis d'expulsion avec un délai de 30 jours. Lorsque le délai sera complété, les procédures seront effectivement enclenchées.

On se souviendra qu'en raison des sanctions de la loi 160, les cotisations syndicales, pendant un certain temps, ne sont plus retirées à la source

Femmes en colère

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Les associations terre-neuviennes de lutte à la violence contre les femmes sont en colère parce que le gouvernement de cette province a refusé d'observer une minute de silence à la législature pour commémorer les victimes du massacre de l'École polytechnique de Montréal, il y a un an.

Mme Lynn Verge, députée conservatrice, avait suggéré à la législature de rappeler jeudi la mort des 14 étudiantes en génie abattues par Marc Lépine, le 6 décembre 1989.

Mme Wendy Williams, présidente du Conseil consultatif provincial sur le statut de la femme, a déclaré que la décision du gouvernement était «insensible et reflétait l'impossibilité (pour les membres du gouvernement) de comprendre à quel point les femmes ont été les victimes de la violence masculine».

par l'employeur pour ensuite être versées au syndicat. Celui-ci procède donc par prélèvement bancaire pour aller chercher ses cotisations syndicales. Cependant, selon la présidente, seules deux à trois pour cent des infirmières n'auraient pas versé leurs cotisations au SPIIC.

Aussi, celles qui n'auront pas donné leurs cotisations syndicales perdront le montant d'argent que la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIQ) prévoit verser à celles qui ont été pénalisées au moment de la grève.

Pain sur la planche

Au cours de son mandat, la nouvelle présidente du SPIIC prévoit beaucoup de pain sur la planche. D'abord, elle attend avec impatience le rapport de Norbert Rodrigue, rapport qui doit être rendu public mardi prochain.

On sait que le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté, a mis sur pied un comité chargé d'évaluer les répercussions de la loi 160.

Aussi, il y a la période de maraudage prévue pour 1991 et la préparation de la convention collective de travail. En

fin, parmi les grands dossiers à étudier, elle cite le Livre blanc du ministre Côté qui amènera, selon elle, de grands changements dans la profession d'infirmière. Enfin, mentionnons que Nancy Lavoie a été élue présidente du SPIIC, hier, par une voix de majorité au deuxième tour de scrutin. Elle faisait la lutte à la présidente sortante, Micheline Bélanger. On retrouve comme vice-présidente, Anne Gagnon, comme trésorière, Céline Houde, comme secrétaire, France Trudel, ainsi que cinq administrateurs.

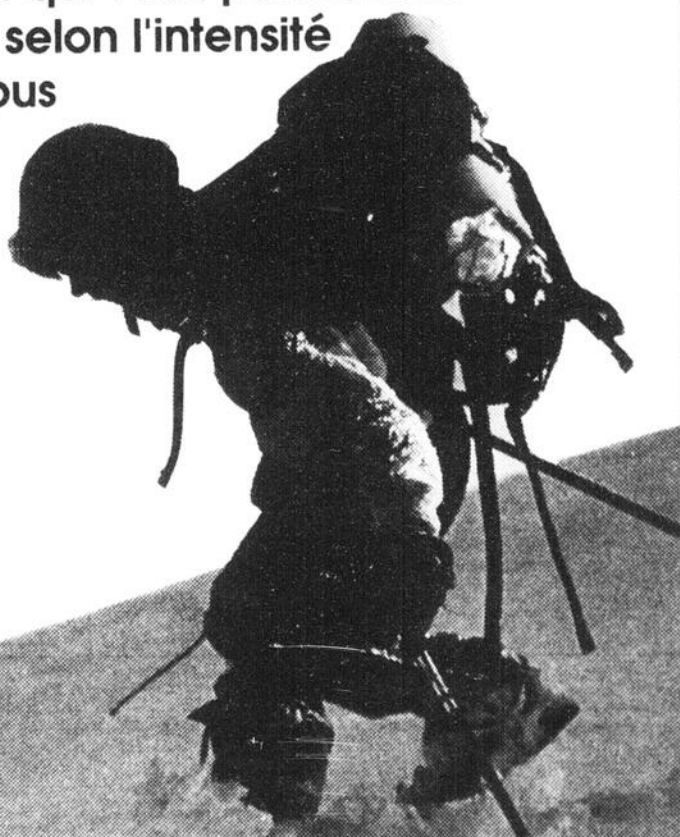
Un bon sous-vêtement vous garde au chaud et au sec!

Des sous-vêtements sont offerts dans différentes épaisseurs de tricot qui vous permettent un confort optimal selon l'intensité de l'activité que vous pratiquez. Un bon sous-vêtement c'est la base de votre habillement pour profiter des plaisirs de l'hiver.

chlorophylle
h. tech.

patagonia

SPORTSWEAR
ODLO



LES BOUTIQUES L'AVENTURIER 

250, Racine, Chicoutimi • 710, Bouvier, Québec
(418) 545-2251 (418) 624-9088

Suggestion de cadeaux

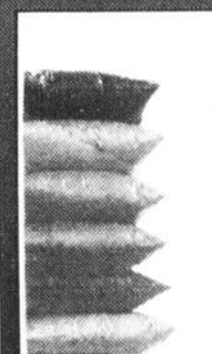


Inclus: Drap contour
Drap plat
Couvre oreiller

Drap santé
à partir de
39.95\$



25% à 50%
de rabais
sur toutes les
doublottes
en magasins



C
O
U
S
S
I
N
S

à partir de 5.95\$
Grand choix de motifs
et de couleurs

Dentelle
25%
de rabais

store
MAG

150, RACINE EST
CHICOUTIMI
ATRIUM • 543-1112

ESTAMPES GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - TROPHÉES - DATEURS
543-2107
FAX: 543-0779
• PLAQUES SOUVENIR
• SCEAUX LÉGAUX - NUMÉROTEURS
• TABLEAUX SCOLAIRES
• PLAQUES D'IDENTIFICATIONS

ESTAMPES inc. MICHAUD
Claude Tremblay P.D.G.
Carl Tremblay Gérant
Marc Montminy Représentant

Fourre-tout



Un quille-o-thon qui rapporte

Profitant du récent passage du président de la Banque de Hongkong du Canada, John Cleave, dans notre région, plusieurs employés de cette succursale bancaire en ont profité pour poser un geste fort louable, en remettant un chèque de 2951,70\$ à Centraide. Suzanne Villeneuve, responsable de la gestion; Mme Saint-Jean, de Centraide et Marc-André Fortin, directeur de la succursale régionale posent fièrement avec le chèque. Cet argent a été recueilli dans le cadre d'un quille-o-thon.



En butinant

• Très jolie la carte de souhaits du Roussillon Saguenay dans le cadre de la période des fêtes et du 10e anniversaire de cet établissement hôtelier. Une photo nous montre le grand chef Daniel Pachon et toute l'équipe dynamique.

• Alain Gagnon, président et directeur général des Communicateurs PS de Chicoutimi, nous souligne qu'à l'instar de Som (Sagamie), son entreprise, établie dans la région depuis 1985, effectue également des sondages.

• Avec 3,2 millions \$ en poche, les salariés de la construction de notre région partent en vacances du 23 décembre au 5 janvier prochain. 4054 travailleurs se partageront ce magot, soit une augmentation de 400 000\$ sur l'an dernier.

• Thérèse Bergeron, une des organisatrices, est heureuse de faire savoir qu'une cinquantaine de personnes ont assisté, récemment, à la première soirée d'information sur l'acou-

phène (les oreilles qui sifflent). Une autre rencontre est prévue dès janvier prochain. Pour information: Thérèse Bergeron 545-9792; Yvan Duchesne 677-2091.

• Les lecteurs de l'édition de jeudi du Quotidien auront compris que le confrère Claude Côté parlait d'une pénurie de main-d'oeuvre (souffleurs de verre néon) lorsqu'il écrivait qu'il existe une pénurie de ce type d'emploi au Saguenay-Lac-Saint-Jean et même à travers le Québec. Et, c'est pour former de tels travailleurs que la Commission scolaire de la Jonquière dispense, depuis septembre dernier, un cours de souffleur de verre.

• Le chœur Amadeus reprend la vente de sa cassette de Noël. On sait que plusieurs chants sont interprétés en compagnie de la réputée soprano Claudine Côté. Pour information: 548-4253 ou 542-6398.

• Aujourd'hui (de 13 à 16h) et demain (10 à 16h) se tiendra le «Marché de Noël», au Domaine Laterrière, sis au 6243 chemin Saint-Henri, à Laterrière. On y trouvera des crèches, couronnes, bijoux et divers cadeaux fabriqués par des artistes et artisans de Laterrière et des autres coins de la région. Plusieurs tirages (dont un voyage Montréal-Rome) sont prévus. Pour information: 678-2283.

• Nos sincères félicitations au producteur Carl Brubacher des Productions de la Chasse Galerie de Jonquière qui a reçu une mention spéciale du jury au Festival international du film d'Autrans en France, pour la qualité de son documentaire «A la quête du Narval». C'est le producteur délégué Dominic Bouchard qui s'est rendu sur place pour recevoir la prix. On se souviendra que Brubacher a également reçu le Grand Prix du jury, au Festival du film Chasse-Nature à Lamotte-Beuvron.

• Saviez-vous que le 12 janvier 1991 marquera le 125e anniversaire de l'Eglise de Laterrière. C'est l'abbé Dominique Racine, celui-là même qui devait devenir le premier évêque du diocèse de Chicoutimi, qui présida la bénédiction de cette église, à l'endroit précis où avait été transportée la chapelle du Père Honorat construite en 1849. C'est le dimanche 9 décembre que seront commémorés ces événements, à Laterrière.

• Sur ce, à la prochaine.

Du nouveau à Progrès-Dimanche

Travaillant sans cesse à offrir à ses nombreux lecteurs un produit de grande classe, Progrès-Dimanche présentera, à compter de demain, un journal amélioré et renouvelé.

Sur la photo, le directeur de la production Robert Langevin (à gauche), accompagné du directeur de l'information de Progrès-Dimanche Richard Banford, nous montre in aperçu des différents cahiers que comprendra le journal dominical régional.

En plus d'une première page rajeunie, Progrès-Dimanche comprendra plusieurs cahiers qui feront la joie de ses nombreux lecteurs.

Ces cahiers seront: le général, sports et loisirs, les gens, arts, avis et petites annonces, ma maison et télé horaire.

De quoi faire la joie de tous. Voilà un bien beau cadeau pour la période des fêtes.

Lingots d'or

Le Robervalois Pierre Tanguay a joué de chance, récemment, en remportant un lingot d'un kilo d'or (une valeur de 15 à 20 000\$), dans le cadre du tirage des lingots d'or organisé par la Société nationale de production et de diffusion des arts lyriques (SNPDAL).

Par ailleurs, Léo Boutin (Saint-Félicien) a gagné 10 onces d'or et Sylvio Tremblay (Chibougamau) a remporté 5 onces d'or, tout comme André Simard et Bob Ibister de Chicoutimi.



Pierre Bourdon

Les gagnants d'une once d'or (environ 500\$) sont: Pierre-Paul Pilote (Chicoutimi); Jean-Claude Larouche (Saint-Félicien); Marcel Tremblay (Roberval); J.A. Potvin (Saint-Félix-d'Otis); Marc-André Bédard (Chicoutimi); Carmen Bouchard-Henri Tremblay (Jonquière).

Le président du SNPDAL Stan d'Haese et le président d'honneur Alain Bolduc se disent fort heureux de cette campagne de levée de fonds qui permet de verser 30 000\$ dans les fonds de cet organisme.

Benoit Laprise

Me Pierre Lévesque, président du Conseil de chapitre régional de l'Association de paralysie cérébrale annonce la nomination de Benoit Laprise comme président d'honneur du téléthon 1991.



Pierre Boivin, dit l'«ami Pierre» invite les fans du country américain aux «week ends Nashville», les samedi et dimanche, de 9h à midi, sur les ondes de CKRS-radio. Aux derniers BBM, l'émission Salut Nashville a attiré un nombre fort imposant d'adeptes.

Vous avez besoin de nos services?

car nous la garantissons
Rodolphe Joron
Directeur régional

ESTIMATION GRATUITE
545-6800

- Longue distance
- Local
- Bureaux
- Équipement électronique

- Emballage
- Entreposage
- Assurance (valeur à neuf)
- Outre-mer... et plus encore

N'hésitez pas, contactez-nous

DÉMÉNAGEUR SAGUENAY LTÉE

758, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI — (418) 545-6800

Succursale au Québec CHICOUTIMI-QUÉBEC-MONTRÉAL-HULL

(20 ANS
D'EXPÉRIENCE)

Concours valide jusqu'au 31 décembre



Compressions à Radio-Canada

Le président Watson se défend

OTTAWA (PC) — S'il n'est pas particulièrement heureux des compressions et des abolitions de postes que lui-même et le président Gérard Veilleux ont dû infliger à Radio-Canada, le président désigné du conseil de la société d'Etat, Patrick Watson, les défend en disant qu'il s'agit du scénario «le moins inacceptable».

Officiellement, M. Watson est conseiller du conseil d'administration et il le restera tant que le Sénat n'aura pas

approuvé un projet de loi créant un deuxième poste de président à Radio-Canada.

Il a quand même été étroitement associé aux délibérations secrètes qui ont mené à l'importante restructuration annoncée mercredi.

Le secret était essentiel, a expliqué M. Watson, qui était interviewé de sa maison de Toronto, en disant que tout débat public des compressions budgétaires aurait provoqué le chaos et empêché l'élaboration

d'un plan cohérent.

L'opération, qui entraînera l'abolition de 1100 postes, comblant un manque à gagner de 108 millions \$, n'était pas la plus radicale des options envisagées, a-t-il assuré.

«Nous avons examiné tout ce qui était concevable», a-t-il poursuivi, «y compris une proposition qui aurait accordé plus d'argent aux réseaux de télévision pour améliorer la qualité des émissions nationales, au détriment des régions.

Elle a été rejetée. Ça n'aurait pas passé.»

M. Watson a nié que les compressions cachent des motifs politiques, ou qu'elles aient été soigneusement orchestrées pour susciter des réactions bien précises du public.

«Dans les circonstances, a-t-il conclu, nous sommes arrivés à une solution juste, élégante et raisonnable qui nous aidera à passer à travers la récession.»

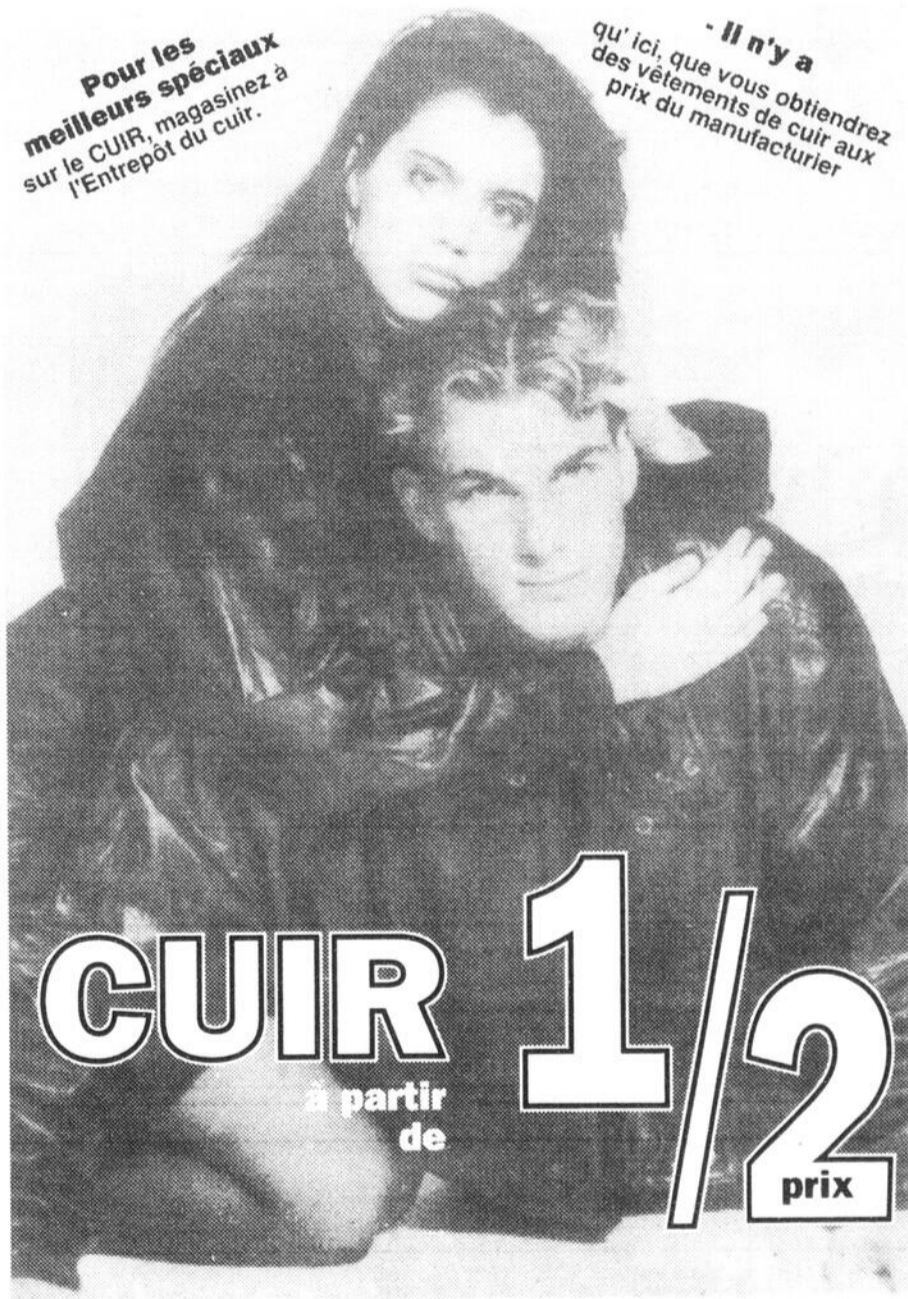
DIMANCHE LUNDI ET MARDI A CHICOUTIMI! VENTE D'ENTREPOT DE CUIR

par le plus grand importateur et manufacturier de CUIR au CANADA

Maintenant à Chicoutimi pour 3 jours seulement
LA VENTE SPÉCIALE.... TOUS LES CUIRS
à des prix du MANUFACTURIER
Nous avons tous les styles, variétés et bas prix

Pour les
meilleurs spéciaux
sur le CUIR, magasinez à
l'Entrepôt du cuir.

- Il n'y a
qu'ici, que vous obtiendrez
des vêtements de cuir aux
prix du manufacturier



CUIR à partir de **1/2** prix

JUPES EN CUIR A partir de \$ **10**
Jusqu'à épuisement des stocks

JUPES EN CUIR A partir de \$ **25**
Jusqu'à épuisement des stocks

VESTONS EN SUEDE A partir de \$ **50**
Jusqu'à épuisement des stocks

PANTALONS EN CUIR A partir de \$ **75**
Jusqu'à épuisement des stocks

VESTONS EN CUIR A partir de \$ **100**
Jusqu'à épuisement des stocks

POURQUOI PAS POUR NOËL!

PROFITER DE NOTRE GRANDE VENTE ANNUELLE

RÉDUCTION APPRÉCIABLE SUR TOUTE LA MARCHANDISE

HÂTEZ-VOUS! ÇA N'ARRIVE QU'UNE FOIS L'AN



POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI 545-4667

Hôtel Le Montagnais Boul. Talbot - Chicoutimi
Dimanche, lundi et mardi 9-10-11 décembre 1990

Après trois semaines

Bourassa obtient son congé

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a finalement obtenu son congé de l'hôpital hier, plus de trois semaines après avoir subi sa dernière intervention chirurgicale.

Son congé avait été reporté à plusieurs reprises parce qu'il éprouvait toujours des problèmes digestifs.

Son attachée de presse Sylvie Godin a indiqué hier que M. Bourassa se trouvait à Washington avec son épouse, qui l'a accompagnée tout au long de son séjour là-bas.

Il devait rester à Washington pour la journée de vendredi, au moins.

«L'étape suivante n'est pas encore déterminée», a simple-

ment commenté Mme Godin. C'est M. Bourassa, conjointement avec son épouse, qui décidera quand et comment il rentrera au Québec et à quel endroit il se reposera.

Ses médecins lui ont recommandé quelques semaines de repos avant de reprendre le travail à plein temps.

M. Bourassa, âgé de 57 ans, a été opéré une première fois, le 12 septembre, pour lui enlever une tumeur maligne, ou mélanome, au bas du dos. Le 13 novembre, les médecins ont procédé à une chirurgie exploratoire pour vérifier s'il restait des traces de cancer. Ils n'en ont décelé aucune.

Dans le dernier bulletin de santé, ce sont cette fois les

pathologistes, après analyse, qui ont confirmé n'avoir décelé aucune trace de cancer, note Mme Godin. «C'est très encourageant», lance-t-elle, soulagée.

Son médecin traitant, le Dr Steven A. Rosenberg, chirurgien en chef du National Cancer Institute, a rédigé une sorte de mise à jour du bulletin de santé du premier ministre, qui a été publiée.

Le Dr Rosenberg explique que la dernière chirurgie exploratoire a permis de ne déceler aucune autre trace de cancer, ni dans les ganglions lymphatiques ni dans les autres parties du corps.

Le spécialiste rappelle aussi que le séjour de M. Bourassa a dû être prolongé à cause de problèmes intestinaux éprouvés à la suite de la dernière intervention chirurgicale. Ce problème est réglé, souligne le médecin.

Le cancer de la peau avec mélanomes est souvent dû à une surexposition au soleil. M. Bourassa, un fervent de la natation, aimait passer quelques jours de vacances au soleil.

On avance la foire

JONQUIERE (CC) — Conformément au vœu exprimé par bon nombre d'exposants, la Foire de Jonquière se tiendra désormais beaucoup plus tôt que par le passé.

Ainsi, la 12e édition de la foire se déroulera du 31 janvier

au 3 février 1991, sous le thème «Venez voir le nouveau».

Claude Gauthier, président de l'événement, soutient qu'il s'agit d'une première nouveauté et qu'il y en aura plusieurs autres.

OUVERT LE 25 DÉCEMBRE ET LE 1er JANVIER '91

Venez goûter la différence...

la Fondue

FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ \$12.95

En tout temps pour toutes les occasions

115, Racine - CHICOUTIMI - 696-2000

Une petite crème de menthe?



Une grande nouvelle

JOHN DE KUYPER - La crème de menthe blanche et la crème de menthe verte de Kuyper étaient déjà des plus populaires auprès des Québécois. Mais en plus, aujourd'hui, de Kuyper innove en lançant un nouveau format économique de 1,14 L. Ainsi, de Kuyper permet aux amateurs de ses crèmes de menthe de réaliser de réelles économies tout en leur garantissant le même goût frais qui a fait leur succès au cours des années.

C'est une grande nouvelle parce que ce format est à la hauteur du goût des crèmes de menthe verte et blanche de Kuyper. Mais c'est aussi une grande nouvelle parce que c'est une bonne nouvelle... une délicieuse nouvelle même... Disponible à la SAQ, le nouveau format de la crème de menthe verte et de la crème de menthe blanche est rempli du même bon goût. Enfin, dans les deux sens du mot, une grande crème de menthe!

nouveau
nouveau
nouveau

à Place du
Royaume



navigare

ENTREPÔT
JUSQU'À

50%
de rabais

Vêtements pour hommes

Navigare

à Place du Royaume (Face à Canadian Tire)

14 - LE QUOTIDIEN, samedi 8 décembre 1990



**UNE GRANDE
CRÈME DE MENTHE!**

de Kuyper

LE DIMANCHE *on* magazine à...



VENEZ
RENCONTRER
LE PÈRE NOËL
À COMPTER
DE 12H00

P L A C E

Saguenay *du* 2-9-16-23 décembre



RESTAURATION

- Croissant Plus 7h30
- Maître Fromager 10h30
- A & W 7h30
- La Maison de Chine 11h00

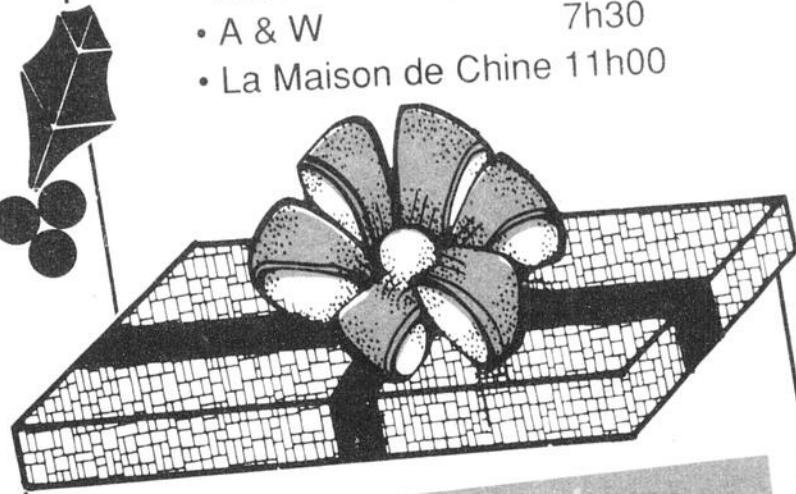


Déjeuner brunch



RESTAURATION

- Pizzapro 12h00
- Cuisine Saguenay 8h00
- Frooty Yogourt 11h00
- Dunkin Donut 9h00
- MM Muffins 7h30

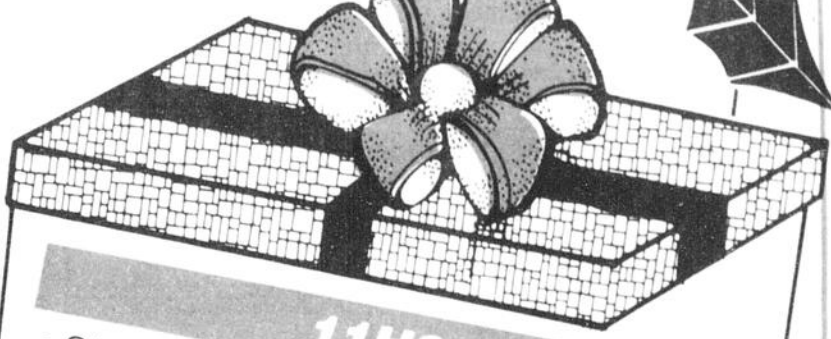


9H30

- Bateau Blanc
- Bijouterie Farel
- Laura Secord
- Unière 2000
- Loto Québec
- Suzy Shier
- Joubec
- Paris Nice

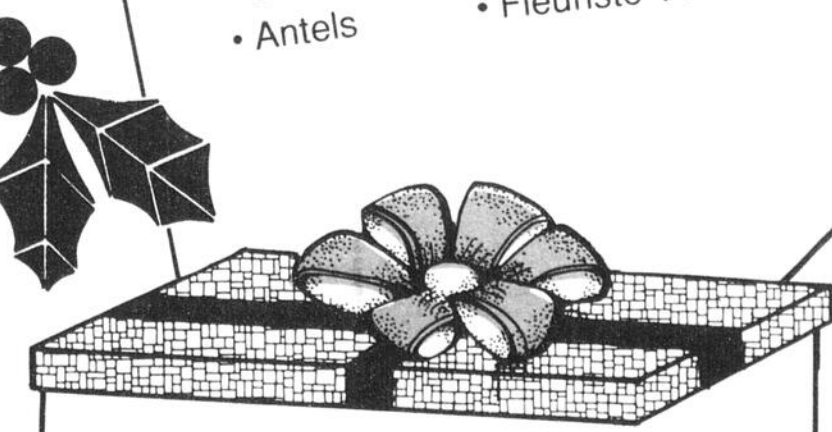


Boutiques



11H00

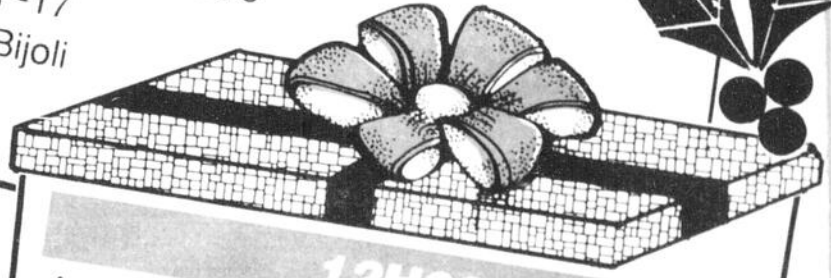
- Singer
- Express
- Le Verchères
- Hallmark
- Mercerie Le Saguenéen
- Centre Japonais de la Photo
- Toujours
- Librairie Classic
- F-17
- Bijoli
- Pharmacie Brunet
- Coiffure Homegars
- Yvon Blackburn
- MultiSport
- Shewta
- Cordonnerie Savard



GRANDS MAGASINS

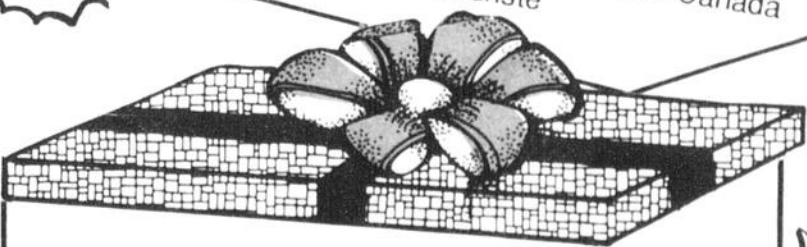
9h00

- SEARS
- ZELLERS
- STEINBERG



12H00

- Addition Elle
- Aldo
- Nero Bianco
- San Francisco
- Spécialités Suzette
- JB Lefebvre
- Clément
- Pavane
- Paradoxe
- Le Naturiste
- Yves Rocher
- San Francisco Maillots
- Trans-Canada



Heures d'ouverture

A compter du 2 décembre

Lundi au vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi : 9h30 à 17h00



Elections dans Beauséjour

Jean Chrétien devrait l'emporter facilement

SHEDIAC, N.B. (PC) — A tielle dans la circonscription fédérale de Beauséjour, au



ELECTIONS — Le chef du Parti libéral fédéral, Jean Chrétien, devrait remporter, à moins d'une grande surprise, les élections dans Beauséjour.

Nouveau Brunswick, la victoire du chef libéral Jean Chrétien semble assurée, prédisent les observateurs.

Mais loin de récolter la majorité de plus de 12 000 voix du député sortant, Fernand Robichaud, M. Chrétien verra sa majorité réduite aux dépens du candidat néo-démocrate, estime le politologue Philippe Doucet, de l'Université de Moncton.

Dans cette circonscription principalement rurale au bord de la mer, les préoccupations quotidiennes des pêcheurs, des petits commerçants et des

travailleurs de l'industrie forestière sont les conséquences de la TPS, de la récession et de la crise dans l'industrie de la pêche.

La question constitutionnelle, si elle est effleurée par les étudiants, n'occupe pas une place de choix pour la majorité des 48 000 électeurs de Beauséjour.

Parce que cette question n'est pas un enjeu de la campagne, prédit M. Doucet, les Acadiens finiront par accorder leur appui au candidat libéral.

«Le Québec a déjà fait une croix sur Jean Chrétien, af-

firme-t-il. Les Acadiens sont assez indulgents et tolérants, et je crois qu'ils vont lui donner une autre chance.»

Cette circonscription, anciennement connue sous le nom de Westmorland-Kent, était anciennement le fief du sénateur Roméo LeBlanc. Depuis 55 ans, on vote «rouge» dans cette région, à une exception près.

En 1958, les électeurs ont fait élire un conservateur à Ottawa, dans la foulée du raz-de-marée électoral de l'ex-premier ministre John Diefenbaker.



Clinique Kilo-Santé
CENTRE NURSING
DE GESTION DE
POIDS

POUR PLUS D'AMOUR DE SOI...

Venez prendre en main VOTRE gestion de poids:

- Si vous avez une difficulté de gestion de poids.
- Si vous décidez de la travailler maintenant.
- Alors c'est à vous d'en gérer le processus, car vous êtes le seul **expert** pour vous-même.

POUR PLUS D'AMOUR DE SOI...

KILO-SANTÉ vous offre:

- Le service d'infirmières pour vous aider à réaliser votre objectif.
- Un support professionnel pour augmenter **votre** pouvoir sur vous-même et ainsi obtenir une harmonisation de votre poids.

POUR PLUS D'AMOUR DE SOI...

Choisir **KILO-SANTÉ**

Tél.: (418) **695-0983**



Huguette Dion-Fortier, inf. B.Sc.S.
PROPRIÉTAIRE

3600, BOUL. HARVEY, JONQUIÈRE (QUÉBEC) G7X 3B3
(ENTRÉE RUE DE L'HÔPITAL)

*Le personnel de la parfumerie
Martel et Fernet
vous présente ses
meilleurs vœux de
Noël en vous offrant
les fragrances
les plus séduisantes*

Pour Elle:

- Ivoire de Balmain - Hermes
- Poison - Dior - Air du Temps
- Nina Ricci - Chloe - Arpege
- Fidji - Lanvin - Anais-Anais
- Caleche-Hermes - Fleurs-Fleurs
- Jean-Louis Scherrer - Chantilly
- Calandre - Femme - Rochas
- Musk - Enjoli - Lauren
- Lancaster - Loulou

Pour Lui:

- Lacoste
- Pour homme gallet
- Eau sauvage - Tabac
- Azzaro - Equipage
- Paco Rabanne
- Hermes - Musk
- Old Spice - Polo

15% DE RABAIS
EN PLUS: EMBALLAGE CADEAU GRATUIT

PARFUMERIE
Martel et Fernet
447, Racine Chicoutimi - 549-1410

SUPER VENTE D'ÉLECTRO-MÉNAGERS DU LEADER

ZÉRO% D'INTÉRÊT SUR 6 MOIS*

NOUVELLE OFFRE DE **MAYTAG**

NOUVEAUX MODÈLES RABAIS DU FABRICANT DE 40\$

GARANTIE DE RÉFRIGÉRATEUR "AN 2000"

RÉDUCTIONS DU FABRICANT



**"NOUVELLES" LAVEUSES
MAYTAG**

- La Marque Préférée N° 1*
- Dure plus longtemps, requiert moins de réparations et coûte moins cher d'entretien
- Super robuste, grande capacité
- Garantie limitée de dix ans sur la transmission de la laveuse

**ÉPARGNEZ
JUSQU'À
50\$**
SUR MODÈLES
SPÉCIFIQUES

MAYTAG

**RABAIS DU FABRICANT DE
40\$**
Sur Modèles Spécifiques
de laveuses
(Demandez les détails)

*D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens



**RÉDUCTIONS DU FABRICANT
"NOUVEAUX" MODÈLES
DE SÈCHEUSES
MAYTAG**

- La Marque Préférée N° 1*
- Nouveau! Ouverture de porte plus grande

**ÉPARGNEZ
JUSQU'À
50\$**
MODÈLES
SPÉCIFIQUES



**LAVE-VAISSELLE
GICLO-NET^{md}
MAYTAG**

- La Marque Préférée N° 1*
- Capacité inégale

**ÉPARGNEZ
JUSQU'À
75\$**
MODÈLES
SPÉCIFIQUES

**RABAIS DU FABRICANT
DE 40\$**
Sur Modèles Spécifiques
de lave-vaisselle
(Demandez les détails)

**PRIX COUPÉS
MODÈLES DISCONTINUÉS
DE LAVEUSES
ET DE
SÈCHEUSES**

- Échantillons de plancher

**ÉPARGNEZ
50\$ à 75\$**

**ENSEMBLE SUPERPOSÉ
FIABLE
MAYTAG**

- Laveuse et sècheuse de grande capacité — pleine grandeur

**ÉPARGNEZ
MAINTENANT**



**RÉFRIGÉRATEURS
MAYTAG**

**ACHETEZ MAINTENANT!
NOUS LE GARANTISSONS JUSQU'À L'AN**

2000

Offre pour un temps limité

*Demandez les détails

- Zéro% d'intérêt sur 6 mois avec tout achat de 300\$ et plus
 - 10% comptant
 - Sujet à l'approbation du crédit
 - Pour un temps limité
 - 6 ou 14 versements
- Voir détails en magasin pour le crédit sur 14 mois

**DISPONIBLE
CHICOUTIMI et JONQUIÈRE**

tm Trans-Meubles

3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIÈRE - QUÉBEC G7X 2W9 — 695-2181
326 DES SAGUENÉENS CHICOUTIMI (Édifice Bouclair) 690-2181

SVP aura sa réponse le 18 décembre

MONTREAL (PC) — La commissaire Thérèse Giroux de la Commission d'accès à l'information décidera le 18 décembre si l'information contenue sur les manifestes de circulation sur les déchets dangereux, détenus par le ministère québécois de l'Environnement, peut être communiquée à la Société pour vaincre la pollution (SVP).

Si elle devait répondre par l'affirmative, il est d'ores et déjà certain que l'Association des manufacturiers canadiens (AMC) et les sociétés de destruction de déchets dangereux que sont Tricil et Stablex interjetteraient appel devant la Cour du Québec.

On retrouve sur les manifestes de circulation le nom de la compagnie qui demande le

transport de substances dangereuses, le nom du transporteur, les quantités en cause et la nature du produit.

Comme Tricil et Stablex, l'AMC estime que de permettre à la SVP de consulter les manifestes de circulation reviendrait dans les faits à lui remettre la liste de ses clients, une information de nature commerciale devant être protégée.

La SVP fait valoir pour sa part qu'il s'agit d'une information publique du fait que toute personne a le droit reconnu par la loi de connaître la présence de contaminants dans son environnement.

C'est ce débat que la commissaire Giroux tranchera dans une dizaine de jours.

Le contenu des manifestes

de circulation avait été remis il y a près d'un an par le ministère de l'Environnement à la Commission d'enquête sur les déchets dangereux, sous le sceau de la confidentialité.

Et même la SVP a passé à deux cheveux d'être traitée pareillement. En effet, dans une lettre datée du 20 juin 1990, le ministère de l'Environnement avait acquiescé à la demande faite par SVP pour obtenir les manifestes de circulation, notamment.

Selon les explications émanant du ministère de l'Environnement, des avocats du contentieux de ce ministère ont réali-

sé par la suite que le ministère risquait, en dévoilant le contenu des manifestes, d'être poursuivi par les entreprises pour communication à un tiers d'informations de nature commerciale.

Devant cette perspective, le ministère de l'Environnement a fait marche arrière, a retiré l'autorisation donnée à la SVP, d'où la requête de la SVP devant la Commission d'accès à l'information déposée il y a six mois.

Par ailleurs, la commissaire Giroux a finalement décidé hier de ne pas entamer l'audition des discussions visant à

établir si la Loi sur la qualité de l'environnement s'appliquait aux manifestes de circulation.

Comme la commissaire termine son mandat et qu'elle ignore si elle sera reconduite dans ses fonctions, les parties lui ont demandé de reporter les discussions pour éviter d'avoir à recommencer à zéro.

Dans ce dossier, le porte-parole de la SVP, Daniel Green, autodidacte en droit fait face à quatre avocats, ceux de l'Association des manufacturiers canadiens, du ministère de l'Environnement du Québec, de Stablex et Tricil.

Conflit de la PDA

MONTREAL (PC) — Les techniciens de scène syndiqués et la Place des Arts ont reçu, vendredi, leur copie du rapport établi par le médiateur Denis Tremblay.

Un règlement du conflit, qui a forcé l'annulation de tous les spectacles depuis 10 jours, est espéré dans les meilleurs délais, a souligné Guy Morin, directeur général de la PDA.

Mais l'Opéra de Montréal a quand même dû annuler la dernière représentation des «Contes d'Hoffman», prévue samedi.

Une autre compagnie qui a beaucoup à perdre, les Grands Ballets canadiens, n'a plus que quelques jours pour sauver ou annuler son spectacle «Casse-Noisettes», débutant le mercredi 19.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points, ce code **10152825** vaut **50** Multi-points. Sinon... Appelez 1-800-461-2633. CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron Inc.



C'est sur votre chemin!

PIZZA ROYALE

Boul. Talbot Chicoutimi
543-1172



GRANDE VENTE
Chaussures enfants
30% DE RABAIS
Souliers, espadrilles, pantoufles
avec ajustement compris
30% DE RABAIS

Ouvert tous les jours de 8h30 à 21h00
sauf samedi fermeture à 17h00
Dimanche fermé

Visitez...
RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI



RÉSULTATS
Loto-Québec

| Provincial | Tirage du 90-12-07 | La Mini | Tirage du 90-12-07 | Quotidienne | Tirages du 90-12-01 au 90-12-07 |
|------------|--------------------|---------|--------------------|-------------|---------------------------------|
| NUMÉROS | LOTS | NUMÉROS | LOTS | | 3 4 |
| 4417594 | 1 000 000 \$ | 593952 | 50 000 \$ | | |
| 417594 | 10 000 \$ | 93952 | 5 000 \$ | SAMEDI | 860 9444 |
| 17594 | 1 000 \$ | 3952 | 250 \$ | LUNDI | 508 7683 |
| 7594 | 100 \$ | 952 | 25 \$ | MARDI | 994 4200 |
| 594 | 25 \$ | 52 | 5 \$ | MERCREDI | 231 9001 |
| 94 | 10 \$ | | | JEUDI | 005 3446 |
| | | 59395 | 1 000 \$ | VENDREDI | 950 8305 |
| | | 5939 | 100 \$ | | |
| | | 593 | 10 \$ | | |

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs

| INTER PLUS | Tirage du 90-12-07 | Sanco | Tirage du 90-12-07 |
|-----------------|--------------------|-------|--------------------|
| NUMÉROS | LOTS | | |
| 587111 | 250 000 \$ | | |
| 87111 | 2 500 \$ | | |
| 7111 | 250 \$ | | |
| 111 | 25 \$ | | |
| 11 | 10 \$ | | |
| NUMÉROS MOBILES | | | |
| 66827 | 1 000 \$ | | |
| 0078 | 100 \$ | | |
| 108 | 25 \$ | | |

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

3 7 9 16 19
20 21 25 28 38
39 46 47 48 50
57 58 62 63 66

Prochain tirage: 90-12-10

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Présence des policiers

Norton craint la violence à Kahnawake

MONTREAL (PC) — Le chef du Conseil de bande de Kahnawake, Joe Norton, considère que l'atmosphère créée par la présence de policiers de la Sûreté du Québec (SQ) et de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) sur les routes traversant la réserve de Kahnawake est à ce point intolérable que des pertes de vie sont à craindre.

M. Norton laisse entendre, dans un communiqué émis hier à l'intention du ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan, que les agents de la SQ sont réticents à patrouiller le secteur de Kahnawake, qu'ils y sont forcés et qu'ils réagissent en posant des gestes de brutalité et d'hostilité à l'égard des Mohawks.

M. Norton dit avoir été informé que la SQ et la GRC ont recommandé au ministre Ryan de ne pas affecter ces corps

policiers à Kahnawake.

«S'il en est ainsi, ne pourriez-vous pas révéler cela (les recommandations écrites) à vos collègues et à l'Assemblée nationale», demande M. Norton.

«Ne pourriez-vous pas en faire autant pour le public en général, incluant la presse», ajoute-t-il. Dans sa réponse au chef du Conseil de bande, M. Ryan n'aborde pas ces questions. Il réitère plutôt son offre de rencontrer le plus rapidement possible les 12 membres du Conseil de bande de la réserve de Kahnawake pour discuter d'un plan de surveillance policière.

Le ministre Ryan soutient avoir, à plusieurs reprises, exprimé son désir de rencontrer le Conseil de bande de Kahnawake afin de discuter avec lui des problèmes relatifs au maintien de l'ordre public sur le territoire de la réserve.

A son bureau montréalais, au cours des dernières semaines, le ministre Ryan a eu des rencontres avec M. Norton auxquelles participaient un ou deux membres du Conseil de bande. C'est tout le Conseil qu'il veut rencontrer, indiquait-on hier à son bureau.

M. Ryan souligne par ailleurs que «M. Norton s'est opposé jusqu'à maintenant à une telle rencontre prétextant que le ministre devrait soumettre au préalable des propositions écrites.»

A cela, le responsable de la Sécurité publique réplique qu'il veut avoir une rencontre exploratoire avec le Conseil de bande avant de faire connaître ses intentions.

«Il ne veut pas imposer ce plan aux Mohawks. Il veut en discuter avec le Conseil de bande», a indiqué hier l'attaché de presse de M. Ryan, Jean-René Marchand.

«Si le Conseil de bande est intéressé à ce que la situation que M. Norton décrit comme

dramatique puisse trouver une issue favorable et que les choses puissent s'apaiser, il faut que M. Ryan puisse rencontrer le Conseil de bande», a fait valoir M. Marchand.

«Il (le plan) ne sera pas rendu public avant que les Mohawks aient été consultés. On veut tout faire pour ne pas... c'est important de rencontrer ces gens-là et de discuter de ce plan», a-t-il dit.

Le 15 octobre dernier, le ministre Ryan indiquait en conférence de presse avoir demandé à la Sûreté du Québec un plan de surveillance policière de la réserve, incluant le village de Kahnawake, où depuis 1978 aucun policier n'a pénétré.

En attendant la mise en place de ce plan, des agents de la GRC et de la SQ se partagent la surveillance des routes 132, 138 et 207 ainsi que le vieux chemin de Châteauguay «pour éviter qu'il y ait reprise de la vente illégale des cigarettes», de dire M. Marchand.

Projet Soligaz encore à l'étude

MONTREAL (PC) — Le ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, a annoncé hier à l'Assemblée nationale qu'il avait autorisé un prolongement des audiences sur le projet Soligaz, comme le lui ont demandé les commissaires la semaine dernière, en raison des lacunes très sérieuses de l'étude d'impact du consortium.

Mme Danièle Paré, l'attachée de presse du ministre, devait préciser de son côté que M. Paradis avait aussi fait préparer un projet de décret à l'intention du conseil des ministres pour prolonger à nouveau le mandat des quatre commissaires.

Quant au président par intérim du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), M. Michel Dorais, il a affirmé que les commissaires tiendront une nouvelle consultation publique sur ce projet dès que le promoteur aura fourni les informations et les compléments d'étude qui font défaut dans son étude d'impacts.

Il a précisé que les commissaires n'excluaient pas de devoir recourir aux pouvoirs que leur confère la Loi des commissions d'enquête pour obtenir des documents que le consortium serait peu enclin à fournir pour éclairer le dossier. De nombreux et nouveaux éléments pourraient s'ajouter car, dit-il, la commission entend obtenir des contre-expertises sur plusieurs aspects du dossier. Personne n'a cependant été en mesure de préciser si c'était le BAPE ou le ministère qui assumerait la responsabilité d'exiger du promoteur les informations requises pour combler les «lacunes» de l'étude d'impacts réalisée par Dimension Environnement (SNC) et défendue par les stra-

tèges de Techsult.

La question pourrait être d'autant plus embarrassante que l'étude d'impacts du consortium a été jugée conforme à la directive ministérielle émise l'an dernier par Mme Lise Bacon.

ENTRE DEUX VINS



Murielle Ouellet-Tremblay
gérante

2114, St-Dominique,
Jonquière
547-6869

Fabriquez votre bière et votre vin
Suggestions de cadeaux pour Noël

POUR RÉINVENTER L'ART DE RELAXER

Mais aussi R pour Réver, R pour Redécouvrir une ville et R pour Ramada Renaissance. Venez vivre. Venez oublier. Venez réinventer la vie. Faites-vous plaisir, laissez-vous servir.

| | |
|--|--|
| <p>RÉINVENTEZ LE WEEKEND</p> <p>69 \$* CDN Du vendredi au dimanche. * Par chambre par nuit</p> | <p>RÉINVENTEZ LA SEMAINE</p> <p>89 \$* CDN Du lundi au jeudi. * Par chambre par nuit</p> |
|--|--|

Occupation simple ou double.

*Les enfants de moins de 18 ans séjournent gratuitement avec leurs parents. Ne s'applique pas aux groupes. Tarifs en vigueur jusqu'au 30 avril 1991 selon la disponibilité.

Le Ramada Renaissance Hôtel du Parc est situé au coeur du nouveau Montréal, près des rues Sherbrooke, St-Denis et St-Laurent qui font la renommée du «night-life» montréalais. Vous découvrirez un quartier riche de mille et une boutiques et d'une grande variété de restaurants. **Pour plus d'information, composez sans frais le 1 800 268-8998.**

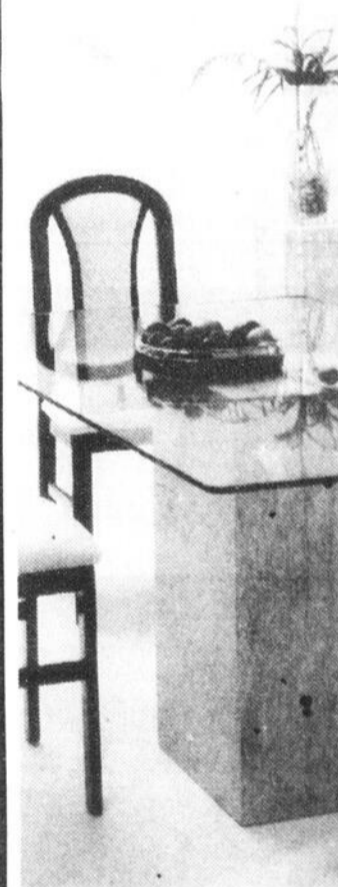
Ramada Renaissance
Hôtel du Parc
3625, av. du Parc, Montréal
Québec H2X 3P8 Canada
Tél.: (514) 288-6666
Télé: (514) 288-2469

RAMADA RENAISSANCE HOTEL DU PARC

AU COEUR DU NOUVEAU MONTRÉAL

POURQUOI PAS POUR NOËL!

RECEVOIR SES PROCHES SUR UNE TABLE DE VERRE ET TRAVERTIN



VERRE COIN ROND
Rég.: \$1 538

795 \$



POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - 545-4667

Philippe Gigantes est en pleine forme

OTTAWA (PC) — Semblant follement s'amuser, le sénateur libéral Philippe Gigantes, 67 ans, a ajouté trois heures supplémentaires, vendredi, au discours fleuve de 17 heures et 45 minutes qu'il avait prononcé la veille.

Ce n'est pas tout. Le sexagénaire a fait savoir qu'il continuera sa diatribe contre la taxe sur les produits et services lundi, à la reprise du débat en Chambre haute.

«Vous n'avez encore rien entendu, s'est-il exclamé de-

vant les journalistes. J'ai plusieurs autres jours devant moi pour dire aux conservateurs comment ils sont terribles.»

S'il veut figurer dans le livre des records Guinness, cependant, le sénateur Gigantes doit continuer de parler

pendant au moins 23 heures de plus. Le record est actuellement détenu par un parlementaire texan, qui n'a cessé de parler pendant 43 heures et 41 minutes.

M. Gigantes, qui est d'origine grecque, souligne qu'il a été à la rude école de la guerre de Corée. Fait prisonnier, il est demeuré attaché à une chaise, nu, pendant 17 jours et 17 nuits.

«Les conservateurs, pour moi, c'est de la petite bière. Les Coréens, au moins, possédaient un peu de compétence.»

Enfantillage

Il y avait d'ailleurs déjà quelque temps que M. Gigantes se préparait à ce marathon du langage, destiné à retarder le plus possible l'adoption de

la TPS. Il a tout d'abord été examiné par son médecin, qui lui a donné le feu vert.

Pendant les 12 heures qui ont précédé l'épreuve, il n'a absorbé aucun liquide, réduisant ainsi le besoin de visiter les toilettes. Pendant le discours lui-même, il n'a fait que siroter un peu d'eau et grignoter une tangerine et quelques biscuits.

Il a pu profiter de quelques brefs moments de répit, chaque fois que des collègues libéraux lui ont posé d'innocentes questions.

Le sénateur conservateur Lowell Murray a qualifié toute cette affaire d'enfantillage et de perte de temps et d'argent, n'ayant aucune valeur historique.

A l'âge de 86 ans

Jean-Paul Lemieux meurt

MONTREAL (PC) — L'un des grands de la peinture du Québec, Jean-Paul Lemieux, est décédé vendredi, à l'âge de 86 ans. Il était soigné depuis une semaine à l'hôpital Laval, de Sainte-Foy, où son décès a été confirmé.

Né à Québec en 1904, dans une famille à l'aise où le père homme d'affaires avait déjà une auto, Lemieux enfant put souvent se promener dans la région. Il a d'abord étudié la peinture à l'École des beaux-arts, de Québec, puis à la fin des années 20 à Paris, à l'académie de la Chaumière, où il se lie avec un compatriote, Clarence Gagnon.

De retour d'Europe, il ouvre avec Gagnon et Gory Smith un studio d'art commercial à Québec, mais qui ne subsistera pas.

Bernard Desroches, propriétaire de galerie à Montréal, rappelle que Jean-Paul Lemieux a beaucoup ensei-

gné par la suite: à l'École du meuble en 1935, puis à l'École des beaux-arts de Montréal, et ensuite à l'École des beaux-arts de Québec, où il s'établit pour de bon, ce qui lui permit de passer beaucoup de temps dans Charlevoix, région où travaillaient aussi des peintres comme Marc-Aurèle Fortin et René Richard.

Manière

La «manière» de Jean-Paul Lemieux, avec les personnages dans une sorte de paysage dénudé, remonte à environ 1955.

«Un jour, il appelle Gabrielle Roy (la romancière, une bonne amie) pour lui dire «Viens voir ce que j'ai trouvé». Et elle dit à Lemieux que cette manière lui plaisait beaucoup. C'est Gabrielle Roy elle-même qui m'avait raconté cela», rappelle M. Desroches.

Jules Bazin, de deux ans

son aîné et l'un des fondateurs du Conseil des arts du Canada et de la revue «Vie des arts», a connu Jean-Paul Lemieux au Petit Séminaire de Québec.

Il raconte que le peintre s'acheta dans les années 30 une maison, sur la Côte de Beaupré, en aval de Québec, puis dans l'île aux Coudres.

Au souvenir de ses tableaux de défilés religieux, avec plein de beaux atours liturgiques, dans les années 40, Jules Bazin signale que «son idée était toujours un peu sarcastique. Il était gouguenard, il y avait alors de cet esprit dans ses peintures et dans leur traitement.»

Un tableau connu de Lemieux, «Les visiteurs du soir», en cachait même un autre en-dessous, représentant des militaires vêtus de rouge; le peintre avait la réputation de, parfois, utiliser une toile au maximum.

30%

DE RABAIS

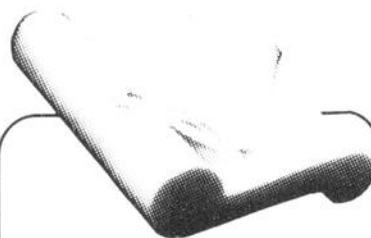
SUR LA PLUPART DES MARCHANDISES EN MAGASIN.

Lessard sur la cote

405 est Racine Chicoutimi

supporo

Offre Repos, relaxation et confort, un cadeau idéal pour Noël



Oreiller thérapeutique en forme de S



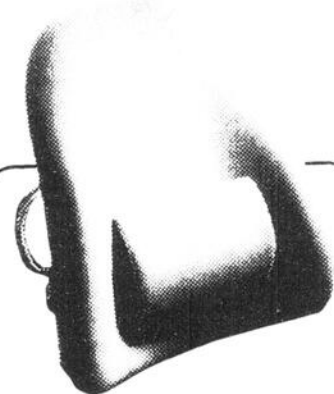
- Donne une combinaison de plusieurs positions confortables grâce à sa conception originale
- Maintient et supporte la tête et la région cervicale
- Conserve et établit une bonne courbe du cou et des épaules
- Idéal pour le camping et le voyage.

Référence 649-16

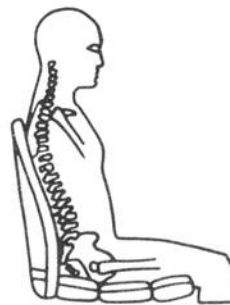
17.99\$

Référence 649-22

25.99\$



OBUS Forme®



- Approuvé comme appareil médical
- Léger, peut être transporté et utilisé n'importe où
- Redresse et maintient la colonne vertébrale
- Soulage le mal de dos
- Housse amovible facile à nettoyer, non allergène
- Bati en polycarbonate et non pas en mousse

Référence # 410

59.99\$

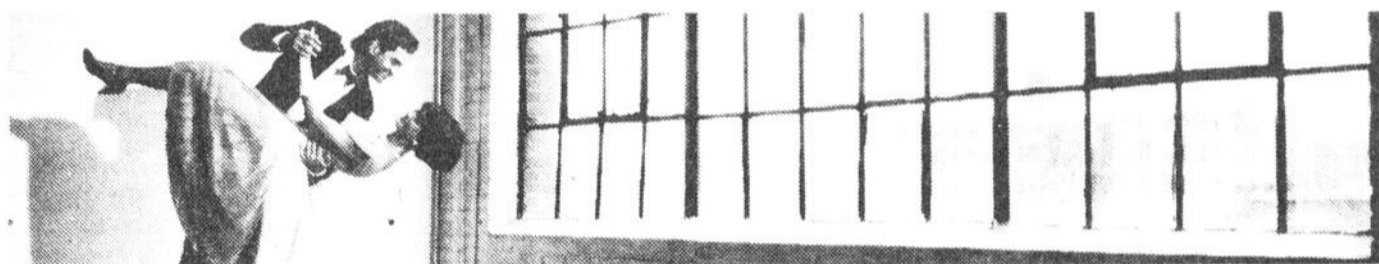
SUPER SPÉCIAL

JEAN COUTU

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 18 DÉCEMBRE 1990

PATRIMOINE FAMILIAL

Tout comme l'amour est inconcevable sans harmonie, le couple est impensable sans entente. Certes, les liens entre conjoints sont étroits. Mais chaque couple a son histoire, sa réalité, son harmonie. La Loi sur le patrimoine familial établit désormais un partage égal de la valeur de certains biens: maisons, véhicules, meubles, rentes et pensions. Elle vise à favoriser l'égalité économique entre époux. Elle appelle



VOUS AVEZ LE DROIT DE VIVRE EN

PAIX

aussi à une réflexion entre conjoints quant à sa pertinence. Reflète-t-elle vraiment vos désirs, votre volonté, votre situation? Si vous vous êtes mariés avant le 1er juillet 1989, vous pouvez vous soustraire en tout ou en partie, aux dispositions de la loi qui ne vous conviennent pas en établissant une convention d'exclusion. Si vous le croyez souhaitable, vous avez jusqu'au 31 décembre 1990 pour voir votre notaire et ensemble établir la convention qui sera l'expression fidèle de vos volontés. Votre notaire est la seule personne pouvant établir une convention d'exclusion. C'est aussi la plus apte parce qu'elle est tenue par la loi à l'impartialité. Consultez votre notaire, c'est une occasion de plus de s'entendre.

Votre notaire



Chambre des notaires du Québec

**SI UNE CONVENTION
D'EXCLUSION
VOUS CONVIENT,
VOUS AVEZ JUSQU'AU
31 DÉCEMBRE 1990
POUR L'ÉTABLIR.
APRÈS IL SERA
TROP TARD.**

Mulroney veut négocier avec Québec

En ouvrant le débat sur la façon d'amender la Constitution, Brian Mulroney cherche à obtenir un mandat de négocier



Michel Vastel

Agence Edimédia



Brian Mulroney

directement avec le Québec.

La publication d'un document de réflexion, quelques jours avant Noël, permettra au gouvernement fédéral de rattraper la Commission Bélanger-Campeau et d'amener le Canada anglais à discuter lui aussi de stratégie plutôt que du contenu d'une éventuelle réponse aux revendications du Québec.

Brian Mulroney en prend donc beaucoup plus large que les observateurs ne l'avaient compris la semaine dernière, en lisant son discours au brunch de l'aile québécoise du Parti conservateur. Ce n'est pas seulement de formule d'amendement que le gouvernement fédéral veut débattre, mais de la meilleure façon d'amender la constitution. Et du même souffle, le chef du Parti conservateur a pris note, en semblant l'approuver, de l'intention du premier ministre Bourassa de ne pas retourner à une table de négociations à onze.

Le gouvernement fédéral, reconnaissant que le Québec sera fixé sur ses intentions bien avant le Canada anglais, cherche un mandat d'entamer le plus vite possible des négociations bilatérales. Et il espère obtenir l'appui d'au moins un des deux partis de l'Opposition.

Le comité mixte de la Chambre des communes et du Sénat, dont la composition et le mandat seront annoncés en même temps que la publication du document de réflexion, va constituer un exercice semblable à celui de la Commission Charest. Cela ressemble beaucoup à une tentative désespérée des partis fédéraux - ce qui exclut incidemment le Bloc québécois - de créer l'impression au Québec que quelqu'un à Ottawa est prêt à discuter avec le gouvernement Bourassa.

Un débat vieux comme le Canada

Depuis 1864, les citoyens n'ont jamais été directement associés aux changements constitutionnels: il suffisait au chef du gouvernement fédéral de s'entendre avec ses collègues des provinces, à huis clos, de faire approuver les amendements par le Parlement fédéral et de les faire ratifier par Londres.

Il a fallu douze tentatives, entre 1927 et 1981, pour en arriver à une formule proprement canadienne. Le gouver-

nement de Louis Saint-Laurent a procédé unilatéralement dans les domaines de sa propre compétence. Au début des années 60, le gouvernement Diefenbaker et Pearson ont tenté de trouver une formule-Fulton-Favreau - qui prévoyait l'unanimité des provinces dans les domaines les plus importants. La formule Pépin-Robarts remplaçait l'approbation des provinces par un référendum national assorti de quatre majorités régionales. La formule de Victoria elle aussi prévoyait l'approbation de quatre régions, mais par les législatures de deux provinces représentant la majorité de la population de la région.

Enfin, depuis 1976, les gouvernements de l'Alberta et de la Colombie-Britannique réclament l'unanimité pour toute réforme des institutions, au nom du principe de l'égalité juridique des provinces, ou une majorité simple de la population provenant d'au moins sept provinces. Le Québec seul n'a donc plus de droit de veto. C'est la formule qui a été imposée au Québec en 1981.

Selon les experts fédéraux, le problème majeur de cette formule est qu'en prévoyant la ratification par la législature des provinces, elle interdit les ententes à huis clos entre chefs de gouvernement et impose un débat sur la place publique. Cela, combiné au fait que le délai de ratification est de trois ans au moins - dans le cas de l'Accord du lac Meech ce fut trois ans et 20 jours - il est inévitable que tout amendement important devienne une question électorale, avec tous les impondérables que cela comporte!

Vers la tenue de référendums?

Au-delà de la formule d'amendement comme telle, le document de réflexion du gouvernement fédéral va donc soulever trois questions importantes: l'ère des ententes à huis clos, comme au lac Meech, à Ottawa dans la nuit du 4 au 5 novembre, ou à Charlottetown et à Québec en 1864, est terminée et le gouvernement fédéral veut savoir si les Canadiens veulent être consultés avant la tenue des conférences consti-

tutionnelles, ou après; cette participation du public conduit à la possibilité de tenir des référendums nationaux, comme le suggérait le groupe de travail Pépin-Robarts: le pays s'entendrait sur quelques grands paramètres et les premiers ministres n'auraient plus, à huis clos, qu'à négocier les modalités de mise en vigueur; enfin, le gouvernement fédéral cherche un moyen de valider des ententes bilatérales avec les provinces.

C'est déjà possible lorsqu'un amendement ne con-

cerne qu'une province, mais dans des domaines comportant une dimension pan-canadienne - comme l'immigration - il devient impossible d'enchâsser dans la constitution des ententes bilatérales.

C'est le point qui préoccupe le plus Ottawa puisqu'on reconnaît maintenant que le Québec exigera le transfert d'un grand nombre, sinon de la totalité, des pouvoirs.

Jusqu'ici, sous l'influence des provinces de l'Ouest et de Terre-Neuve, il a été impossible de progresser puisque les

autres capitales, au nom de la sacrosainte égalité juridique des provinces, réclament les mêmes pouvoirs que ceux revendiqués par le Québec. C'est d'ailleurs ce qui est survenu avec l'Accord du lac Meech. Mais cela conduit à l'affaiblissement du pouvoir central, sinon à l'éclatement du pays.

Ainsi, en relançant le débat sur la façon de modifier la constitution, le gouvernement Mulroney force discrètement le Canada anglais à envisager une restructuration de la fédération.

PROMOTION

NOUVEAUX

1991

4,500

EN PRIX

Si vous êtes des futurs mariés 1991, participez à notre promotion "Nouveaux Mariés '91". Vous pourriez gagner notre gros lot de plus de:



L'attribution du gros lot se fera lors d'une grande soirée, le samedi 2 février 1991, à l'Hôtel Le Montagnais. De nombreux prix de présence seront également offerts. Le tout d'une valeur de 700,00\$.

| Liste des prix offerts: | Une valeur de: | Une gracieuseté de: |
|--|----------------|---------------------------|
| • 1 Four micro-ondes | 500\$ | Albert Tremblay Meubles |
| • 1 Garde-robe pour le marié | 500\$ | Odina Simard |
| • 1 Garde-robe pour la mariée | 500\$ | Sibelle |
| • Prise de photos plus un album de mariage ainsi que 5 films | 500\$ | Photo-Dix Quatre |
| • 1 Décoration de salle | 500\$ | Le Tout en Party |
| • 1 Bon d'achat | 500\$ | Bijouterie Marcel Gilbert |
| • 1 Week-end de rêve | 500\$ | Hôtel Le Montagnais |
| • 1 Système de son | 1000\$ | CFIX-FM |

COUPON DE PARTICIPATION
Le mariage doit être célébré entre le 15 février 1991 et le 15 février 1992.

Nom de la fiancée: _____
Adresse de la fiancée: _____
Ville/Village: _____ Code postal: _____ Téléphone: _____
Nom du fiancé: _____
Date du mariage: _____
Adresse après le mariage: _____

- Une collaboration:
- ALBERT TREMBLAY MEUBLES
 - ODINA SIMARD
 - SIBELLE
 - PHOTO DIX-QUATRE
 - LE MONTAGNAIS
 - MARCEL GILBERT
 - LE TOUT EN PARTY



LE QUOTIDIEN

Pour participer à la promotion, faire parvenir ce coupon à:
NOUVEAUX MARIÉS '91
Journal Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1

Les règlements sont disponibles à la Maison de la Presse

Salon des métiers d'art

La créativité et l'originalité dominant

CHICOUTIMI (CL) — Les artisans du 12^e Salon des métiers d'art manifestaient leur satisfaction pour l'aménage-



Christiane Laforge

ment de l'édition 1990, au motel Universel de Chicoutimi. L'impact visuel de l'environnement met-il plus en valeur les objets ou la qualité de ceux-ci influence-t-elle la perception du visiteur?

Les deux, sans doute. Car il est vrai que la collaboration de Michel Dallaire, professeur en design de l'UQAC, et de ses étudiants pour la disposition des stands a donné un visage plus ouvert à l'exposition. Les kiosques se voient de deux murs en deux murs, un peu comme un escalier, les uns ouvrant sur les autres tout en donnant l'impression d'être nettement séparés. L'espace pour se déplacer est aéré. On n'éprouve aucunement la sensation d'être comprimé dans des couloirs étroits; la visite n'en est que plus agréable.

Renouvellement

Plus que jamais, l'évolution des métiers d'art est manifeste à ce salon régional. Les produits se sont affinés; la créativité et l'originalité dominant.



ARTISANS - Les artisans au Salon des métiers d'art aiment bien l'aménagement de la douzième édition. Les kiosques étant bien aérés, la visite n'en est que plus agréable.

(Photo Michel Tremblay)

Que l'on cherche des émaux, des bijoux, des objets de décoration, la variété et la qualité sont là, soit dans les

stands individuels, soit dans les espaces partagés entre deux ou trois exposants, ou encore l'important kiosque collectif, qui permet d'assurer une certaine présence, même si l'on ne dispose que de quelques oeuvres à montrer.

Le seul point faible, qui semble se répéter d'une année à l'autre, est dans le choix des peintures, acryliques, huiles ou aquarelles. Peut-être est-on moins sévère dans la sélection des pièces présentées.

J'ai connu bien des tentations lors de ma tournée. Il serait injuste d'en nommer quelques uns, car la liste serait incomplète. Dans le cuir, la peinture sur tissu, les tricots, les émaux, le choix est vaste.

L'animation

Ouvert de 9h à 21h, le Salon des métiers d'art est plus qu'une exposition d'objets. L'animation occupe une place importante, en après-midi et en soirée. Ateliers de vitrail, d'émail sur cuivre, de céramique, de moulage de plâtre ont occupé les premiers jours.

Aujourd'hui, de 9h à 17h, Pierre Dumont et Laurent Roy effectueront d'autres moulages. De 9h à 12h, de 13h à 16h et de 19h à 21h, il y aura animation et démonstration à l'ate-

lier de lutherie avec Yvon Robert. De 14h à 15h30, il y aura présentation de chorégraphies extraites de «La Fabuleuse histoire d'un royaume». Cette production a d'ailleurs un kiosque au Salon des métiers d'art et continue de recruter des volontaires pour la prochaine édition.

Demain, en matinée et en après-midi, d'autres ateliers de lutherie. À 14h débutera l'encan des bustes de plâtres de personnalités de la région. À 15h, la Financière services financiers procédera au tirage de trois prix choisis parmi la production des exposants: un prix d'une valeur de 150\$ et deux de 100\$.

À 17h sonnera le glas de ce 12^e Salon des métiers d'art.

L'avenir

La fin du salon ne sera pas la fin des activités de la corporation. Le nouveau directeur général a beaucoup de projets pour l'avenir. Il est capital pour la survie des artisans de trouver des débouchés. Actuellement, la corporation a une boutique à Val-Jalbert. Ce n'est pas suffisant, pense Marc Pomerleau. Il faudra avoir un rayonnement plus grand en espace et en durée.

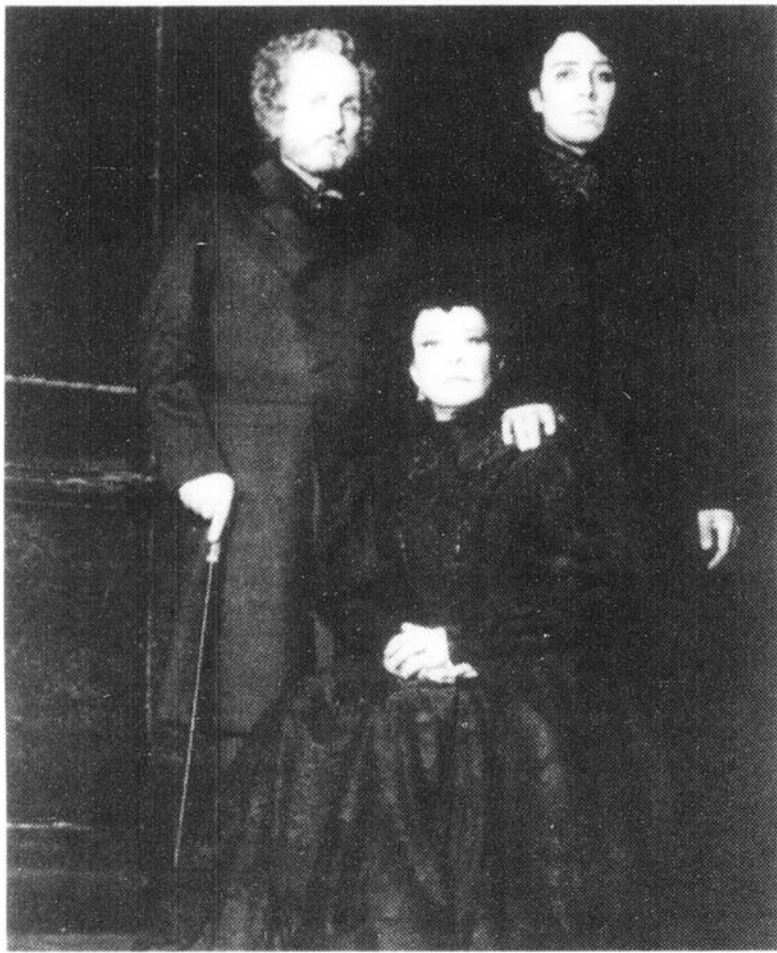


MOULE - Parmi les kiosques présentés, il y a celui où l'on peut obtenir le moule de son visage, comme l'expérimente ici ce visiteur.

(Photo Michel Tremblay)

Demain soir à Radio-Canada

Ne ratez surtout pas l'opéra Nelligan



OPERA - Demain soir, Radio-Canada présente l'opéra Nelligan, une oeuvre de Michel Tremblay et André Gagnon, avec Jim Corcoran, Louise Forestier et Yves Soutière. (Photo PC)

Si Emile Nelligan a vécu retranché de la société, dans un asile psychiatrique, c'est à cause de sa perception toute personnelle du monde, une bien douce folie que les siens n'ont jamais admise. En fait il était «coupable de poésie».

L'auteur Michel Tremblay et André Gagnon, le compositeur, ont imaginé ensemble la vie d'un des nôtres, livré dans un opéra romantique produit par l'Opéra de Montréal. L'oeuvre, émouvante de tristesse, débute alors que Nelligan (Michel Comeau), quelque temps avant sa mort, revoit les principaux événements de sa vie. Il revit son adolescence (interprétée par Yves Soutière) baignée de neurasthénie et de morosité, alors qu'au désespoir de ses parents (Jim Corcoran et Louise Forestier) Emile choisit de laisser libre cours au poète qui l'habite. Il découvre que quand il écrit, tout devient beau: quelle révélation inespérée, Nelligan a trouvé sa voie.

Malheureusement, le bonheur du jeune Nelligan sera de courte durée car, après avoir été chassé de la maison paternelle, il affichera l'étiquette que la société de l'époque lui aura infligée: il mourra fou. A Radio-Canada, dimanche, 20h.

Le Bonheur décortiqué

Plutôt que de faire l'analyse des différents problèmes humains, cette semaine, Jannette Bertrand propose une autopsie du bonheur. Comment se fait-il que certaines personnes parviennent au bonheur et d'autres pas ?



Danièle Gauthier

Quatre femmes et deux hommes ont bien voulu exposer leur processus personnel dans la quête du bonheur. Il faut comprendre tout de suite qu'il s'agit en premier lieu d'une disposition de l'esprit: il faut décider d'être heureux. Pour l'une, aider les autres aux prises avec différents problèmes apporte joie et réconfort; une autre, plutôt que de penser à ce qu'elle n'a pas, s'applique à apprécier ce qu'elle a, profitant ainsi de l'instant présent; une autre encore laisse une grande place à la spiritualité en s'accordant des périodes de méditation qui ravivent son énergie qu'elle communique aux autres.

Tous sont d'accord qu'il faille un minimum de connaissance de soi pour savoir ce qui convient le mieux à chacun. Puis le bonheur, n'est-ce pas une accumulation de petites joies quotidiennes ? A Radio-Québec, vendredi, 22h.

Sainte Marguerite d'Youville

Rares sont les occasions d'assister à une cérémonie de canonisation. La chose sera possible dimanche, 9h30 à Radio-Canada, puisque dans le cadre du JOUR DU SEIGNEUR, Sa Sainteté le pape Jean-Paul II préside cette cérémonie, reconnaissant la sainteté d'une Canadienne, la première, Mère Marguerite d'Youville, née Marguerite Dufrost de Lajemmerais, le 15 octobre 1701. Modèle de générosité et de dévouement, elle mourut en 1771, près de trente-cinq ans après avoir fondé la Communauté des Soeurs Grises. A noter que pour l'occasion, l'émission est d'une durée de 90 minutes.

Au MATCH DE LA VIE, on nous invite à vivre 24 heures chez les pompiers. En plus d'être confrontés aux risques inhérents au métier, nous constaterons que les pompiers doivent également faire preuve de savoir-faire dans les cas d'accidents ou de suicides.

/// En vrac ///

Soleil

Le film «Le soleil même la nuit» sera présenté le mercredi 12 décembre à la salle François-Brassard de Jonquière, à compter de 20h.

Il s'agit d'une création italo-franco-allemande des frères Taviani avec Julian Sands, Nastassja Kinski et Charlotte Gainsbourg.

Arthur Villeneuve

La galerie Espace Virtuel présente, du 13 décembre au 7 janvier 1991, un hommage au peintre Arthur Villeneuve.

L'événement regroupera plus de 25 oeuvres dont la majorité provient de l'exposition «Arthur Villeneuve et la peinture naïve», présentée au musée Laurier d'Arthabaska à l'été 1990.

Le directeur du musée Laurier, Richard Pedneault, donnera une conférence sur l'art naïf le dimanche 6 janvier à 14h.

Art visuel

La galerie l'Oeuvre de l'autre propose, du 10 au 21 décembre, une exposition collective de quatre étudiants en art visuel de l'UQAC. Brian Ashcroft, Julie Boissonneault, Mireille Tremblay et Dany McDonald expriment autant de cheminements différents à travers un lieu appelé «Peinture».

Maisons décorées

Le club Photo de La Baie

organise une activité spéciale, le 10 décembre, alors que les membres sortiront de leurs locaux pour aller photographier les maisons décorées pour Noël.

Ces photos seront ensuite exposées aux Galeries de La Baie. Les Baieriverains ne doivent donc pas se surprendre s'il y a des gens qui photographient leur maison.

Ancêtres du Saguenay

La troupe folklorique «Les ancêtres du Saguenay» se produira ce soir, à 21h, au sous-sol de l'église Saint-Luc de Chicoutimi, secteur nord.

Spectacle

Mod-Magazine est un groupe de musiciens et chanteurs provenant de la région qui sort de l'ombre.

Claude Larouche, Daniel Archambault, Nancy et Jinny Tremblay ainsi que Fabien Bouchard lanceront leur premier album «En rouge et noir» à l'occasion d'une série de spectacles, les 7, 8, 14 et 15 décembre au Ski Ranch de Saint-Gédéon.

A chaque soir, le spectacle débutera à 21h.

Quatuor Alcan

Le prochain concert du

Conservatoire de musique de Chicoutimi aura lieu le jeudi 13 décembre, à 20h30, à la salle de concert de l'organisme.

A cette occasion, le quatuor à cordes Quatuor Alcan se produira en concert. Il s'agit de Nathalie Camus et Brett Molzan, violonistes, François Bertrand, altiste, et David Ellis, violoncelliste.

En première partie, vous pourrez entendre des oeuvres de Mozart et de Hugo Wolf et en seconde partie, le quatuor interprétera une oeuvre de Brahms.

Benedetto

Le Musée du Fjord de La

Baie présente, du 9 décembre au 3 janvier inclusivement, une exposition d'oeuvres sur papier de Giuseppe Benedetto intitulée «Espaces intérieurs, structures, formes, symboles».

Ces oeuvres contemporaines très colorées aux lignes et courbes fourbes représentent la démarche artistique de l'artiste baieriverain qui expérimente constamment dans le domaine des arts visuels.

Transit

Le grand orchestre Transit (autrefois Contretemps) invite la population à venir danser sur la musique de «Big Band» et les airs de Noël le vendredi 14 décembre.

La soirée, qui débutera à 21h, aura lieu à la Légion canadienne de Jonquière. A cette occasion, Richard Côté dirigera une formation de 17 musiciens.

Mémoires d'octobre

Pour le 20e anniversaire de la crise d'octobre, Langage Plus présente l'exposition «Mémoires d'octobre» du 7 décembre au 6 janvier 1991.

Il s'agit de diverses expressions en art visuel: suite murale de Jacques Charbonneau, un vidéo de Jean Tourangeau et une suite murale de Dennis Tourbin.

/// Au grand écran ///

Badis

A Chicoutimi, le ciné-club propose, lundi soir, le film marocain «Badis».

Badis, c'est un tout petit village sur une toute petite île marocaine. On s'y ennuie comme dans une prison. La femme du nouvel instituteur se lie d'amitié avec la fille d'un pêcheur. Cette dernière soupire pour un jeune soldat espagnol, amour rendu impossible par l'intervention des villages puritains.

Le film traite de la liberté de la femme dans la société musulmane actuelle. Cette oeuvre morale présente la situation d'une façon très réaliste.

Glory

A Saint-Félicien, le ciné-club félinois présentera, jeudi soir, un drame historique américain: «Glory».

Durant la guerre de sécession aux Etats-Unis, un jeune officier nordiste doit entraîner les hommes du 54e Régiment, formé de soldats noirs volontaires. Idéaliste, le jeune colonel doit fréquemment revendiquer pour ses hommes des droits qui sont naturellement accordés aux Blancs.

Enveloppée dans une musique à grand déploiement, la mise en scène des manoeuvres militaires se révèle fort habile et les effets spéciaux impressionnent par leur nombre et

leur qualité.

Amour en bref

A Jonquière, le ciné-club présente, lundi soir, «Un film bref sur l'amour», un drame psychologique de K. Kieslowski.

Tomek est un jeune homme timide et réservé qui occupe une chambre chez la mère d'un ami.

Depuis quelque temps, il observe avec des jumelles les allées et venues d'une jolie femme vivant dans un appartement d'en face. La jeune femme a une conduite libre et reçoit chez elle divers amants.

L'oeuvre fait partie d'une série inspirée librement par les dix commandements.

Une nouvelle image, mais toujours aussi franche

Nathalie Simard a fort bien grandi

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - En prenant le risque de modifier son image Nathalie Simard espérait, malgré tout, ne pas décevoir. Changer d'allure, changer de style musical, cela fait peur. Mais l'important, pour cette jeune femme qui dit que la qualité première est la franchise, il était nécessaire d'être elle.

La petite fille a grandi. Et, avec sa sincérité habituelle, Nathalie avoue qu'elle avait confiance: les enfants vont la

suivre, vont continuer de l'aimer. S'ajoutera sans doute un nouveau public: celui de ses récentes chansons au rythme jeune, dynamique comme «Sanstois ni loi» ou «Avouer la femme», les chansons fétiches de son nouvel album: «Nathalie Simard au maximum».

Femme heureuse

Elle se perçoit comme une personne simple: «Je suis une fille qui ne se complique pas la vie. Je suis franche. Ajoutant plus tard que ce qui la

blesse est l'hypocrisie, la méchanceté gratuite.» Et elle est généreuse précisera son attaché de presse.

«Je me sens très bien dans ce que je fais, dit-elle. Je suis moi.» La Nathalie du Village de Nathalie était réelle, mais elle a continué d'évoluer. Le passé est. Le présent lui succède. Même s'il y a eu un pincement au coeur en mettant fin au duo René-Nathalie de l'album prémonitoire «Tourne la page».

Pas question de renier l'importance de René Simard dans sa carrière. Elle reconnaît qu'il l'a aidée beaucoup. Il subsiste une certaine nostalgie à mettre fin à un passage de sa vie. Il y a aussi un peu d'ivresse à entreprendre une nouvelle étape. Celle où elle s'affirme de plus en plus, indépendante, faisant ses propres choix, créant des liens avec d'autres artistes. Claude Dubois, en l'occurrence, qui signe un texte de son album: «Avouer la femme», ou Daniel De Shaime, qui lui a écrit «Pas touche à mon coeur».

Spontanée et confiante

Une entrevue avec Nathalie Simard n'est pas tout à fait ordinaire. Sa fraîcheur, sa spontanéité, sa gentillesse la rendent très sympathique. On s'étonne qu'après 11 ans de carrière, à 21 ans, elle puisse avoir gardé une authenticité dont on ne doute pas un seul instant.

«J'ai été entourée de personnes très saines, dit-elle. Pas de drogue, pas de boisson. Bien sûr, j'aurais aimé aller à l'école comme tout le monde, avoir des copines, faire des blagues (dès l'âge de 12 ans, elle a suivi des cours privés pour continuer ses études). Mais c'est difficile pour moi d'imaginer ma vie autrement que ce qu'elle est.» Malgré le fait que sa vie privée est «exposée partout».

Et le Québec? J'ai posé la question en évoquant la mort de Jean Duceppe, survenue vendredi matin. Nathalie est restée sans voix, les yeux



RISQUE - La jeune femme a pris un risque en décidant de changer son image de «petite fille». Elle espère ne pas avoir déçu ses fans. (Photo Rocket Lavoie)

grands ouverts. «Jean Duceppe est mort?» Emue, attristée, il lui a fallu un peu de temps pour se ressaisir. En tournée des médias depuis le matin, elle n'avait pas appris la triste nouvelle. Sa réaction a été éloquente.

Tout autant que le regard gourmand qu'elle avait posé, quelques minutes plus tôt, sur le chariot de desserts, avant d'opter pour une salade de fruits. «C'est la raison ou le goût?» — «J'adore les desserts... mais sur une scène, en mini-juppe, on est mieux de faire attention.»

Quant au Québec, c'est «chez nous». Elle chante en français

parce que c'est sa langue. Des projets pour la France, oui. Les États-Unis attendront, même si, au fond, il y a toujours un peu du rêve américain.

Le trac, elle le vit sans cesse. Les enfants: «C'est eux qui m'ont appris à être franche.» Ses idoles: Michael Jackson, «parce qu'il se surpasse constamment». Mais aussi Ginette Reno, et plus encore, Luc de La Rochelière, «pour ses textes, sa logique, son intelligence.»

L'album, «Nathalie Simard au maximum» est sorti le 14 novembre. Aujourd'hui, on compte déjà 25 000 copies vendues.



HEUREUSE - Nathalie Simard est une jeune femme heureuse qui a pour défi premier d'être vraie. (Photo Rocket Lavoie)

Par oui-dire

TPS sur les livres

Belle victoire au provincial, reste le fédéral

par Christiane Laforge

A peine gagnée la première lutte contre la TPS sur les livres (du moins au provincial), qu'il faut déjà se préparer à continuer le combat contre le fédéral.

Membre actif de la coalition, Gérard Pourcel me faisait remarquer, cette semaine, que la coalition avait réuni des intervenants de plusieurs étapes de la production de livres, de l'auteur à l'éditeur, de l'imprimeur au libraire, incluant les consom-

mateurs qui se sont exprimés en grand nombre en signant les pétitions qui circulaient dans les Salons du livre. Le Saguenay a été le premier à participer à cette pétition. Son importance démontre l'intérêt des gens pour les livres, ainsi que le rôle joué par les Salons du livre.

La coalition va maintenant poursuivre ses pressions afin d'éveiller le gouvernement fédéral aux conséquences de la TPS sur l'industrie du livre au Canada. Le ministre Wilson restera-t-il insensible

envers un secteur aussi fragile, alors qu'en d'autres secteurs il a su prévoir quelques exceptions, exemple les touristes étrangers? Taxer les livres c'est mettre en danger bien des éditeurs, diffuseurs essentiels à la propagation des écrits de nos auteurs. Va-t-on devoir se contenter de traductions américaines? Il est vrai qu'un peuple qui lit ses penseurs est un peuple averti...

Les régions en deuil

Pendant que le moral est au plus bas face à la hausse du taux de chômage, à l'approche

de l'implantation de la TPS, de la crise du Golfe, au nom de laquelle le gouvernement s'est empressé d'accroître le budget de la Défense au détriment des autres ministères, Radio-Canada se précipite pour fermer plusieurs stations de télévision. Les régions, déjà sous-alimentées, en font les frais. La station francophone de Toronto aussi. Du côté anglophone, même scénario envers les régions éloignées.

Qu'en penser? On est tenté de voir dans plusieurs décisions relatives aux régions une

volonté occulte à isoler davantage, sinon museler.

Le choix de la Société Radio-Canada est certainement contestable. Mais que dire de la manière? A peine finie, la conférence de presse du président Gérard Veilleux que les nouvelles mesures annoncées étaient déjà appliquées dans les stations visées. Une rapidité dans l'action à laquelle Radio-Canada ne nous a pas habitués quand il s'agissait de développement et d'implantation.

«La part des ténèbres»

Stephen King s'empare de ses lecteurs

CHICOUTIMI (CL) - Une fois de plus Stephen King s'empare de son lecteur, l'accapare jusqu'à la dernière page de son livre «La part des ténèbres», publié aux éditions Albin Michel.

Comme dans «Misery», sa



Christiane Laforge

victime est un écrivain.

Il lui ressemble physiquement et, autre point commun, il a écrit quelques livres sous un pseudonyme, des livres très différents de ce qu'il fait sous son vrai nom, des livres qui lui assurent une existence confortable car ils ont du succès: la violence se vend bien.

Pourtant, Thad Beaumont, marié, père de famille (un couple jumeau) supporte mal son double, Georges Stark. Quelque peu aidé par les événements, il décide d'avouer qu'il est l'auteur des livres de Georges Stark.

Ce faisant, il voulait mettre

fin à la carrière de Stark et l'enterrer (symboliquement) pour ne plus exister que sous le nom de Thad Beaumont.

C'est alors que le cauchemar commence. Des crimes horribles sont commis. Les victimes ont toutes, de près ou de loin, été concernées par Georges Stark.

Mais comment peut se venger un personnage imaginaire? Beaumont est accusé des crimes commis. Les preuves: ses empreintes digitales, son groupe sanguin, ses empreintes vocales. Pourtant il a un alibi parfait et sa femme affirme qu'il ne peut être coupable.

King va très loin dans l'impossible dont il est maître depuis longtemps. Il y a des scènes puissantes; des audaces dans le fantastique; des descriptions visuelles prenantes. Jusqu'à la fin il nous tient en haleine.

Le livre démarre plus lentement que dans «Misery». Il faut compter une cinquantaine de pages avant d'être totalement accroché.

(Après, mieux vaut ne pas avoir de rendez-vous urgent). Il réussit à nous attacher à ses

personnages, Thad, sa femme, les jumeaux, le policier et même Stark.

Sa finale suggère des images saisissantes. J'éprouve pourtant l'impression qu'il a, cette fois, renoncé à aller aussi loin qu'il le pouvait (comme dans «Simetière».

Cela demeure une réaction de lecteur assidu, car le choix de King est logique et crédible en regard de l'ensemble du

livre.

Ma seule réserve concerne la traduction. J'ai horreur de cette manie de plus en plus répandue qui consiste à ne plus aller au bout des mots. Dans le langage parler, je peux, à la rigueur, considérer qu'il faut coller à la réalité de l'époque. Mais dans l'écriture descriptive d'un lieu, cela m'agace fortement.

Exemple, écrire la salle

d'op, au lieu de salle d'opération. (Op pour optique, option ou tout autre mot commençant par op. On finira par ne plus savoir de quoi l'on parle.) Albin Michel est une maison d'édition dont les traductions de l'anglais au français me paraissent souvent faibles. Par contre, une bonne note: la page couverture est très belle.

«La part des ténèbres», roman de Stephen King. 463 pages. Editions Albin Michel.



AUDITIONS D'ENTRÉE

Année scolaire 1991-1992

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 1^{er} FÉVRIER 1991

Pour être admises, les personnes sélectionnées à la suite des auditions devront être titulaires d'un diplôme d'études collégiales au plus tard le 15 août 1991 ou être âgées d'au moins 22 ans le 1^{er} février 1991.

L'enseignement dispensé au Conservatoire est gratuit.

Pour renseignements:

Conservatoire d'art dramatique de Montréal

100, rue Notre-Dame Est

Montréal (Québec)

H2Y 1C1

Téléphone: (514) 873-4283



Québec

Les quatre saisons de Piquot

de Gilles Vigneault

Présenté par le Théâtre de Zef

Spectacle pour toute la famille

Musique: Normand Dubé

Conception et mise en scène:

Raymond Carpentier et Louis Gagné



Admission: 5\$

Samedi 8 déc. 14h00



Auditorium Dufour



Une collaboration QUOTIDIEN progrès dimanche



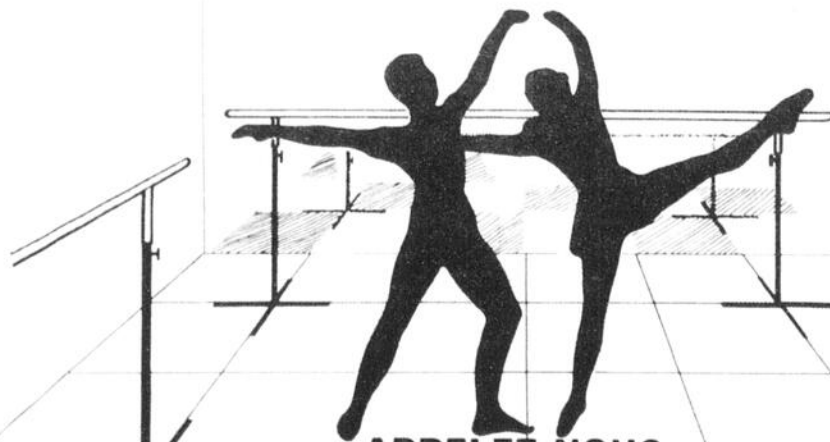
INVITATION SPÉCIALE

à toute la population

les 10-11-12-13-14 et 15 décembre 1990

VENEZ ASSISTER AUX CLASSES DE

L'ACADÉMIE DE BALLET DU SAGUENAY



APPELEZ-NOUS

POUR L'HORAIRE DÉTAILLÉ DE NOS ÉCOLES

CHICOUTIMI

549-2835

VILLE DE LA BAIE

544-5706

Bicentenaire de la mort du compositeur

Vienne vibrera aux rythmes de Mozart

Vienne (AFP) — «Pour mon métier, Vienne est le plus bel endroit du monde!», Mozart l'a écrit en 1781, il n'est jamais revenu sur son jugement jusqu'à sa mort le 5 décembre 1791, à l'âge de 35 ans.

La Vienne contemporaine a décidé de célébrer brillamment le bicentenaire de la mort de son plus brillant musicien, enterré dans une fosse commune parce que sa femme n'avait pas d'argent pour payer une sépulture privée.

L'année Mozart a débuté officiellement à Vienne le 6

décembre par l'inauguration d'une exposition intitulée «Zaubertoene-Mozart in Wien» à la Kuenstlerhaus. L'exposition durera jusqu'au 15 septembre 1991 et présentera «la Vienne» des dix dernières années de la vie de Mozart, de 1781 à 1791, à l'époque des Lumières et de l'empereur Joseph II.

Tous les hauts lieux de la culture viennoise célébreront l'année Mozart par d'innombrables concerts regroupant les plus grands chefs d'orchestre et interprètes du monde entier: Claudio Abbado, Nicolas Harnoncourt, Sandor Vegh, Gidon Kremer et Peter Schreier...

Le philharmonique de Vienne, dirigé par Zubin Mehta, ouvrira officiellement la fête, en musique, le 13 janvier 1991 par un grand concert au Musikverein où débute le 27 janvier, jour anniversaire de la naissance de Mozart, un festival Mozart.

Soirées-concerts

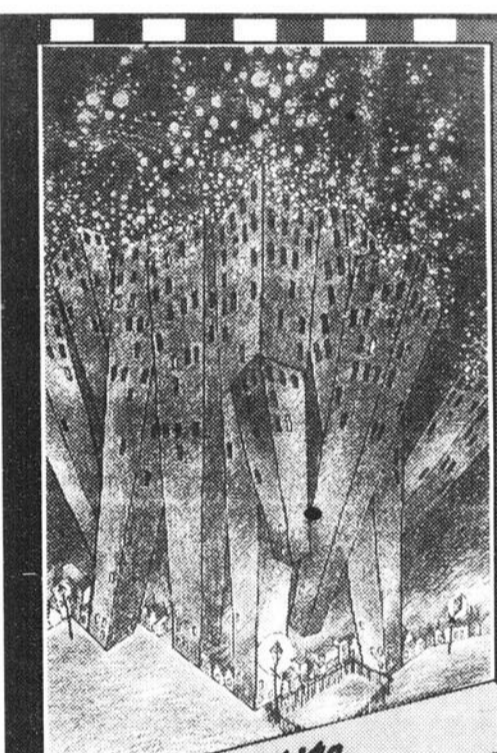
De grandes soirées-concerts

auront lieu à la Konzerthaus du 11 mai au 23 juin, dans le cadre de la 25e fête internationale de la musique.

Elles rassembleront entre autres les ensembles philharmonique et symphonique de Vienne, le Concertgebouw-orchester Amsterdam et le Chamber orchestra of Europe, sous la direction de Claudio Abbado, Daniel Barenboim et Seiji Ozawa. du 24 novembre au 21 décembre 1991, la Camerata Academica de Salzbourg interprétera une série d'opé-

ras peu connus de Mozart, sous la direction de Sandor Vegh. Mozart a passé les dix dernières années de sa vie à Vienne. Il y a écrit «L'Enlèvement du sérail», «Cosi fan tutte», «Don Giovanni», «La flûte enchantée» et tous ses plus grands opéras.

Ces derniers seront interprétés en langue originale du 10 mai au 14 juin à l'opéra et au théâtre national de Vienne et tout au long de l'année (sauf juillet/août) en allemand, au Volksoper.



La ptite marchande

Samedi 12 janvier 1991 14h00
Adm.: 6.50\$
(Billets disponibles maintenant)

GERRY PLAMONDON PRÉSENTE...

LES TEMPS QUI SONT PASÉS
BELLE CHRISTMAS
GLORY ARIELIA
LE FAY DE COME
SHEEN NIGHT
SONG OF JOY
AVE MARIA

LES ENFANTS QUI SONT
LES ENFANTS QUI SONT
ADRESSE ILLUS
NOÛL SANS TOI
SAVOIR DONNER
SE LOUS DE LA
AU 1200 COUT

ALAIN MORISOD

SWEET PEOPLE

CONCERT DE NOËL

Alma Eglise St-Joseph
Lundi 10 décembre, 19h00 22.00\$
Billets en vente pour Alma, mardi 2 octobre
Auditorium d'Alma

POUR LES GRAND PARENTS

ALAIN MORISOD

SWEET PEOPLE

Lundi 10 décembre à 19h00
à l'Église St-Joseph. Adm.: \$22
(Billets disponibles maintenant)

PLEINE LUNE

UN TEXTE DE FRANÇOIS CAMIRAND ET JOSÉE FORTIER
UNE MISE EN SCÈNE DE PAULINE MARTIN

HORMAND CHOUINARD LOUISE DE BEAUMONT
MARTIN DRAINVILLE SUZANNE GARCEAU MARCEL LEBOEUF

PLEINE LUNE
Le 24 janvier, 20h00
Adm.: 18\$ - 16\$
Billets disponibles en janvier

BROUE
29 et 30 mars 1991 à 20h00
Adm.: 28\$ - (Billets mis en vente le mercredi 5 décembre 1990)

MARIO PELCHAT

LA PLUS BELLE VOIX MASCULINE AU QUÉBEC

Cherchez l'essence

SON PREMIER «GRAND» SPECTACLE!

MARIO PELCHAT
Dimanche le 3 février à 20h00
Adm.: 17\$ - 22\$ (Billet mis en vente le mardi 4 décembre '90)

POUR VOS JEUNES

LES QUATRES SAISONS

DE PIQUOT

de Gilles Vigneault
Dimanche 9 décembre à 14h00
Adm.: 5\$
(Billets disponibles maintenant)

LES B.B.

Lundi 14 janvier '91 à 19h00
Adm.: 17\$ - 20\$ - (Billets mis en vente le lundi 3 décembre '90)

Spectacles à venir saison 1991

Marjo
Daniel Lavoie
Rock et Belles oreilles
Club des 100 watts
JD Lauzon
Festival "Juste pour rire"
Billets disponibles en janvier

GUICHET OUVERT
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 18H00 À 20H00

NOTE: Les prix mentionnés comprennent la taxe d'amusement et la T.P.S. (Spectacles à l'affiche après le 1er janvier)



Auditorium d'Alma

140 St-Joseph sud
Alma (Québec) G8B 3R1

Réservations téléphonique: 662-4161



«La grande jaune qui fait rire bleu»

MONTREAL (PC) — En saison, le théâtre ne compte plus sur le vaudeville comme sur une vache à lait. A tel point que le «boulevard» est sur une voie d'évitement: les théâtres n'en programment plus, craignant de s'aliéner leur public.

On comprendra que le Théâtre du Riveau Vert ait fait appel à une professionnelle de la comédie lorsqu'il décida de produire en décembre la pièce légère «Tenor demandé» de Ken Ludwig.

Après avoir remporté le prix de la meilleure mise en scène pour ses «Fridolinades» il y a trois ans, «la grande jaune qui fait rire bleu» s'est attelée à la tâche pour faire en sorte que son spectacle soit le clou du temps des Fêtes. On ne badine pas pas avec l'humour!

D'entrée de jeu, elle s'inquiète qu'on méprise la comédie au profit de la tragédie.

«Je sais que je suis un peu paranoïaque mais à chaque fois que je fais quelque chose dans le registre comique, à la télévision surtout, on dit aussitôt «C'est facile» et on balaie du revers de la main tous les efforts qu'on a investis avec rigueur pour faire rire», s'indigne-t-elle.

L'orgueil à vif, Denise Filiatrault ne joue pas les autruches en évoquant les commentaires des chroniqueurs de la télévision depuis la première de sa série télévisée «Denise aujourd'hui».

«Ca m'a fait de la peine, dit-elle. Je me suis fait descendre. On a comparé mon émission aux gags de Latulippe. Quel mépris pour Latulippe! Pourtant, j'ai tenté de passer des messages culturels; ce n'était pas des gags gratuits» ajoute-t-elle, un brin d'amertume au fond de l'oeil.

Etre ou ne pas être classique»

Le syndrome a des allures classiques: les comiques sont des bêtes de scène au coeur tendre qui souffrent de ne pas être pris au sérieux, d'être considérés comme les pitres de la profession ou d'être la cible de blagues qui foisonnent dans un secteur dont l'art consiste à se prendre pour un autre.

Si, à 59 ans, sa carrière lui a trop enseigné qu'elle pouvait jouer sur tous les accords, elle avoue qu'à ses débuts elle pestait contre la nature qui avait réservé sa grâce à d'autres.

«Durant les années 1960, j'en souffrais beaucoup. Je n'étais pas de la race d'une Monique

Mercure, par exemple. Je ne savais pas jouer du violoncelle... La classe, ça s'acquiert; mais la race, tu l'as ou tu l'as pas!

Maintenant, je ne pense plus à ces choses-là. Mais quand Monique a joué dans ma mise en scène de «Panique à Longueuil», vous ne savez pas quel bonheur elle m'a procuré... confie-t-elle sur le ton de la reconnaissance.

Depuis l'époque des frustrations juvéniles, la comédienne a mis ses complexes au placard. Notamment à la faveur d'un séjour en France où elle a constaté le «déclin de l'empire européen».

«Je ne dirais pas qu'ils périssent en France. Mais l'expérience que j'y ai vécue m'a prouvé qu'en marge de quelques génies, les gens du milieu sont beaucoup moins professionnels que chez nous» soutient Denise Filiatrault en se souvenant notamment de sa participation au film «Mado» de Claude Sautet.

«Sautet et son directeur photo sont brillants, mais les costumiers et les décorateurs autour d'eux auraient été sidérés de voir comment les professionnels d'ici travaillent.»

Un «british» à la québécoise

Créée en août 1985 à l'American Stage Festival de Milford au New Hampshire, la pièce de Ludwig (Lend Me a Tenor) a été présentée à Londres avant d'aboutir à New York puis finalement à Montréal.

L'histoire est celle du commis d'un impresario des années 1930 («québécoise» pour la circonstance puisque l'action se déroulait à l'origine à Cleveland) que son patron appelle à remplacer un ténor italien de réputation internationale à l'occasion d'un gala. L'impresario véreux orchestre la mystification parce que le chanteur est alité à la suite de l'absorption de somnifères.

Adapté et traduit par ses



COMEDIE - Denise Filiatrault n'aime pas qu'on méprise la comédie au profit de la tragédie. Elle a d'ailleurs été sévèrement critiquée depuis la première de sa télésérie «Denise aujourd'hui». (Photo PC)

filles, Danièle et Sophie Loprain, le texte s'inspire d'une langue vernaculaire somme toute fort crue. «Il ne faut pas se faire d'illusion: à Montréal, au cours des années 1930, c'était assez rock'n'roll dans les coulisses du monde du spectacle et on n'y parlait pas un français impeccable.

Je me rappelle d'un impresario surnommé «Le chien à Gauthier» parce qu'il volait les chiens des gens pour toucher ensuite la récompense en les rapportant! C'était l'époque des promoteurs «gamickeux», un peu «hustlers», qui organisaient des matches de lutte ou engageaient indifféremment un chanteur d'opéra» relate-t-elle pour justifier le ton populiste de la version.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points, ce code **82581418** vaut **50** Multi-points. Sinon... appeler 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron Inc.

Des photos de chez Sears

Un cadeau bien pensé

Ensemble de 41 photos

1-10x13, 2-8x10, 3-5x7, 15 de format portefeuille, 3 de format médaillon, 16 micro-photos et un porte-clés.

29⁹⁵

L'offre prend fin **LUNDI LE 24 DECEMBRE 1990**

Le prix comprend \$2 de dépôt. Photos sur fonds traditionnels. Fond blanc, fond de Noël, vignettes et autres effets spéciaux disponibles à un coût additionnel. Nous choisissons les poses. \$2 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Possibilité de crédit. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Egalement disponibles: photos de passeport instantanées. *grandeur approximative

Les studios sont situés dans les magasins Sears au détail. MC Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada.

Les photos prises avant le 13 décembre seront prêtes pour Noël.

DERNIÈRE CHANCE

Dernière chance d'obtenir cet ensemble avant Noël!

Parfaites pour Offrir en Cadeau à Noël!



Opération Nez rouge

JONQUIÈRE 695-1011 CHICOUTIMI 696-1011 LA BAIE 544-1011

7, 8 et du 13 au 31 décembre 1990

Le groupe Ride

Quatre nouveaux garçons dans le vent

MONTREAL (PC) — Ils ont entre 20 et 22 ans. Leur premier album vient d'être accueilli avec succès par le public et les critiques. Mais ils utilisent encore les systèmes de transport en commun et s'étonnent de voir des gens porter des tee-shirts à leur effigie.

Mark Gardener, Andy Bell, Stephen Querault et Laurence Colbert sont les plus récentes coqueluches de la scène musicale britannique, bénéficiant probablement de la nouvelle popularité des groupes à guitare(s).

Mais il ne faut pas pour autant assimiler Ride, leur groupe, aux formations pop danse (Stone Roses, Happy Mondays, etc.) qui font actuellement fureur en Grande-Bretagne (question d'oublier les méfaits du régime de la Dame de Fer).

Gardener et Bell ne pratiquent pas l'art du gros riff monstrueux, typique aux groupes de rock. Ils aiment plutôt se servir de boîtes à effet (wah wah, fuzz, déphaseur, etc.) pour créer un énorme mur de son,

qui peut se faire aussi mélodique qu'agressif et rythmé.

Ride, c'est un son entier dans lequel on se laisse emporter, comme un nageur qui ne pourrait résister à l'immense vague qui orne la pochette de leur album -Nowhere'.

Voilà un groupe qui prouve à nouveau — on en a parfois besoin — qu'on peut tout se permettre avec des guitares, et surtout de créer son propre univers musical. Pas mal pour quatre jeunes inconnus il y a deux ans.

Ride a en effet connu une ascension météorique. C'est en 1988 à Oxford, une ville plus reconnue pour ses brillants étudiants que ses musiciens, que les quatre se sont rencontrés pour aussitôt former un groupe, avec comme règle de base une participation égale de tous les membres au répertoire du groupe, tant pour les textes que la musique. On comprendra que le bassiste Querault et le batteur Colbert, qui assurent une rythmique solide, ne sont pas que les faibles des deux guitaristes.

Une série de concerts à Londres durant l'été '89 a été suffisante pour que Ride soit considéré par plusieurs comme l'un des espoirs pour la nouvelle décennie. Fidèle à une certaine conception de la musique, Ride a refusé les offres de grandes maisons de disques pour signer avec une étiquette indépendante. Après quelques EP, le groupe vient de lancer son premier album, -Nowhere', un disque qui met en relief tant les qualités que les défauts de jeunesse du groupe.

Parmi les qualités, une vitalité et un enthousiasme qui transpirent dans chaque chanson. Et un certain goût du risque, qui les pousse à jouer aux

équilibristes sur chaque pièce. Parmi les défauts, une difficulté à gommer certaines influences encore trop apparentes, en commençant par Jesus And The Mary Chain et The Cure.

Et ça et là au long de l'album on croit reconnaître un style déjà entendu chez Johnny Marr des Smith ou Robin Guthrie des Cocteau Twins. Mais c'est tout à fait normal pour un groupe aussi jeune, d'autant plus que ces éléments ne font que contribuer à un ensemble cohérent qui leur est déjà particulier.

Par ailleurs on ne remerciera jamais assez Ride de ne pas avoir succombé aux astuces qu'utilisent tant de nouveaux

groupes pour se rendre intéressants. Les membres de Ride n'ont pas de démêles avec les drogues ou les groupies, ne font pas les paons avec leur coiffure, ne sont pas les apôtres d'une quelconque philosophie fantaisiste et ne s'adonnent pas aux déclarations fracassantes. Seule la musique les intéresse.

Et ils y croient. «On a l'impression d'être le meilleur groupe au monde, mais on ne ressent nullement le besoin de le crier sur tous les toits», a déjà déclaré un membre de Ride.

Le meilleur gage de l'avenir du groupe demeure le fait que Ride n'est pas constitué de quatre musiciens, mais de quatre copains.

Le prince Casse-Noisette
version française de the Nutcracker Prince
de Tchaïkovsky
Musique interprétée par l'Orchestre symphonique de Londres

Venez découvrir un grand classique où se croisent l'aventure, l'amour, la bravoure et un rat des plus rats...

Admission générale 4.00 \$

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Samedi et dimanche en matinée seulement
13h00 - 14h35 - 16h10 - 17h45

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
En matinée:
13h30 - 15h30

CINEMA ORPHEON
MISTASSIN 276-2022
Samedi - Dimanche:
13h00 - 15h00

MEL GIBSON **ROBERT DOWNEY, JR.**

LES HEROS. LES COEURS FIERS. LES COMPLÈTEMENT DINGUES.

AIR AMERICA

TOUT, PARTOUT, EN TOUT TEMPS. EN VERSION FRANÇAISE

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Tous les soirs:
19h20 - 21h35

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs 19h05 - 21h25
Samedi - dimanche
13h00 15h15 19h05 21h25

DE L'IMAGINATION DE JIM HENSON ET DU REALISATEUR NICOLAS ROEG

LES SORCIÈRES
EN VERSION FRANÇAISE

FORUM ENTERTAINMENT
JIM HENSON PRODUCTIONS NICOLAS ROEG
ANNE HENSON THE WITCHES MAZIE HERRING
JIM HENSON ROALD DAHL ALAN SCOTT
NICOLAS ROEG MARK SHAW

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Vendredi 19h15
Samedi - dimanche
13h10 15h10 19h15

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
En matinée seulement:
13h15 - 15h25

En vedette cette semaine

MISS TORONTO NUE
Stéphanie Towers

Playboy 90, Cherry magazine, Swank Magazine et 15 filles, les cover girls 2 danseurs et Yannick l'homme aux serpents

Et si vous cherchez les gens plus distingués, ne les cherchez plus, ils sont au Beau Jeu Plus

Le plus chic cabaret en ville 5 à 7 2 pour 1 On double votre plaisir

Une autre réalisation des productions Michel Tremblay

Buffet chaud de midi à 14h00 du lundi au dimanche Collaboration Buffet Arc-en-ciel

173, Salaberry CHICOUTIMI 543-4980

Le Jeu Beau Plus

DOLPH LUNDGREN

DARK ANGEL

CE N'EST PAS UNE RENCONTRE DU 3^e TYPE... C'EST LA DERNIÈRE.

"I COME IN PEACE"

ALLIANCE VIVAFILM et VISION p.é.g. présente une production DAMON/SAUNDERS Un film de CRAIG R. BAXLEY "DARK ANGEL" BRIAN BENDEN - BETSY BRANTLEY Musique JÁN HAMMER Montage MARK HELFRICH Producteur Associé RON FURY Co-producteur RAFAEL EISENMAN - JON TURTLE Producteurs Associés MARK DAMON - DAVID SAUNDERS Scénario JONATHAN TYDOR et LEONARD MAAS, JR. Produit par JEFF YOUNG Réalisé par CRAIG R. BAXLEY

EN VERSION FRANÇAISE

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Vendredi 21h15
Samedi - dimanche
17h00 21h15

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Tous les soirs:
19h20 - 21h30

"Deux gars en art..."
"En nomination dans 7 cinémas..."
"Un film à grand écran..."
"Admirable de durée..."
"Même sans spectateurs, les bancs sont pliés en deux..."

CLAUDE MEUNIER
et **SERGE THERIAULT**
dans

Ding et Dong
LE FILM

ALAIN CHARRIER et ROGER FRAPPIER

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Vendredi 22h00
Samedi - dimanche
13h00 15h00 17h00 19h00 21h10

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs 19h00 21h30
Samedi - dimanche
13h00 15h00 17h00 19h00 21h30

LES PIERRAFEU

Hanna-Barbera

Je suis content que tu puisses faire ça Tom... Dick et Harry seront ici!



Hé, Délima, les gars s'en viennent!

Oh, quelle joie...



Délima!

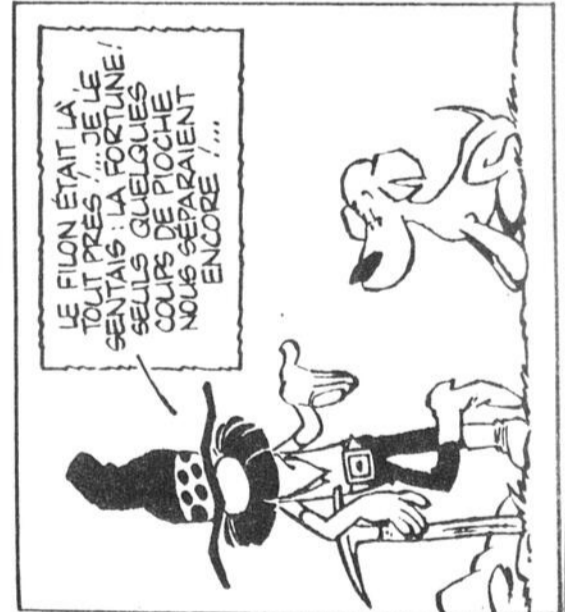
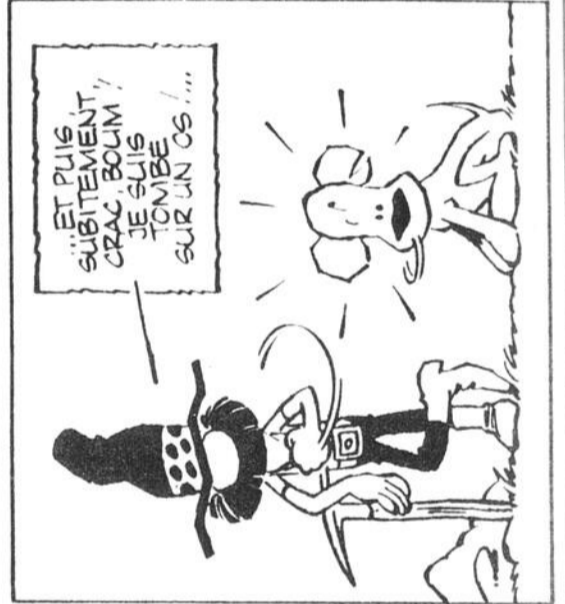


ANIMAL

Rog Bollen

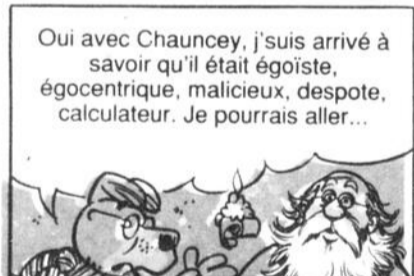


HACHEL-@A.L.1.93



CHUBB et Chauncey

VANCE RODEWYCK



PUPPY

HÄGAR

L HORRIBLE

DIK BROWNE



**OUVERT
LE
DIMANCHE**

**CONSULTEZ
LES PAGES
QUI SUIVENT
POUR
CONNAITRE
NOS
SPÉCIAUX !**



Vingt ans au secours des enfants

PHNOM PENH, Cambodge (PC) — Durant une journée en 1990, le 1er octobre, le destin des enfants du monde a fait la manchette de tous les médias.

De Vancouver à Hong Kong, en passant par Bangkok, journaux, magazines, radios et télévisions ont traité de l'exploitation, de la famine et des maladies qui tuent quelque 100 millions d'enfants d'ici la fin de la décennie.

Cette journée-là, en effet, s'ouvrait le premier Sommet mondial des enfants, à l'Onu.

Quelque 70 leaders mondiaux participèrent à cette conférence au siège de l'Onu, à New York, et promirent de tout faire pour réduire le taux de mortalité d'un tiers, d'ici l'an 2000, chez les enfants de moins de cinq ans, et d'améliorer l'accès à une eau potable, à une alimentation adéquate, aux soins de santé et à l'éducation.

Ces chefs de gouvernement, y compris le co-président de la conférence le premier ministre Brian Mulroney du Canada, ont parlé abondamment et avec émotion des quelque 40 000 enfants qui meurent chaque jour dans le monde et qu'on aurait pu sauver. Ces leaders mondiaux n'ont plus qu'à prouver que leurs discours n'étaient pas que des vœux pieux.

Naomi n'a pas attendu

Au moins une personne au Canada, une femme, n'a pas attendu le Sommet des enfants pour venir à leur secours... et cela depuis 20 ans.

Lorsqu'il s'agit des enfants, Naomi Bronstein devient volubile. Elle ne fait pas qu'en parler, elle agit également, convaincue qu'un enfant qui souffre — où que ce soit dans le monde — c'est un enfant souffrant de trop.

Mme Bronstein, qui vit à Montréal, est à recréer le refuge Canada House à Phnom Penh. Elle avait établi ce refuge pour orphelins en 1973 mais avait dû l'abandonner, en 1975, lorsque les Khmers Rouges envahirent la capitale cambodgienne pour en évacuer la population.

Elle avait également nolisé un avion pour permettre d'évacuer 240 orphelins vietnamiens et cambodgiens de Saïgon, en 1975, peu avant que la ville ne tombe aux mains des communistes. A la dernière minute, elle décida d'attendre le prochain vol pour quitter la ville. L'avion s'écrasa avec les orphelins. Les photographies montrant Mme Bronstein, bouleversée, venant en aide aux survivants, furent transmises dans le monde entier et, même aujourd'hui, la voix de Mme

Bronstein est parcourue d'accents tragiques lorsqu'elle remémore cette tragédie.

Les 12 enfants Bronstein

Agée de seulement 30 ans à cette époque, la queue de cheval qu'elle porte constamment comme coiffure, blanchit du jour au lendemain: «Je dois me teindre le cheveux en noir, aujourd'hui. Mes enfants insistent.»

Les Bronstein (Herb, le mari, un exportateur, tient le fort à Montréal) ont 12 enfants — cinq fabriqués à la maison —, aime-t-elle dire et sept adoptés dans différents pays du monde. Elle inclut toujours, dans ce nombre, le petit Tran, un Vietnamien, qui a succombé l'an dernier à une maladie sanguine, à l'âge de 23 ans.

Avant de retourner dans le Sud-Est asiatique, Mme Bronstein a lancé des programmes d'aide au bénéfice des enfants au Bangladesh, au Sri Lanka, au Mexique et au Guatemala.

Elle a notamment participé à la création de Heal the Children, un organisme à but non lucratif qui amène des enfants très malades d'un peu partout dans le monde dans des centres médicaux d'Amérique du Nord où ils y sont soignés gratuitement.

Elle a aussi été fait membre

de l'Ordre du Canada, en 1984 et, en 1986, a obtenu le prix du mérite pour ses travaux philanthropiques de la Fondation J.-Louis Lévesque.

Tous ces honneurs pourraient faire croire que Mme Bronstein est une autre Mère Teresa, mais elle se défend bien d'être une sainte. Elle est très vive, très près des gens et ses propos se font parfois caustiques.

Un jour qu'on lui avait demandé de remplacer la personne qui devait prononcer un discours en l'honneur de la Journée internationale des droits de l'homme, elle a demandé: «Qui est mort?»

On lui expliqua que le conférencier n'était pas décédé, mais qu'elle était le premier choix pour remplacer... Mère Teresa.

Elle ironise aujourd'hui sur la manchette d'un journal: «Mère Teresa se désiste avec regrets, Mme Bronstein sera conférencière»

Une célébrité

Mme Bronstein est devenue une célébrité mondiale. Le magazine People lui avait consacré un article de fond en 1985 et elle vient de dicter l'histoire de sa vie à un scénariste. Debra Winger doit la représenter dans le film qu'on tournera

sur son oeuvre.

Mme Bronstein affirme n'accepter la célébrité que si celle-ci l'aide à poursuivre la cause qu'elle défend.

Son oeuvre principale, c'est Canada House. Elle a hâte de hisser le drapeau canadien (sous celui du Cambodge, tient-elle à souligner) sur cette villa louée de trois étages.

Elle fait aussi preuve d'impatience face à la bureaucratie gouvernementale qui retarde l'ouverture officielle de l'établissement.

«Ce n'est plus comme il y a 20 ans, dit-elle, ajoutant qu'elle se refuse à «donner un pot-de-vin à un Khmer pour aider un enfant khmer».

Elle m'a fait visiter Canada House avec son adjoint, Benjamin, son fils adopté de 21 ans.

Ils m'ont montré les 15 petits berceaux en bois qui attendent à la nurserie. Des matelas couvrent par ailleurs le plancher d'une salle de jeux adjacente.

Elle désire créer également une clinique externe pour les bébés ainsi qu'une petite école. L'entrepôt est déjà plein de quelque 2000 couches, aliments pour bébé, équipements de jeu, médicaments et livres scolaires pour enfants de cinq à sept ans, le tout donné par

Une lecture sociologique du populaire Charlie Brown

WASHINGTON (AFP) — La guerre froide, le docteur Spock, la bombe atomique: les baby-boomers américains peuvent retrouver leur enfance avec Charlie Brown et les Peanuts grâce à une exposition qui offre pour la première fois une lecture sociologique de cette bande dessinée, la plus lue au monde.

«De quelle couleur c'est, une conférence de la paix?», demande naïvement Charlie Brown, né il y a 40 ans sous la plume de Charles Schulz, dans l'un des nombreux dessins de cette exposition au Musée national d'histoire américaine, à Washington.

Entre 1946 et 1964, l'Amérique a connu sa plus grosse explosion de naissances, 76 millions d'enfants, la génération à nulle autre pareille du baby-boom, celle de l'âge du nucléaire, «nourrie» en grande partie aux Peanuts.

«Contrairement aux autres bandes dessinées de l'époque, Charles Schulz a mis dans Charlie Brown les questions et les problèmes qui préoccupaient les parents comme la peur du nucléaire ou la menace communiste», explique Charles McGovern, le jeune commissaire de cette exposition qui se tient jusqu'au 30 avril.

«C'est arrivé Charlie. C'est arrivé, exactement comme ils l'avaient dit», hurle Linus, le frère de Lucie. «Bien sûr c'est arrivé. Il neige. Tu t'attendais à quoi en cette période de l'année», répond un Charlie Brown très calme. C'est peut-être ce jour-là qu'il ira jouer avec Lucie «au test de la bombe H», l'une des distractions favorites des Peanuts dans les années 50-60 qui voient aussi les petits Américains faire chaque semaine des exercices de défense civile pour se préparer à une guerre nucléaire et résister à l'envahisseur communiste.

Lucie la jalouse

La jalouse Lucie interroge Charlie Brown: «Qu'est ce que vous vous écrivez avec votre correspondant?» — «Oh, il me raconte son pays, je lui raconte le mien», répond Charlie postant sa lettre. — «Vous ne seriez pas un couple d'espions?» interroge la perfide Lucie.

L'après-guerre, c'est aussi l'époque où l'enfant et son développement psychologique deviennent des sujets de première importance, grâce au docteur Spock, adepte de la plus grande liberté en matière d'éducation.

«Il a vraiment tout compris»

déclare Lucie, plongée dans le livre du médecin. «Ah, ce bon vieux docteur Spock», lui répond Charlie Brown, souriant aux anges.

Pour construire un monde stable et sûr pour les enfants, les parents des années 60 choisirent en masse de quitter les villes pour des banlieues avec maisons et jardins, qui verraient leur population multiplier par deux.

Ce fait, comme tant d'autres, n'a pas échappé à Schulz qui fait dire à Sally, la petite soeur de Charlie Brown assise sur son tas de sable, «Maman me regarde par la fenêtre, elle est tranquille et je m'ennuie à mourir.»

Entre autres, cette exposition a le mérite de bousculer l'idée reçue qui veut que les enfants puissent être protégés des peurs des grands et des bouleversements du monde.

Comme des adultes

«Avec ces enfants qui parlent comme des adultes, Schulz cherchait avant tout à être drôle, il n'est ni un philosophe, ni un caricaturiste politique. Mais malgré tout, les Peanuts peuvent être vus comme le baromètre des tensions sociales et culturelles de l'époque», explique Charles



McGovern, lui-même un baby-boomer. Lorsqu'il a montré les dessins exposés à Charles Schulz qui ne les avait pas vus depuis plus de 20 ans, celui-ci en est convenu. «Vous avez

raison, tout est là», a commenté le père des Peanuts, traduits en gallois comme en serbo-croate et dont l'écrivain italien Umberto Eco est l'un des millions de fans.

Ding et Dong,
le film
**Rire gras
et peu
constant**

Par Claude Daigneault

MONTREAL (PC) - Précédé d'un battage publicitaire qui a rappelé aux vétérans de la critique les extravagances et le goût du secret chers aux Films mutuels dans les années 1970, le premier long métrage du duo Ding et Dong a été lancé, hier, dans 26 salles à travers le Québec.

Il n'est pas inutile d'avoir intitulé le troisième long métrage du réalisateur Alain Chartrand «Ding et Dong, le film». La méprise aurait été en effet facile tant on peut penser qu'il s'agit plutôt d'une collection de gags, de sketches mis bout à bout, une occasion fournie à quelques têtes bien en vue de faire des caméos. On a bien plus l'impression d'assister à un spectacle que de voir un film structuré selon un scénario conséquent.

Il s'agit d'un film pour les indéfectibles amateurs de l'humour absurde qui fleurit au Québec depuis quelques années, un humour qui compte essentiellement sur le ridicule d'un personnage typé, inconsciemment stupide et que sa conduite apparemment normale rend encore plus ridicule.

Le film est-il drôle? Il le sera probablement pour les inconditionnels de Ding et Dong et pour quiconque aime le rire gras qui fait sauter le ventre, les calembours, les jeux de mots et les pointes contre la culture. Les personnages sont des caricatures et comme tels, ils débordent de l'écran, comme si l'exagération théâtrale les y forçait.

Lorsqu'ils se laissent aller à la folie créatrice, comme dans la séquence de la représentation du Cid, ils atteignent un certain niveau de bouffonnerie qui déride. Mais ce n'est hélas pas constant.

Le problème de Claude Meunier et de Serge Thériault est que leur élocution plus que lâche les rend tout bonnement inaudibles à certains passages. Des réparties voulues comiques tombent à plat parce que le spectateur ne comprend pas ce qu'ils disent.

Et comme ils s'expriment dans une langue qui n'a de châtié que le fait d'avoir été martyrisée, ils n'ont plus que leurs mimiques et leurs attitudes pour garder l'intérêt. La similitude de la gestuelle finit par alanguir le rythme du film.

Le vaudeville a eu ses moments de gloire et il n'est pas sûr qu'il faille le présenter sur grand écran.

Red Skelton ne fit aucun bon film mais laisse un souvenir impérissable aux téléspectateurs. Le mélange des genres n'est pas toujours souhaitable. Une bonne émission de télévision ou encore un spectacle bien monté aurait sans doute été préférable à un long métrage.

LE CENTRE-VILLE DE CHICOUTIMI EST OUVERT DIMANCHE

GRANDS MAGASINS
BOUTIQUES
ET RESTAURANTS
VOUS ATTENDENT



STATIONNEMENT
FACILE
6666
PLACES DE
STATIONNEMENT

20%
à
50%

DE RABAIS

Sur toute la marchandise sélectionnée

Analfio

Vêtements pour dames

545-4145

**DES SPÉCIALISTES
POUR VOUS AIDER
DANS VOTRE CHOIX**



RENÉ SERGERIE
CO-PROPRIÉTAIRE



JACQUES MURRAY
CO-PROPRIÉTAIRE

- Chandails
- Cravates
- Chemises
- Pantalons



**AUX
QUATRE
VENTS**

Foulards
Pyjamas
Et autres
cadeaux

696-1261

25%
50%

sur toutes les bottes "sports" doublées

sur une sélection de souliers pour dames

Faites vite,
les pointures
s'envolent!

BOTTES
Valeur jusqu'à 180\$
UN PRIX:

124\$

CHAUSSURES

4000 PATTES

pour dames 549-0885

20%

DE RABAIS

**SUR
PRÉSENTATION
DE CE COUPON**

**DIMANCHE
SEULEMENT**

MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE

Bijouxex
EPR.

BIJOUX MODES:
Très grand choix de colliers,
bracelets, boucles d'oreilles
et accessoires, lunettes.

543-1454

*Un choix
exceptionnel
de cadeaux
au féminin*



**LINGERIE
LISE**

Tél.: 696-2483



Mariée 91

Pour être la plus belle
au meilleur prix...
achetez avant la taxe
du 1er janvier '91

**RABAIS INCOMPARABLES
JUSQU'À:**

50%

**SUR TOUS LES
MODÈLES EN MAGASIN**

Les mères des
mariées seront
combées par le
choix de leurs
robes pour cette
cérémonie

**CHOIX INCOMPARABLES
PELISSES, MANTEAUX,
ROBES, COSTUMES,
BLOUSES, CHANDAILS**

- Acompte accepté sur mise de côté
- Facilité de paiement • Sans aucun intérêt pour un an

**Boutique de
la Mariée**

549-1515 Jeannine Mercier
propriétaire

Pour un

CADEAU

PRATIQUE

et

APPRÉCIÉ

FASTOCHE

Vêtements pour enfants
de 0 à 14 ans

543-9436

Une sélection de
marchandises

20%
À

40%

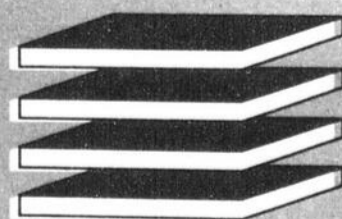
DE RABAIS

**DIMANCHE
SEULEMENT**

10%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE
À PRIX RÉGULIER

Sue Hellen

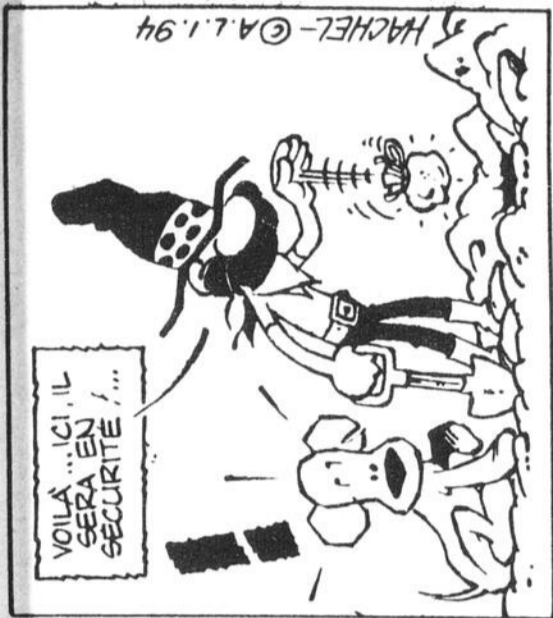
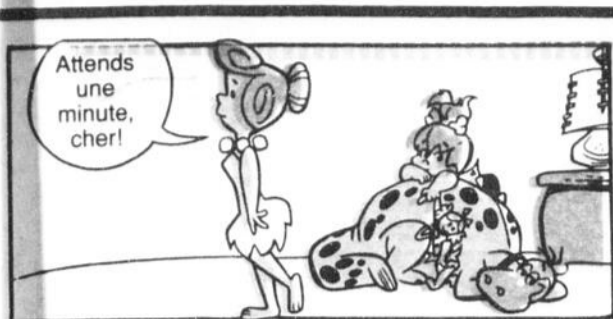


**COMPLEXE
Gagnon Frères**

400 RACINE EST CHICOUTIMI

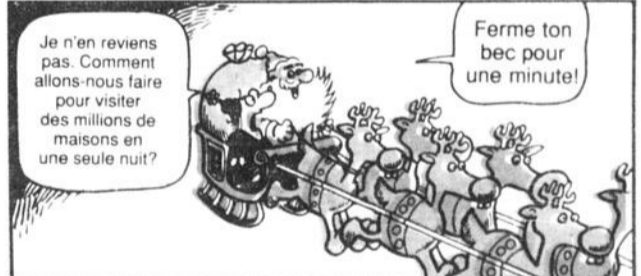
**OUVERT
DIMANCHE
DE
11H À 17H**

**Le Père Noël
au Complexe,
samedi et
dimanche
de midi à
16h00**



CATFISH

Fred Wagner & Tom Cone



Aujourd'hui à la Télé

le QUOTIDIEN

| SAMEDI | 8h00 | 8h30 | 9h00 | 9h30 | 10h00 | 10h30 | 11h00 | 11h30 | 12h00 | 12h30 | 13h00 | 13h30 | 14h00 | 14h30 | 15h00 | 15h30 | 16h00 | 16h30 | 17h00 | 17h30 |
|--------|----------------|-------------------|---------------------------------------|-------------------|---|----------------|------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------|--|------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------|---------------------------|------------------|-------|-------|
| CKRS | Sagesse des... | Touffoutous et... | Le livre de la jungle | La bande à Picsou | Rahan | Souris noire | Bouffée de santé | Génies en herbe | S. parle. à Ottawa | S. assem. nationale | Ciné-famille: LES CALINOIRS AU PAYS DES MERVEILLES | | L'univers des sports | Sur le vif | Aux frontières de la survie | | Cinéma de 17 heures: ADAM | | | |
| CFRS | | | | | | | | Academy: la série | Les Petits Pierrafeu | Le petit Journal | Les super étoiles de la lutte | Série Rothmans... | Flic à tout faire | La femme bionique | Sortir | Magazine du ski | Téléport | Le Grand Journal | | |
| CJPM | | | | | | | | Quizz multi points | Ciné week-end: LE CONTINENT OUBLIE | | | Sélection 90 | | | Bugs Bunny | Décompte vidéo star | Alf | Ciné-maximum | | |
| R.Q. | | Consommation | Communications dans les organisations | | Voix du sud-littérature négro-africaine | Première ligne | Profession prof | Droit de parole | Rideau | Rideau | Transitions | La planète des animaux | Les colles... | | | | | | | |

Votre soirée

| SAMEDI 8 décembre | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|-------------------|---|-------------------------------|--|---|--|--|--|---|--|-------------------------------------|----------------------------|-------|-------|
| R.Q. | Passe-Partout | Omni-science | C'est la vie | | Parler pour parler | | | Ciné-cinéma: LE NAVIGATEUR; UNE ODYSSEE MEDIEVALE | | Ciné-répertoire: TU NE TUERAS POINT | | | |
| CKRS | Cinéma de 17 heures: (suite) | | Samedi P.M. | | Hockey. Ligue nationale. De Montréal, les Bruins de Boston vs Le Canadien. | | | Le Téléjournal | Télé-sélection: (23h05) L'AMOUREUX, LA FEMME, L'ORDINATEUR ET LE CHIEN | | | | |
| CJPM | Ciné-maximum: TENDRE COMBAT | | | Ciné-maximum: DEUX GARCONS ET UNE FILLE | | | | Histoires de l'autre monde | Vidéo clips | Le TVA, édition, réseau | Ciné-maximum: FURIE | | |
| CFRS | La roue chanceuse | Coup de foudre | Cinéma: DROLES D'ESPIONS | | | Superpilotes | | China Beach | Le Grand Journal | Sports Plus week-end | Série rose | | |
| TV 5 | Le temps de vivre | | Journal télévisé de la S.S.R. | Thalassa | Comédie d'un soir | | | | Journal télévisé A2 | | | | |
| S.E. | WEEK-END CHEZ... (17h00) | SUPER POLAR: RIOT GUN (18h40) | | | CHASSES A COEUR | | | L'INDOMPTABLE (21h35) | | HOTEL HEARTBREAK (23h15) | | | |
| CBFT | Virages (18h10) | A communiquer | Samedi P.M. | | Hockey. Ligue nationale. De Montréal, les Bruins de Boston vs Le Canadien. | | | Le Téléjournal | Télé-sélection: (23h05) L'AMOUREUX, LA FEMME, L'ORDINATEUR ET LE CHIEN | | | | |
| CFER | Ciné-maximum: TENDRE COMBAT | | | Ciné-maximum: DEUX GARCONS ET UNE FILLE | | | | Histoires de l'autre monde | Vidéo clips | Le TVA, édition, réseau | Ciné-maximum: FURIE | | |
| CBJET | Newswatch | | The Tommy Hunter show | | | | Hockey. Ligue nationale. De Montréal, les Bruins de Boston vs Le Canadien. | | | News | Night music (23h45) | | |
| CFCF | News | Dick Irvin's hockey... | The rise and fall of... | The railway dragon | The admiral and the... | A communiquer | China Beach | Neon Rider | News | News | Cinéma 12: MUTINY ON... | | |
| WVNY | News | Super force | Star Trek: the next generation | | The young riders | | China Beach | Twin peaks | News | Friday the 13th (23h15) | | | |
| WCAX | News | News | Star search | | Bugs Bunny | 'Twas the night before... | Broken badges | Wiseguy | News | Night court | 21 jump street | | |
| WPTZ | News | | A current affair | | Amen | Fanelli boys | The golden girl | Empty nest | 1990 Lions club auction | | | | |
| WCFE | Roger Whitaker at the Tivoli | | Kenny Rogers in concert: A holiday special for public television (19h10) | | | A Peter, Paul and Mary holiday concert | | | New television | Channel crossing | | | |
| TSN | Senior PGA Kaanapali classic golf (17h00) | | McCain foods presents the TSN skins curling game | | | | TSN's pins game bowling | | | Superbouts | | | |
| F.C. | WORTH WINNING (17h30) | | THE HEIST (19h15) | | | WARM NIGHTS ON A SLO: MOVIN TRAIN | | | | GROUND ZERO (22h45) | | | |
| RDS | La classique GTE Kaanapali (17h00) | | Sports 30 | Hockey hebdo | Curling - skins game McCain | | | Football gaélique | Sports 30 | Les courses à Blue Bonnets | La classique GTE Kaanapali | | |

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Votre soirée

| DIMANCHE 9 décembre | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---------------------|---|--------------------|---------------------------------|--------------------------|---|---------------------------|---|--|-------------------------------|--|-------------------------------------|------------------|-------|
| R.Q. | Passe-Partout | A plein temps | Degrassi | Le clap | Ciné-motions: CUERVO | | | Cinéma Hollywood: LA MAIN GAUCHE DU SEIGNEUR | | | | | |
| CKRS | Le Téléjournal | A communiquer | Star d'un soir | | Les Beaux Dimanches: NELLIGAN, UN OPERA ROMANTIQUE | | | Le Téléjournal | Scully rencontre (22h50) | Les nouvelles du sport | Ciné-club: LA ROSE... | | |
| CJPM | Le TVA, édition week-end | Docteur Doogie | Rira bien... | Ferland Nadeau en direct | | | Ciné-maximum: POUR QUE L'AMOUR NE MEURT | | Le TVA, édition réseau | Vision mondiale | | | |
| CFRS | Les carnets de Louise-Josée | | Caméra 90 | | Spécial dimanche: MAMAN, J'AI FAIM | | | Cinéma: DES VACANCES EN ENFER | | Le Grand Journal | Sports Plus week-end | Passport Floride | |
| TV 5 | L'école des fans | A communiquer | Journal télévisé de la R.T.B.F. | | 7 sur 7 | Caractères | | Cinéma (21h50) | Sentiers du monde (22h50) | | Journal télévisé de A2 | | |
| S.E. | LES ENJEUX DE LA MORT (18h25) | | | LE PETIT DIABLE | | | LE COMLOT (21h45) | | | COMMENT FAIRE L'AMOUR AVEC UN NEGRE... (23h50) | | | |
| CBFT | Le Téléjournal | A communiquer | Star d'un soir | | Les Beaux Dimanches: NELLIGAN, UN OPERA ROMANTIQUE | | | Le Téléjournal | Scully rencontre (22h50) | Les nouvelles du sport | Ciné-club: LA ROSE... | | |
| CFER | Le TVA, édition week-end | Docteur Doogie | Rira bien... | Ferland Nadeau en direct | | | Ciné-maximum: POUR QUE L'AMOUR NE MEURT | | Le TVA, édition réseau | Vision mondiale | | | |
| CBJET | The magical world of Disney | | Road to Avonlea | | Movie: THE LAST WINTER | | | News | Venture (22h25) | Newswatch | The street of San Francisco (23h25) | | |
| CFCF | News | Travel travel | Live it up | | America's funniest home... | America's funniest people | Sunday movie: SCROOGE | | News | News | Entertainment this week | | |
| WVNY | News | Commercial program | Life goes on | | America's funniest home... | America's funniest people | Sunday movie: COLUMBO GOES TO COLLEGE | | News | Movie: (23h15) PIRATES | | | |
| WCAX | Football (16h00) | 60 minutes | | Murder, she wrote | | Sunday movie: DONOR | | News | The Arsenio Hall show (23h15) | | | | |
| WPTZ | On scene: emergency... | News | Chipmunks | A communiquer | Robert Redford | | Sunday movie: GOOD COPS, BAD COPS | | Sunday scoreboard | Reunion | Movie: CALL ME | | |
| WCFE | ...family movie: (16h20) A GIRL OF THE LIMBERLOST | | Amahl and the night visitors | | Die fledermaus | | | A communiquer | | | | | |
| TSN | Senior PGA Kaanapali classic golf | | NFL primetime | | Football. Ligue nationale. Les Eagles de Philadelphie contre les Dolphins de Miami. | | | Motoring '91 | | Transworld sport | | | |
| F.C. | HEARTBREAK HOTEL (17h00) | | WHO FRAMED ROGER RABBIT | | | ROMERO | | | DANGEROUS LIAISONS (22h45) | | | | |
| RDS | La classique GTE Kaanapali (17h00) | | Sports 30 | Course d'automobile... | Football. Ligue nationale. Les Eagles de Philadelphie contre les Dolphins de Miami. | | | Sports 30 | Les courses à Blue Bonnets | La classique GTE Kaanapali | | | |

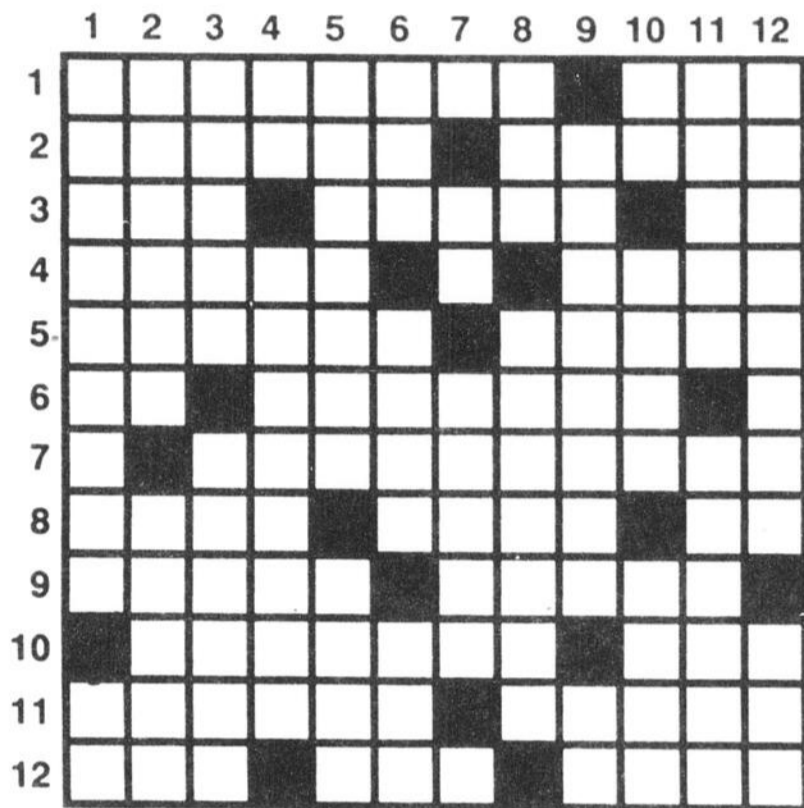
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Détente

Mots-croisés

NO D-576

(Edimedia)



HORIZONTALEMENT

- 1—Inquiétude de conscience. — Pointe de terre qui s'avance dans la mer.
- 2—Cédas pour un temps, à charge de restitution. — Appétence.
- 3—Planchette de bois (vx). — Posés. — Germanium.
- 4—Comblés de présents. — Entre le vert et le bleu.
- 5—Relatif à l'hiver. — Noircie, en parlant d'une céréale.
- 6—Sert de liaison. — Instruits d'un secret.
- 7—Qui resserre les tissus (med.).
- 8—Couleurs considérées sous l'angle de leur valeur et de leur intensité. — Table de boucherie. — Carte.
- 9—Prophète juif. — Choses sans importance.
- 10—Formuler. — Au Moyen Age, armée.
- 11—En Suisse, hotte étanche servant à la vendange. — Observai.
- 12—Chef, en Ethiopie. — Enzyme. — Savoir-faire.

VERTICALEMENT

- 1—Pâte alimentaire. — Brome.
- 2—Tonitruait. — Se permettra.
- 3—Continue à être dans un endroit. — Fruit.

- 4—Gamme de do. — Programme de radio ou de télévision.
- 5—Badaud. — Greffa.
- 6—Perdit ses forces (s). — Monnaie italienne. — Adj. démons.
- 7—Gallium. — Nom.
- 8—V. des Pays-Bas (Gueldre). — Se dit d'un système de numération qui a pour base 2.
- 9—Mutin. — Platine.
- 10—Caesium. — Crochet double. — Jais.
- 11—Qui a une acidité désagréable. — Cap. des îles Bahamas.
- 12—Cadeaux. — Habitude ridicule.

SOLUTION DU PROBLEME D-575



Horoscope

Horoscope du week-end des 8 et 9 décembre 1990

Samedi, une entreprise qui s'avérait décevante vous donnera de nouveaux espoirs, vous reprendrez courage et vous aurez plus d'énergie. Dimanche, vous serez plus disponible et vous vous comporterez avec plus de gentillesse et de compréhension avec votre entourage. Chance avec 21 et 43.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Faites un effort d'objectivité si vous voulez atteindre vos objectifs. **Ceux du dimanche:** Votre confiance en l'avenir sera communicative.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants passionnés, sensibles et généreux. **Celles du dimanche** donneront des enfants tendres, gais et sentimentaux.

BELIER (21 mars - 20 avril) Généralités: Les questions quotidiennes vous paraîtront difficiles à régler. **La chance:** Faites confiance à votre intuition. **Plaisirs:** Prenez le temps de vous occuper de vous, soyez égoïste. **Santé:** Surveillez votre tension.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Généralités: Discutez de vos projets avec vos amis, ils vous donneront de bons conseils. **La chance:** Ne faites pas d'imprudences et déliez-vous de votre imagination. **Plaisirs:** Bon climat affectif. **Santé:** Tonus en hausse.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Généralités:

Des divergences d'opinion dans votre groupe risquent de créer un climat tendu. **La chance:** Jouez les favoris et ne cherchez pas la grosse cote. **Plaisirs:** Préservez votre domaine. **Santé:** Bonne forme.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Généralités: Ne vous épuisez pas et ne dépassez pas la mesure que vous soient les circonstances. **La chance:** Laissez parler votre intuition. **Plaisirs:** Permettez-vous une grasse matinée et ne soyez pas obsédé par le travail. **Santé:** Un peu de fatigue.

LION (23 juillet - 22 août) Généralités: Méfiez-vous des idées qui vous éloigneraient trop des chemins connus. **La chance:** Ne faites pas votre jeu à la dernière minute. **Plaisirs:** Allez au bord de la mer, aérez-vous. **Santé:** Faites de l'exercice.

VIERGE (23 août - 22 sept) Généralités: Votre hésitation vous fera manquer une occasion de vous distinguer. **La chance:** Misez sur des chevaux habitués à cette piste. **Plaisirs:** Consacrez plus de temps à l'amélioration de votre intérieur. **Santé:** Risques de douleurs dorsales.

BALANCE (23 sept - 22 oct) Généralités: Ne gaspillez pas votre temps et votre énergie en construisant des châteaux en Espagne. **La chance:** Vous pouvez faire confiance à la presse spécialisée. **Plaisirs:** Harmonie au foyer. **Santé:** Vous êtes en pleine forme.

SCORPION (23 oct - 21 nov) Généralités:

Mot mystère

9 lettres

165

Le mot clé: la chasse

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

| | | | | | | |
|---------|----------|---------|--------|-----------|---------|--------|
| abri | carcasse | cuissot | gibier | meute | ressui | tireur |
| aguets | cerf | curee | gite | | rets | trace |
| affût | cerne | | gluau | peur | | trappe |
| | chasse | epieu | guette | piege | senne | tuer |
| battue | chien | | | pigeon | sente | |
| bête | cible | feu | hère | pipeau | signal | veneur |
| bois | civet | forêt | | pipee | suivi | vite |
| buisson | collet | fosse | | piste | surpris | |
| | cornet | fuir | lapin | poursuite | | |
| cage | coup | fuit | loup | proie | taiaut | |

Solution du problème précédent: démangeaison

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | E | S | A | H | C | A | R | C | A | S | S | E | E | |
| C | I | T | B | P | E | H | S | G | R | I | F | I | F | T |
| O | E | R | I | P | E | I | T | U | O | U | B | F | E | I |
| R | I | E | P | U | R | E | I | B | I | G | E | L | U | V |
| N | G | A | T | R | S | N | R | R | N | V | L | N | E | T |
| E | R | T | R | S | U | R | E | U | B | O | I | E | E | S |
| T | A | E | O | L | P | S | U | N | C | M | E | A | I | V |
| B | U | F | S | I | O | P | R | O | I | E | E | G | P | P |
| T | T | O | S | S | I | U | C | S | P | C | N | U | I | I |
| U | E | T | T | E | U | G | P | S | G | A | O | E | T | P |
| A | E | E | T | E | B | I | I | I | L | C | I | T | I | E |
| I | C | I | C | E | N | H | P | U | U | A | E | S | U | A |
| A | G | A | P | E | V | N | E | B | A | E | P | R | F | U |
| T | R | R | G | E | R | I | E | R | U | E | P | I | N | E |
| T | F | O | R | E | T | F | C | S | E | N | T | E | N | E |

(Edimedia)

Bridge

3643 CONSEILS POUR LE DUPLICATA DANS LA ZONE DU CHELEM

Le duplicata est très différent des autres formes de compétitions dans toutes les facettes du jeu, incluant les mains dans la zone du chelem. Les idées et les mains que je vous propose aujourd'hui sont tirées du livre « Matchpoints » de Kit Woolsey.

Selon ce dernier, autant les mains de chelems peuvent décider de l'issue d'un match aux IMPs, autant cet aspect du jeu a peu d'importance au duplicata, puis-

que cela ne concerne que 10% des mains environ. Aux IMPs par exemple, personne vulnérable, après passe par Est et passe par Sud, Ouest devrait ouvrir les enchères à 1 pique avec le jeu ci-dessous à gauche, car il y a 6 carreaux, si le partenaire à le jeu indique:

Ouest Est
 ▲ ARDV86 ▲ 75
 ▼ 74 ▼ A986
 ▲ DV9 ▲ R1076
 ▲ 4 ▲ 1097

Au duplicata, toutefois, il suggère d'ouvrir tout simplement à 4 piques en troisième position, car cela est probablement le meilleur contrat et une telle enchère met beaucoup de pression sur les adversaires.

Le choix du chelem

Aux IMPs, on gage tout simplement ce qu'on croit être le meilleur chelem. Au duplicata par contre, il faut considérer ce que feront les autres. En effet, même si vous atteignez le contrat presque intouchable de 6 carreaux avec les jeux ci-dessous, vous aurez peut-être un beau zéro, puisque les autres gageront le contrat à 80% de 6 SA.

Ouest Est
 ▲ AD10 ▲ 76
 ▼ AR2 ▼ V95
 ▲ R1097 ▲ DV5
 ▲ AD4 ▲ RVR3

Gager ou non un chelem

Quand un chelem semble douteux, les considérations sont un peu les mêmes que pour une manche. Dans les cas d'interventions par les adversaires toutefois, Woolsey suggère de jouer d'audace. Prenez les deux jeux suivants ou le camp du don-

neur seulement est vulnérable.

Sud Sud
 ▲ AD9764 ▲ AD9764
 ▼ A6 ▼ A6
 ▲ 6 ▲ 6
 ▲ AV62 ▲ ARV2

Vous ouerez à 1 pique, Ouest gage 2 carreaux, Nord donne 3 piques (10-11 points); Est gage 4 carreaux.

Que faites-vous avec chacun des deux jeux?

Woolsey suggère de gager 6 piques dans les deux cas. Avec le jeu de droite, le chelem est probablement sur table, alors qu'avec celui de gauche, il est probablement à moins que 50%. Les adversaires doivent deviner s'il faut rechercher un contrat sacrifice à 7 trèfles.

Si vous avez la réputation de ne gager que les bons chelems, la décision des adversaires sera plus facile.

Maurice LAROCHELLE

(Edimedia)

«L'Heptade» en laser

Fiori se réjouit de la nouvelle version

MONTREAL (PC) — Lancé le 16 novembre 1976, le lendemain de la première victoire du Parti québécois, le dernier microsillon d'Harmonium, «L'Heptade», devait aussi à sa façon marquer l'histoire. Tandis qu'il envahit à nouveau les rayons des disquaires, l'enthousiasme qu'il suscite se compare à ce qu'il a été il y a une décennie. Serge Fiori se réjouit de la nouvelle sortie du microsillon. «C'était un projet d'il y a plusieurs années, mais il revient comme ça, sans qu'on ait poussé. Bizarrement, dans l'histoire d'Harmonium, nous n'avons jamais contrôlé les étapes. Ça se faisait naturellement, presque tout seul.

«Musicalement parlant, il y a une boucle qui se fait. Dans les années soixante-dix, on mettait l'accent sur l'acoustique. Les synthétiseurs sont arrivés au début des années quatre-vingt et j'ai l'impression qu'on revient maintenant à un mélange de tout ça. Les machines reprennent la place qu'elles doivent avoir.»

Pour l'enregistrement de ce double microsillon en Estrie, Harmonium avait fait appel à un mobile en provenance de New York. L'orchestre symphonique dirigé par Neil Chotem avait aussi occupé une place prédominante dans l'enregistrement de ce microsillon-concept. «Nous étions très choqués d'avoir cette liberté créatrice», souligne Fiori.

Surprise

Le musicien ne réécoute jamais ce qu'il compose. Depuis 14 ans, il n'avait pas remis «L'Heptade» sur la platine.

Mais la version laser lui donne une grande satisfaction. «Je suis content de voir quel degré technique ça avait.»

«L'Heptade» rejoint selon lui une démarche très actuelle. «Nous parlons en ce moment de médecines douces, de thérapies, de tous les moyens d'être bien. On sous-entend que si on souffre, ce ne peut être imputable qu'à soi-même. «L'Heptade», ce n'est que ça, les différentes démarches de libération personnelle.»

A l'époque, un Serge Fiori visionnaire dans son approche s'était laissé guider par son instinct. Ce n'est que plus tard qu'il a vraiment saisi le sens de ce qu'il avait écrit et diffusé. Il commente discrètement: «Je l'ai ensuite vécu assez durement. J'ai payé le prix de ce que j'avais exploré. «Le Corridor», par exemple, raconte exactement une séance de méditation ou de yoga: à ce moment-là, je ne connaissais pas ça. Après avoir écrit tout ça et l'avoir partagé, ça m'a frappé. Mon écriture m'avait dépassé, j'étais allé au bout d'une pensée qui n'était pas vraiment la mienne.»

Pionniers

«L'Heptade» s'est fait de rencontres et de hasards. Le langage poétique et la technique se sont réunis pour composer une expérience qui demeure encore extraordi-

naire pour Serge Fiori. Tant et si bien qu'il a suffi à la bande d'Harmonium, pour satisfaire son besoin créateur, d'avoir réalisé ce disque, qu'on leur offrit d'ailleurs d'exporter en France et d'en faire une traduction anglaise pour le marché américain.

«On avait l'impression d'être des pionniers en tout et d'être obligés de se défendre. C'était trop rapide. Et il y avait douze ans qu'on faisait de la tournée dans jamais s'arrêter. La machine ne fonctionnait plus. J'avais assimilé beaucoup de choses et je n'avais plus la cavité du cœur assez grosse pour contenir tout l'amour du monde.»

Serge Fiori se souvient de n'avoir pas eu de vie privée pendant dix ans. A ses retours de tournée, il trouvait des campeurs sur son terrain. Après l'avoir accepté un certain temps, il finit pas trouver tout cela très lourd. «C'est une drôle de confrontation que de se savoir aimé à ce point. C'est un combat continu entre le besoin de solitude et le bonheur d'être aimé et d'aimer.»

Le musicien éprouva ensuite une réaction défensive. Après le démembrement d'Harmonium, on a voulu qu'il reste accroché à une époque. Les étiquettes de «granola» pleuvaient et s'accrochaient à




RETOUR - Habituellement, Serge Fiori ne réécoute pas ce qu'il compose, mais la nouvelle version de «L'Heptade» lui donne une grande satisfaction. (Photo PC)

tous ceux qui ne se rendaient pas pieds et mains liés aux bienfaits de la technologie et des déferlements de sons synthétiques.

«Je me sens maintenant plus prêt pour en parler. Moi, je n'ai rien renié mais plus personne ne voulait en entendre parler. Jusqu'à maintenant, le «timing» n'avait pas vraiment été là.»


Concerts de Noël




ORCHESTRE SYMPHONIQUE
de Jonquière

Direction, Jacques Clément
Solistes: Édith Tremblay-Galienne, soprano
Toshiaki Hamada, clarinetiste
David Ellis, violoncelliste

*Les plus beaux airs de Noël
et des extraits du célèbre
'Casse-Noisette' de Tchaïkovsky*



Jacques Clément



Édith Tremblay-Galienne

Alma: La Chorale Aquilon Jonquière: Le Choeur du Saguenay
Le Choeur Emmanuel
Dolbeau: L'Echo des Chutes La Baie: Le Choeur Soleil
La Baie, samedi, 8 décembre '90, 20 h 30 Église St-Édouard
Dolbeau, dimanche, 9 décembre '90, 20 h 30 Église Ste-Thérèse
Alma, samedi, 15 décembre '90, 20 h 00 Auditorium d'Alma
Jonquière, dimanche, 16 décembre '90, 14 h 30, Église St-Mathias

Billets en vente à la porte et auprès des membres des chorales participantes:
 La Baie: 678-2718
 Alma: 662-4161, 662-6030
 Jonquière: 547-8036
 RÉSERVATECH 549-3910

18 ans et plus: 15\$ 17 ans et moins: 7\$

EXPOSITION ANGEMIL OUELLET



La Galerie d'art le Collectionneur vous invite cordialement à visiter l'exposition des oeuvres récentes de l'artiste-peintre reconnu Angemil Ouellet

**DU 7 AU 31
DÉCEMBRE 1990**

GALERIE D'ART
LE COLLECTIONNEUR INC.

4004, de la Fabrique,
Jonquière

547-2422

**Ouvert aux heures d'affaires ainsi
que le dimanche de 13h00 à 17h00**

Plaque minéralogique du «King»

Un homme d'affaires s'offre un cadeau

LONDRES (AFP) — Un homme d'affaires britannique a déboursé vendredi 66 000 livres (150 000 \$) pour acquérir aux enchères l'unique plaque minéralogique ELV 1S, le prix de sa passion pour le «Roi du

rock'n'roll», Elvis Presley.

Après la vente chez Christie's à Londres, M. Anson Lane, 47 ans, qui n'a pas de voiture, a confié qu'il envisageait d'acheter une Cadillac rose qui puisse s'harmoniser avec la «pré-

cieuse» plaque.

«J'ai suivi Elvis depuis 1957. J'ai tous ses albums et je l'ai vu sept fois en concert», a-t-il ajouté. La plaque d'immatriculation a cependant été loin de battre le record de 176 000 li-

vres (405 000 \$) pour la plaque 1A vendue en décembre dernier.

Près de 800 collectionneurs et curieux ont assisté à la vente des 69 plaques, organisée par le ministère des Transports,

qui a atteint au total 1,31 million de livres (trois millions \$).

Parmi les plaques les plus convoitées, figuraient «H2 EAU» (10 000 livres), «SUS 1E» (35 000), «UFO 1» (12 000), «B1 NGO» (24 000), «JUN 10R» et «SEN 10R».

NELLIGAN

Un opéra romantique



Émile Nelligan, fils incompris, poète maudit.
Yves Soutière, Louise Forestier, Jim Corcoran, Michel Comeau et Renée Claude dans une oeuvre de Michel Tremblay et André Gagnon mise en scène par André Brassard.

Demain 20h00

Réalisation: Bernard Picard

 Radio-Canada
Télévision

POUR VOUS AVANT TOUT



Cette présentation de Nelligan vous est offerte par Alcan, une force sensible au déploiement des talents du Québec

et

Hydro-Québec, fière de s'associer à cette manifestation de l'énergie créative des québécois.



NELLIGAN

Voyages

Konya, une capitale religieuse

Les derviches tourneurs

«Parais ce que tu es, et sois ce que tu parais». C'est à Konya qu'on apprend ce curieux



Madeleine Gagnon

adage. Il nous vient d'un saint homme philosophe, poète, écrivain, Mevlana, qui a fondé l'ordre des Derviches Tourneurs.

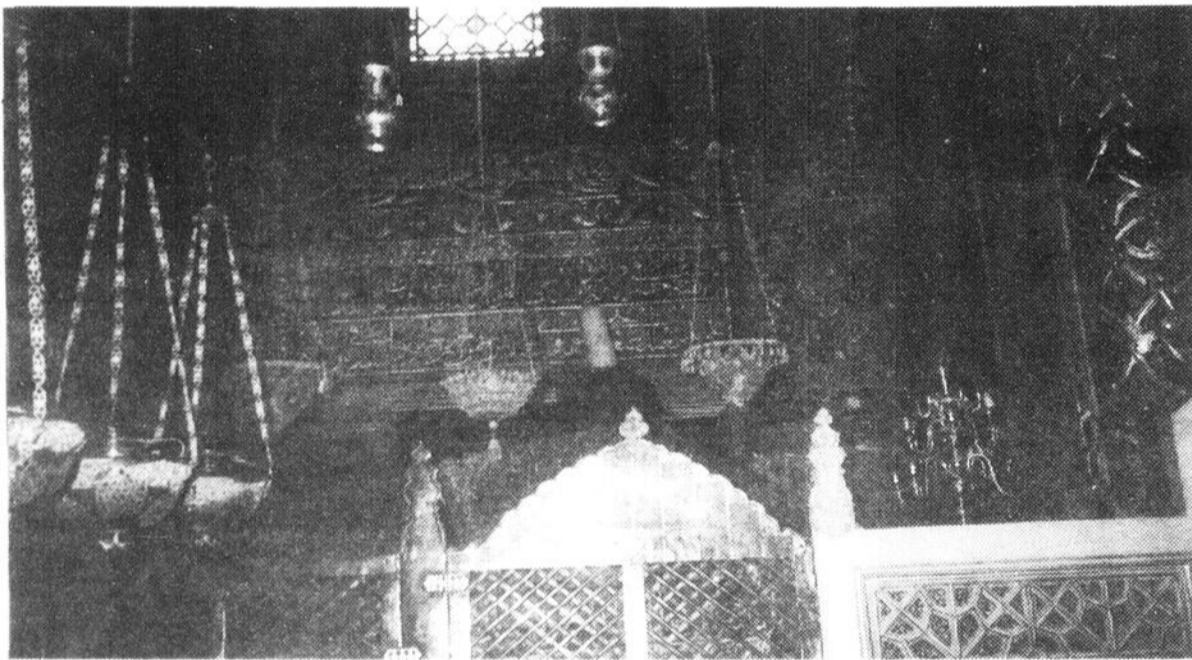
Le mot derviche désigne un religieux mendiant chez les musulmans. Les derviches tourneurs, au cours d'une cérémonie religieuse sans doute spectaculaire, dansaient en une ronde effrénée un bras

toile dorées de blé mûr, ombragées de rares arbres solitaires que les paysans accueillent comme un don de Dieu. Anatolie signifie pays où se lève le soleil. A cette époque de l'année il éclaire aussi les vergers et les montagnes de melons et de pastèques que nous revoyons régulièrement sur nos tables à l'heure du dessert. Ils sont sucrés et juteux, mais gare à ceux qui n'aiment pas ce fruit...

Non loin de Konya, les archéologues ont retrouvé une ville qui date du temps de Noé, et ce n'est pas un jeu de mots. La ville de Catal Huyuk aurait émergé du déluge, c'est la plus ancienne au monde après Jéricho. Les maisons étaient d'argile et sans porte, on y accédait par le toit.

Le musée des civilisations anatoliennes à Ankara en a recueilli les précieux artefacts, statuettes, autels de pierre, etc.

C'est dire que Konya a vu passer toutes les civilisations. Elle est à elle seule un résumé de la Turquie. Sur la route des caravanes, elle a vu venir les peuples de l'orient, de la Mésopotamie; foulée par les armées d'Alexandre le Grand, elle fut ensuite romaine. Saint Paul y prêcha, Byzance en fit son bien, puis les Arabes s'en emparèrent; les Croisés eurent aussi leur tour. Puis vinrent les Turcs Seldjokides qui en firent leur capitale avant de devenir la capitale religieuse de la Turquie, l'un des souvenirs les plus forts qu'elle ait laissés.



MAUSOLEE - Le mausolée du fondateur Mevlana, là où les vœux sont exaucés. Les fidèles y affluent encore pour prier sur sa tombe. (Photo Madeleine Gagnon)

turné vers le ciel, l'autre vers la terre. Ils évoquaient ainsi le système planétaire tournant autour du soleil. C'est la danse du Sâma, la communion avec Dieu, l'union du ciel et de la terre. Pour cette cérémonie, ils étaient vêtus de blanc symbole de deuil.

Le couvent — le Tekke — où vivaient les derviches a été fermé en 1925 par Atatürk et l'ordre aboli.

Les fidèles y affluent encore, ils viennent prier sur la tombe de Mevlana et de ses disciples qui prêchaient la tolérance et l'amour. En levant les mains les paumes tournées vers le saint prophète, ils font un désir qui toujours se réalise. C'est ce que dit la légende.

Depuis le 13e siècle, date de la fondation de l'Ordre, Konya est considérée comme La Mecque pour les fidèles du pays. Malgré l'interdiction de l'Ordre, une fois l'an, le 17 décembre, les disciples de Mevlana — il y en a toujours — viennent au Musée, l'ancien couvent, exécuter la danse giratoire des derviches tourneurs.

Konya, malgré sa faible infrastructure touristique et hôtelière, attire les visiteurs pour de multiples raisons. Située au sud-ouest d'Ankara, on la découvre après avoir parcouru les vastes plaines d'Ana-



PAYSAGE - L'Anatolie nous offre des paysages étonnants comme cette vaste plaine dorée de blé mûr, ombragée d'un arbre solitaire que les paysans accueillent comme un don de Dieu.

DERNIERE MINUTE DISPONIBLE LE MARDI

Holiton
PERMIS DU QUEBEC VACANCES

| SPECIAUX JUSQU'AU 15 DECEMBRE | | | SPECIAUX DE JANVIER | | |
|---|--------|--------|---|----------------------------|--------|
| A partir de | 1 sem. | 2 sem. | A partir de | 1 sem. | 2 sem. |
| Cuba | 229 \$ | 279 \$ | Acapulco | 299 \$ | 349 \$ |
| Sosua (R.D.) | 199 \$ | 249 \$ | Sosua (R.D.) | 349 \$ | 429 \$ |
| Floride | 179 \$ | 199 \$ | Venezuela | 299 \$ | 379 \$ |
| Cancun | 299 \$ | 379 \$ | Cuba | 249 \$ | 269 \$ |
| Acapulco (20 décembre) | 319 \$ | 459 \$ | Floride | 229 \$ | 299 \$ |
| Cuba (20 décembre) | 299 \$ | 369 \$ | Vol ABC Floride | A partir de 199 \$ + tx | |
| Taxes et frais de service (Non inclus aug. essence) | 194 \$ | 234 \$ | Taxes et frais de service (non inclus aug. essence) | 194 \$ | 234 \$ |

Tous nos forfaits inclus: Avion/Hôtel/Transfert

LIGNE SANS FRAIS POUR L'EXTERIEUR

1-800-463-7905

JONQUIERE 695-2840 CHICOUTIMI 690-2840

A DES PRIX INCROYABLES...

PAYEZ-VOUS LE CHARME DE L'ASIE.
VACANCES EXCEPTIONNELLES
SUR LE GOLFE DE SIAM EN THAILANDE

XX

24 FÉVRIER au 24 MARS 1991

PRIX PAR PERSONNE: **2,199,00\$**
Taxes & service **270,00\$**

- INCLUS:**
- transport aérien
 - transferts
 - séjour en hôtels de 1ère classe au bord de la mer
 - petits déjeuners américains & repas du soir (1/2 pension)
 - sac de voyage
 - guide accompagnateur pour la durée du séjour

Départ spécial du SAGUENAY en avion (en sus)

EXCURSIONS PROPOSÉES À SINGAPOUR ET BANGKOK

DEMANDEZ NOS BROCHURES

Collaboration exclusive de:



Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8. Tél.: (418) 696-1818

PERMIS DU QUEBEC

Espagne

28 FÉVRIER au 31 MARS 1991

Départ du SAGUENAY comprenant:

- transport et transferts.
- séjour d'une semaine à BENIDORM en pension complète.
- séjour en appartement à TORREMOLINOS.
- toutes les taxes, service et pourboires.

PRIX PAR PERSONNE: occ. double 1,789,00\$
occ. triple 1,709,00\$
occ. quad 2 ch. 1,719,00\$

EXTENSION d'un mois à TORREMOLINOS, RETOUR LE 28 av. ril.
PRIX PAR PERSONNE: occ. double 585,00\$
occ. triple 515,00\$
occ. quad. 495,00\$

En option excursion en ANDALOUSIE, au MAROC et au PORTUGAL.
7 au 28 AVRIL 1991

COSTA DEL SOL et CANARIES

- 11 nuits à TORREMOLINOS en appartements.
- 8 nuits aux CANARIES en appartements avec petits déjeuners.
PRIX PAR PERSONNE: occ. double 1,639,00\$
occ. triple 1,619,00\$
occ. quad. 1,609,00\$

AVEC:
SYLVIE LESSARD 549-0149
SUZANNE ROUSSIN 543-2598



Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8. Tél.: (418) 696-1818

PERMIS DU QUEBEC

Traverser les Amériques à cheval

Un duo relève un incroyable défi

BOGOTA (AFP)—Symbole inattendu du rapprochement Washington-Moscou, un Américain et un Russe veulent relever un incroyable défi: traverser à cheval les Amériques, de la Terre de Feu à l'Alaska.

L'aventure a mal commencé le 19 février 1988 à Ushuaïa, la ville la plus australe du monde. Le «cosaque» trop présomptueux Vladimir Fissenko avait simplement oublié qu'il ne savait pas monter à cheval. A peine enfourché-t-il sa monture qu'il se retrouva à terre: fracture ouverte du tibia.

Pendant deux mois à l'hôpital, puis deux autres de convalescence,

il en profite pour apprendre la langue des gauchos et se souvenir.

Pour lui tout à commencé il y a six ans. A ce moment dans sa ville natale de Leningrad — il lui préfère l'ancien nom de Saint-Petersbourg — on ne parle ni de perestroïka, ni de glasnost et Vladimir pense que l'URSS n'a aucun avenir. Il a alors 25 ans et pour quitter l'URSS il se marie à une Française.

A Paris, il rencontre Louis Burhnke, un Américain de Los Angeles qui a fait des études en France et cherche un compagnon pour réaliser un vieux rêve: traverser à cheval tout un continent. Vladimir accepte.

L'aventure commence

A Ushuaïa, Vladimir découvre les chevaux argentins et, le 4 juin 1988, le cow-boy et le cosaque remontent en selle. L'aventure commence vraiment. D'Ushuaïa, Vladimir et Louis passent au Chili et arrivent à Santiago. Ensuite, ils repassent en Argentine, traversent Mendoza, puis Cordoba où Louis fête son 29e anniversaire. Mais, pendant trois

mois ils sont bloqués à San Salvador de Jujuy où un douanier argentin un peu trop zélé refuse obstinément de les laisser passer en Bolivie. Il faudra une autorisation du ministre de l'Economie pour régler le problème.

En Bolivie, l'aventure tourne au drame. Les habitants indiens d'un petit village au sud de Potosi croient reconnaître en Fissenko le personnage maléfique d'une de leurs légendes, le «Saca-Manteca», celui qui se nourrit de graisse humaine. Pendant près d'une heure, il est battu et lapidé par une foule hostile et ne doit son salut qu'à l'intervention de Louis.

Au Pérou, la prudence s'impose. Pour éviter la guérilla, les vols, la délinquance, les deux cavaliers préfèrent la côte aux régions montagneuses. A Lima, ils sont accueillis en héros et la télévision veut absolument les faire participer à une émission en direct. «Cette fois, explique Louis, ce sont les chevaux qui ont le plus souffert. Entrer dans un montage pour parvenir jusqu'au studio a sûrement été pour eux l'épreuve la plus difficile», ajoute-t-il.

Renfort

En Equateur, l'écurie de Louis et Vladimir composée jusque là de trois chevaux argentins reçoit le renfort d'un

cheval équatorien, baptisé par Vladimir «Novitchok», le «novice» en russe. C'est d'ailleurs en russe que s'expriment le plus souvent les deux hommes, même s'il peuvent s'exprimer sans problème en français, espagnol ou anglais.

Le mois dernier, à Bogota, ils ont été confrontés à un problème: comment passer de Colombie au Panama? En effet, les autorités colombiennes leur ont fait savoir que la région entre les deux pays était à ce point impraticable qu'il était impossible de la franchir,

même à cheval.

La solution: aller de Cali à Carthagène, sur la côte Caraïbe, et de là transporter les chevaux par bateau jusqu'à la ville panaméenne de Colon.

Il leur reste à traverser six pays (Costa-Rica, Nicaragua, Honduras, Mexique, Etats-Unis et le Canada) pour parvenir en 1992, selon leurs prévisions, au terme de leur odyssée: l'Alaska, «une ancienne terre russe», remarque Vladimir. Ils y fêteront le 500e anniversaire de la découverte de l'Amérique.

DERNIÈRE CHANCE

réduction de 5% si réservation avant le 4 décembre 1990.

Venez vous détendre et vous amuser
aux Villas Shorewalk en Floride

29 jours du 4 mars au 1er avril 1991

1,459.00 \$ (tout inclus) occ. quad.

- Transport aérien de la région
- Transferts
- Hébergement en villas de luxe toute équipée
- Guide accompagnateur bilingue
- Programme d'animation sur place
- Un sac de voyage CAA
- Cocktail
- Assurance-vie 100.000 \$



Accompagnatrice
Mme Monique Jean

VOYAGES



Place du Royaume
545-4060



en collaboration avec
VOUS PROPOSENT

BRITISH AIRWAYS

Partout, la préférée de tous

CIRCUIT SPECTACLE À LONDRES 1991

DATE: Du 23 février au 2 mars 1991

Prix par personne 589,00 \$ (plus taxe)

CE PRIX COMPREND:

- L'avion aller/retour de Montréal à Londres
- Le logement pour six nuits
- Les transferts de l'aéroport au centre-ville (aller/retour)
- Six (6) petits déjeuners Continental
- Trois (3) billets de théâtre
- Les services d'un accompagnateur (M. Éric Delisle)

CE PRIX NE COMPREND PAS:

- Taxe d'aéroport de 40 \$
- Les repas non mentionnés et dépenses personnelles
- Les assurances

Le nombre de sièges sur ce voyage étant très limités, évitez les déceptions, réserver tôt.

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

Voyages Saguenay Jonquière

542-3595

Voyages Saguenay Chicoutimi

696-3121

M. Éric Delisle

543-3727

DÉPART DE GROUPE (DE LA RÉGION)

Nolition
PERMIS DU QUÉBEC VACANCES

DÉPARTS DE LA RÉGION

ACAPULCO

(23 février au 10 mars) Hôtel Impala
2 semaines 599.00 \$ occ. double

FLORIDE

(25 février au 11 mars) (07 mars au 21 mars)
Hôtel Camalot
2 semaines 699.00 \$ occ. double

CUBA

(21 février au 7 mars) App. Ancla
2 semaines 439.00 \$ occ. double

VENEZUELA

(15 mars au 29 mars) Hôtel Lake Plaza
2 semaines *669.00 \$* occ. double
Rabais 25.00 \$ par pers.
Réservez avant le 1er janvier 1991

Inclus: Avion/hôtel/transfert et accompagnateur (20 et +)

Non inclus: Ass. voyages-taxes et frais de service (234.00)/autobus (50.00 à 70.00) et surplus essence.

JONQUIÈRE CHICOUTIMI
695-2840 ☎ 690-2840

OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIR
LE SAMEDI DE 10:00 à 15:00
NUMÉRO SANS FRAIS
1-800-463-7905

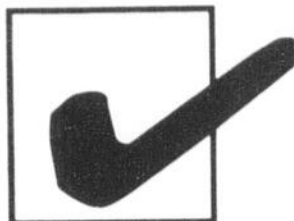
VOYAGES

VACANCES-FAMILLES inc.

CHICOUTIMI

(418) 545-9166

150 RUE RACINE



OUI

NOUS OFFRONS:

- LA FLORIDE
- LE MEXIQUE
- CUBA
- LE SKI AU QUÉBEC
- LES CLUBS MED
- LES BILLETS D'AVION
- ET TOUS LES SPÉCIAUX

MAIS EN PLUS,
NOUS DONNONS DES
AVANTAGES À NOS
MEMBRES DEPUIS

1971

EXEMPLE:

5%

DE RABAIS
SUR UNE SÉLECTION
DE FORFAITS ET
DE VOLS NOLISÉS

Valide sur nouvelle
réservation jusqu'au
15 janvier 1991

Au plaisir de
vous conseiller

Montreal (514) 282-9580
Quebec (418) 657-7030
Rimouski (418) 722-4933
Sherbrooke (819) 823-5511
Trois-Rivières (819) 371-3731
Détenant d'un permis du Québec

Un symbole célèbre

Londres néglige ses autobus à impériale

LONDRES (PC-Reuter) - Les autobus à impériale, qui furent longtemps la marque de commerce du tourisme londonien, sont de plus en plus visibles un peu partout à travers le monde, mais de moins en moins nombreux dans la capitale britannique.

Le «Routemaster», version la mieux connue de ces véhicules rouges à deux étages, est un symbole londonien aussi célèbre que la cathédrale St. Paul ou Big Ben.

«C'est le véhicule de transport urbain le plus efficace jamais construit», affirmait le quotidien *Indépendant*, en novembre dernier, en faisant l'éloge funèbre de Douglas Scott, le créateur du Routemaster qui venait de décéder.

Ces véhicules géants dotés d'une plateforme arrière ouverte sur laquelle les usagers peuvent sauter, même lorsque le véhicule est en marche, est aujourd'hui minoritaire dans la flotte d'autobus londonienne, en raison de sa popularité à l'étranger et de la modernisation du parc local.

«London Buses», la compagnie qui a succédé à la société nationale «London Transport pour administrer le transport en commun dans la capitale, se débarrasse lentement des Routemaster sous prétexte que le design en est dépassé. Alors qu'il y en eût jusqu'à 5000 à une certaine époque à Londres, il n'en reste plus que 700 environ.

Pourquoi?

Les sceptiques affirment que le véritable mobile de cette disparition graduelle des autobus à impériale sont les coupures budgétaires. Les autobus ordinaires, contrairement aux autobus à impériale, n'ont besoin que d'un chauffeur alors que des «conducteurs» doivent patrouiller les plateformes des Routemaster pour collecter les usagers. Les chauffeurs des autobus doivent encaisser eux-mêmes les coûts du passage, ce qui ralentit parfois le trafic aux intersections achalandées.

Depuis 1983, des services de transport étrangers, des maisons d'affaires et des collectionneurs ont acquis environ 2000 des 2700 Routemaster construits jusqu'à maintenant.

«Ces autobus pourraient durer éternellement», affirme Tim Daly, directeur des ventes de London Buses, en faisant visiter un entrepôt abritant plusieurs douzaines de ces véhicules qui attendent un acheteur, à Teddington, au sud-ouest de Londres.

Pour quelque 16 000 \$, il est prêt à vous vendre une partie de l'héritage historique de Londres... et en excellent état de marche.

Qu'obtiennent-vous pour votre argent?

Ces autobus — vieux d'au moins 22 ans, ayant été construits entre 1959 et 1968 — sont solides comme des chars d'assaut, de belle apparence, les sièges sont en cuir et ils peu-

vent accueillir 64 passagers.

Vendus partout

«La semaine dernière, nous en avons vendu un à une station de radio d'Athènes, en Grèce. Au Canada, six d'entre eux sillonnent Niagara Falls et sont pris d'assaut par les touristes», affirme M. Daly.

En 1989, 40 de ces véhicules furent vendus au Sri Lanka, cette île au sud-est de l'Inde, où ils servent d'épine dorsale

du parc du transport en commun de Colombo, la capitale.

Hong Kong et Glasgow ont aussi des Routemaster en opération, et plusieurs maisons d'affaires, à travers le monde, s'en servent comme véhicule de promotion.

«Les acheteurs me demandent souvent s'ils peuvent acheter en même temps une grande quantité de pièces de remplacement.

GROUPES DE QUÉBEC

ALOHA HAWAII

19 jours

Voyage exclusif de Québec

Départs les 1er et 4 mars 1991

Incluant: vol de Québec, hébergement en hôtel de première catégorie face à la mer, transferts, accompagné par Sylvie Fleury.

1,945 \$
Taxe en sus

A LA DÉCOUVERTE DE LA THAILANDE, HONG KONG, SINGAPOUR ET BALI

16 mars, 18 jours

3,139 \$

Transport autocar Chicoutimi/Québec



Détenteur d'un permis du Québec

POUR INFORMATIONS:

Frais virés: 418-657-5757

ou 1-800-463-4388

Circuit-Spectacles à LONDRES

2 au 9 mars 1991

- Départ du SAGUENAY en autocar.
- Avion, hôtel de 1ère classe incluant le petit déjeuner.
- Transfert directement à l'hôtel.
- 3 billets de spectacles.
- Taxes canadiennes et assurance en sus.

PRIX PAR PERSONNE: 829,00\$

VOYAGES ACCOMPAGNÉ PAR:
MADELEINE GAGNON: 696-1818
JEAN-MARIE LABERGE: 693-0976

LE YUCATAN

14 au 29 mars

Séjour au CLUB PARAISO MAYA au bord de la mer des Caraïbes.

INCLUS: transport du SAGUENAY jusqu'à MIRABEL, 1 nuit à Mirabel, 15 jours au MEXIQUE inclus tous les repas, 1 visite de MERIDA, animation.

PRIX PAR PERSONNE: 1,699,00\$

AVEC: THERESE GAUDREAU 543-6944

LUCIE COTE 543-8203



Voyages

MADELEINE GAGNON INC.

363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8. Tél.: (418) 696-1818

PERMIS DU QUÉBEC

Agence de Voyages Sears

FLORIDE

SUPERS ACHATS!

279

VOL (seulement) départs mi-semaine* 4 au 30 janvier

Fort Lauderdale 1 ou 2 semaines de Montréal

Aussi vols directs vers Orlando - Clearwater - et Tampa 299\$

*NOTE: Départs de fin de semaine vers Fort Lauderdale ajoutez 20\$. Non-inclus: Taxe de départ et T.P.S. ajoutez 59\$ dep. mi-semaine 62\$ dep. fin de semaine - plus surcharge de carburant 35\$ Prix par personne

SUPERS VALEURS SUR FORAITS CONDOS AUSSI!
Incluant voiture avec kilométrage illimité

★★ CLEARWATER/ST-PETERSBURG Condos

Faites votre choix • Sandcastle 11 • Sandcastle North

• Reef Club • Anglers Cove • Kima 1 semaine 2 semaines

5 au 13 janvier **489 679**

Note: 12/13 jan. du 1 sem. seulement

Taxes et frais de service d'hôtel - prix par personne **125 155**

★★ ORLANDO

Delta Orlando Resort 1 semaine 2 semaines

5 au 20 janvier (ch. standard) **509 759**

Taxes et frais de service d'hôtel - prix par personne **95 120**

Boni - Tous les repas sont gratuits pour les enfants de moins de 6 ans.

★★ BANLIEUE FORT LAUDERDALE

Howard Johnson's Ocean Edge 1 semaine 2 semaines

2 au 23 janvier (ch. standard) **549 809**

Taxes et frais de service d'hôtel - prix par personne **88 108**

★★ NEW SMYRNA BEACH

(Vols via Orlando)

Sandpiper Condos/ 1 semaine 2 semaines

Seascape Towers **559 929**

5 au 20 janvier - villa 2 ch. (2 partageant) Taxes et frais de service d'hôtel - prix par personne **130 160**

GAGNEZ UN FORAITS D'ATTRACTIONS
Incluant 2 billets pour Busch Gardens - Cypress Gardens - Sea World.
Détails à l'Agence de voyages Sears

Les prix indiqués pour forfaits Condos hôtel incluent vols aller-retour via les lignes aériennes Canadien de Montréal - voiture pour la durée du séjour - hébergement tel que sélectionné et basé en occupation double. Tarifs disponibles pour 3 à 6 occupants (ou applicable), contactez l'Agence de voyages Sears. Non-inclus - surcharge de carburant 35\$ par personne

Vacances Canadien

UN UNIVERS DE VOYAGES

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!
Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ. L'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposées par d'autres fournisseurs ou Agence de voyages Sears. © Copyright 1990 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans les consentements écrits de Sears Canada Inc. est interdite.

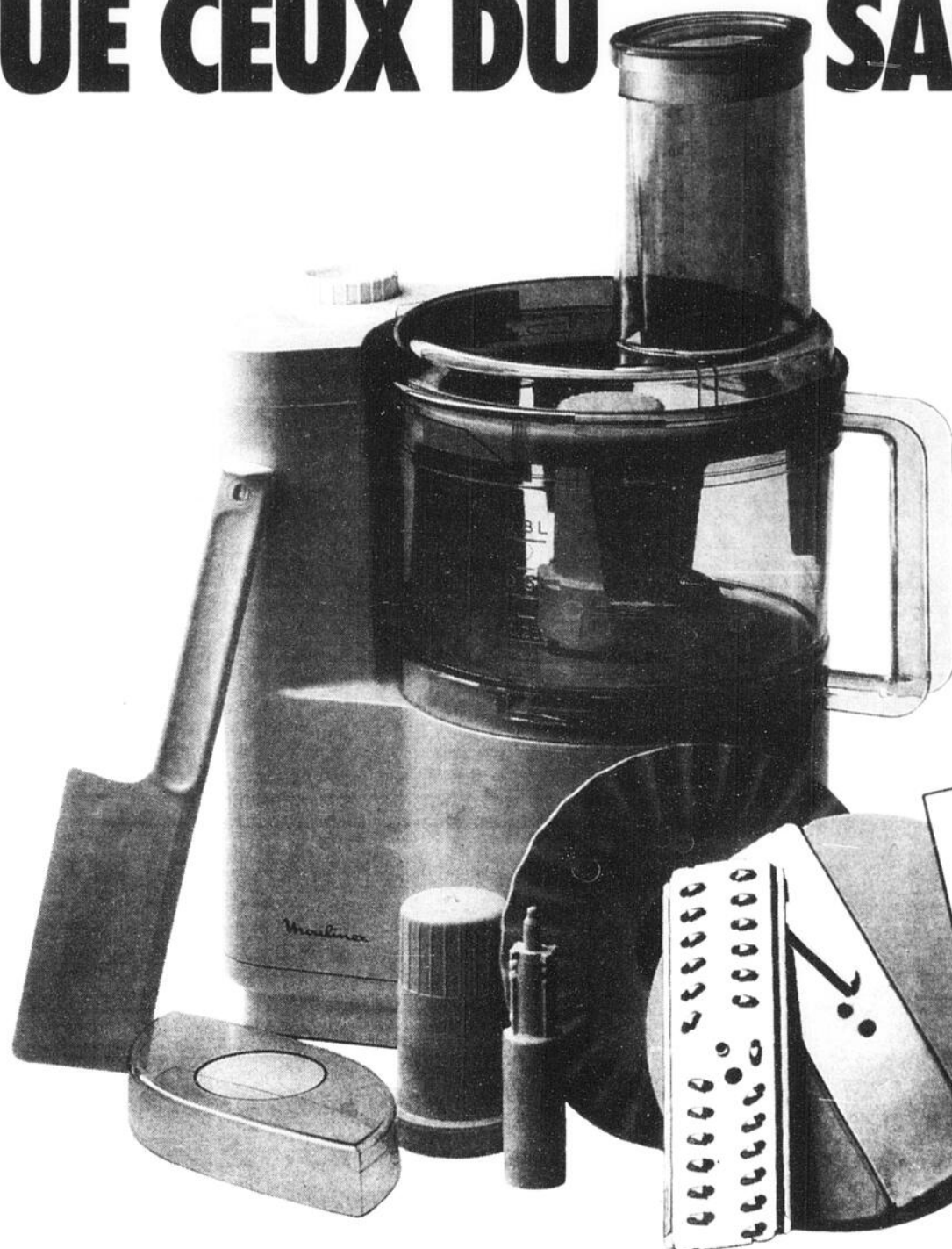
SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus



Détenteur d'un permis du Québec

LES LÉGUMES DU LAC SONT-ILS MIEUX RÂPÉS QUE CEUX DU SAGUENAY?



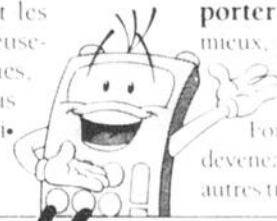
Item n° 1167

49⁹⁹
et

5500
MULTI-POINTS

**CE ROBOT ACCEPTE VOLONTIERS DE RÂPER, MÉLANGER, HACHER ET PÉTRIR
AU LAC COMME AU SAGUENAY, ET CE, À PRIX D'AUBAINE!**

Juste pour les aubaines, ça vaut le coût! Pour ce robot culinaire Moulinex qui mélange parfaitement les sauces, qui pétrit facilement la pâte, qui hache merveilleusement la viande et qui râpe et coupe finement les légumes, le CLUB Multi-points™ tranche carrément le prix! Vous admettez que pour seulement 49,99\$ et quelques Multi-points™, ce robot culinaire de qualité est une aubaine qui met l'eau à la bouche. Garantie d'un an. Jeannois, Saguenéens, il n'en tient qu'à vous que vos légumes soient les mieux râpés.



Devenez membre avant 17 heures, ça pourrait rapporter gros! Quelle heure est-il? Il n'est pas encore 17h. Tant mieux, parce qu'en devenant membre du CLUB Multi-points™ maintenant vous participerez automatiquement au tirage, le 14 décembre prochain, d'un luxueux 4X4, un Ford EXPLORER XI, 1991, d'une valeur de 22 200\$! Si vous devenez membre après 17h, vous serez admissible à tous les autres tirages jusqu'en septembre 1992. Devenez membre pour la modique somme de 24,95\$ et surveillez les tirages à l'écran de CJPM tous les vendredis, à 18h 27.

CLUB Multi-points

POUR DEVENIR MEMBRE DU CLUB MULTI-POINTS™, COMPOSEZ LE 696-2633 OU, SANS FRAIS, LE 1 800 461-2633

Vous pouvez nous rejoindre 7 jours sur 7, et ce de 8h à 21h.

progrès **dimanche**
QUOTIDIEN

CJMT 142AM
POSTE MAIL
Société canadienne des postes - Canada Post Corporation



Aliprix
Aliprix

CLUB Multi-points™ et Multi-points™ sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Inc.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes vendredi, dans la région montréalaise.

Table listing various fruits and vegetables such as Pomme Cortland, Pomme Spartan, Tomate rose, etc., with their respective prices and market status.

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculteurs Canada.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis vendredi, par le ministère fédéral de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg 39,92, 5,167 5,331 \$, 40,93, 5,167 5,331 \$, prix du gros, au détaillant, 7,010 \$.

La bourse

Montréal

Main stock market table for Montreal, listing various companies and their stock prices, including columns for Title, Ventes, Haut, Bas, Ferm, and Chang.

Stocks trading in CDNS, Untraded, 52 Weeks, Stock Sales High/Low, and Stock Sales High/Low p.m. sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Stock Sales High/Low p.m. Ch/g, Most Active (by volume), and Most Active (by value) sections.

Table of stock market data for Toronto, including various indices, company shares, and financial metrics.

NEW YORK

Dow Jones: 2590.10 Changement net: -12.38
Volume: 166 710 000
MONTREAL

TORONTO

TSE 300: 3233.60 Changement net: -5.80
Banque Nationale du Canada: 8 1/8 Changement net: A.C.

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price: 12 1/2 Changement net: -1/4
Alcan: 22 5/8 Changement net: -3/8
Bell Canada: 40 3/8 Changement net: +1/8

Or: 370.30 Dollar Canadien: 0.8628

EN COLLABORATION AVEC LEVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance metrics.

Bref écono

Informatix 2000 inc.

SHERBROOKE (PC) — Informatix 2000 inc. a déclaré, vendredi, le versement d'un dividende trimestriel de deux cents l'action.

Industries Triton inc.

MONTREAL (PC) — Industries Triton inc. de Montréal annonce, dans un communiqué, que son actionnaire majoritaire, Euro Sales Ltd., a transféré 2 508 131 actions ordinaires, soit 26,95 pc des actions comportant droit de vote de la société, à Première Vision inc. de Montréal.

Southwest Bank

NEW YORK (AFP) — La Southwest Bank of St. Louis, une petite banque du Missouri qui a souvent été la première aux Etats-Unis à donner le signal d'une baisse du loyer de l'argent, a annoncé vendredi une réduction d'un quart de point de son «prime rate» (taux de base). La décision de la Southwest Bank de ramener son taux de base de 10 pc à 9,75 pc, qui sera effective lundi, est la première baisse de ce taux de référence bancaire aux Etats-Unis depuis près d'un an.

Jenoptik Carl Zeiss

IEINA, Allemagne (AFP) — La firme optique de l'ex-RDA Jenoptik Carl Zeiss Iena GmbH ne peut honorer 60 millions de DM (40 M\$) de commandes passées par l'URSS faute des autorisations d'exportation nécessaires, a annoncé vendredi son directeur. Le ministère fédéral de l'Economie n'a pas délivré les licences nécessaires, a précisé le directeur de l'entreprise, Klaus Muetze.

Dans la région en novembre

Le taux de chômage est demeuré stable

OTTAWA (PC) — Le taux de chômage national a grimpé de 0,3 à 9,1 pour cent en novembre, son plus haut niveau depuis mai 1987, a annoncé vendredi Statistique Canada.

En octobre, le taux de chômage était de 8,8 pour cent.

L'agence a aussi publié le taux de chômage enregistré dans les principales villes du pays en indiquant que les chiffres pouvaient varier grandement parce qu'ils sont basés sur de petits échantillons statistiques.

Ainsi, dans la région métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière, le taux de chômage s'établissait à 10,7 pour cent en novembre (10,8 en octobre).

Il y avait 1,24 million de chômeurs en novembre, ce qui représente une hausse de 36

000 par rapport au mois précédent, a souligné Statistique Canada.

Cela porte l'augmentation totale de sans-emploi depuis mars dernier à 271 000, a ajouté l'agence.

Contrairement au mois dernier, le taux de chômage chez les hommes, particulièrement ceux âgés de 25 ans et plus, s'est accru de 52 000, tandis qu'il baissait chez les femmes.

En termes de pourcentage, le chômage a progressé de 1,0 à 17,7 pour cent à Terre-Neuve, de 2,3 à 16,7 pour cent à l'Île-du-Prince-Édouard et de 0,8 à 7,4 pour cent au Manitoba.

Le taux a légèrement grimé au Québec pour s'établir à 11,4 pour cent, à 7,5 pour cent en Ontario et à 8,8 pour cent en

Colombie-Britannique.

Le taux de chômage a fléchi de 0,7 à 10 pour cent en Nouvelle-Écosse, de 0,4 à 12,4 pour cent au Nouveau-Brunswick, de 0,4 à 6,9 pour cent en Saskatchewan et il était légèrement en retrait à 7,6 pour cent en Alberta.

Dans les secteurs industriels, 74 000 emplois ont disparu dans la fabrication de produits tandis que 48 000 jobs étaient perdus dans les usines et 47 000 autres dans la construction.

Le seul secteur affichant un gain en matière d'emploi était celui de la finance, l'assurance et l'immobilier, où 13 000 travailleurs de plus ont été embauchés.

Produits venant d'Europe

Un boycottage suggéré

REGINA (PC) — Le premier ministre de la Saskatchewan Grand Devine a suggéré vendredi que les consommateurs devraient boycotter tous les produits venant d'Europe si jamais échouaient les négociations du GATT en vue de réduire, à l'échelle internationale, les subventions aux producteurs agricoles.

La Communauté européenne a constitué le principal obstacle à un accord qui réduirait les importantes subventions qu'elle accorde à ses producteurs agricoles, a rappelé M. Devine au cours d'une interview téléphonique depuis Bruxelles.

Les Européens, a-t-il dit, sont responsables de la faillite des négociations au GATT, Accord général sur le commerce et les tarifs, à Bruxelles, négociations qui ont été suspendues indéfiniment hier. Il y a très peu de chance que les discussions reprennent en janvier.

«Nous voyons vraiment le monde entier dressé contre la Communauté européenne», a dit M. Devine. «Même des pays d'Europe, comme la Grande-Bretagne et le Danemark, se sont opposés en déclarant que c'était tout simplement inacceptable».

Les subventions aux producteurs agricoles, dans les pays européens, ont mené le blé à des prix planchers records, qui ont causé de graves ennuis aux

agriculteurs de la Saskatchewan déjà soumis à de multiples pressions.

M. Devine a ajouté que si, l'an prochain, les négociations du GATT échouaient, le Canada devrait songer à prendre des mesures économiques sévères contre des pays comme la France et l'Allemagne, qui ont lourdement subventionné leurs fermiers.

Représailles

Ces mesures pourraient être, a-t-il suggéré, de nouvelles taxes pour rassembler de l'argent en vue d'une guerre commerciale internationale, des tarifs spéciaux sur les produits européens ou encore des accords commerciaux bilatéraux avec d'autres pays.

«Je serais le dernier à ... recourir à des mesures de guerre commerciale. Mais quand quelqu'un viole les règles, vous enlève votre revenu et détruit les fermes familiales ainsi que vos villages, alors vous ne pouvez pas en accepter plus», a dit M. Devine.

Le premier ministre a souligné que le Canada dépensait des milliards pour l'achat de produits européens, et que même un boycottage volontaire serait efficace.

«Je crois que ça les ferait réfléchir, surtout si les gens choisissaient de ne pas acheter leurs produits».

M. Devine a toutefois prégi-

sé qu'il n'avait pas abandonné tout espoir d'une reprise des négociations du GATT et que la mention de sanctions économiques contre l'Europe n'était qu'une éventualité.

Allergies alimentaires

Mises en garde

TORONTO (PC) — Mme Betty Lou Taylor s'est réjouie, vendredi, de la décision d'un grand nombre de restaurateurs de mettre dorénavant les personnes souffrant d'allergies en garde contre certains aliments.

Le fils de Mme Taylor, Christian, est mort à l'âge de 17 ans, en 1987, après avoir mangé un chausson aux pommes avec noisettes. Allergique aux noisettes, il a succombé en moins de quelques minutes.

Depuis ce temps, Mme Taylor fait des pressions auprès des restaurants et des gouvernements pour que soient bien indiqués sur des étiquettes les ingrédients des plats servis. Elle a recueilli à cette fin

quelque 40 000 signatures sur une pétition.

Un porte-parole des restaurateurs, M. David Harris, a fait savoir que les restaurants participants afficheront une pancarte pour l'indiquer, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de leurs établissements.

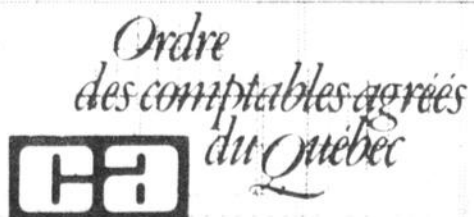
De plus, il se trouvera toujours quelqu'un, parmi le personnel du restaurant, qui sera en mesure de répondre aux questions des clients relatives aux allergies.

Ces personnes, a expliqué M. Harris, connaîtront l'importance des renseignements sur les ingrédients et elles auront un accès direct aux recettes et au personnel de la cuisine.



| | |
|--|--|
| <p>BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A. Place Vendôme 1299, des Champs-Élysées Chicoutimi, Québec G7H 6V2 Tél.: (418) 549-6611</p> | <p>72, Jacques-Cartier ouest, C.P. 692, Chicoutimi, Qc G7H 5E1 Tél.: (418) 545-6682 Télécopieur: (418) 543-1014</p> <p>Chouinard, Girard, Gravel COMPTABLES AGRÉÉS</p> |
| <p>Le Groupe Mallette</p> <p>MALLETTE BENOIT BOULANGER RONDEAU COMPTABLES AGRÉÉS CHICOUTIMI - JONQUIÈRE - ALMA - METABETCHOUAN LA TUQUE - DOLBEAU - ROBERVAL ST-FÉLICIEN - NORMANDIN - GIRARDVILLE</p> | <p>PELLETIER GIRARD Comptables agréés 245, avenue Riverin C.P. 1323, CHICOUTIMI Tél.: (418) 696-3553</p> |
| <p>Samson Bélair / Deloitte & Touche Comptables agréés</p> <p>Chicoutimi, Jonquière, La Baie, La Malbaie, Alma, Roberval, St-Félicien, Normandin, Dolbeau, Chibougamau,</p> | <p>RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS Comptables agréés</p> <p>Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma</p> <p>Plus que jamais numéro 1!</p> |

46 — LE QUOTIDIEN, samedi 8 décembre 1990



Les Petites annonces Les Petites annonces Les Petites annonces Les Petites annonces Les Petites annonces

Les Petites annonces Les Petites annonces Les Petites annonces Les Petites annonces Les Petites annonces



• 545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX TARIFS HEURES D'AFFAIRES

- HABITATIONS/IMMEUBLES**
1 à 20
- MOTORSÉS**
30 à 42
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT**
50 à 63
- SPORTS/LOISIRS**
60 à 69
- MESSAGES PERSONNELS**
/AVIS 80 à 82
- DIVERS**
90 à 101

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.
Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.
Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

En vigueur le 1er janvier 1990

| | 10 mots ou moins | PROGRÈS-DIMANCHE |
|-----------|------------------|------------------|
| QUOTIDIEN | | |
| 1 jour | 5,30\$ | 6,75\$ |
| 2 jours | 6,40\$ | |
| 3 jours | 7,50\$ | |
| 4 jours | 8,50\$ | |
| 5 jours | 9,55\$ | |
| 6 jours | 11,00\$ | |

Mots additionnels: 0,25\$
 Caractères noirs: 1,00\$
 Lettrage majuscule: 2,50\$
 Encadrement: 2,50\$

No. de département: 50,00\$
 Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation.
 Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès-dimanche **QUOTIDIEN**

- 01** **Apartager**
 A partager logement 412, meuble, avec personne féminine seulement. 304-40 ans. Tel: 545-7971.
- 03** **Bâtisses commerciales**
 A vendre ou à louer, située sur le boulevard du Royaume à Chicoutimi 2500' carré. Prix à discuter. Tel: 545-6744, 548-9146.
- CHICOUTIMI:** 208 rue Dubuc, 2 400 pi. car. à \$3.75, pourrait être divisée en 2 ou 3 locaux. Tel: 543-1221 (Bur.), 545-2177 (Res.)
- 04** **Blocs appartements**
CHICOUTIMI: 490, Hôtel Dieu, 6 logements plus noyau de chausses disponible pour résidence familiale (72 pièces), bureau, clinique. Tel: 549-0736.
CHICOUTIMI ET RIVIERE DU MOULIN: deux blocs de 8 un de 11 appartements à vendre. Tel: 678-9453.
JONQUIERE: 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel \$17 400.00. Tel: 1-813-353-2696 soir frais vers Jacques.
JONQUIERE: bloc 6 logements, revenu brut \$35 500.00 DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE. Tel: 542-4459 (Danielle Caron).
- 06** **Chalets à louer**
FALARDEAU LAC SEBASTIEN: habitable à l'année, 30 minutes de Chicoutimi, à louer à l'année. Tel: 545-2016, 673-4323.
VALINOUET: haut village Alpin, appartement pouvant accommoder une à quatre personnes. Département arriéré. Du chalet. Tel: 545-6360.
VALINOUET: haut village Alpin, appartement pouvant accommoder une à quatre personnes. Département arriéré. Du chalet. Tel: 545-6360.
VALINOUET: à louer appartement 212, toutes commodités, départ et arrivées en ski, idéal pour 2 personnes, location pour la saison privilégiée. Tel: 696-0525/673-3064.
- 07** **Chambres à louer**
CHICOUTIMI: moderne, câble, laveuse, sècheuse, stationnement, insonorisé. Demandez Normand 693-0938, page 693-9522.
CHICOUTIMI: arrière Polytechnique, cuisine commune, buanderie gratuite. Tel: 543-9933, 545-4573.
CHICOUTIMI: 303, Begin, 2 chambres très propres. Tel: 545-7125, 545-3504.

- CHICOUTIMI:** AUBERGE LE CHAMPLAIN. LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLETE, PRIVÉE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT. A PARTIR DE \$32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. Tel: 543-9003.
- CHICOUTIMI:** Chambre à louer, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, près de place Saguenay. \$40.00. Tel: 543-4956, 696-1633.
- CHICOUTIMI:** près de l'université et cegep, cuisine commune, micro-onde, laveuse, sècheuse. \$45 semaine. Tel: 545-7684.
- CHICOUTIMI-NORD:** grande chambre, dans maison neuve, entrée indépendante, cuisine, salle de bain, stationnement. \$55.00 semaine. Tel: 543-3939.
- CHICOUTIMI:** rue St-Thomas, grandes chambres refaites à neuf, près de l'université. Tel: 545-2247.
- JONQUIERE:** buanderie, cuisinière, entrée indépendante, autobus et épicerie en face. Tel: 547-2464, 695-7396.
- LA BAIE:** Résidence de la Baie, 491 1ère Rue, location à la semaine et au mois. Tel: 544-3868.
- LA BAIE:** Résidence de la Baie, 491 1ère Rue, location à la semaine et au mois. Tel: 544-3868.
- 08** **Commerces à vendre**
RESIDENCE: pour personnes âgées autonomes, bien structurée, chiffre d'affaire intéressant. Secteur Ville de la Baie. Tel: 545-3211, 693-8500.
- RESTAURANT:** 40 places, très bonne clientèle. Cause traitée. Tel: 542-4701, 695-9463.
- RESTAURANT:** tout équipé, possibilité d'achat ou de location. Bien situé. Libre immédiatement. Bonne occasion de se partager un affaire. Tel: 545-6598 Pierre Tremblay.

- 10** **Condominiums**
FLORIDE HOLLYWOOD: à vendre condo, 1 000 pi. 22x2 baign. 2cc piscine, tennis, près 2 golfs, clinique médicale bilingue. Tel: (418) 657-1208 message.
- JONQUIERE:** rue du Muguet, 5 pièces, 2ème étage, tout cathédrale, 2 portes patio, verrière, construction neuve, moderne. Prix réduit. Tel: 693-0437.
- 12** **Fermes à vendre**
JONQUIERE: Chemin St-Damien, ferme de 90 acres avec étable, écurie et abreuvoir. Tel: 542-0833 après 19h00.
- 15** **Locaux à louer**
 Petit local commerciale au 307 rue Labrecque. Tel: 543-3942 au 543-5291.
- LOCAL commercial,** Chicoutimi-Nord, portes 14 pieds, Grand rue 2, 500 pieds carrés. Tel: 543-3376, heures d'affaires.
- RIVIERE DU MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS SAGAMIE LE DEPARNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C. OUPUIS, VASTE STATIONNEMENT. PRIX COMPÉTITIF IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES INF. JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.**
- 800 a 2000'** carré, bureau et ou entrepôt, situé boulevard Saguenay ouest. Tel: 696-4153, 690-0010 Clermont Simard.
- 16** **Logements à louer**
ALMA: 412, 990 boul. St-Jude, 1 mois gratuit. Tel: 668-7312 (après 17h00).
APARTÈMENT DE LUXE, 2 balcons, verrière, planovent, vaste salle de bains, 412, non chauffé, ne non-claire \$550.00, 246, Belleau, Chicoutimi, Tel: 545-3467.
ARVIDA: 212, chauffe, meuble, éclairé. Libre le 1er janvier. Tel: 545-9618.
ARVIDA: 212, 312, 512, chauffés, éclairés, meublés, ou non, près centre ville, 1 mois gratuit sur bail 12 mois pour 212 et 312. Inf: 543-6213, 547-5286.
ARVIDA: 312, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tel: 548-8806, 548-7527.
ARVIDA: 512, APARTAGER, avec personnel tranquille et sérieuse. Tel: 548-9482 (après 17h00).
CHICOUTIMI-NORD: 612, non chauffé, non éclairé, 2 salles de bain, \$495. Libre immédiatement. Immeuble 1986. Tel: 693-9165.
CHICOUTIMI: rue Racine, 312, meuble, chauffe, éclairé, libre 1er décembre. Tel: 549-5149, 545-8661.
CHICOUTIMI: 1284, rue Duchesne, 312, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. \$335.00, arrière Place Saguenay. Tel: 696-2984.
CHICOUTIMI: style condo 412, entrée indépendante, deuxième plancher, balcon, porte fenêtre libre. \$440.00. Tel: 549-5391.
CHICOUTIMI: 312, chauffe, éclairé, meuble, rue Radisson, arrière McDonald's. Tel: 696-0351, 547-5286.
CHICOUTIMI: 412, 512, Lorenzo Genest, arrière Place Royaume. Tel: 549-2376, 547-5286.
CHICOUTIMI: 312, meuble, chauffe, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon Funéraire. Tel: 696-0411, 696-8001 (radio), Chasseurs 547-5286.
CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 412, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel: 543-9046, 547-5286.
CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rues des Champs, Evénès, 312, chauffe, éclairé, meuble, Tel: soir et fin de semaine 542-8784, 690-0266, heures de bureau 696-1037, 547-5286.
CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 412, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel: 693-9046, 547-5286.
CHICOUTIMI: 412, 512, rue Dubé, pres. station Funéraire rue J.R. Thérage. Tel: 547-5286.
CHICOUTIMI: garçonnière (loft) chauffe, meublé, éclairé, 312, chauffe, semi meuble, centre-ville, pres cegep. Tel: 543-8183.
CHICOUTIMI: 412, libre immédiatement, eau chaude fournie, très beau. Pres Cine Parc. Tel: 543-2689.

- CHICOUTIMI:** 212, 448 rue Ste-Marthe, libre 1er mars. Tel: 547-2878, 693-8683.
- CHICOUTIMI:** RUE COTE, 412, 512, 312 PRES DES CENTRES D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLÉE. TEL: 693-3364, 543-4009.
- CHICOUTIMI:** RUE ANGOULEME, 212, SEMI-MEUBLE, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ. TEL: 693-3364.
- CHICOUTIMI:** Superbe 412, neuf avec patier et toit en cathédrale, 1 janvier, \$560.00. Tel: 543-9484.
- CHICOUTIMI-NORD:** 312, meublé ou semi-meublé, chauffe, éclairé, câble fourni, toiles venetiennes \$325.00. Tel: 543-5532.
- CHICOUTIMI:** 312, meuble, chauffe, éclairé, près université, libre immédiatement. \$365.00. Tel: 696-3992.
- CHICOUTIMI-NORD:** 312, meublé ou semi-meublé, chauffe, éclairé, câble fourni, toiles venetiennes \$325.00. Tel: 543-5532.
- CHICOUTIMI:** grand 512, libre le 1er février, rez-de-chaussée, plancher de bois, grand terrain, remise, si tué quartier des-Éclairés. Tel: 545-3211, 543-0795 demandez Alain.
- CHICOUTIMI:** 312, plus salle de lavage, non chauffé, non meublé, intérieur et couleurs modernes, entrée indépendante. \$290.00. Tel: 545-7940.
- CHICOUTIMI:** 1079 St-Paul, 512, peinture à neuf, toiles venetiennes, broyeur, recouvrement de plan, cher-inclus garage/chauffé. Tel: 548-7971.
- CHICOUTIMI:** 512, assos louer. Tel: 696-1564.
- CHICOUTIMI:** 312, pres centre ville, calme, propre, chauffage, éclairage, eau chaude, compris, Pover non fumeur, \$295.00. Tel: 696-3104.
- CHICOUTIMI-NORD:** 412, chauffe, eau chaude fournie, libre immédiatement le 1er janvier, prix \$385.00. Tel: 543-0853/696-1629.
- CHICOUTIMI:** 412, non chauffé, non éclairé, \$275.00. Libre immédiatement. Tel: 543-0874.
- CHICOUTIMI:** 312, bord du Saguenay dans le centre ville, \$200.00. non chauffé, non éclairé. Tel: 545-7684.
- CHICOUTIMI:** 19 rue Cascades, grand 312, refait à neuf, près de l'église St-Joachim, \$325.00. non chauffé, non éclairé. Tel: 544-6757.
- CHICOUTIMI-NORD:** 512, chauffe, éclairé \$510.00. Tel: 543-7930, 543-9662.
- CHICOUTIMI:** 312, meuble, chauffe, \$310.00. 2ème étage. Tel: 543-9634.
- CHICOUTIMI:** 312, assos louer. Tel: 543-4294 (maison) 545-3593 (Travail).
- CHICOUTIMI:** 512, 989 Ave St-Paul, Chicoutimi, \$450.00. non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel: 543-8065, 543-5834.
- CHICOUTIMI-NORD:** assos louer, 512, neuf, moderne. Tel: 545-8385, heures tops.
- CHICOUTIMI-NORD:** grand 412, haut haut de et chauffe fournie. Libre immédiatement. Tel: 545-8716.
- CHICOUTIMI-NORD:** 412, tres propre, \$280.00. non chauffé, non éclairé. Tel: 545-2658.
- CHICOUTIMI:** 212, pres des centres d'achats, aussi Cegep/hôpital. Tel: 545-0698, 690-6308.
- CHICOUTIMI:** grand 512, Rang St-Pierre, libre immédiatement. \$310.00. Tel: 543-9641.
- CHICOUTIMI:** 312, semi meuble, porte frigidaire, laveuse, secheuse, dim. sous sol, \$450.00. chauffe éclairé. 1211 A delant Plowme. Libre. Tel: 696-1945, 549-4675.
- CHICOUTIMI:** 412, meuble, non chauffé, non éclairé, rue magnifique, \$375.00. Rue Joliet. Libre immédiatement. Tel: 696-0372, après 17h00.
- CHICOUTIMI:** deux grands 512, DEUX MOIS GRATUIT, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, stationnement avec remise extérieure, \$375.00 et \$400.00. Tel: 548-1097.
- CHICOUTIMI:** grand 512, 2e étage, vue splendide sur le Saguenay, \$375.00. Pour informations: 549-3372/545-3837.
- CHICOUTIMI:** grand 412, insonorisé, un mois gratuit, fin de bail mai 1991, stores verticales inclus, libre janvier/fevrier 1991. Tel: 693-8110.

- CHICOUTIMI:** 225 Joliet, 312, chauffe, éclairé, meuble \$370.00. Tel: 545-9549, 543-0297, 549-8564.
- CHICOUTIMI:** 212, pres des centres d'achats, aussi Cegep/hôpital. Tel: 545-0698, 690-6308.
- CHICOUTIMI:** beau 312, remède neuf, grand patio à l'arrière, libre immédiatement. Tel: 549-2315.
- CHICOUTIMI:** 512, chauffe, frais peinture, libre immédiatement. Tel: 678-9453.
- CHICOUTIMI:** assos louer 412, \$260.00. mois 5 minutes de cegep, libre le 1er janvier. Tel: 549-5981.
- CHICOUTIMI:** 412, libre immédiatement, logement de qualité supérieure, pres centre d'achats, tout cathédrale, porte patio, balcon, entrée indépendante, tapis mur à mur, angle Morrac et Rimbaud \$495.00. mois non chauffé, non éclairé. UN MOIS GRATUIT. Tel: 547-8170 ou 542-6463.
- CHICOUTIMI-NORD:** deux grands 412, repeintures, renouveau, stationnement, spécial. Tel: 696-2172, 545-6598.
- CHICOUTIMI:** très grand 412, 1100 pied carré, rue Alphonse Desjardins, toiles incluses, bail de 6 mois plus. Tel: 547-0593.
- CHICOUTIMI:** 152-156 Price Est, deux 412 refait au neuf, stationnement, porte patio, pres \$425.00. Tel: 543-7073, 543-8615.
- CHICOUTIMI:** 783 St-Jean, 412, tres propre \$300.00. mois. Tel: 545-2247.
- CHICOUTIMI:** MOIS GRATUIT sur bail de 18 mois RACINE 112, moderne, chauffe, éclairé, \$240.00. BOSSE 312, remède eau chaude fournie, \$300.00. CHEMIN DE LA RESERVE 412, remède, chauffe, éclairé, possibilité de semi meuble \$390.00. BOULEVARD SAGUENAY à trois minutes du centre ville, 212, meuble, chauffe, éclairé, \$235.00 et grand 412, possibilité semi-meuble \$390.00. Aussi disponible logement appartement. Tel: 693-0236, 548-2741.
- CHICOUTIMI:** avec piscine extérieure, PRES PLACE ROYAUME ET UNIVERSITÉ, SERVICE DE CONCIERGE. RIE 112, 212, 312, 412, 512, 612. TEL: 693-3383, 1 MOIS GRATUIT.
- CHICOUTIMI:** assos louer, 205 Rivierin, appartement 3, 107800 carré, neuf, non chauffé, non éclairé, lavet, garage, vend laveuse, sècheuse. Tel: 696-1130, 693-2657, 545-6598.
- JONQUIERE:** 312, meublé, libre 1er décembre, meublé ou non, de toute beauté, avoir. Tel: 542-3195, 547-2025.
- JONQUIERE:** deux 412, libres 1er décembre, \$275.00 et \$295.00 (bas de maison). Tel: 542-3195, 547-2025.
- JONQUIERE:** à sous louer 412, prix \$405.00, laissez à \$350.00, non chauffé, non éclairé, avec balcon, possibilité de toiles venetiennes. Tel: 547-7668, après 20h00, demandez Gilles ou Malcom.
- JONQUIERE:** SPECIAL DE LA RENTRÉE UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS, 412, 512, des Suzerins, pres Cegep, immeubles neufs. Tel: 542-7645, 547-5286.
- JONQUIERE:** 512, rue St-Jean Baptiste, non chauffé, non éclairé, lavet, garage, vend laveuse, sècheuse. Tel: 696-1130, 693-2657, 545-6598.
- JONQUIERE:** 312, logements neufs, non chauffés, non éclairés, stationnement benzage, pres du Cegep, \$540.00. Libre janvier 1991. Tel: 547-0064 le soir, 547-0078 le jour.
- JONQUIERE:** rue Ste Catherine, grand 512, \$335.00. chauffe, non meublé. Tel: 542-8698.
- JONQUIERE:** 512, rue St-Jean Baptiste, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, \$375.00. libre, immédiatement. Tel: 547-5282, 542-0061.
- JONQUIERE:** sous louer, 312, \$325.00. mois, non chauffé, non éclairé, buanderie. Tel: 542-9839.
- JONQUIERE:** de la Bretagne, 412, fini moderne \$465.00. Tel: 542-7866.
- JONQUIERE:** rue de la Charente, 412, prix \$320.00. pres du Cegep. Tel: 547-1427.
- JONQUIERE:** 512, non chauffé, non éclairé, \$450.00. libre 1er janvier. Tel: 542-4927.
- JONQUIERE:** 312, meuble, colonial, chauffe éclairé, tres propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, \$350.00, situé au 3078 de la Loire, ann. 1, libre immédiatement. Tel: 548-6961.
- JONQUIERE:** rue Ste Lucie, 7 pièces, neuf, meublé, éclairé. Tel: 542-9549.
- JONQUIERE:** 212, meuble, chauffe, éclairé, tapis mur à mur, personne sérieuse, \$240.00. Tel: 542-4067.

- KENOGAMI:** 512, tres propre, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tel: 542-6279.
- LA BAIE:** boul St-Ansel, 512, chauffe, éclairé, premier mois gratuit, \$380.00. mois. Tel: 544-4145, 544-9664.
- VILLE DE LA BAIE:** situé au 1945 rue Bagot, 412, libre immédiatement. Tel: 544-3833, 544-6187.
- VILLE DE LA BAIE:** 312, libre immédiatement, situé au centre ville, \$280.00. mois. Tel: 543-3172 (après 17h00).
- LA BAIE:** chauffés éclairés 412, non meublé, 212, meublé. Tel: 544-9819.
- LA BAIE:** UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, 412, rue Bagot, pres Galerie de la Baie. Tel: 544-5683, 547-5286.
- LA BAIE:** 312, meublé, eau chaude fournie, pres hôpital, \$280.00. libre, immédiatement. Tel: 544-1447.
- LA BAIE:** 512, 512, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tel: 544-5084, 544-7601.
- LA BAIE:** 412, tapis neuf, peinture à neuf, remise, libre, \$300.00. mois. Tel: 544-5678.
- LA BAIE:** 512, semi chauffe, 1261 5ème Avenue, \$350.00. Tel: 544-4525.
- LA BAIE:** 512, \$350.00, 212, meuble. Tel: 544-8878, 544-3219.
- LATERIERE:** rue du Boulevard, pres de la nouvelle usine, 412, chauffe, éclairé. Tel: soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9005, 547-5286.
- LOGEMENT:** 312, pièces isolées, semi-meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Situé 107 Flamand, Chicoutimi, Secteur Nord. Tel: 693-0954.
- PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI:** 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorces, grands 412, 512, eau chaude fournie, entrée pour laveuse, cuisinière, armoires, tapis à neuf, Tel: 1 Lacore 543-0222, R Gilbert 543-2399, radio chasseur, 696-8355.
- RIVIERE DU MOULIN:** grand 212, chauffe, éclairé, meublé avec stationnement \$275.00. Tel: 543-9634.
- RIVIERE DU MOULIN:** 412, meuble, neuf, laveuse, sècheuse, terrasse, remise \$470.00, 312, meuble, plancher de bois, tres accueillant \$345.00. Tel: 545-9311.
- RIVIERE DU MOULIN:** 1631, Des Pins, grand 312, non chauffé, non éclairé, \$325.00. mois. Tel: 545-3679, 693-0588.
- ROUTE 170:** face fourrière Municipale, 412, moderne, le plancher, porte patio, non chauffé, non éclairé, \$320.00. Tel: 673-7339.
- ST JEAN EUDE:** deux 412, refait à neuf, rue Label. Tel: 545-7125, 545-1034.
- ST JEAN EUDES:** BEAU GRAND 312, super propre, meuble, armoires métalliques, A voir! 2125, boul Saguenay. Tel: 548-8134, 699-2541.
- 212, 312, 412, 512, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable. Tel: 690-0266, heures de bureau ou soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, à trois villes ou 544-7651, 677-2708.
- CHICOUTIMI:** 212, chauffe, éclairé, meublé \$310.00. mois, autobus au 12 heures. Tel: 696-1918.
- CHICOUTIMI:** 7 pièces sur 2 plans, hors 2 salles de bain, poêle à combustion lente, libre, \$525.00. plus informations: M Martel 696-2844, Mme Godin après 18h00, jour 545-1515.
- CHICOUTIMI-NORD:** UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, 312, 412, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles Gravel. Tel: 690-1678, 690-1678, 690-0266, 547-5286.

À VENDRE ou À LOUER

BÂTISSE COMMERCIALE

535, AVE. DU PONT SUD - ALMA

• Pour bureau, entrepôt, clinique ou commerce, 17,000 pieds carrés de surface (possibilité bail 3 ans, 5 ans, \$35,000/année pour 50% de la superficie).

POUR INFORMATIONS, CONSULTEZ:
Gérard MALTAIS, 662-7078, rés. - 668-4578 bur.

200, AVE. DU PONT SUD.
 ALMA - TEL.: 668-4578

TRUST GÉNÉRAL
 le maître courtier

- 17** **Maisons à vendre**
ARVIDA: jumelé, 2 étages, 2519 Genest, hypothèque 11%, possibilité location. Tel: 696-3296.
- AVENDRE OU A LOUER:** dans Jonquière, 4 chambres, couche, tout broqué, garage 24x24 très bien situé. Tel: 695-6103.
- CANTON TREMBLAY:** à vendre ou louer, 389 St Marc, 412, construction de 3 ans, prix \$39,000.00. Tel: 543-7073, 543-8615.
- CHICOUTIMI:** maison de ville (en rangée), Parc Champagne, 1 300 pieds habitable plus sous sol, foyer bois franc, terrain fini, luxe, libre CONS TRUCTIONS GIGARI. Tel: 696-1817.



CHICOUTIMI: 1475, Beauclair, 4 chambres, foyer, terrain boisé



VALIN: 173, Justine, jumelé, 3 chambres, bon prix, très propre

INF: Muriel Godin
Ghislain Martel, 696-2844



saguenay inc. 545-1515

CHICOUTIMI: maison moderne 2 ans, avec commerce, bien située. Tel: 545-3162

CHICOUTIMI NORD: maison moderne très luxueuse, bois franc, armoires en stratifié lustre, garde-manger en verre trempé, terrassement complet. avoir. Tel: 696-9841

CHICOUTIMI NORD: style canadien, vue sur le Saguenay, piscine, garage, foyer, construction supérieure \$108,500.00. Tel: 696-4674

DIRECTEUR DE PROPRIÉTAIRE: arrière-Place du Royaume, maison canadienne, sous-sol fini. Tel: 543-3454, 543-2199

Domaine Van Bruessel (17 Acres): construit en 1905, authentique, unique et impeccable. 6 bâtiments, 160 km de Chicoutimi, direction La Tuque, avoir. Tel: 693-9322

JONQUIÈRE: unifamiliale, 3 chambres, arrosées, prés centre ville. Prix \$46,000.00. Tel: 547-4944

JONQUIÈRE: maison unifamiliale, rue Château Gray, moins de \$35,000.00. Tel: 545-1192, demandez Jacques

JONQUIÈRE: secteur Cégep, bungalow 1986, 5 1/2 bois franc, sous-sol fini, remise, clôture, piscine. Prix raisonnable. Avoir. Tel: 547-1274

L'ARRIÈRE: bungalow 3 chambres, terrain avec accès à la rivière Chicoutimi, très propre. Avoir. Tel: 545-2211, 693-8500

PRIX RÉVISÉ: Directeur du propriétaire, bungalow 9 pièces, libre immédiatement, rénovation intérieure et extérieure. Plus revenu de \$300.00/mois. Garage. Terrain 80x150, rue Mathias, Jonquière. Tél: 695-2737, bur: 547-2737, demander Hélène

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: 606, des Pluies, quartier des Oiseaux (Place du Royaume), meublé ou non, tout cathédrale, avec foyer, \$650/mois, non chauffé, toutes incluses, libre immédiatement. Tel: 549-5149

CHICOUTIMI: garage, 2 chambres, cuisine avec four encastré, pliage, chauffage, plancher bois. Tel: 549-1250

CHICOUTIMI: près centres d'achat, grande maison avec 2 salles de bains, 3 chambres, foyer, poêle à combustion lente au sous-sol, table de billards, abri d'auto, très grand terrain paysagé avec foyer extérieur, libre janvier ou février. Tel: 549-6673

JONQUIÈRE: 1916, rue Pellan, maison neuve luxueuse, libre février, plancher de bois, lepremier arrivé. Tel: 548-6539/542-9406

L'ARRIÈRE: 2781 route 170, laterrière, grand logement 5/2 moderne avec salon, rium, chauffe, éclairé, avec grand terrain 20,000 p.c. 8 kilomètres des centres commerciaux, 4 kilomètres de la base de Bagotville. Tel: 543-1300/693-3666 (libre immédiatement)

MAISON à louer en campagne, avec grand terrain, 1/2 heure de Chicoutimi, Falardéau. Tel: 545-2016, 673-4323

19 Maisons mobiles à vendre

FORT LAUDERDALE SUNSET COLONY: maison mobile, 1 chambre à coucher, nouvellement décoré, investissement propre. Tel: 613-726-0129

LA BAIE: avec terrain 50x110, combustion lente, porte patio, hypothèque \$294/mois. Très propre. Tel: 544-5606

20 Maisons mobiles à louer

MIAMI FLORIDE: maison mobile avec Florida room, meuble, literie, vaisselle, \$300 par semaine. Avoir photos en main. Tel: 549-6648, 544-8218

21 Terrains à vendre

À VENDRE OU À LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tel: 693-3383

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX PAS DE VOISIN ARRIÈRE 65x200, VOISIN RUE ROULETTE, AUTRES TERRAINS 80x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES: 549-8910

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE: véhicules usagés. Sauveur la taxe. Transfert de particulier à particulier. Les Gars Grand Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718

ACURA LEGEND 1987: 66 000 kilomètres, \$16,500.00. **BENTLEY 1988:** 20,000 kilomètres, \$9500.00. Tel: 696-4674

31 Avions à vendre

ULTRA LEGER BEAVER FOX 550: 1985, ailes en Stic, cabine, flotteurs skis et roues. Tel: 549-7067/543-0950 (résidence)

ULTRA LEGER BEAVER FOX 550: 1985, ailes en Stic, cabine, flotteurs skis et roues. Tel: 549-7067/543-0950 (résidence)

33 Camions à vendre

DODGE ARIES 1984: 4 cylindres, 4 portes, 65 000 kilomètres, très propre, \$3,500.00. **TEL: 690-1740**

AUBAINE HONDA ACCORD EXI 1988: 42 000 kilomètres, parfaite condition, électrique, incluant tout ouvrant, sièges traités, pneus été et hiver, radio-cassette, balance de garantie, cause de vente: naissance d'un quatrième enfant. \$12,000.00 négociable. Tel: 544-2062

BRONCO II 1984: 4x4, peinture neuve, super propre. Bas prix. Tel: 545-8141

CAMION NISSAN King cab: 86 000 kilomètres, bte fibre super propre, prix discutable. Tel: 545-8141

CHEVROLET 4x4 SPORT 1985: parfaite condition. Prix spécial. Avoir. Tel: 696-1015

DODGE CARAVANE SE 1989: 29 000 kilomètres, 4 cylindres, Turbo, 7 passagers, parfaite condition, équipement complet, prix exceptionnel, toute offre raisonnable acceptée. Tel: 543-9880

FORD 150: 1984, parfaite condition, peinture neuve, prix à discuter. **BOITE DE CAMION CHEVROLET 1990:** avec panneau et pare choc. Prix à discuter. Tel: 696-1041

FORD 150: 4x4, 1981, mécanique A-1, parfaite condition, \$3,000.00 négociable. Tel: 276-3234

FORD 150: 1979, parfaite condition, mécanique A-1. \$1,500.00. Tel: 545-0567, apres 17h00

FORD 150: 1979, parfaite condition, mécanique A-1. \$1,500.00. Tel: 545-0567, apres 17h00

FORD RANGER KING CAB 1989: A-1, 20 000 kilomètres, tel: 544-7977, 693-9058

GMC 1986: king cab, 2.8 injection, 83 000 kilomètres, parfaite condition. Tel: 548-2485, 696-3860

GMC 1988: diesel, double roues, GENERAL 1977, en bonne condition, moteur 4/75. Tel: 347-3936 (souper)

JEFFERSON ROYAL Chief 1985: excellent état, tout équipé, 84 000 kilomètres. Tel: 693-3308

JEFFERSON ROYAL 1988: 57 000 kilomètres, balance de garantie, moteur 4 litres, automatique, très propre. Tel: 545-9306, apres 18h00

MAZDA 2000: boîte longue, 1987, 60 000 kilomètres. \$6,500.00. Tel: 547-5321

MAZDA 2200: 1989, édition sport, king cap, 22 000 kilomètres, prix à discuter. Tel: 543-4722

NISSAN KING CAB: 1986, 2.4 litres, 73 000 kilomètres, radio cassette AM-FM, très propre et en bonne état. Plus 5 jantes avec pneu. Tel: 545-1853

NISSAN 2x4: king cap, 1987, 29 000 kilomètres, état de neuf, boîte en fibre de verre, 4 pneus hiver été. Tel: 544-9914

PICK UP FORD F150: excellente condition. Tel: 347-3938

PICK UP F150 XL 1988: 4x4. Tel: 343-3618, 662-3500

PICK UP GMC: 1988, 4x4, Sierra, SLX, 33 000 kilomètres. Tel: 549-7067/543-0950 (résidence)

SUPER SPECIAL: Camion CHEVY-VAN 10, 1981, bon état. \$1,500.00. Tel: 693-8964

TOYOTA 4x4: King cap, 1990, 19 000 kilomètres. Tel: 549-4660/Guy

34 Machinerie

BRANCHEUSE Denis: avec porteur Case 1986. Tel: 673-7848

36 Motoneiges à vendre

ARTICAT PANTERA 1990: équipement complet, prix à discuter, acheteur sérieux, seulement. Tel: 343-3100, 343-3612

ARTICAT Troyler 1990: avec dossier, poignées chauffantes et toiles, 250 miles. Tel: 542-5620, Demandez Jean-Noël

ATTENTION DE \$555 POUR VOUS VIEZ LES MOTONEIGES POUR LES PICES: TEL 481-2352, 481-2698

BOMBARDIER ESCAPADE 1988: comme neuf, Dossier, porte bagages, carryboose fermée, aubaine. Tel: 549-8782

BOMBARDIER CITATION 4500: 1980, refait à neuf, \$1200.00 négociable. Tel: 693-1173

FORMULA MACK 1989: état neuf, tel: 545-3465, 693-9475

FORMULA PLUS LT 1990: dossier, poignées et poches chauffantes, toile, balance garantie. Très bonne condition. \$5,900. Tel: 668-2912

MOTO SKIFUTURA 500 1982: très bonne condition. Tel: 676-2395

POLARIS INDY SPORT 1989: suspension indépendante, poignées chauffantes, avec toile, état neuf, laissé à \$3,300.00 non négociable. Tel: 690-0815, Harold

POLARIS INDY 650 1991: tel: 543-9878

POLARIS INDY TRAIL: 1987, bas mileage, excellent condition, prix à discuter. Tel: 543-4722

REPARATION DE CAPOT: de motoneige de toutes marques à moins que design spécial. Pour informations 545-8141

TRAINAU pour moto: neige, pour bois de poêle et bois de poêle. Aussi: traineau double (Team). Ansigue caroté. Tel: 544-2973

YAMAHA Bravo 1985: \$950. Tel: 545-7469/guy

YAMAHA EXCITER 1990: électrique, 3 200 kilomètres, \$6,500.00. Tel: 549-7067, 543-0950 (résidence)

YAMAHA EXCITER 1990: électrique, 3 200 kilomètres, \$6,500.00. Tel: 549-7067, 543-0950 (résidence)

YAMAHA OVATION LE 1990: neuf, 450 kilomètres, incluant démarreur électrique, poignées chauffantes, toile, miroirs, patin carburateur, valeur \$5,400.00 pour \$4,000.00. Tel: 549-9250

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces et complètes. Gilbert Auto Inc., tel: 543-8361

ATTENTION G. Bouchard autochets: voitures usagées, complète ou non payons. le meilleur prix. Tel: 545-9537/673-3917

MOTEUR complet 258 American Motor: 1987, 28 000 kilomètres, parfaite condition. \$600. Tel: 275-5720

Moteur Hyundai 40 000: kilomètres, plus différents pièces, ex portes, alternateur, starter, tres bas prix. Tel: 545-3996

PNEUS d'hiver usagés: toute grandeur à tres bon prix. Tel: 673-3917, 545-9537

Quatre jantes 14 pouces: brasserie d'auto 2 morceaux pour Cavalier ou Sunbird, le tout \$200.00 discutable. Tel: 544-8539

Quatre pneus d'hiver: avec jantes pour Mazda 323, neufs, \$250.00, siege simple pour motoneige Phaser II, neuf, rotobar double pour Ford Ranger noir. Tel: 549-0498, 696-2418

UN PNEU d'hiver P-235-R-15: neuf, une chauffrette d'auto scolaire, 2 amortisseurs Gabriel 3 mois d'usure. Tel: 676-2331 apres 18h00

38 Remorques

REMORQUE 4x3x1: à vendre. Tel: 543-6089

41 Souffleurs à vendre

Achetons souffleurs usagés et moteurs usagés. Tel: 543-4103

42 Tracteurs à vendre

DAVID BROWN 880: 1965, avec remorque de démonstration. Tel: 548-1649

TRACTEUR 16 forces: souffleur 42" tondeuse 50", marque MTD, avec cabine, poids, très propre, valeur \$2,500.00 négociable. Tel: 548-7576

51 Occasions d'affaires

NOUS recherchons personnes sérieuses pour projet d'affaire en plein expansion. Possibilité temps plein ou partiel. Investissement minime. Pour rendez-vous mardi et jeudi de 11h00 à 18h00 seulement. 696-1439

25 000 \$
GARANTIE ECRITE
DE REVENUS BRUTS APRES
LES TROIS PREMIERS MOIS

Nouvelles franchises

- Financement pouvant aller jusqu'à 80%
- Concept exclusif "clé en main"
- on s'occupe de tout; aménagements, localités, équipement, etc...
- Prêt à opérer dans un territoire exclusif
- Déjà en opération dans la région
- Aucune expérience nécessaire
- Formation du personnel incluse
- Aide au démarrage
- Assistance permanente

POUR GENS D'AFFAIRES
AVISÉS ET DYNAMIQUES
(418) 656-1725

52 Offre de services

A BAS PRIX REPARATION: d'appareils ménagers, \$14.95 l'appel. Coin del electro-ménager. Tel: 545-7633

A PRIX COMPÉTITIF: peinture, plâtrage, conseil en décoration, commercial et résidentiel. Tel: 690-6535

ARVIDA: Clinique massothérapie, Massage détente, Massage thérapeutique. 10h00 à 9h00 tous les jours. Tel: 548-5163

ATTENTION: Lavage de tapis et meuble, ouvrage garantie, Nettoyage Jack. Tel: 549-0007

AVENIR: par les cartes et tarot. Enregistrement disponible. Danielle 549-7475

CENTRE DE MASSAGE THERAPEUTIQUE: ouvert du lundi au samedi. Tel: 547-1861

CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNELLE: Massages de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche sciatique, nervosité, stress. Pour rendez-vous, tel: 542-6200

DESIGNATEUR: plans de maison, multiples, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T.Sc.A. Tel: 543-1574

DISPONIBLE: pour plomberie et peinture, conciergerie commerciale et résidentielle. Tel: 548-8066, Jacques

ECOLE des maîtres: barman/barmid, service bar et placement. Permis du ministère de l'éducation. Tel: 1-800-465-0484

M.S. Moto

Vente de pièces et accessoires de remplacement H.D. Spécialité mécanique haute performance.

ESTIMATION GRATUITE
pour toutes réparations et modifications

2408, rue Cantin, Jonquière, 695-6686

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces et complètes. Gilbert Auto Inc., tel: 543-8361

ATTENTION G. Bouchard autochets: voitures usagées, complète ou non payons. le meilleur prix. Tel: 545-9537/673-3917

MOTEUR complet 258 American Motor: 1987, 28 000 kilomètres, parfaite condition. \$600. Tel: 275-5720

Moteur Hyundai 40 000: kilomètres, plus différents pièces, ex portes, alternateur, starter, tres bas prix. Tel: 545-3996

PNEUS d'hiver usagés: toute grandeur à tres bon prix. Tel: 673-3917, 545-9537

Quatre jantes 14 pouces: brasserie d'auto 2 morceaux pour Cavalier ou Sunbird, le tout \$200.00 discutable. Tel: 544-8539

Quatre pneus d'hiver: avec jantes pour Mazda 323, neufs, \$250.00, siege simple pour motoneige Phaser II, neuf, rotobar double pour Ford Ranger noir. Tel: 549-0498, 696-2418

UN PNEU d'hiver P-235-R-15: neuf, une chauffrette d'auto scolaire, 2 amortisseurs Gabriel 3 mois d'usure. Tel: 676-2331 apres 18h00

53 Personnel demandé

Pressé et ajustement de COUPE FROID: portes et fenêtres, estimation gratuite. Tel: 549-8133, 543-5095

Poser de tapis, toiles, prélatés: Mario Gauthier, tel: 542-6724

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres: Tel: 693-9225

53 Personnel demandé

CONSEILLERIE: en beauté, avec ou sans expérience, en français ou en anglais. Pas de porte porte. Avoir un auto de préférence. Louise Bouchard 543-6222

DISTRIBUTEUR REPRESENTANT DE MANDE: dans l'alimentation pour le secteur Saguenay. Tel: 1-418-831-6612 (seulement demandé Michel Blais)

GERANT ADJOINT: importante société canadienne recherche personnes qualifiées pour secteur Chicoutimi et Jonquière. Aucun diplôme requis, possibilité de faire \$300.00 et plus par semaine tout en apprétant automobile requise. Pour entrevue, appelez 549-6007

JEUNES professionnels: recherchent une personne d'expérience pour garder leurs enfants 11 mois et 13 ans à leur domicile à Arville. Tel: 548-4895

Je m'adresse à tous ceux qui veulent réussir: Nous avons un besoin urgent de personnes compétentes de revenus intéressants, avancement rapide. Pour informations demandez Estelle 543-9515

NOUS sommes à la recherche de candidats: (diplômés) ou futur diplômés dans les métiers suivants: technicien(ne) en instrumentation soudeur(se), soudeur(se) monteur, mécanicien(ne) d'entretien, machiniste, plomberie industrielle. Tel: 696-9815 à compter du 12 décembre 1990

On demande un mécanicien en électricité: bonne connaissance en carburation, démarreur, alternateur. Tel: 543-9875, 690-0765

PERSONNE: avec expérience pour garder bébé de 4 mois, chez l'employeur ou chez soi, quartier Rivière du Moulin, conditions et traitements à discuter. Tel: 549-0830

PERSONNE: à la retraite recherche dame/homme de compagnie ou couple de préférence bilingue, pouvant voyager et possédant un permis de conduire. 7 jours sur 7. Faire parvenir curriculum vitae avec photo au CP/GH 626 boîte 1678

Recherche personne à succès: revenu intéressant temps partiel. Chantale, tel: 544-6636

59 A vendre ou à louer

MAISON MOBILE: Placés Copains, 5 1/2, poêle combustion lente, \$395/mois. Vente \$29,800. Avoir. Tel: 545-1867

SHIPSHAW: 2961 route Brassard, \$280/mois 4 1/2. Tel: 543-7077

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE: Réfrigérateur, poêle lavasse, sècheuse mini lavasse, mini sècheuse, lavasse essoreuse, congelateur lave vaisselle, réfrigérateurs, garantie variant de 3 mois pièces et main d'œuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. JCM Services enregistré, 764 Jacques Cartier est Chicoutimi. Tel: 549-3721

APRES 18h00: prix de débarras, tables rustiques en pin blanc, ciel de lit pour enfant, congelateur vertical 4.7 pieds cubes, divan Ikea, sièges et dossiers amortis, étagères, espace pour télévision, bar et réfrigérateur. Tel: 547-2526

Tables de salon meuble blanc: mobilier de salon/veut vert. Tel: 545-3639

CONGELATEUR 12 p. à vendre: Tel: 545-3496

LAVERIE SECHEUSE: poêles, réfrigérateur, lave vaisselle, articles divers. Tel: 672-2508

SUGGESTION CADEAUX Plus de 25 outils avec ou sans fil à rabais. Aussi cheminée 2100 degrés et soifite d'aluminium, prix jamais vu. Quincellerie Du Moulin, 1387, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi. Tel. 545-9119

TRANCHEUR À JAMBON électrique à état de neuf. 2 mobiles VHS et 1 base pour automobile. 1 Bicyclette pour homme 18 vitesses de montagne à état de neuf, prix de débarras. Pour informations 695-1240

70 Equipement de commerce et restaurant

BOUCHÈRIÈRE: Celui intéressé à avoir la propre boucherie, j'ai tout ce qu'il faut. Aucun investissement nécessaire, personne sérieuse seulement. Tel. 544-5226

CHARCUTAI 24 au gaz, chersner RMB 240, friteuse électrique de plancher de marque GARLAND, ensemble de table de lavage 142 en acier inoxydable, avec lave vaisselle Jackson 10AB, compteur lunch 16 avec 8 bancs chromés coréennais. Pour informations le soir 543-0389

Cinq comptoirs commerciaux vitrés, grandeur 48x30x36, idéal pour kiosque, \$400,00 chacun non négociable. Tel. 690-1740

Cinq comptoirs commerciaux vitrés, grandeur 48x30x36, idéal pour kiosque, \$400,00 chacun non négociable. Tel. 690-1740

REFRIGÉRATEUR À PATISSERIE vitré, de 4, \$1 200,00. Tel. 544-9273

73 Perdu et retrouvé

Perdu chemise race boxer un an 1/2 couleur brigue portant un collier noir avec une licence et reportant au nom de Kouika. Tel. 549-4398 le jour, 545-1500 le soir. Une récompense est promise

78 Vêtements

Manteau de fourrure 3/4 avec collet de chat noir, 8 ans, habit de ski 1 pièce, grandeur medium, tel. 678-1437

Manteau Sirban, imitation lynx, grandeur 9-10 ans, tres propre, \$250,00. Tel. 544-2955

104 Musique et accessoires

ATTENTION MUSICIENS lot d'instruments à vendre à prix de sonnerie. Faites votre offre. Cause de la vente, abandon de la musique. Tel. 690-1805 demandeur Gaetan

NOËL orgue Lowrey valeur de \$4 500,00 laisse à \$2 500,00 négociable. Tel. 696-1411/672-2524

PETIT piano, excellente condition, \$1000,00. Tel. 544-2751 après 17h00

VIOLON 3/4 \$150,00, tel. 549-8586

105 Ordinateurs et jeux

CASSETTE pour jeu Nintendo, 76 en 1, \$110,00 110 en 1 \$160,00. Tel. 695-0035 ou commande postale

Cassette pour NINTENDO 76 jeux en un \$110,00, 110 jeux en un \$150,00, tel. 542-2169

MACINTOSH PLUS, 1M, souris optique avec cils, prix adiscuter. Tel. 343-3455 (après 17h00)

109 Vacances-voyages

ACAPULCO départ du Saguenay le 17 janvier, 2 semaines, studio avec cuisinette, directement sur la plage, 20 places seulement, accompagnateur Bertrand Laforest de VOYAGES PARADIS. Tel. 547-4149

Champagne & Gaudreau notaires, conseillers juridiques. 342, rue Bagot, Ville de La Baie, sect. Bagotville, G7B 2N9.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Avis est par la présente donné que la compagnie «2750-6914 QUEBEC INC.» demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies du Québec.

Ville de La Baie, le 5 décembre 1990.

Le procureur, Me Gérard Champagne, notaire.

Champagne & Gaudreau notaires, conseillers juridiques. 342, rue Bagot, Ville de La Baie, sect. Bagotville, G7B 2N9.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Avis est par la présente donné que la compagnie «2750-6914 QUEBEC INC.» demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies du Québec.

Ville de La Baie, le 5 décembre 1990.

Le procureur, Me Gérard Champagne, notaire.

RESPONSABLE DE LA PAYE

Une entreprise en alimentation, dans la région du Saguenay, est à la recherche d'une personne pour un poste de responsable de la paye.

La personne devra voir à la préparation de la paye, à la saisie des données et à la vérification des rapports informatiques. De plus, le titulaire du poste voit à l'aspect technique de l'application de la convention collective.

La personne recherchée détient un diplôme d'études collégiales en technique administrative et possède une à trois années d'expérience dans des fonctions similaires.

La rémunération sera établie en fonction des qualifications du candidat retenu.

Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Le Quotidien
1051, boul. Talbot
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5C1
Dept.: 3682**



Fiducie Desjardins

une filiale de Trustco Desjardins

La Fiducie Desjardins, une institution du Mouvement Desjardins, offre des services financiers et fiduciaires diversifiés aux caisses, aux particuliers et aux entreprises. Par la participation de ses ressources humaines, l'entreprise vise avant tout l'excellence du service à la clientèle.

DIRECTEUR SERVICE À LA CLIENTÈLE

■ À ce titre, vous serez responsable de la gestion des ressources humaines et matérielles de la succursale afin d'atteindre les objectifs prévus, notamment en ce qui a trait à la qualité du service à la clientèle. Vous organiserez l'ensemble des activités reliées à la sollicitation et proposerez les produits et les services financiers appropriés. De plus, vous gèrerez les systèmes et les autres moyens établis pour évaluer l'effet des actions sur les ventes et le niveau de satisfaction de la clientèle.

■ Titulaire d'un baccalauréat en administration, vous bénéficiez d'une expérience pertinente d'environ 3 années dans le domaine des services financiers. Toute autre combinaison de formation et d'expérience équivalente sera également considérée. Vous avez réussi le cours sur le commerce des valeurs mobilières. De plus, vous vous distinguez par votre leadership et vos capacités en gestion et en communication.

Lieu de travail : Chicoutimi.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 décembre, en indiquant la référence 539, à : Fiducie Desjardins, Ressources humaines, 1 Complexe Desjardins, Case postale 34, Montréal H5B 1E4. Veuillez noter que seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront un accusé de réception.

La Fiducie Desjardins préconise l'égalité des chances en emploi et offre une rémunération des plus concurrentielles ainsi que d'excellents avantages sociaux.

MISE AU POINT

Dans notre circulaire "Super samedi Sears" parue dans Le Quotidien du 7 décembre 1990, veuillez noter que la date indiquée au bas de l'annonce est erronée: la date exacte pour la promotion SUPER SAMEDI SEARS est bien le **8 DÉCEMBRE 1990** tel que mentionné dans l'entête de l'annonce. L'offre "Ni paiement ni frais de crédit" demeure en vigueur jusqu'au 16 décembre 1990, mais les prix de réclame de cette annonce font partie de la PROMOTION SUPER SAMEDI SEARS EN VIGUEUR LE SAMEDI 8 DÉCEMBRE 1990 SEULEMENT.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.



TECHNICIEN(NE) EN MÉCANIQUE DE CONSTRUCTION EN PLOMBERIE

Notre entreprise spécialisée dans la vente de matériaux de construction est présentement à la recherche d'un(e) technicien(e) en mécanique de construction en plomberie.

EXIGENCES:

- 3 ans d'expérience.
- DEC en mécanique du bâtiment.
- Expérience dans la vente gros et détail.
- Connaissance en informatique.

Nous vous offrons des conditions de travail et rémunération selon compétence.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Technicien en mécanique du bâtiment
C.P. 400
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C6**



Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre Région Saguenay - Lac St-Jean

CONCOURS DE RECRUTEMENT DIRECTEUR GÉNÉRAL ou DIRECTRICE GÉNÉRALE

L'ORGANISME:

La Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre (CFP) est un organisme parapublic créé en vertu de la Loi sur la formation professionnelle de la main-d'oeuvre. En vertu des prérogatives qui lui sont conférées, la CFP est responsable en région de:

- L'ESTIMATION DES BESOINS DE FORMATION EN ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
- L'ÉLABORATION, LA MISE EN OEUVRE ET LE SUIVI DES PLANS RÉGIONAUX DE FORMATION
- LA GESTION RÉGIONALE DES PROGRAMMES ET MESURES DE DÉVELOPPEMENT DE LA MAIN-D'OEUVRE.

La CFP collabore étroitement, dans le cadre de ses fonctions, avec les entreprises, les syndicats et les organismes du milieu. La CFP fait généralement appel aux cégeps et aux commissions scolaires de la région dans le but de faire dispenser la formation nécessaire à l'accroissement des compétences professionnelles des travailleurs.

LE POSTE:

Attributions: sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général ou la directrice générale est responsable de l'administration des activités qui découlent du rôle qui lui est dévolu par la loi sur la formation et la qualification professionnelles de la main-d'oeuvre. Il ou elle doit notamment planifier les activités de la Commission et assurer l'organisation, le développement et le rendement optimal de ses divers services.

Le directeur général ou la directrice générale doit travailler en étroite collaboration avec la Direction générale de la main-d'oeuvre et de la formation professionnelle (MMSRFP), établir et maintenir avec d'autres organismes, les relations susceptibles de permettre la réalisation des objectifs de la Commission.

Conditions d'admission: Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Avoir un minimum de huit (8) années d'expérience dans l'exercice d'activités de niveau professionnel ou d'encadrement comprenant:

- 1) deux (2) années d'expérience dans un secteur d'activités connexe à l'emploi faisant l'objet du concours;
- et
- 2) une (1) à deux (2) années d'expérience dans des activités d'encadrement.

Sont également admis les candidats ou candidates ne possédant pas de diplôme universitaire mais ayant une compétence reconnue dans le domaine du développement de la main-d'oeuvre et de la formation professionnelle ou ayant une expérience exceptionnelle en gestion des ressources humaines et financières.

EFFECTIFS SUPERVISÉS: 40 employés et employées.

SALAIRES: 48 595\$ à 60 744\$ en voie de révision au 1er juillet 1990.

LIEU DE TRAVAIL: Chicoutimi

PÉRIODE D'INSCRIPTION:

Du 10 décembre 1990 au 4 janvier 1991 inclusivement. Votre candidature devra être reçue au plus tard le 4 janvier 1991, 16h30.

INSCRIPTIONS:

Faites parvenir votre candidature accompagnée de votre curriculum vitae et des attestations d'études requises à:

**Monsieur NOËL GRENIER
Directeur des services à la gestion
Direction générale de la main-d'oeuvre et de la formation professionnelle
Ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle
625, rue Saint-Amable - 1er étage - Québec (Québec) - G1R 2G5**

L'impasse déçoit beaucoup John Crosbie

BRUXELLES (PC) — Le ministre canadien du Commerce extérieur, John Crosbie, s'est dit déçu du blocage dans les pourparlers du GATT

mais «encouragé par les progrès accomplis dans plusieurs secteurs et du fait que la discussion se poursuive à Genève.» Lors d'une rencontre

de presse à Bruxelles après que la décision de suspendre les négociations commerciales entre les 107 pays ait été prise,

M. Crosbie a attribué l'impasse dans les pourparlers «au manque de volonté politique de régler le dossier agricole.»

On sait que toute la semaine, les négociations ont piétiné, les États-Unis et plusieurs autres pays réclamant des coupures substantielles dans les subventions aux exportations de produits agricoles alors que la Communauté européenne maintenait, en la modifiant quelque peu, son offre de réduction de 30 pour cent des soutiens. «La position de la Communauté européenne a empêché la conclusion de ce round

de pourparlers», a dit M. Crosbie. Il convenait cependant que les autres pays devraient entretemps réduire leurs attentes à l'égard de la CE dans le dossier agricole si l'on veut qu'un règlement global survienne éventuellement. Plusieurs délégations, dont au premier chef les États-Unis, tiennent à un règlement global survienne pour que des ententes surviennent aussi dans les 14 autres secteurs en négociation. Les principaux autres domaines sont les services, les textiles, la propriété intellectuelle ainsi que les règles de fonctionnement


du GATT. «On ne peut pas s'attendre à ce que ce soit seulement la Communauté européenne qui bouge, a dit M. Crosbie. La CE porte une grande part de responsabilité (de l'impasse) mais tous les autres devront aussi revoir leurs positions.»

Selon le ministre, s'il advenait que l'Uruguay Round soit un échec complet, on devrait s'attendre à une «guerre commerciale désastreuse» entre les principaux blocs économiques. Les mesures unilatérales ainsi que le protectionnisme reviendraient à l'ordre du jour.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code **68394904**
vaut **50** Multi-points
Sinon.....Appelez 1-800-461-2633



MISE AU POINT
Dans notre circulaire "Super samedi Sears" insérée dans Le Quotidien du 6 décembre 1990, les prix ord. 29.99\$, 69.99\$ pour les robes en maille pour femmes (page 7) n'auraient pas dû paraître, mais le prix de vente 14.99\$ est exact. En page 6, les hauts et pantalons molletonnés à 9.99\$ pour filles (ord. 17.99\$, 24.99\$) les tenues de nuit pour fillettes à 10.99\$ (ord. 17.99\$, 21.99\$) ainsi que les tenues de nuit zébrées pour fillettes, à 8.99\$ (ord. 14.99\$, 19.99\$) ne seront malheureusement pas disponibles pour cette promotion, mais certains magasins offriront de la marchandise similaire aux mêmes bas prix. Nous présentons nos excuses à notre clientèle.



APPEL DE CANDIDATURES

Gouvernement du Québec pour l'équité en emploi

Ministère du revenu

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN VERIFICATION FISCALE

22 591 \$ A 27 102 \$

CONCOURS NUMERO 206G-442013: Ce concours permettra, pendant au moins un an, de combler des emplois semblables au ministère du Revenu dans la région administrative du Saguenay Lac St Jean.

ATTRIBUTIONS: Répondre à des demandes ou fournir des renseignements qui comportent des éléments de la fiscalité applicables aux particuliers en affaires, professionnels, corporations, à des salaires qui réclament des dépenses, et aux mandataires. Vérifier les livres, registres comptables et documents des contribuables et mandataires afin de s'assurer que les déclarations reçues sont exactes, conformes aux faits et en accord avec les lois et règlements administrés par le MRO, et rétablir au besoin la situation.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme d'études collégiales en techniques administratives, option finance. Chaque année d'études collégiales manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions du technicien en vérification fiscale. Chaque année d'études secondaires manquante peut être compensée par 2 années d'expérience de travail, rémunéré ou non, incluant la charge de travail familial. Le candidat qui a 4 ou 2 années d'expérience pertinente peut être également admis s'il a réussi, selon le cas, une ou deux années de scolarité postsecondaire ayant les sciences de l'administration ou les techniques administratives comme matières dominantes. Une personne peut aussi soumettre sa candidature si, au lieu du diplôme requis, elle détient une attestation d'études équivalente ou si elle appartient à une classe d'emploi dont les conditions d'admission sont comparables quant à la scolarité. Une personne est également admissible si elle est à accomplir la dernière année pour l'obtention du diplôme requis. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les titulaires de ces emplois doivent voyager dans l'exercice normal de leurs attributions sur le territoire de la province de Québec.

Résidence principale dans la région administrative du Saguenay lac St Jean.

PERIODE D'INSCRIPTION: 8 décembre au 21 décembre 1990

INSCRIPTION: Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrière, 27^e étage, Québec, Québec, G1R 5E9.

INFORMATION:
Mme Line Lachance
OU M. Denis Mercier,
(418) 652-5393

Québec

Vous êtes commerçant ?

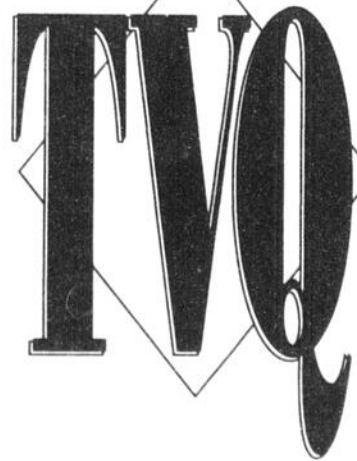
Lisez attentivement ce qui suit.

Le 1^{er} janvier 1991, des modifications concernant la taxe de vente du Québec vont toucher plusieurs biens mobiliers exempts de taxe jusqu'à cette date.

Et n'oubliez pas que le taux de la taxe de vente du Québec passera de 9 % à 8 % le 1^{er} janvier 1991.

Si vous êtes commerçant et **que vous n'êtes pas enregistré comme mandataire du ministère du Revenu du Québec pour la perception de la taxe de vente**, vous devez vous inscrire en utilisant le formulaire approprié. Demandez-le dès maintenant.

Pour toute question concernant les modifications qui entreront en vigueur le 1^{er} janvier 1991, la façon de vous inscrire en tant que mandataire et vos obligations comme tel, téléphonez-nous.



À Québec :
(418) 659-4692

À Montréal :
(514) 873-4692

Ailleurs au Québec (sans frais) :
1 800 567-4692.

LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC

Société d'énergie de la Baie James

PROJET-TERRITOIRE DE LA BAIE JAMES
APPEL D'OFFRES 90-0880
NOLISEMENT D'HELICOPTERES A TERME ET
SUR DEMANDE POUR L'ANNEE 1991

Prix du document 25,00 \$
Garantie de soumission: 100 000,00 \$
Date et heure limites de réception des soumissions:
JEUDI, LE 20 DECEMBRE 1990 A 15h30
Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés
sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h00 à 12h00 et
de 13h00 à 16h30 à l'endroit suivant:

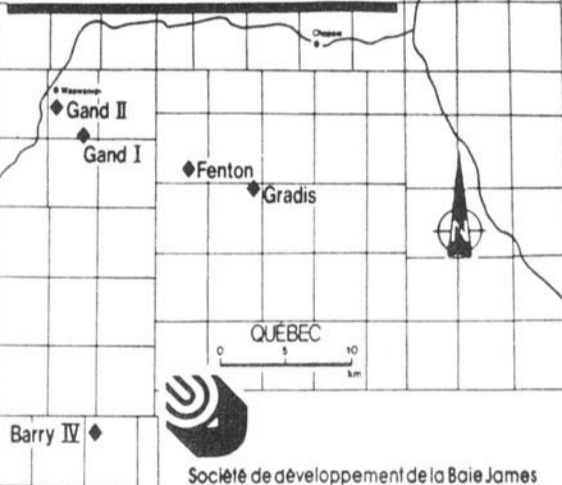
SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES
Direction Approvisionnement
22e étage
800, boul. de Maisonneuve Est
MONTREAL (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé ou mandat**
fait à l'ordre de la société d'Énergie de la Baie James et n'est pas
remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise
conformément aux exigences du document d'appel d'offres.
Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en co-
participation ayant une principale place d'affaires au Québec et qui
ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'Énergie de
la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas
tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.
Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseigne-
ment supplémentaire concernant le document d'appel d'offres,
composez le (514) 985-7900.

Richard Toupin
Chef de service Achats

APPEL D'OFFRES



La SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE LA BAIE JAMES ("SDBJ") avise les intéressés qu'elle désire se départir de ses claims miniers constituant trois groupes distincts de propriétés minières situées dans la région de Chibougamau-Desmaraisville.

La SDBJ détient un intérêt de 100% dans ces propriétés, lesquelles n'ont fait l'objet que de très peu de travaux d'exploration depuis 1985.

La SDBJ, désirant disposer de la totalité des intérêts qu'elle détient dans ces propriétés, recevra des soumissions à cet effet jusqu'au 15 janvier 1991 à 15h00, à l'adresse ci-dessous indiquée.

Les documents indispensables à la préparation des soumissions, comprenant une description technique des propriétés, seront expédiés à toute personne qui présentera une demande à cet effet, accompagnée d'un chèque visé ou mandat de 100\$, non remboursable, à l'ordre de la SDBJ.

La firme Roche Ltée, Groupe-conseil a été désignée comme mandataire afin de procéder à l'étude des soumissions qui seront reçues.

La SDBJ se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues et décline toute responsabilité à l'égard de tout soumissionnaire.

La Société de développement de la Baie James
Att. Me Réal Lavigne, secrétaire
110, boul. Matagami
Matagami (Québec)
JOY 2A0
Tél.: (819) 739-4717
Fax: (819) 739-2713

Libération des otages étrangers en Irak

La décision est entérinée

Par AFP

Le Parlement irakien a entériné vendredi la décision du président Saddam Hussein de libérer tous les otages étrangers, mais Bagdad et la coalition anti-irakienne continuent, chacune de son côté, à se préparer à l'éventualité d'une guerre et à renforcer leurs troupes. L'Irak n'ayant toujours pas accepté d'évacuer le Koweït.

Le Conseil national irakien (Parlement) a donné son feu vert vendredi à la libération de tous les étrangers, dont quelque 3000 Occidentaux toujours retenus malgré eux en Irak, tout en prenant acte que «les possibilités d'une guerre contre l'Irak existent toujours». Sur les 240 députés participant à la séance 15 se sont opposés à la libération.

Quelques heures auparavant, le ministre irakien de l'Information Latif Jassem avait réaffirmé que la solution de la crise du Golfe devait être liée à celle de tous les problèmes de la région, soulignant que son pays «ne fait pas confiance à l'Administration américaine».

«Les forces irakiennes ont achevé leurs préparatifs et sont désormais fin prêtes pour faire face à l'Amérique et ses alliés avec une force sans limite», a ajouté M. Jassem

alors que le Pentagone annonçait que l'Irak avait renforcé de 30 000 hommes ses forces au Koweït, qui s'élèvent désormais à «plus de 480 000 hommes», 4000 chars, 2500 véhicules blindés et 2700 pièces d'artillerie.

Les États-Unis, qui ont demandé à leurs alliés de l'OTAN l'envoi d'unités lourdes supplémentaires dans le Golfe ainsi que davantage d'avions et de navires et qui ont obtenu une réponse «généralement favorable» selon le secrétaire à la Défense Dick Cheney, ont désormais dans le Golfe 250 000 hommes, soit 10 000 de plus que les derniers chiffres publiés le 29 novembre.

Il s'agirait des éléments précurseurs des renforts de quelque 200 000 soldats dont le président George Bush avait annoncé l'envoi en novembre. Washington souhaiterait que les forces supplémentaires alliées soient déployées «le plus rapidement possible», même si, selon M. Cheney, les États-Unis «ne dépendent pas de ce genre d'assistance pour mener à bien le travail».

Selon le New York Times, le Roi Hussein de Jordanie, proche de l'Irak, s'est déclaré convaincu que Bagdad ne se retirerait pas du Koweït aussi longtemps que le problème palestinien n'aura pas été résolu.

Selon de hauts responsables jordaniens, le



SIMULATION - Des soldats se dirigent vers un point de ralliement à l'occasion d'un exercice tenu, hier, au Qatar.

(Photo PA)

président irakien espère que la libération des otages affaiblira l'argumentation en faveur de la guerre du président George Bush et aidera les Irakiens à rester au Koweït ou à gagner d'importantes concessions au cas où ils seraient forcés de l'évacuer.

Des sources aéronautiques irakiennes ont indiqué vendredi que c'est la compagnie nationale irakienne Iraqi Airways qui assurera l'évacuation des ressortissants étrangers, sans préciser la date du départ des premiers étrangers.

A Londres, le Foreign Office a indiqué qu'un Boeing de British Airways qui avait décollé

dans l'après-midi de Londres pour ramener les premiers des quelque 1150 Britanniques retenus en Irak et au Koweït n'a pas été autorisé à se poser à Bagdad.

Par ailleurs, le département d'État a annoncé vendredi que les États-Unis retireront leur ambassadeur et les autres diplomates de Koweït une fois que tous les Américains qui le souhaitent auront été évacués de ce pays.

L'ambassade, déserte, restera officiellement ouverte parce que les États-Unis reconnaissent toujours le gouvernement légitime du Koweït, a ajouté le porte-parole du département d'État, Mme Margaret Tutwiler.

UQAC
Le savoir-faire

plus près de l'étudiant

MAÎTRE ÉLECTRICIEN SERVICE DES TERRAINS ET BÂTIMENTS UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

À la demande du supérieur immédiat et en conformité avec le code du bureau des examinateurs électricien, le maître électricien:

- Fait effectuer et/ou effectue des travaux d'installation, de réparation, de remplacement, de modification, de vérification d'appareillages et d'équipements électriques.
- Voit aux travaux exécutés par les contracteurs électriciens et fait l'inspection avec le représentant du Bureau des examinateurs électriciens.
- Localise et répare les défauts affectant les circuits et les appareils électriques d'entretien et de construction.

EXIGENCES

- Licence "A" de maître électricien

MODALITÉS GÉNÉRALES

Traitement: Selon la politique de rémunération de l'UQAC.

On fait parvenir son offre de service avant le 14 décembre 1990 au Directeur du Service du personnel et des relations du travail, Université du Québec à Chicoutimi, 555, boulevard de l'Université, Chicoutimi (Québec), G7H 2B1

Université du Québec à Chicoutimi

ENSEIGNANT(E)S POUR L'OUEST CANADIEN MANITOBA — SASKATCHEWAN — ALBERTA — COLOMBIE — YUKON — TERRITOIRES DU NORD OUEST

Les Conseils Scolaires de l'Ouest canadien sont à la recherche de 300 enseignant(e)s pour septembre 1991 pour les programmes de français pour francophones, immersion française et français langue seconde pour anglophones. Plusieurs postes à remplir janvier 1991.

Postes disponibles:

Généralistes à tous les niveaux et dans toutes les disciplines de la maternelle à la 12e année. Spécialistes en art industriel, sciences familiales, musique, bibliothèque, orchestre, mathématiques, sciences, conseillers pédagogiques et direction d'école.

Atouts: Formation en situation d'immersion, expérience et connaissance de l'anglais.

Exigences minimales:

Diplôme universitaire et brevet ou permis d'enseigner. Entrevues auront lieu, du 22 février au 12 mars, aux bureaux de placement des étudiants et Emploi Canada aux universités: Bishop, Concordia, Laval, Montréal, McGill, Sherbrooke, UQAC, UQAH, UQAM, UQAR, UQTR, Frédéricton, Moncton, Sudbury, North Bay, Ottawa et Toronto.

Les étudiants en éducation soumettent leur demande d'emploi à l'université et les autres directement à:

Lionel T. Rémillard, B.A., M. Ed.
LE GROUPE L.T.R. CONSULTING GROUP LTD.
Box 7399, Bonnyville, AB. T9N 2H7
Tél./Fax: (403) 826-2580

Marguerite
d'Youville

Rome fait face

CITE DU VATICAN (PC) — L'intérêt suscité au Québec par les « esclaves » de Marguerite d'Youville n'est pas la seule controverse provoquée par une décision de l'Église catholique de porter vers les honneurs des autels certains des plus fervents défenseurs de la foi catholique.

L'Église de Rome n'est en fait pas exempte de controverses. Convaincu de ses bonnes intentions, le Vatican affronte l'adversité de plain pied et ose défendre des causes qui, de nos jours, sont considérées à la limite de l'acceptable, en regard de nos valeurs morales et culturelles.

En fait, faisait-on valoir hier dans les cercles religieux de Rome, il est périlleux de vouloir juger le passé avec un regard contemporain.

De fait, une recherche effectuée au Vatican par la Presse canadienne démontre que Marguerite d'Youville n'est pas la seule sainte en devenir à avoir épousé des attitudes acceptables à l'époque, mais reprises aujourd'hui.

Au Mexique, un jésuite accusé d'avoir voulu renverser le gouvernement du parti révolutionnaire institutionnel — PRI (toujours au pouvoir) —, Miguel Augustin Pro, a été passé au peloton d'exécution pour sédition par les autorités gouvernementales. Le Saint-Père a jugé son action héroïque, ayant défendu en 1927 la foi catholique lors du conflit entre les autorités civiles mexicaines et les forces révolutionnaires se réclamant de la religion catholique.

Dans son homélie, Jean-Paul II avait salué l'œuvre du jésuite Pro pendant les « années de persécution ». L'attentat politique devenait ainsi une raison d'accéder à la sanctification.

Aux États-Unis, on retrouve un cas similaire à celui de Marguerite d'Youville. Il s'agit d'un moine fondateur de missions, dont la béatification a soulevé tout un tollé il y a deux ans en Californie.

Junibero Serra

Comme dans le cas de la fondatrice des Soeurs de la charité, les historiens ont accusé le franciscain Junibero Serra d'être responsable de

Décès



BELLEY-GUAY (Mme Helene Tremblay) — Est décédée à Chicoutimi le 4 décembre 1990 à l'âge de 95 ans et 11 mois, dame Helene Tremblay, épouse en 1ère nocces de feu M. Louis Belley et en secondes nocces de feu M. J.-A. Guay, demeurant au Foyer St-François,

l'annihilation de la culture des Amérindiens californiens, de la perte de leur territoire et de leur quasi extinction à la suite de la propagation de maladies mortelles que les autochtones n'avaient pas moyen de combattre.

Peu avant la béatification du jésuite Serra, des leaders amérindiens de la Californie ont fait valoir que le futur bienheureux avait l'habitude de flageller les Indiens, les maintenant en garde à vue à l'intérieur de ses missions et les obligeait à des travaux forcés sur des projets de construction ou dans les champs.

Ces réévaluations historiques, qui fouillent le passé avec un regard contemporain, ne semblent pas troubler le Saint-Siège, qui tient compte des moeurs du temps dans l'évaluation des causes des béatifiés et des canonisés.

En matière de moeurs et de morale, l'Église catholique romaine n'est d'ailleurs pas à l'abri de tout soupçon. Au fil de ses 2000 ans d'histoire, certains papes sont loin d'avoir affiché une conduite exemplaire pendant leur vie et même au moment de leur magistère.

Comme tout pouvoir temporel, le Vatican a fait, pendant des décennies, l'envie d'individus peu scrupuleux, qui ont revendiqué la succession de saint Pierre de façon parfois violente, en prenant les armes ou en manipulant les résultats des élections des conclaves.

Sur les 262 papes dénombrés depuis la venue du Christ, une trentaine ont été classés « antipapes », ayant combattu, souvent par les armes, l'autorité du souverain pontife démocratiquement et saintement élu. Ces conflits ont connu leur apogée lors du Grand schisme de l'Église catholique (1378-1408).

rue Ste-Famille, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée jeudi à compter de 19h00 au Salon Aubin, 273 Avenue du Séminaire, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en la Cathédrale, et l'inhumation au cimetière St-François Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ursule Belley (feu Jean-Paul Blackburn), Jacques Belley (1ère nocces feu Marie-Anne Tremblay, 2ème nocces Gertrude Villeneuve), Robert Belley (1ère nocces feu Jeanne D Arc Carrier, 2èmes nocces Therese Brisson), Mathilde Belley (Eugene Foster), Gemma Belley (Thomas Gagnon), Françoise Belley (Roger Gregoire), Andree Belley (Leon Tremblay), Jean-Pierre Belley, Bertrand Belley, Jeanne Belley (Charles-Eugene Tremblay), Clement Belley (Louissette Fortin), Rosaire Belley (Jeanine Gobeil). Elle laisse aussi dans le deuil les enfants de M. J. A. Guay, soit: Leopold Guay (Claire Tremblay), Lucienne Guay (Paul Fournier), Jean Guay (Rita Lessard), Beatrice Guay; son frere et sa soeur: Armand Tremblay (feu Lucienne Harvey), Maude Tremblay (feu Thomas-Eugene Simard). Elle laisse également de nombreux neveux et nieces, de nombreux petits-enfants, arriere petits-enfants et arriere arriere petits-enfants. Direction funeraire: Maison Aubin Ltée.



LAPOINTE (M. Claude) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 5 décembre 1990 à l'âge de 50 ans et 3 mois, M. Claude Lapointe époux de dame Sylvie Godin, demeurant au 4290 rue Godin, St-Leonard, Shipshaw. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 8 décembre à 11h00 à la Chapelle St-Leonard et l'inhumation au cimetière St-Jean Vianney. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Christine, ses beaux-parents: M. et Mme Edgar Godin (Marie-Luce Savard), ses freres et soeurs: Alonzo (Marie-Paule Fortin), Fernande (Jean-Marie St-Martin), Yvonne, Marie-Marthe (Jean-Joseph Savard), Noëlla (Gerard Guerin), Christian (Camilla Bouchard), Roger (Ginette Blanchette), Rejeanne (Jean-Louis Martel), Gerard (Gisele Girard), Denis, Nicol (Jeannette Tremblay), feu Raynald (Jocelyne Girard), ses beaux-freres et belles-soeurs: Ghislain (Helene Pedneault), Ghislaine (Denis Girard), Renee (Marcel Riverin), Serge (Ginette Pelletier), Clorinthe, Jacynthe (Armand Claveau), Cyril (Rachel Letourneau), Carole (Michel Lapointe), ainsi que ses neveux et nieces. Direction des funérailles: Nault & Caron.



CHAMBERLAND (Mme Lilliane St-Gelais) — Est décédée à Chicoutimi le 5 décembre 1990 à l'âge de 80 ans, dame Lilliane St-Gelais, épouse de feu M. Samuel Chamberland, demeurant au 234 Boulevard, à Chicoutimi secteur Nord,

autrefois de la rue St-Joseph, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, du 825 Begin, coin Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 10 décembre 1990 à 11h00, en l'église St-Joachim de Chicoutimi, et les cendres déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu dame Marie Letourneau, et de feu M. Edmond St-Gelais. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Reginald Chamberland (Camille Murdock), Aldea Chamberland, Bibiane Chamberland (Georges Dion), feu Jacqueline Chamberland (Paul-Emile Beaumont), Laurier Chamberland (Louise Morissette), Bertrand Chamberland (Cecile Jean), Nicole Chamberland (Leonidas Perron), Laurent Chamberland (Reine Dufour), Estelle Chamberland (feu Michel Gagnon), Suzanne Chamberland (Roger Dionne), Dolores Chamberland, feu Marguerite Chamberland, plusieurs petits-enfants et arrieres petits-enfants; ses freres: Charles-Henri St-Gelais (Rose Dion), Robert St-Gelais (Candide Levesque), Raoul St-Gelais (Rachel Savard), Alfred St-Gelais (Marie-Louise Chamberland), Roger St-Gelais (Gemma Desgagne), Daniel St-Gelais, ainsi que ses beaux-freres et belles-soeurs, neveux et nieces, et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le desirent, une personne benevole de la Fondation Alzheimer «PROJET IMAGE» sera presente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



PARENT (M. Roger) — Est décédé à l'hôtel Dieu Alma, le 6 décembre 1990, à l'âge de 58 ans et 4 mois, M. Roger Parent époux de dame Diane Godin demeurant au 1774 rue Butler à Alma. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron du 3970 rue de la Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 10 décembre à 11h00 en église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au crematorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Bernard (Michelle Faucher), Helene (Mario Patoine), Claude (Sylvain Tremblay), Hugues (Sandra Fortin), Peggy, ses petits-enfants: Christine, Olivier et David, sa mere madame Gracia Cote-Parent, ses freres et soeurs: Gisele (Paul Boivin), Jean-Paul (Lise Roy), Daniel, Huguette (Mario Tremblay), Céline (Albert Perron), Marcelle (Berthol Harvey), Jocelyn (Lucie Menard), Pierrot (Lucie Bilodeau), ainsi que ses beaux-freres et belles-soeurs. Les personnes qui le desirent pourront verser leurs dons à la Société canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Nault & Caron.



POTVIN (M. Marie-Jean) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 5 décembre 1990 à l'âge de 66 ans, M. Marie-Jean Potvin, époux de

dame Marguerite (Margot) Tremblay, demeurant au 517 Boulevard de la Grande Baie Sud, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 Boulevard de la Grande Baie sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 8 décembre 1990 à 11h00, en l'église St-Edouard de Ville de la Baie et les cendres déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant 27 ans. Il fut sergent instructeur au Regiment du Saguenay, membre actif de la Legion Royale Canadienne et Chevalier de Colomb. Il était le fils de feu M. Edouard Potvin et de feu dame Yvonne Lafontaine. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Diane Potvin (Jocelyn Tremblay), Louise Potvin (Camil Renald), Andre Potvin (Josée Tremblay), Pierre Potvin (Sylvie Tremblay), ses petits-enfants: Martin et Dominique Tremblay, David Van Der Hoven, Maxime et Raphael Potvin; ses freres et soeurs: Graziella Potvin (Jean-Marie Bergeron), Simone Potvin (Roger Audet), Laurianne Potvin (Henri Simard), Georgette Potvin (Eugene Girard), Alfred Potvin (Louise Gagnon). Il était le beau-frere de Louis-Joseph Tremblay, Gemma Tremblay (feu Paul-Emile McNicoll). Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins, cousines, neveux et nieces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le desirent, une personne benevole de la Fondation du Quebec des Maladies du Coeur sera presente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



SIMARD (M. Jean-Joseph) — Est décédé, le 6 décembre 1990, à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 61 ans et 3 mois, M. Jean-Joseph Simard, époux de dame Therese Tremblay, demeurant au 2667 Dubose, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Cooperative Funeraire d'Arvida, 2750 De La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi 8 décembre à 13h00 en l'église St-Jacques et incinérées et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel, Ninon (Denis Beaumont), Daniel, Linda (Munir Kalhon), ses parents: feu Johnny Simard (Amanda Lavalier); freres et soeurs, beaux-freres, belles soeurs, parents et amis. Direction funeraire: Cooperative Funeraire Saguenay.



SERGERIE (Mme Orietta Bernier) — Est décédée à Chicoutimi, le 4 décembre 1990 à l'âge de 50 ans et 8 mois, dame Orietta Bernier épouse de M. Guy Sergerie, demeurant au 275 rue Comtois, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée samedi à 11h00 au Salon Aubin, Boulevard St-Paul. Les funérailles auront lieu samedi à 13h30 en l'église Christ-Roi, et les cendres seront déposées au Columbarium Aubin. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son pere M. Theodore Bernier (feu Cecile-Anna Emond), ses soeurs: Do-

ris (Yvon Sergerie), Lilia (Michel Tremblay), Jocelyne (Raymond Munger), Pauline (Jean-Marc Tremblay), sa belle-mere dame Bertha Belley (feu Leonard Sergerie), ses beaux-freres et belles-soeurs: Esther (feu Jeffrey Bourque), Fernand (Yolande Barrette), Robert (Raymonde St-Gelais), Edith (feu Laurent Savard), Yvon (Doris Bernier), Raymond-Marie (Sophie Pomerleau), Rene (Monique St-Hilaire), Renald (Lisa Gaudmont), Camille (Bernard Harvey), et Percy Sergerie, ainsi que Raymonde Harvey et Rita Lajoie et de nombreux neveux et nieces, parents et amis. Madame Bernier fut secretaire pendant de nombreuses annees a la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Pour ceux qui desiraient offrir des dons, les faire parvenir a la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funeraire: Maison Aubin Ltée.



TREMBLAY (Mme Gertrude Gagnon) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 7 décembre 1990 à l'âge de 69 ans 10 mois, dame Gertrude Gagnon épouse de M. Alfred Tremblay, demeurant au 1271 5eme Avenue, Ville de la Baie, autrefois rue Des Saules, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi 19h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, du 651 Boulevard de la Grande Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 10 décembre 1990 à 14h00 en l'église St-Edouard de Ville de la Baie, et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Gabriel de Ferland. Elle faisait partie de l'Age d'Or de St-Edouard de Ville de la Baie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Denis Tremblay (Françoise Gagnon), Steven Tremblay (Christiane Emond), Jean-Pierre Tremblay (Lynda Robin), Gilles Tremblay (Ginette Desbiens), Jacques Tremblay (Michelle Guay), Diane Tremblay, ses 8 petits-enfants: Thierry, Dominic, Eric, Mathieu, Stacy, Manon, Melanie et Stephane. Ses freres et soeurs: Fernand Gagnon (Renald Dechamplain), Réjeanne Gagnon (Jean-Robert Rioux), Therese Gagnon, feu Leopold Gagnon (feu Andree Genest), feu Jean-Jules Gagnon, feu Romeo Gagnon, ses beaux-freres et belles-soeurs: feu Lorenzo Tremblay (Jeanne Dallaire), feu Victor Tremblay (feu Alvine Castilloux), Yvonne Tremblay (feu Olivier Lavoie), Hermance Tremblay (Leopold Bouchard). Elle était la belle-soeur de feu Laurette Tremblay (feu Nicolas Savard), feu Gerard Tremblay. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nieces, et de nombreux parents et amis. Direction funeraire: Gravel & Fils Ltée.



GIRARD (M. Emile) — La messe anniversaire de M. Emile Girard époux de dame Aimee-Rose Fortin, demeurant au 464 Dreaan, Chicoutimi, sera chantée samedi le 8 décembre 1990 à 16h00 en l'église Sacre-Coeur de Chicoutimi. Parents et amis sont invites à y assister. Direction funeraire: Gravel & Fils Ltée.

La première position est en jeu

Le Canadien encore capable d'hair

MONTREAL (PC) — Le Canadien vient d'offrir deux solides performances de suite. Le problème, c'est qu'il revient jouer devant ses partisans, ce soir au Forum, où il accueillera les Bruins de Boston dans un match qui décidera du premier rang de la division Adams (les Bruins ont cependant trois matches en main).

«Il n'y a pas de doute que des équipes ont de la misère chez eux actuellement», a constaté hier Pat Burns, qui revient toujours à l'explication du jeu collectif et au fait que les joueurs veulent trop en faire individuellement devant leurs partisans dans l'espoir de secouer l'équipe.

«C'est pour bien faire», a-t-il précisé en parlant des Sa-

vard, Richer et Corson notamment. Sauf que ce n'est pas la façon. Patrick Roy a plus tard fourni la même explication, comme s'il avait appris la leçon, tandis qu'Eric Desjardins, la nouvelle vedette de l'équipe à la défense, mentionnait que «à l'extérieur, on sait qu'il faut être prêt.»

Invaincu à ses cinq dernières sorties sur la route et victo-

rieux à ses quatre dernières, le Canadien a subi quatre défaites à ses cinq dernières présences au Forum et Burns a évidemment abordé le sujet avec ses joueurs hier. Ceux-ci sont d'ailleurs bien conscients du problème.

le talent et jusqu'ici je pense que cela a marché.

Mais le public montrealais est reconnu pour être exigeant.

«C'a toujours été le cas à Montréal, souligne Burns. Une année, le Canadien avait perdu huit matches et on voulait mettre Scotty Bowman dehors quand il en avait perdu deux de suite. La population voudrait qu'on gagne tous les matches, mais malheureusement c'est impossible», a dit Burns, tout en insistant de nouveau sur la parité atteinte dans la Ligue nationale.



Guy Robillard

«Il n'y a pas que nous, a cependant précisé Burns. Beaucoup d'équipes ont de la difficulté à domicile présentement (...) Ne me le demandez pas, je ne sais pas pourquoi. J'en ai parlé à Rick Ley (l'entraîneur des Whalers de Hartford) récemment, et lui non plus ne comprend pas. C'est peut-être parce que le joueur pense que ça va être plus facile chez lui. Hier, on a joué à quatre trios, tout le monde a joué et personne ne s'est plaint. Mais ici, il y en a qui veulent jouer plus souvent.»

Message aux partisans

Burns a ensuite lancé un message aux partisans du Canadien, qui ont pris l'habitude de huer leurs «favoris».

«Le Canadien en arrache beaucoup?», a-t-il répondu à une question. On est en deuxième place, a-t-il continué. On a été en première assez longtemps et on n'a jamais beaucoup rétrogradé en bas de la deuxième. Je ne vois pas pourquoi on dit qu'on en arrache tant que ça. Je pense qu'on est là. On a une équipe qui travaille extrêmement fort. Mais il faut arrêter de paniquer et de dire que c'est une équipe qui devrait remporter la coupe Stanley.

«Je l'ai dit au début de l'année: nous avons une jeune équipe, de jeunes défenseurs, et il faut être patient. Ce n'est pas parce que Denis Savard arrive ici que tout va changer. On ne peut pas mettre tous les vétérans sur le même trio et leur demander de gagner tous les matches. Il faut mélanger

Continuer d'hair

Ce soir, la tâche du Canadien sera compliquée par le fait que les visiteurs sont une équipe fière à laquelle il vient d'infliger une défaite devant ses partisans.

Au cours des derniers jours, les Bruins et les Whalers, puis le Canadien et les Whalers se sont partagé des matches-retour, chaque équipe gagnant sur la glace de l'autre. L'histoire se répétera-t-elle?

«C'est sûr qu'on s'attend à un gros match», a reconnu Burns, qui dit avoir trouvé bien drôle cet article d'un journal de Boston dans lequel il a lu que les Bruins n'haïssaient plus leurs grands rivaux tellement il y avait de nouvelles figures. Surtout que les grands ennemis, Claude Lemieux et les deux Chris, Chelios et Nilan, ne sont plus là, le dernier se retrouvant même... à Boston.

Burns a comme sèliti un manque de respect à l'égard de sa formation: «ça voulait dire c'est qui ces gars là».

«Ils ont beaucoup de difficultés à nous hair, mais c'est bien de valeur, nous on les deteste encore», a-t-il dit, soucieux de motiver ses joueurs.

Patrick Roy a cependant déclaré que pour lui, il n'avait jamais hair, «mais toujours respecte les Bruins, même l'année où nous les avons battus sept fois sur huit.»

Au filet

MONTREAL (PC) — Sylvain Turgeon et Mike McPhee se sont entraînés pendant une heure avec Jacques Laperrière, après avoir pris part à l'exercice régulier. McPhee a confié, mi-blaqueur, mi-sérieux, que c'était plus facile de jouer un, voire deux matches.

Les deux blessés sont donc près d'un retour au jeu et, hier, Pat Burns a déclaré que Turgeon pourrait disputer son premier match dans l'uniforme du Canadien face à l'équipe soviétique de Khimik, lundi. Le joueur en avait lui-même exprimé le souhait, estimant qu'il n'aurait pas à forcer exagérément pour ce premier essai.

McPhee, lui, dit se sentir beaucoup mieux depuis quelques jours et prêt à jouer dès que les médecins et son entraî-

neur le jugeront prêt, même s'il ressent encore une certaine raideur. Les deux joueurs étaient blessés dans la région de l'aine.

Quant à Ryan Walter, Todd Ewen et Brent Gilchrist, ils ne s'entraînent pas avec leurs coéquipiers. Walter, blessé à un poignet, étant le seul du groupe à pouvoir patiner.

Laisse de côté lors des deux derniers matches, le défenseur Sylvain Lefebvre estime qu'il était «peut-être trop porté à faire sa petite affaire» et qu'il lui faudra s'impliquer davantage. Il ne profite pas d'un repos quand il ne joue pas «car on travaille aussi fort avec Lappy (Jacques Laperrière). Mais ça fait penser, estime-t-il, et ça permet d'étudier la situation.»

le QUOTIDIEN

SPORTS

Nombreux matchs à jouer

Roy doit s'habituer à sa nouvelle situation

MONTREAL (PC) — Patrick Roy a reconnu, hier, qu'il «manque peut-être d'expérience dans sa nouvelle expérience».

Il dispute plus de matches que jamais dans le passé et, précédemment, Pat Burns avait indiqué qu'il avait parfois besoin d'une «petite poussée», sous la forme de la compétition d'un autre gardien. Justement, on a vu Jean-Claude Bergeron plus souvent dernièrement et ce n'était pas parce que Roy était fatigué, a précisé Burns.

L'entraîneur a aussi mentionné que Roy, de son propre aveu, avait eu tendance à se ménager à l'entraînement en prévision des nombreux matches à venir et c'est à ce titre que le gardien a parlé d'un manque d'expérience.

«Le fait de jouer plus régulièrement m'a peut-être amené à prendre les choses plus à la légère à l'entraînement», a-t-il convenu, avant d'enchaîner bien modestement en disant qu'il n'avait «pas suffisamment de talent pour me permettre de ne pas travailler fort à l'entraînement et espérer offrir de bonnes performances lors des matches.»

La défense avant tout

A ceux qui prétendent que le système du Canadien cette année se résume à Patrick Roy, comme le disait Scotty Bowman à la belle époque des Flyers de Philadelphie et de Bernard Parent, le gardien rétorque que «c'est un bien grand mot», et explique: «le système du Canadien est d'abord et avant tout plus défensif qu'offensif».

Et ce n'est pas lui qui va s'en plaindre puisqu'il continue de penser que «l'équipe qui terminera en haut du



EXPERIENCE — Le gardien no 1 du Tricolore, qui dispute plus de matches que jamais, reconnaît qu'il manque peut-être d'expérience dans sa nouvelle expérience... (Photothèque Le Quotidien)

classement sera celle qui va le mieux jouer défensivement. C'est la raison pour laquelle les Rangers en arrachent, a-t-il poursuivi. Les Blackhawks de Chicago, eux, ont une défense incroyable et regardez les Blues de St. Louis et les Kings de Los Angeles.»

Roy continue aussi d'aimer les chances du Canadien.

Content de son équipe

«Qui aurait pensé que nous lutterions pour la première place de la division Adams au mois de décembre? a-t-il questionné. Et pourtant, nous pourrions être en première place demain (avec trois matches de plus que les Bruins cepen-

dant). Le Canadien accorde plus de buts qu'au cours des dernières saisons, mais il ne faut pas compter sur Roy pour blâmer ses défenseurs.

«Nous avons une bonne brigade défensive, a-t-il répété, hier. C'est certain que les gars manquent un peu d'expérience, mais je pense qu'on se débrouille bien défensivement. On est dans les six ou sept premiers, et je pense que c'est bon. Il va falloir que les gens s'habituent à ce qu'on ne soit pas toujours premier.»

Dans la division Adams, le Canadien, les Bruins, les Sabres et les Whalers ont une fiche défensive à peu près égale et le Canadien a, de loin, les plus jeunes défenseurs

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

| Conference Prince-de-Galles | | | | | | |
|-------------------------------------|----|----|----|---|-----------|-----|
| | Mj | G | P | N | Bp Bc Pts | |
| Section Adams | | | | | | |
| Boston | 28 | 15 | 9 | 4 | 53 | 88 |
| Montreal | 31 | 15 | 13 | 3 | 52 | 78 |
| Hartford | 29 | 12 | 13 | 4 | 49 | 73 |
| Buffalo | 28 | 15 | 11 | 2 | 47 | 68 |
| Quebec | 31 | 8 | 19 | 6 | 37 | 15 |
| Section Patrick | | | | | | |
| N.Y. Rangers | 13 | 17 | 11 | 5 | 124 | 99 |
| Philadelphia | 11 | 17 | 12 | 2 | 113 | 92 |
| New Jersey | 10 | 15 | 11 | 4 | 118 | 102 |
| Washington | 11 | 17 | 14 | 3 | 106 | 95 |
| Pittsburgh | 29 | 12 | 14 | 3 | 118 | 113 |
| N.Y. Islanders | 28 | 9 | 17 | 2 | 75 | 100 |
| Conference Clarence Campbell | | | | | | |
| Section Norris | | | | | | |
| Chicago | 30 | 19 | 9 | 2 | 101 | 73 |
| St. Louis | 28 | 16 | 9 | 3 | 98 | 79 |
| Detroit | 29 | 13 | 12 | 4 | 102 | 111 |
| Minnesota | 30 | 8 | 16 | 6 | 81 | 101 |
| Toronto | 31 | 7 | 23 | 1 | 83 | 132 |
| Section Smythe | | | | | | |
| Los Angeles | 27 | 16 | 7 | 4 | 113 | 81 |
| Calgary | 30 | 16 | 10 | 4 | 129 | 97 |
| Vancouver | 30 | 14 | 13 | 3 | 93 | 100 |
| Edmonton | 27 | 11 | 14 | 2 | 84 | 81 |
| Winnipeg | 31 | 9 | 17 | 5 | 101 | 111 |

| Vendredi, 7 décembre | | | | | |
|--------------------------|-------|--|--|--|--|
| Vancouver à Pittsburgh | 19h05 | | | | |
| Hartford à Buffalo | 19h05 | | | | |
| St. Louis à Detroit | 19h05 | | | | |
| New Jersey à Washington | 19h05 | | | | |
| Quebec à Calgary | 19h05 | | | | |
| N.Y. Rangers à Edmonton | 19h05 | | | | |
| Samedi, 8 décembre | | | | | |
| Pittsburgh à Hartford | 19h05 | | | | |
| Washington à New Jersey | 19h05 | | | | |
| Boston à Montreal | 20h05 | | | | |
| Chicago à Toronto | 20h05 | | | | |
| Philadelphia à Minnesota | 20h05 | | | | |
| Detroit à St. Louis | 20h05 | | | | |
| Winnipeg à Los Angeles | 22h05 | | | | |
| Dimanche, 9 décembre | | | | | |
| Boston à Buffalo | 19h05 | | | | |
| Calgary à Edmonton | 20h05 | | | | |
| Philadelphia à Chicago | 20h05 | | | | |

CLASSEMENT GENERAL

| | Mj | Pts |
|------------------|----|-----|
| 1. Chicago | 30 | 40 |
| 2. NY Rangers | 13 | 39 |
| 3. Los Angeles | 27 | 36 |
| 4. Calgary | 30 | 36 |
| 5. Philadelphia | 11 | 36 |
| 6. St. Louis | 28 | 35 |
| 7. Boston | 28 | 34 |
| 8. New Jersey | 10 | 34 |
| 9. Washington | 11 | 34 |
| 10. Montreal | 11 | 33 |
| 11. Vancouver | 30 | 31 |
| 12. Detroit | 29 | 30 |
| 13. Hartford | 29 | 28 |
| 14. Buffalo | 28 | 27 |
| 15. Pittsburgh | 29 | 27 |
| 16. Edmonton | 27 | 24 |
| 17. Winnipeg | 31 | 23 |
| 18. Minnesota | 30 | 22 |
| 19. NY Islanders | 28 | 20 |
| 20. Quebec | 31 | 18 |
| 21. Toronto | 31 | 15 |

Basketball

| Conference de l'Est | | | | |
|------------------------|-------|------|------|----|
| Section Atlantique | | | | |
| | G | PMoy | Diff | |
| Boston | 15 | 4 | 833 | |
| Philadelphia | 13 | 6 | 684 | 29 |
| New York | 2 | 10 | 412 | 62 |
| New Jersey | 7 | 11 | 489 | 8 |
| Washington | 6 | 12 | 333 | 9 |
| Miami | 5 | 12 | 294 | 93 |
| Section Centrale | | | | |
| Detroit | 13 | 5 | 222 | |
| Milwaukee | 13 | 6 | 684 | 7 |
| Chicago | 12 | 6 | 662 | 1 |
| Cleveland | 10 | 9 | 526 | 35 |
| Charlotte | 8 | 9 | 471 | 41 |
| Indiana | 7 | 12 | 368 | 67 |
| Atlanta | 6 | 11 | 353 | 67 |
| Conference de l'Ouest | | | | |
| Section Midwest | | | | |
| San Antonio | 9 | 5 | 644 | |
| Utah | 10 | 7 | 588 | 7 |
| Houston | 10 | 8 | 596 | 1 |
| Dallas | 6 | 10 | 429 | 4 |
| Minnesota | 6 | 12 | 333 | 5 |
| Orlando | 5 | 14 | 263 | 67 |
| Denver | 3 | 15 | 167 | 8 |
| Section Pacifique | | | | |
| Portland | 11 | 1 | 944 | |
| LA Lakers | 10 | 3 | 667 | 2 |
| Golden St. | 11 | 7 | 611 | 6 |
| Phoenix | 9 | 7 | 563 | 2 |
| LA Clippers | 9 | 8 | 529 | 28 |
| Seattle | 5 | 11 | 413 | 11 |
| Sacramento | 6 | 13 | 188 | 13 |
| Vendredi, 7 décembre | | | | |
| Milwaukee à Atlanta | 19h00 | | | |
| Portland à Indiana | 19h00 | | | |
| Phoenix à New Jersey | 19h00 | | | |
| Philadelphia à Denver | 19h00 | | | |
| Orlando à Seattle | 19h00 | | | |
| Boston à Dallas | 19h00 | | | |
| Chicago à LA Clippers | 19h00 | | | |
| LA Lakers à Utah | 19h00 | | | |
| Detroit à Golden State | 19h00 | | | |
| Samedi, 8 décembre | | | | |
| Denver à Charlotte | 19h00 | | | |
| Phoenix à Orlando | 19h00 | | | |
| Cleveland à Indiana | 19h00 | | | |
| New York à Atlanta | 19h00 | | | |
| Portland à Chicago | 19h00 | | | |
| Houston à Dallas | 19h00 | | | |
| Boston à San Antonio | 20h00 | | | |
| Utah à LA Clippers | 20h00 | | | |
| Detroit à Sacramento | 20h00 | | | |
| Dimanche, 9 décembre | | | | |
| Seattle à Milwaukee | 19h00 | | | |
| Washington à LA Lakers | 22h00 | | | |

LES MARQUEURS

| | B | P | Pts |
|-----------------|----|----|-----|
| Gretzky, LA | 17 | 34 | 51 |
| Recchi, Pgh | 14 | 34 | 48 |
| Cullen, Pgh | 10 | 38 | 48 |
| Larmer, Chi | 19 | 23 | 42 |
| MacInnis, Cal | 11 | 30 | 41 |
| Sakic, Que | 17 | 22 | 39 |
| Coffey, Pgh | 10 | 28 | 38 |
| Hull, StL | 26 | 11 | 37 |
| Nieuwendyk, Cal | 17 | 20 | 37 |
| Leetch, NYR | 8 | 29 | 37 |
| Turcotte, NYR | 14 | 22 | 36 |
| Stevens, Pgh | 16 | 19 | 35 |
| Muller, NJ | 9 | 26 | 35 |
| Tocchet, Pgh | 20 | 14 | 34 |
| MacLean, NJ | 19 | 15 | 34 |
| Yzerman, Det | 14 | 20 | 34 |
| Nichols, NYR | 12 | 21 | 33 |
| Chelios, Chi | 8 | 25 | 33 |
| Sandstrom, LA | 17 | 15 | 32 |
| Feunoy, Cal | 16 | 16 | 32 |
| Lafontaine, NYR | 16 | 16 | 32 |

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

| Section Nord | | | | | | |
|--------------------------------|----|----|----|---|-----------|-----|
| | Mj | G | P | N | Bp Bc Pts | |
| Springfield | 27 | 15 | 9 | 3 | 124 | 97 |
| Fredonction | 28 | 14 | 11 | 3 | 100 | 91 |
| Halifax | 30 | 11 | 12 | 7 | 126 | 138 |
| Moncton | 28 | 10 | 10 | 8 | 90 | 90 |
| New Haven | 29 | 9 | 14 | 6 | 89 | 117 |
| Maine | 24 | 10 | 11 | 3 | 76 | 86 |
| Cap-Breton | 26 | 8 | 13 | 5 | 88 | 104 |
| Section Sud | | | | | | |
| Adirondack | 27 | 14 | 8 | 5 | 123 | 110 |
| Baltimore | 26 | 14 | 11 | 1 | 121 | 96 |
| Utica | 28 | 14 | 14 | 0 | 112 | 111 |
| Binghamton | 26 | 11 | 11 | 4 | 105 | 89 |
| Newmarket | 26 | 11 | 12 | 3 | 87 | 93 |
| Hershey | 27 | 10 | 12 | 5 | 102 | 113 |
| Rochester | 25 | 10 | 11 | 4 | 91 | 91 |
| Capital D. | 25 | 10 | 12 | 3 | 97 | 105 |
| Jeudi, 6 décembre | | | | | | |
| Newmarket à Cap-Breton | 3 | | | | | |
| Rochester à Halifax | 4 | | | | | |
| Vendredi, 7 décembre | | | | | | |
| Binghamton à Moncton | | | | | | |
| Cap-Breton à Rochester | | | | | | |
| Hershey à Baltimore | | | | | | |
| Adirondack à Capital Dist. | | | | | | |
| Utica à New Haven | | | | | | |
| Samedi, 8 décembre | | | | | | |
| Fredonction vs. Maine à Boston | | | | | | |
| Moncton à Halifax | 5 | | | | | |
| Baltimore à Adirondack | 5 | | | | | |
| New Haven à Hershey | 5 | | | | | |
| Capital Dist. à Springfield | 5 | | | | | |
| Rochester à Utica | 5 | | | | | |
| Dimanche, 9 décembre | | | | | | |
| Halifax à Cap-Breton | 5 | | | | | |
| Binghamton à Fredonction | 5 | | | | | |
| Newmarket à Moncton | 5 | | | | | |
| Maine à Springfield | 5 | | | | | |

LES MARQUEURS

| | B | P | Pts |
|---------------|----|----|-----|
| Picard, Spr | 19 | 13 | 32 |
| Dobbin, Hers | 17 | 14 | 31 |
| Thnacak, Hfx | 16 | 15 | 31 |
| Turcotte, Bal | 8 | 23 | 31 |
| Yake, Spr | 15 | 15 | 30 |
| Bissett, Adir | 16 | 13 | 29 |
| Madill, Ut | 14 | 15 | 29 |
| Todd, Ut | 12 | 17 | 29 |
| Gregg, Spr | 10 | 19 | 29 |
| Chabot, Adir | 10 | 19 | 29 |
| Brady, Ut | 13 | 15 | 28 |
| Shank, Adir | 10 | 18 | 28 |
| Green, CD | 11 | 15 | 26 |

JUNIOR MAJEUR

| Section Robert-LeBel | | | | | | |
|------------------------------|-------|----|----|---|-----------|-----|
| | Mj | G | P | N | Bp Bc Pts | |
| Longueuil | 34 | 21 | 13 | 0 | 146 | 112 |
| St-Henri | 33 | 18 | 13 | 2 | 146 | 112 |
| Granby | 32 | 16 | 13 | 3 | 101 | 106 |
| Lasalle | 30 | 15 | 15 | 2 | 129 | 118 |
| Outremont | 33 | 13 | 18 | 2 | 113 | 144 |
| St-Jean | 34 | 11 | 20 | 2 | 100 | 145 |
| Section Frank-Dilo | | | | | | |
| Chicoutimi | 34 | 21 | 11 | 1 | 145 | 121 |
| Drummondville | 33 | 21 | 11 | 1 | 123 | 146 |
| Les Rivières | 32 | 20 | 12 | 0 | 126 | 175 |
| Beauport | 31 | 13 | 16 | 2 | 111 | 179 |
| Showangon | 33 | 13 | 19 | 1 | 136 | 143 |
| Victoriaville | 33 | 6 | 27 | 0 | 116 | 181 |
| Vendredi, 7 décembre | | | | | | |
| Hull à Drummondville | 7 | | | | | |
| St-Jean à Longueuil | 11 | | | | | |
| Lasalle à St-Henri | 11 | | | | | |
| Granby à Showangon | 11 | | | | | |
| Chicoutimi à Victoriaville | 11 | | | | | |
| Dimanche, 9 décembre | | | | | | |
| Victoriaville à Longueuil | 14h | | | | | |
| Beauport à St-Henri | 14h | | | | | |
| Showangon à Chicoutimi | 19h00 | | | | | |
| Les Rivières à Drummondville | 19h00 | | | | | |
| Lasalle à Granby | 19h00 | | | | | |
| St-Jean à Hull | 19h00 | | | | | |
| Lundi, 10 décembre | | | | | | |
| Chicoutimi à Beauport | 19h00 | | | | | |
| Granby à Lasalle | 19h00 | | | | | |

LES MARQUEURS

| | B | P | Pts |
|----------------------|----|----|-----|
| Perreault Yanic, TR | 48 | 55 | 103 |
| Gillingham Todd, TR | 25 | 52 | 77 |
| Corbet Rene, DRU | 20 | 33 | 53 |
| St-Amant Eric, TR | 14 | 37 | 51 |
| Chalifoux Denis, Lav | 14 | 36 | 50 |
| Sevigny Pierre, SH | 20 | 29 | 49 |
| Lapointe Martin, Lav | 22 | 26 | 48 |
| Cool Eric, Bea | 19 | 29 | 48 |
| Houdreau Carl, Vic | 18 | 30 | 48 |

JUNIOR REGIONAL

| Section Robert-LeBel | | | | | | |
|---------------------------|-------|----|----|---|-----------|-----|
| | Mj | G | P | N | Bp Bc Pts | |
| Longueuil | 34 | 21 | 13 | 0 | 146 | 112 |
| St-Henri | 33 | 18 | 13 | 2 | 146 | 112 |
| Granby | 32 | 16 | 13 | 3 | 101 | 106 |
| Lasalle | 30 | 15 | 15 | 2 | 129 | 118 |
| Outremont | 33 | 13 | 18 | 2 | 113 | 144 |
| St-Jean | 34 | 11 | 20 | 2 | 100 | 145 |
| Section Frank-Dilo | | | | | | |
| Chicoutimi | 34 | 21 | 11 | 1 | 145 | 121 |
| Drummondville | 33 | 21 | 11 | 1 | 123 | 146 |
| Les Rivières | 32 | 20 | 12 | 0 | 126 | 175 |
| Beauport | 31 | 13 | 16 | 2 | 111 | 179 |
| Showangon | 33 | 13 | 19 | 1 | 136 | 143 |
| Victoriaville | 33 | 6 | 27 | 0 | 116 | 181 |
| Vendredi, 7 décembre | | | | | | |
| La Baie à Metabetchouan | 3 | | | | | |
| Jonquière à Dolbeau | 8 | | | | | |
| Dimanche, 9 décembre | | | | | | |
| Dolbeau à Metabetchouan | 14h00 | | | | | |
| La Baie à Jonquière | 19h00 | | | | | |

LES MARQUEURS

| | B | P | Pts |
|----------------------------|----|----|-----|
| Stephane Paradis (Castors) | 16 | 14 | 42 |
| Steeve Neveu (Castors) | 8 | | |

Victoire face aux Flames

Les Nordiques ont failli tout gâcher

par Robert LAFLAMME

CALGARY, Alberta (PC) — Face aux Flames, hier soir au Saddledome, les Nordiques ont failli saboter dans les 20 dernières minutes de jeu, ce qui était sans doute jusque-là une de leurs meilleures prestations depuis plusieurs années dans l'Ouest.

Détenant une priorité de quatre buts après 40 minutes,

les visiteurs ont résisté non sans difficulté aux attaques répétées des locaux pour l'emporter par la peau des dents au compte de 5-3.

Pour les Fleurdelises, il s'agit d'un premier triomphe sur la patinoire du Saddledome depuis le 16 octobre 1986.

Après que Ken Quinney eut vu son tir toucher le poteau à la droite de Vernon au début du dernier tiers, le rouleau

compresseur de l'équipe albertaine s'est mis en marche. Les hommes de Dave Chambers n'ont fait que se défendre. Un petit jeu fort dangereux.

A 5:30, Theoren Fleury a marqué pendant une supériorité numérique. Environ deux minutes plus tard, pendant une pénalité à retardement aux Nordiques, Joel Otto a sauté sur la glace et déjoué Ron Tugnutt d'un tir des poignets.

Doug Gilmour a soutiré le disque à Joe Sakic en zone neutre et son lancer frappe, à la treizième minute, n'a pas été maîtrisé par le gardien. Tony McKegney, avec son deuxième de la soirée, a concrétisé la 6e victoire des siens cette saison, dans la dernière minute de jeu, pendant une pénalité à Sergei Makarov. Sur la séquence, Mats Sundin a amassé une troisième mention d'aide.

La cage de Tugnutt a été littéralement prise d'assaut; les Flames dirigeant 19 lancers uniquement en troisième. Au total, il a reçu 36 tirs. Son vis-à-vis, Mike Vernon, a été mis à l'épreuve à 27 reprises. Joe Sakic, avec son 18e de la campagne, en plus d'une aide, Curtis Leschyshyn et Stéphane Morin ont complété le pointage.



ECHEC — Le défenseur des Flames de Calgary, Gary Suter, a servi une dure mise en échec au vétéran des Nordiques Guy Lafleur, au cours de la première période, hier à Calgary. (Photolaser PC)

Au filet

CALGARY, Alberta (PC) — Outre Darin Kimble, blessé à l'abdomen, Owen Nolan et Alexei Gusarov, qui sont arrivés à Calgary hier après-midi, n'ont pas été utilisés par l'entraîneur Dave Chambers.

Il y a plusieurs joueurs blessés chez les Flames, Dana Murzyn (épaule), Colin Patterson (genou), Brian MacLellan (dos) et Roger Johansson (grippe intestinale) et Tim Hunter (épaule). Tim Sweeney a été laissé de côté, tout comme Martin Simard, fraîchement rappelé des Golden Eagles de Salt Lake City.

Ron Tugnutt a amorcé, hier, un huitième de suite devant la cage des Nordiques.

Le défenseur des Flames, Jamie Macoun, a disputé, hier, son 500e match dans la LNH.

Fait inusité, les Flames n'ont pas encore de capitaine. Depuis le début de la saison, Doug Risebrough a évalué cinq joueurs qui ont occupé la fonction à tour de rôle. L'entraîneur recrue tranchera sous peu. Joe Nieuwendyk, Joel Otto et Jamie Macoun seraient les principaux aspirants.

«Aucun joueur ne se préoccupe du choix qui sera fait», a assuré Nieuwendyk.

Pour avoir évolué pendant plus de trois ans avec les 67's d'Ottawa, dans la Ligue de l'Ontario, Gary Roberts est heureux du retour du hockey de la LNH dans la capitale fédérale. L'attaquant des Flames espère seulement que ça ne signifiera pas la mort du hockey junior.

«Brian Kilrea y a tellement mis d'efforts», a-t-il confié.

A Calgary, le défenseur Frantisek Musil veille sur son compatriote tchécoslovaque Robert Reichel comme s'il s'agissait de son frère.

Le joueur recrue, âgé de 19 ans, s'adapte plus difficilement qu'il l'avait anticipé.

«Il était une vedette dans notre pays et jouait entre 35 et 40 minutes par match. Ici, il pivote le quatrième trio et voit moins d'action.

Je lui répète souvent de ne pas s'en faire, que c'est comme ça que les choses se passent en Amérique», a souligné Musil.

«Une chance que la direction ne lui impose pas de pression induite sur les épaules. Elle peut se permettre de se montrer patiente. Le contexte n'est pas pareil chez les Nordiques qui se fient énormément sur les jeunes comme Joe Sakic et Mats Sundin», a-t-il résumé.

Sur les conseils de son coéquipier Joe Nieuwendyk, Colin Patterson a retardé l'opération nécessitant la reconstruction de son genou droit qu'il devait subir mercredi afin d'explorer d'autres possibilités s'offrant à lui.

Sa blessure est de la même nature que celle qu'a subie Nieuwendyk, en mai dernier, lors des derniers championnats mondiaux. Et le joueur vedette des Flames a évité la chirurgie en suivant un programme de réhabilitation efficace, qui lui a permis d'être prêt pour le début de la campagne.

Le Trifluvien Marc Bureau, qui évolue avec le club-école des Flames à Salt Lake City, a été nommé le joueur par excellence dans la Ligue internationale pour le mois de novembre.

En neuf matchs, l'attaquant âgé de 24 ans a récolté 21 points, dont 12 buts.

Gusarov s'adapte bien à Québec

Nolan: un séjour salubre dans la Ligue américaine

CALGARY, Alberta (PC) — Quand il a quitté Québec pour les Maritimes, il y a deux semaines, Owen Nolan avait émis des doutes quant aux bienfaits pour lui d'un court séjour dans la Ligue américaine. Force lui est d'admettre maintenant qu'il était dans l'erreur.

«Je n'étais pas de bonne humeur quand on m'a annoncé que je rejoignais les Citadels», a-t-il souligné, hier, à son arrivée à Calgary en compagnie du Soviétique Alexei Gusarov.

«Avec le recul, je dois avouer que ça m'a beaucoup aidé à retrouver la confiance qui m'animait chez les juniors. Je suis revenu au style de jeu des beaux jours», a-t-il ajouté.

En six matchs dans les ligues mineures, il a compté quatre buts et amassé autant de passes. Dans le verdict nul de 4-4, jeudi, contre Rochester, il a marqué le but égalisateur.

«J'ai commencé à me sentir à l'aise à mon troisième match parce qu'au cours des deux premières parties, j'en ai arraché», a-t-il admis.

«L'entraîneur (Clément Jodoin) m'a donné beaucoup de temps de glace. Je jouais sur le premier trio offensif en compagnie de Kip Miller et de Jeff Jackson et j'ai participé à la plupart des attaques

massives.»

L'ailier droit âgé de 18 ans a indiqué que la direction n'avait pas discuté avec lui de la possibilité qu'il rejoigne l'équipe nationale junior pour prendre part aux championnats du monde qui auront lieu pendant les Fêtes à Saskatoon, en Saskatchewan.

«Si c'est ce que les Nordiques veulent, je n'y ai pas d'objection. Ma priorité numéro un est toutefois de rester dans la LNH. Je ne pense même pas à une démotion avec les Royals de Cornwall», a-t-il résumé.

Gusarov, blessé

Alexei Gusarov s'est rapporté à Calgary en boitant, résultat d'un tir qu'il a reçu sur la cheville gauche la veille. La nature exacte de sa blessure sera connue aujourd'hui.

Appelé à faire le bilan de sa première semaine en Amérique, le Soviétique a déclaré qu'il a de la difficulté à s'habituer à l'idée qu'il est à Québec pour un bon bout de temps.

«Le principal obstacle a trait à la langue, a-t-il dit par le biais de son interprète. Tout le monde est correct avec moi. On me facilite beaucoup la tâche.»

Gusarov a surtout hâte que son amie de cœur vienne le

rejoindre, la semaine prochaine. Il a même fait savoir que Sandra et lui songeaient à se marier à Québec en raison des longues procédures existantes en Union soviétique.

Sur la glace, l'adaptation a été plus facile.

«Je n'entrevois pas de problème sur les petites patinoires.»

Quand on lui a rapporté les propos de son compatriote Sergei Fedorov, des Red Wings, selon lesquels il sera aussi bon que Viacheslav Fetisov lorsqu'il était au sommet de son art, Gusarov a d'abord remercié Fedorov pour ce compliment.

«Fetisov a toujours représenté à mes yeux ce que devrait être le défenseur modèle. Mais je ne peux prétendre être son égal, puisqu'il n'y qu'un seul Fetisov. Moi, j'essaierai de jouer comme Alexei Gusarov peut le faire.»

Craint-il de s'aligner pour une équipe médiocre après avoir porté les couleurs de l'Armée Rouge et de l'équipe nationale pendant tant d'années?

«Gagner ne s'apprend pas en quelques jours. C'est un long processus. J'ai été choqué en Union soviétique. Tout ce que je peux faire, c'est de fournir mon maximum pour améliorer le sort des Nordiques», a-t-il conclu.

Sommaire

Québec 5
Calgary 3

Première période

Québec, Morin 2 (Gillis, Leschyshyn) 7:50
Pénalités — M. Hunter Cal 8:40, Hough Qué 15:58

Deuxième période

2. Québec, Sakic 18 (McKegney, Velishek) 9:35
3. Québec, Leschyshyn 2 (Sundin, Fogarty) 4:52 (an)
4. Québec, McKegney 12 (Fogarty, Sundin) 13:24 (an)
Pénalités — M. Hunter Cal (maj, inc. de partie) 3:00, Sabourin Cal 12:23, Macoun Cal 13:06, Finn Qué, Roberts Cal (double min.) 19:19, Leschyshyn Qué 19:25

Troisième période

5. Calgary, Fleury 17 (Gilmour, MacInnis) 5:30 (an)
6. Calgary, Otto 10 (Gilmour, Priakin) 7:52
7. Calgary, Gilmour 5 11:33
8. Québec, McKegney 13 (Sundin, Sakic) 19:15 (an)
Pénalités — Cirella Qué 3:38, Loiselle Qué 4:40, Makarov Cal 18:10, Loiselle Qué, Suter Cal (double min.) 19:50

Tirs au but par

Québec 10 12 5-27
Calgary 5 12 19-36
Gardiens — Québec : Tugnutt (G. 5 10 5); Calgary: Vernon (P. 12 7 2)
Avantages numériques (buts-occasions) — Québec 3 7, Calgary 1 4
Arbitre — Dan Marouelli
Juges de lignes — Mike Cvik, Jerry Pateman
Assistance — 19 790

La défaite de lundi a fait mal aux Giants

(PC) — Appellons ça les vicissitudes d'une longue saison. Il y a deux semaines les Giants de New York filaient vers une saison de rêve, toujours invaincus après 10 matches. Mais voilà que si la saison régulière se terminait aujourd'hui, ils se retrouveraient dans le peloton des équipes «wild card» qui disputeront la première ronde des matches éliminatoires. Il n'a suffi que de deux revers, dont un par la peau des dents contre les 49ers de San Francisco, lundi soir, pour renverser la vapeur.

Les Giants présentent toujours un excellent dossier, à 10-2, et ils enlèveront vraisemblablement le championnat de la section est de la Conférence nationale. Mais le nouveau format des matches éliminatoires veut que l'équipe championne au pire dossier dans

une conférence ne soit plus exemptée de la première ronde des matches éliminatoires. Or dans la NFC, les 49ers (11-1) et les Bears de Chicago (10-2, mais avec un meilleur dossier contre les autres équipes de la conférence), ont mieux fait que les Giants.

Ainsi, selon le classement actuel, les Giants devraient d'abord affronter les Vikings du Minnesota ou les Packers de Green Bay en ronde préliminaire. Ça n'a l'air de rien mais, la saison dernière, les Giants ont subi l'élimination dès le premier match éliminatoire contre une équipe «wild card», les Rams de Los Angeles.

On remarque de plus un certain essoufflement chez certains vétérans des Giants qui donnaient le ton à l'équipe en première moitié de saison. A l'offensive, le demi Ottis

Anderson n'arrive plus à trouver les ouvertures; peut-être parce qu'elles n'y sont plus, ou peut-être parce que ses vieilles jambes de 33 ans en ont assez après 12 saisons dans la NFL. Toujours est-il qu'Anderson s'efface de plus en plus, à la faveur de la recrue Rodney Hampton.

A la défensive, Lawrence Taylor n'est plus que l'ombre du joueur qu'il était, comme en témoignent ses six sacs du quart seulement. Il suffit maintenant d'une double couverture des bloqueurs pour le sortir du match.

Après les 49ers la semaine dernière, les Giants n'auront donc même pas le temps de reprendre leur souffle. Ils peuvent difficilement se permettre une autre défaite s'ils veulent doubler les Bears et éviter la première ronde éliminatoire. La tâche sera éminemment difficile: après les Vikings, cette semaine, qui ont remporté leurs six derniers matches, suivront les Bills de Buffalo, la meilleure équipe de la Conférence américaine.

Chicago à Washington

On l'a vu dans le cas des Giants à leurs deux derniers matches, contre les Eagles de Philadelphie et les 49ers, il suffit de quelques matches contre des formations de qualité pour découvrir les limites d'une équipe. Et parfois le choc est brutal, les imposteurs sont mis à jour.

Ce pourrait bien être le cas des Bears (10-2). A leurs trois derniers matches, ils l'ont emporté deux fois en prolongation et subi un revers même si leurs adversaires présentent un dossier combiné de 13-23. Pas très convaincants les Bears, qui jusqu'ici cette saison ont bénéficié d'un calendrier favorable.

On sent bien que contre des adversaires plus redoutables, la baudruche pourrait crever. C'est exactement ce que les Redskins (7-5) ont réservé aux Dolphins de Miami la semaine dernière. Il pourrait faire le même coup aux Bears cette semaine.

Philadelphie à Miami

La défense des Dolphins (9-3), classée première dans la NFL avant le match de la semaine dernière, s'est fait ramasser par les Redskins. Quarante-deux points, 467 verges de gains, les Redskins ont servi une formidable leçon à la «Miami Pound Machine».

Mauvaise nouvelle, les Dolphins doivent affronter cette semaine une offensive encore plus redoutable, celle des Eagles de Philadelphie (7-5).

«Si nous jouons aussi mal que contre les Redskins, je ne suis pas très optimiste», a dit l'entraîneur-chef Don Shula.

Les neuf victoires des Dolphins cette saison ont été acquises contre des formations qui présentent un dossier combiné de 32-53 (moyenne de .376). Nous verrons bien au cours des quatre derniers matches s'ils pourront tenir le coup contre des adversaires au dossier combiné de 28-20 (.538).

Boudée par la LNH

Hamilton prise avec un éléphant blanc

WEST PALM BEACH, Floride (PC) — Gerry Patterson voulait tout simplement qu'on l'oublie quand la sonnerie du téléphone a retenti dans sa chambre d'hôtel hier matin.

A l'autre bout, c'était Dennis Murphy, président de la Ligue Global de hockey, qui s'informait si la ville de Hamilton était intéressée à joindre son circuit.

Patterson a répondu poliment que son mandat était très clair et qu'on lui avait demandé de tenter d'obtenir une concession de la Ligue nationale pour la ville de Hamilton. Mais un peu plus tard, il a admis que la tâche ne sera pas facile.

«Je crois que le message était très clair. Quand on y pense un peu, l'obtention d'une concession par la ville d'Ottawa nous élimine définitivement de la course», a dit Patterson.

terme, a dit Morrow. Nous serons prêts si la LNH veut faire affaires avec nous. C'est bien évident que c'est du hockey que nous voulons présenter au Copps Coliseum.»

Patterson a mentionné par ailleurs qu'on n'avait plus vraiment le choix et que la seule façon pour Hamilton d'obtenir une équipe serait de convaincre un club existant de déménager au Copps Coliseum.

Il mentionne que les deux équipes visées principalement sont les Nordiques de Québec et les Jets de Winnipeg.

Et même si le mandat de Patterson était d'obtenir une concession de la LNH, il mentionne qu'il rencontrera, à titre personnel, les gens de la Ligue Global et ceux de la Ligue nord-américaine.

Ski

Kronberger, la skieuse à battre

ALTENMARKT, Autriche (AFP) — L'Autrichienne Petra Kronberger, âgée de 21 ans, qui a réussi un brillant début de saison en remportant le week-end dernier le slalom et le slalom géant de Valzoldana (Italie), sera la grande favorite de la première descente de la coupe du monde féminine de ski alpin, disputée devant son public à Altenmarkt-Zauchensee, en Autriche.

Kronberger a d'abord signé jeudi le meilleur temps du premier entraînement, laissant sa suivante immédiate, sa compatriote Barbara Sadler, à plus d'une seconde. Hier, elle a réalisé le deuxième temps du deuxième entraînement, bien que skiant d'une manière très relâchée, avant de tomber dans l'ultime entraînement.

Cette chute ne devrait pas entamer l'assurance qu'affiche la Salzbourgeoise.

«Elle est très forte mentalement et skie sans se poser de questions», affirme d'elle l'entraîneur français de descente François Sedan.

Tennis

Borg pourrait tenter sa chance

ROME (AFP) — L'ancien grand champion suédois Bjorn Borg, 34 ans, pourrait solliciter une invitation pour participer à la prochaine édition des Internationaux de tennis d'Italie qui auront lieu du 12 au 19 mai sur les courts du Foro Italico à Rome, a-t-on appris hier.

M. Ciro Marchese, l'homme d'affaires responsable des intérêts publicitaires de l'épreuve romaine s'est fait le porte-parole du joueur en annonçant au président de la Fédération italienne, M. Paolo Galgani, et au directeur du tournoi, M. Franco Bartoni, l'éventualité de la requête de Borg.

Le retour de Borg, actuellement marié à la chanteuse italienne Loredana Berte, avait été évoqué pour la première fois début septembre, lorsqu'il s'était entraîné à Londres. Mais l'intéressé s'était alors refusé à évoquer un possible retour. A la mi-octobre toutefois, Borg avait laissé entendre dans les colonnes du «Times» de Londres qu'il allait essayer de revenir, sans se fixer de date précise.

Eléphant blanc

Ce rejet de la demande de Joyce laisse la ville de Hamilton avec un arena ultra-moderne, le Copps Coliseum, mais sans locataires pour l'occuper. On l'avait bâti dans le but d'attirer les regards des dirigeants de la LNH.

Les Dukes de Hamilton, de la Ligue de hockey de l'Ontario, déménageront même l'an prochain dans des locaux plus petits.

«Nous tenterons d'obtenir une concession dans la Ligue Global ou dans la Ligue nord-américaine, a dit John Gallagher, conseiller municipal de la ville de Hamilton. Nous devons répondre à beaucoup de critères et nous commencerons à le faire.»

Le maire Bob Morrow a mentionné pour sa part que les succès obtenus par le tournoi de la coupe Canada, celui de la coupe Memorial et le championnat mondial de hockey junior faisaient en sorte que Hamilton était déjà dans les ligues majeures pour ce qui est du hockey.

«Il nous faut penser à long

Hippodrome Saguenay

| (Inscrits-dimanche) | | | |
|----------------------------|-------------|----------------------------|-------------|
| COURSE NO 1 — \$700 | | | |
| 1- Frivole Vet | M. Tremblay | 4- Veloutine | Y. Bélanger |
| 2- Better Wine | G. Bouchard | 5- Patapouf Angus | M. Tremblay |
| 3- Breezin Babe | J. Tremblay | 6- Lilly Clip | R. Lambert |
| 4- Connies Smart Boy | G. Corneau | 7- Township Shadow | J. Tremblay |
| 5- Garryo C Note | D. Marchand | 8- Hasard Grade | D. Marchand |
| 6- Rubis Legardeur | M. Darveau | COURSE NO 6 — \$550 | |
| COURSE NO 2 — \$850 | | | |
| 1- Cannelle Legardeur | M. Darveau | 1- Liebroc | D. Marchand |
| 1A- Cour Railleuse | | 2- Reids Robbie | M. Tremblay |
| 2- Fiston Semalu | D. Marchand | 3- Mary O | Y. Bélanger |
| 3- Jojo La Caresse | G. Lambert | 4- Willie Wonderful | B. Bouchard |
| 4- Blackie Sands | Y. Boivin | 5- Papi Fern | C. Gagnon |
| 6- Aldo Direct | M. Tremblay | 6- Sir Patrick | R. Lambert |
| 7- Mathers Ore | J. Tremblay | COURSE NO 7 — \$600 | |
| 8- Silent Easy | Y. Bélanger | 1- Hello Money | S. Carrier |
| COURSE NO 3 — \$550 | | | |
| 1- Jetta Noe | D. Tremblay | 2- M G Melanie | G. Corneau |
| 2- Gosier Royal | D. Marchand | 3- Sumadons Taxi | |
| 3- E Z Eins | M. Brabant | 4- Silverwood Dulea | D. Tremblay |
| 4- Canaco Jessica | G. Corneau | 5- Nalas Brigadier | M. Tremblay |
| 5- Mathers Golden Boy | G. Bouchard | 6- Bellissima Dona | G. Bouchard |
| 6- Minnies Penny | J. Tremblay | 7- Township Result | Y. Bélanger |
| 7- Precyll Drummond | Y. Bélanger | 8- Amiral Dautray | R. Lambert |
| 8- Basille Legardeur | M. Bradett | COURSE NO 8 — \$600 | |
| COURSE NO 4 — \$550 | | | |
| 1- Glencoe Bijoux | C. Gagnon | 1- Isle Of Time | R. Lambert |
| 2- Hard Times | D. Tremblay | 2- Roger Blue | G. Bouchard |
| 3- Stephane Optac | R. Duchesne | 3- Big Cheer | D. Marchand |
| 4- Hosanna Grade | M. Tremblay | 4- Roof Vent Kevin | S. Carrier |
| 5- Governor Adios | G. Lambert | 5- Fametasia | Y. Bélanger |
| 6- Jet Fuel | M. Bradett | 6- Mustang Jad | M. Tremblay |
| COURSE NO 5 — \$700 | | | |
| 1- One Line Ron | G. Lambert | 7- LeR Tackle | G. Corneau |
| 2- Leos Mite | G. Lambert | COURSE NO 9 — \$550 | |
| 3- Hornby Leeta | G. Corneau | 1- Celtic Stride | J. Tremblay |
| | | 2- Prime Shany | D. Marchand |
| | | 3- Granite Gambler | M. Côté |
| | | 4- Primo Desbi | M. Bradett |
| | | 5- Imperial Dreamer | G. Corneau |
| | | 6- Dawson Ga Du | Y. Bélanger |
| | | 7- R L Heather | R. Duchesne |
| | | 8- Raven Clyde | G. Lambert |

Choix du chef

| PREMIERE COURSE | |
|---|------------------------|
| 3- Breezin Babe | S'il ne casse pas. |
| 6- Rubis Legardeur | Faut la respecter. |
| 2- Better Wine | Oubliez dernière. |
| DEUXIEME COURSE | |
| 4- Blackie Sands | Baisse de classe. |
| 1- Cannelle Legardeur | Pourrait tout prendre. |
| 3- Jojo la Caresse | Dernière excellente. |
| TROISIEME COURSE | |
| 5- Mathers Golden Boy | Pourrait répéter. |
| 2- Gosier Royal | Sera dans la lutte. |
| 7- Precyll Drummond | Malgré la position. |
| 6- Minnies Penny | Grosse Trifecta. |
| QUATRIEME COURSE | |
| 6- Jet Fuel | Pourquoi pas. |
| 4- Hosanna Grade | Fera les devants. |
| 2- Hard Times | Se rapprochera. |
| CINQUIEME COURSE | |
| 6- Lilly Clip | Sembler la meilleure. |
| 2- Leos Mite | Finit avec force. |
| 1- One Line Ron | Pas vilain. |
| 3- Hornby Leeta | On ne peut s'y fier. |
| SIXIEME COURSE | |
| 5- Papi Fern | Devrait l'emporter. |
| 4- Willie Wonderful | Déçoit beaucoup. |
| 3- Hary O | Causerait surprise. |
| SEPTIEME COURSE | |
| 5- Nalas Brigadier | Le meilleur choix. |
| 4- Silverwood Dulea | Ne sera pas loin. |
| 1- Hello Money | Position un avantage. |
| 7- Township Result | Position en handicap. |
| HUITIEME COURSE | |
| 6- Mustang Jad | Si bien conduit. |
| 2- Roger Blue | Dernière difficile. |
| 3- Roof Vent Kevin | Peut mêler les cartes. |
| NEUVIEME COURSE | |
| 2- Prime Shany | Va se reprendre. |
| 1- Celtic Stride | En grande forme. |
| 3- Granite Gambler | Faut s'en méfier. |
| 4- Primo Desbi | Va faire un bout. |
| Le meilleur choix: le numéro 5 "Nalas Brigadier" dans la septième course. | |

Les marqueurs



| | B | P. | Pts. | Pen |
|----------------------|----|----|------|-----|
| 18. Denis Savard | 9 | 17 | 26 | 22 |
| 47. Stéphane Lebeau | 11 | 12 | 23 | 16 |
| 44. Stéphane Richer | 13 | 8 | 21 | 18 |
| 39. Brian Skrudland | 9 | 10 | 19 | 52 |
| 6. Russ Courtnall | 8 | 10 | 18 | 13 |
| 12. Mike Keane | 7 | 7 | 14 | 9 |
| 14. Mark Pederson | 5 | 9 | 14 | 14 |
| 8. Mathieu Schneider | 4 | 10 | 14 | 24 |
| 15. Andrew Cassels | 3 | 10 | 13 | 4 |
| 21. Guy Carbonneau | 5 | 7 | 12 | 30 |
| 27. Shayne Corson | 5 | 6 | 11 | 36 |
| 25. Peter Svoboda | 0 | 11 | 11 | 26 |
| 3. Sylvain Lefebvre | 1 | 9 | 10 | 16 |
| 34. Donald Dufresne | 1 | 9 | 10 | 24 |
| 31. Tom Chorske | 5 | 4 | 9 | 12 |
| 28. Eric Desjardins | 4 | 5 | 9 | 13 |
| 35. Mike McPhee | 3 | 6 | 9 | 14 |
| 41. Brent Gilchrist | 3 | 2 | 5 | 4 |
| 22. Benoît Brunet | 1 | 1 | 2 | 0 |
| 36. Todd Ewen | 1 | 1 | 2 | 97 |
| 5. Gerald Diduck | 0 | 2 | 2 | 31 |
| 48. J.-G. Daigneault | 0 | 2 | 2 | 4 |
| 24. Lyle Odelein | 0 | 1 | 1 | 61 |
| 26. Mario Roberge | 0 | 0 | 0 | 31 |
| 33. Patrick Roy | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 37. J.C. Bergeron | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 11. Ryan Walter | 0 | 0 | 0 | 0 |

G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.
 33. Patrick Roy 12 11 3 1576 75 0 2 86
 37. J.C. Bergeron 3 2 0 304 19 0 3 75
 Total 15 13 3 1880 94 0 3 00



| | B | P. | Pts. | Pen |
|-----------------------|----|----|------|-----|
| 19. Joe Sakic | 18 | 23 | 41 | 4 |
| 13. Mats Sundin | 9 | 16 | 25 | 16 |
| 14. Tony McKegney | 13 | 9 | 22 | 34 |
| 43. Bryan Fogarty | 5 | 16 | 21 | 10 |
| 50. Tony Hrkac | 4 | 12 | 16 | 10 |
| 10. Guy Lafleur | 4 | 7 | 11 | 0 |
| 20. Claude Larocque | 2 | 7 | 9 | 56 |
| 18. Mike Hough | 3 | 4 | 7 | 33 |
| 6. Craig Wolanin | 1 | 6 | 7 | 35 |
| 2. Joe Cirella | 1 | 5 | 6 | 35 |
| 29. Steven Finn | 2 | 3 | 5 | 77 |
| 25. Stéphane Morin | 2 | 3 | 5 | 6 |
| 7. Curtis Leschyshyn | 1 | 3 | 4 | 22 |
| 23. Paul Gillis | 1 | 2 | 3 | 39 |
| 27. Randy Veltschek | 0 | 3 | 3 | 18 |
| 21. Jamie Baker | 2 | 0 | 2 | 4 |
| 36. Ken Quinney | 2 | 0 | 2 | 0 |
| 15. Darin Kimble | 0 | 2 | 2 | 83 |
| 22. Stéphane Morin | 0 | 2 | 2 | 0 |
| 5. Wayne Van Dorp | 1 | 0 | 1 | 30 |
| 17. Daniel Vincolette | 0 | 1 | 1 | 24 |
| 45. Mark Vermette | 0 | 1 | 1 | 6 |
| 30. Scott Gordon | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1. Ron Tugnutt | 0 | 0 | 0 | 0 |

G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.
 1. Ron Tugnutt 5 10 5 1267 82 0 3 88
 30. Scott Gordon 0 5 0 381 34 0 5 35
 Total 5 15 5 1648 116 0 4 22



| | PJ | B | A | Pts |
|--------------------------|----|----|----|-----|
| 31. Martin Gagné | 31 | 9 | 24 | 33 |
| 25. Patrice Martineau | 31 | 13 | 19 | 32 |
| 32. Stéphane Charbonneau | 23 | 22 | 9 | 31 |
| 67. Daniel Paradis | 31 | 9 | 19 | 28 |
| 30. Sébastien Parent | 18 | 14 | 13 | 27 |
| 10. Steve Larouche | 9 | 11 | 14 | 25 |
| 7. Eric Brûlé | 28 | 3 | 22 | 25 |
| 27. François Bélanger | 24 | 10 | 12 | 22 |
| 11. Michel St-Jacques | 25 | 8 | 14 | 22 |
| 22. Eric Rochette | 31 | 1 | 18 | 19 |
| 18. Patrick Bisailon | 28 | 8 | 11 | 19 |
| 5. Martin Lavallée | 27 | 5 | 12 | 17 |
| 26. Danny Beaugregard | 26 | 6 | 9 | 15 |
| 9. Dave Tremblay | 23 | 6 | 4 | 10 |
| 44. Martin Beaupré | 30 | 2 | 6 | 8 |
| 23. Steve Gosselin | 24 | 1 | 6 | 7 |
| 28. Carl Wiseman | 29 | 2 | 3 | 5 |
| 4. Dany Girard | 30 | 0 | 4 | 4 |
| 19. Eric Duchesne | 24 | 0 | 1 | 1 |
| 12. Patrick Clément | 28 | 0 | 1 | 1 |
| 24. Richard Boivin | 20 | 0 | 0 | 0 |



| | PJ | B | P | Pts |
|-------------------------|----|----|----|-----|
| 16. Maxime Jean | 24 | 11 | 13 | 24 |
| 21. Brian Cormier | 25 | 9 | 15 | 24 |
| 9. Dave Boudreau | 24 | 5 | 17 | 22 |
| 21. Stéphane Lavoie | 25 | 9 | 10 | 19 |
| 11. Steeve Bernier | 24 | 9 | 7 | 16 |
| 18. Luc Simard | 16 | 10 | 5 | 15 |
| 20. Remy Dagneault | 25 | 8 | 7 | 15 |
| 21. Steeve Arseneault | 25 | 5 | 10 | 15 |
| 24. Pascal Gagnon | 21 | 5 | 9 | 14 |
| 10. Pascal Côté | 24 | 6 | 6 | 12 |
| 23. Gaetan Paquet | 25 | 3 | 8 | 11 |
| 17. Billy Malenfant | 22 | 2 | 8 | 10 |
| 12. Yan Saint-Pierre | 21 | 3 | 5 | 8 |
| 27. Sébastien Bérubé | 22 | 2 | 2 | 4 |
| 19. Michel Lagacé | 25 | 0 | 4 | 4 |
| 14. Steve Larouche | 21 | 0 | 3 | 3 |
| 22. Christopher Gallant | 2 | 1 | 0 | 1 |
| 7. Patrick Bessette | 2 | 0 | 1 | 1 |
| 5. Martin Savard | 8 | 1 | 0 | 1 |
| 1. David Bergeron | 25 | 0 | 1 | 1 |
| 4. Claude Gagnon | 2 | 0 | 0 | 0 |

Gardiens V D Moy
 1. David Bergeron 6 16 5,37
 30. Marc Fortin 1 2 7,68

Sommaires

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 8
Victoriaville 4

Première période

1. Victoriaville: Alan Tardif (19) (D) Beauchamp C. Boudreau an 5:33
 2. Chicoutimi: Steve Larouche (13) (M) Lavallée E. Brûlé an 6:44
 3. Chicoutimi: François Bélanger (11) (D) Tremblay 13:13
 4. Chicoutimi: Eric Rochette (2) (M) Gagné P. Martineau 14:57
 5. Chicoutimi: Martin Lavallée (6) (S) Larouche P. Bisailon 18:03
 6. Victoriaville: Christian Campeau (10) (C) Boudreau A. Tardif an 19:22
Penalites Filatrault Vic 5:19 Rochette Chi 5:19 Rochette Chi 5:19 Latre Vic 6:05 St-Jacques Chi 15:24 Brûlé Chi 18:57 Martel Vic 19:41
Deuxième période
 7. Chicoutimi: François Bélanger (12) (C) Wiseman 7:05
 8. Victoriaville: Dany Nolet (5) (A) Tardif C. Boudreau an 9:44
 9. Chicoutimi: François Bélanger (13) 14:09
 10. Victoriaville: Alan Tardif (20) (D) Nolet C. Boudreau an 16:23
Penalites Campeau Vic 3:45 Duchesne Chi 8:31 Wiseman Chi 11:41 Larouche Chi 15:28 Martineau Chi 19:03 Tardif Vic 19:04
Troisième période
 11. Chicoutimi: Patrick Bisailon (11) (D) Paradis 1:06
 12. Chicoutimi: Martin Gagné (10) (M) Lavallée F. Bélanger an 10:26
Penalites Martel Vic 2:51 Paradis Chi 6:05 Martel Vic 10:04 Beauchamp Vic 15:04
Gardiens Chicoutimi: Félix Potvin Victoriaville: Bruno Ducharme
Tirs au but
 Chicoutimi 17 16 9 42
 Victoriaville 7 6 5 18
Arbitre John Murphy
Assistance 1484

LIGUE NATIONALE

Canucks 2
Penguins 2

Première période

1. Pittsburgh: Recchi 15 (Brown, Coffey) 17:10
 2. Vancouver: Bradley 9 (Guy, Sandlak) 18:18
Penalite Gibson Vic 15:13
Deuxième période
Arbitre Dineen-Pgh (double mineure) 3:00, Stanton-Pgh 12:28, Larosov Vic 18:16
Troisième période
 3. Vancouver: Larosov 4 (Adams) 2:39
 4. Pittsburgh: Stevens 17 (Cullen, Zalapski) 15:34
Penalites - Linden Vic 7:21

Prolongation

Aucun but
Penalites Aucune
Tirs au but par
 Vancouver 9 11 5 1 26
 Pittsburgh 11 5 11 3 40
Gardiens Vancouver McLean (N 6:8 D) Pihlburgh Pietrangolo (N 7:5 D)
Avantages numériques (buts-occasions)
 Vancouver 0 3 Pittsburgh 0 3
Arbitre Terry Gregson **Juges de lignes** Brian Schachte Mark Pare
Assistance 16 164

Deviils 2
Capitals 5

Première période

1. New Jersey: Conacher 4 (Morris, Brown) 13:07
Penalites Stewart NJ 0:37 Shanahan NJ 0:50 vonka Wash 18:53
Deuxième période
 2. Washington: Ciccarelli 2 (Latanov, Hunter) 6:08
 3. Washington: Bondra 10 (Latanov, Johannsson) 15:41 (an)
 3. Washington: Ridley 7 17 18 (an)
Penalites Albetin NJ 2:36 Johanson Wash 11:44 MacLean NJ 13:51 Pivonka Wash 17:53
Troisième période
 5. New Jersey: Stewart 4 (Boschman, Weinrich) 6:28
 6. Washington: Ridley 8 (Miller) 9:47 (an)
 7. Washington: Ridley 9 (Latanov) 17:00 (an)
Penalites Maltas Wash 6:50 Rouse Wash 9:17 Norwood NJ 12:06 Dneskyo NJ 14:38 Burke NJ (serve par Muller) MacLean NJ Pivonka Wash 16:11
Tirs au but par
 New Jersey 8 8 13 29
 Washington 7 11 15 34
Gardiens New Jersey Burke (9:46) St. Washington Beupre (6:54 0)
Avantages numériques (buts-occasions)
 New Jersey 0 4 Washington 2 6
Arbitre Bill McCreary **Juges de lignes** Pierre Champoux Gerald Gauthier
Assistance 16 670

Whalers 4
Sabres 3

Première période

1. Buffalo: Hartman 2 (Wells) 1:57
Penalites Andersson Hart, Kastele Hart (mg) 1 Miller Buf (mg) 3:00 Wells Buf 5:16 Samadison Hart 14:24 Vaise Buf 14:42 Young Hart 19:59
Deuxième période
 2. Hartford: Krigger 5 (Verbeek) 13:49
Penalites Cote Hart 1:02 Verbeek Hart 11:12 Sejba Buf 15:13
Troisième période
 3. Hartford: Verbeek 15 (Krigger, Francis) 12:40
 4. Buffalo: Wells 1 (Maggini) 13:40
 5. Buffalo: Hawerchuk 6 (Kennedy, Malanuk) 19:12
 6. Hartford: Verbeek 16 19 30
Penalites Foligno Buf, Verbeek Hart 14:01

Prolongation

7. Hartford: Young 5 (Laf) 0:58
Penalites Wells Buf 0:53
Tirs au but par
 Hartford 6 8 8 2 24
 Buffalo 11 9 14 0 33
Gardiens Hartford Sidorkiewicz 2 (G) 10:9 41 Buffalo Malarchuk (P) 7 6 41
Avantages numériques (buts-occasions)
 Hartford 0 3 Buffalo 0 5
Arbitre Paul Stewart **Juges de lignes** Ray Scapinello Jay Shanes
Assistance 15 669

Blues 6
Red Wings 3

Première période

1. Detroit: Burr 12 (Carson) 1:48
 2. Detroit: Zernov 15 (Burr, Racicot) 6:57
 3. St. Louis: Hull 28 (Romney) 8:01
 4. St. Louis: Featherstone 2 (Hull, Brown) 10:59 (an)
 5. St. Louis: Hull 29 (Romney, McLean) 19:41 (an)
Penalites Kocur Det 3:14 Stank Det 9:41 Stank Det 13:47 Chasson Det 14:18 Detroit Hull (serve par Kocur) 19:57
Deuxième période
 6. St. Louis: Snepko 1 (Monseno, Brunt) Anouar 8:10
Penalites Featherstone StL (mg) (mg) McKay Det (mg) 12:24 Snepko StL 4:27 P. Cavalli StL Kocur Det 9:44
Troisième période
 7. Detroit: Garpentov 12 145 (an)
 8. St. Louis: Sutter 6 (Brown, Bassen) 7:14
 9. St. Louis: Sutter 7 (Courtball, Brown) 7:24
Penalites Wilson StL 0:29 Kocur Det 17:18
Tirs au but par
 St. Louis 11 9 11 31
 Detroit 8 9 7 24
Gardiens St. Louis Rendseu (6:9 4:2) Detroit Chewidae (P) 12 11 3

Avantages numériques (buts-occasions)

St. Louis 2 6 Detroit 1 3
Arbitre Don Kobarski **Juges de lignes** Ron Awerstone Leon Stuckie
Assistance 19 876

N.Y. Rangers 3
Edmonton 4

Première période

1. NY Rangers: King 3 (Hull, Leetch) 16:41
Penalites Gelas Edm 2:53 Rochefort NYR 9:04 Turcotte NYR Lonsman Edm 17:11
Deuxième période
 2. NY Rangers: Sheppard 12 (Mullen, Leetch) 2:16 (an)
 3. Edmonton: Murphy 9 (Gelas, Huddy) 10:50
Penalites Brown Edm 0:24 Mullen NYR 12:35 Brown Edm 17:01 Gartner NYR 18:03
Troisième période
 4. Edmonton: Simpson 13 (Messer, Ekkanov) 5:54 (an)
 5. Edmonton: Murphy 10 (Lonsman, Munn) 14:27
 6. Edmonton: Anderson 7 (Simpson) 16:27 (an)
 7. NY Rangers: Gartner 16 (Mallett) 16:41
Penalites Hull NYR 5:12 Smith Edm 8:33 Leetch NYR 14:51
Tirs au but par
 NY Rangers 8 11 7 26
 Edmonton 13 13 6 32
Gardiens NY Rangers VanBrosbroek (P) 9:5 21 Edmonton Rinford (G) 8 14 21
Avantages numériques (buts-occasions)
 NY Rangers 1 4 Edmonton 2 5
Arbitre Mark LaFayette **Juges de lignes** Savelle Ron Randy Mitan
Assistance 17 135

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points ce code **44664606** vaut **50** Multi-points
 Sinon.....Appelez 1-800-461-2633
 CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéo-Tel-Rec

On t'attend!

Viens avec nous, joins-toi à l'armée des Forces canadiennes, à une équipe dynamique, sympathique. Ainsi tu pourras peut-être participer au maintien de la paix à l'étranger, au sein des Nations Unies.

Tu apprendras un des nombreux métiers intéressants tout en bénéficiant de multiples avantages: quatre semaines de vacances par année, un bon salaire, des promotions rapides ainsi que la possibilité de voyager.

Pour plus de renseignements, visite le centre de recrutement le plus près de chez toi ou téléphone-nous en consultant les Pages Jaunes^{MC} sous la rubrique "Recrutement."

Choisissez une carrière, vivez une aventure

FORCES ARMÉES CANADIENNES
 RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Canada

Le Bleuet bionique

Tout le monde devrait se réjouir

L'expansion arrive à un bon moment

Grosse nouvelle, jeudi, en fin d'après-midi. Ottawa et Tampa Bay ont été acceptées dans la Ligue nationale de hockey pour la saison 1992.

Je m'en réjouis et tout le monde du hockey devrait en faire autant. Il ne s'agit pas

d'une expansion en panique comme on l'a vécu dans le temps de l'Association mondiale. Les gouverneurs ont eu le temps d'étudier calmement les demandes de franchises, et surtout d'évaluer la rentabilité de chacune des équipes.

Le groupe d'Ottawa a démontré son sérieux en formulant une demande bien structurée où on démontrait la viabilité de l'équipe en étalant les noms de 15 000 personnes intéressées à acheter des billets de saison. La délégation comprenait pas moins de 200 personnes à Palm Beach pour présenter sa requête. Ottawa, ne l'oublions pas, a déjà eu une équipe de la Ligue nationale de hockey, les Sénateurs, qui ont déjà remporté la coupe Stanley.

Quant à Tampa Bay, le groupe mené par Phil Esposito a démontré son sérieux en déposant une garantie de 50 millions \$ sur la table. Un argument de poids qu'Esposito est allé chercher dans les poches d'investisseurs japonais. «S'ils aiment le baseball, a précisé Esposito, ils vont adorer le hockey».

Il n'en demeure pas moins que la Floride accueille jusqu'à 800 000 Canadiens par année. De plus, dans ce coin là des Etats-Unis, l'équipe ne vient pas en concurrence avec d'autres formations de la ligue. On n'aura pas de mal à vendre le hockey là bas parce qu'il est déjà connu par une grande partie de la population.

Dès que la nouvelle s'est répandue en Floride, Esposito a reçu 5 000 demandes de billets de saison.

Diluer le hockey

Le commentaire qui revient le plus souvent de la part de ceux qui rejettent l'expansion

est à l'effet qu'il y a un danger pour diluer le produit. Je ne suis pas d'accord.

Regardez les équipes d'expansion comme Calgary, Edmonton et Québec. Les deux premières ont remporté la coupe

encouragera davantage nos jeunes à poursuivre leur carrière. C'est une motivation supplémentaire qui aura une influence directe sur le hockey mineur.

Les rivalités

Comme l'arrivée de Québec en 1979-80 a créé une saine rivalité entre le Canadien et les Nordiques, la venue d'Ottawa donnera au hockey de l'Ontario une nouvelle dimension. Sans compter qu'on pourra réviser les divisions pour susciter encore d'avantage d'intérêt.

Il ne faut pas oublier que la Ligue nationale devait vivre avec le spectre d'une nouvelle ligue de hockey, la Global. En acceptant d'autres équipes dans son circuit, elle vient de couper l'herbe sous les pieds de ses concurrents. Ne perdons pas de vue non plus que le 50 millions \$ que doivent déboursier les nouvelles franchises sont redistribués parmi les autres formations de la ligue. Ce qui permet d'assurer une meilleure santé financière aux équipes existantes.

Dès l'an prochain, San José entrera dans le circuit avec la moitié des joueurs du Minnesota. Ce qui permettra d'apporter une rivalité en Californie. Et pour ceux qui s'inquiètent du sort des North Stars du Minnesota, la ville de Milwaukee s'est montrée très intéressée à prendre la place. La décision des gouverneurs, jeudi, montre tout simplement que le hockey se porte merveilleusement bien. Tous les amateurs en profiteront.



Mario Tremblay

Agence Edimédia

Stanley et Québec a su bâtir une équipe fort représentative, les deux dernière saisons exceptées.

Plus encore, ces nouvelles équipes ont suscité un engouement tel pour le hockey qu'il s'est développé plusieurs grands joueurs. Plus la pyramide s'élève, plus la base s'élargit.

D'autre part, avec le nouveau marché européen des joueurs, le potentiel devient de plus en plus vaste. En implantant le hockey aux Etats-Unis, les collègues américains se sont intéressés davantage à ce sport, et de nombreux joueurs de la Ligue nationale proviennent désormais des Etats-Unis.

J'ai fait une compilation sommaire et j'en arrive à 70 joueurs européens et pas des deux de pique. Imaginez le potentiel que représente la Finlande, la Tchécoslovaquie, l'Union soviétique, la Suède et l'Allemagne. Non seulement le calibre ne sera pas diminué mais nous aurons droit à du meilleur hockey.

Ici, au Québec, l'expansion



LE DERNIER.— Les Sénateurs d'Ottawa ne sont pas nouveaux dans le circuit Ziegler puisque l'équipe a déjà existé et elle a même remporté la coupe Stanley. Le dernier survivant de l'équipe originale, Frank Finnigan, discute ici avec le responsable du dossier d'Ottawa, Bruce Firestone.

(Laserphoto AP)

Concession d'une équipe de la LNH à Tampa

Esposito débordé d'appels de félicitation

WEST PALM BEACH, Floride (AP) — Phil Esposito commence à briser les records mais cette fois dans son rôle de propriétaire d'une équipe de la Ligue nationale.

Au début des années 1970, Esposito marquait des buts à un rythme inégalé. Lorsque le groupe de Tampa a mérité une concession dans le cadre de l'expansion de la LNH jeudi, les appels de félicitation ont submergé son hôtel à une fréquence sans précédent.

Il a reçu des appels de célébrités comme son partenaire de golf Jack Nicklaus et son ancien coéquipier Bobby Orr. Le tas de messages s'empilait.

«Lorsque je suis retourné à ma chambre, il y avait une note en évidence sur le tas de message, a-t-il expliqué, hier. Elle disait, «Félicitation, M. Esposito. Vous avez brisé le record pour le plus grand nombre de

messages adressés à une personne à l'hôtel Breakers.»

Il s'agit d'une réalisation peu banale puisque le chic hôtel Breakers a compté parmi ses invités le Prince Charles, Ronald Reagan, John F. Kennedy et Elizabeth Taylor. La popularité de la décision des gouverneurs de la LNH d'accorder une concession à Tampa ne fait aucun doute.

Le bureau des gouverneurs a également accordé une concession à la ville d'Ottawa. Les deux formations feront leur début pendant la saison 1992-93.

Pendant que les assises d'hiver de la LNH se poursuivaient hier — les gouverneurs ont discuté du réaménagement des divisions sans parvenir à une décision —, Esposito est demeuré le centre d'attraction. Il a dû souvent interrompre une entrevue dans le lobby de

l'hôtel afin de recevoir les félicitations de ses partisans.

«Toutes les pièces du casse-tête sont en place, a-t-il dit. Je ne pourrais être plus heureux.»

Déménagement en Floride

Moins de 18 mois après avoir été congédié de son poste de directeur général des Rangers de New York, Esposito effectue son retour dans la LNH. Sa principale priorité est maintenant de mettre sur pied son bureau de direction à Tampa. Par la suite, il vendra la maison familiale à Bedford, dans l'Etat de New York, et il s'installera en Floride.

«Ma maison est en vente depuis six mois. J'ai fait 28 visites mais personne n'a fait d'offre d'achat et je me suis dit, «je pense qu'ils viennent pour voir les photos et les trophées». Je vais les enlever.»

Il y a maintenant beaucoup

à faire avant d'ajouter à sa collection. La nouvelle équipe d'Esposito, qui sera connue sous le nom de Lightning de Tampa Bay, ne dispose d'aucun amphithéâtre et n'a encore vendu aucun abonnement.

L'érection d'un stade de 18 500 sièges n'est pas pour demain. Les responsables en vue de la construction de l'amphithéâtre n'ont obtenu leur financement que cette semaine.

«Je continuerai à surveiller la situation quotidiennement, a promis Esposito. Je leur parlerai à coup sûr une ou deux fois par jour pour leur dire, «vous êtes mieux de mener le projet à bien.»

Esposito a ajouté qu'il attendra jusqu'en 1992 avant d'engager un entraîneur. L'équipe ne disposera d'aucun joueur avant le mois de juin de cette année-là.

Mais trois postes sont déjà

comblés — directeur du développement des joueurs, directeur des opérations des ligues mineures et entraîneur des gardiens. Les trois postes iront au frère d'Esposito, l'ancien gardien Tony.

«Je veux qu'il leur enseigne son attitude, a dit Phil. L'attitude de mon frère le rend exceptionnel. Il était prêt à tout pour arrêter les rondelles. Je ne sais pas pourquoi il a toujours été aussi déterminé.»

Esposito détient moins de 10 pour cent des actions de la concession, mais c'est sa ténacité qui a permis au groupe de Tampa d'éclipser les candidatures de St. Petersburg et Miami. Lorsque ses investisseurs principaux se sont désistés il y a moins de deux mois, Esposito s'est aussitôt envolé pour le Japon, où il a obtenu le support financier de quatre sociétés.

Pas de chômage pour les régionaux

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Les équipes du sport étudiant du Saguenay—Lac-Saint-Jean auront une fin de semaine encore fort chargée.

En basket-ball AAA, la formation masculine cadet de la polyvalente Arvida disputera la victoire, aujourd'hui, au collège Laval.

Arvida possède une excellente chance de jouer pour une moyenne de .500 cette saison

et se rapprocher, par le fait même, du troisième rang du classement provincial. D'autant plus que Arvida se présentera, dimanche, devant les détenteurs du premier rang, le collège Jean-de-Brebeuf.

Toujours au niveau du basket-ball AAA, les filles d'Arvida, en cadet féminin, affrontent aujourd'hui les porte-couleurs du collège Jésus-Marie de Sillery.

Cette formation détient le premier rang du classement

général, alors qu'Arvidatrainera à l'avant-dernier rang.

En catégorie juvénile masculin, la polyvalente Dominique-Racine, detentriche du quatrième rang, se mesurera au collège De-La-Salle, de Trois-Rivières, qui se trouve en sixième position.

Pendant ce temps, le Séminaire de Chicoutimi, bon dernier, se retrouvera face au Séminaire Saint-Joseph, de Trois-Rivières.

Dimanche, on inversera la

situation. Le Séminaire affrontera De-La-Salle, alors que Dominique-Racine se retrouvera devant le séminaire Saint-Joseph.

Du côté féminin, les filles de Dominique-Racine rendront une visite, samedi, au séminaire Marie de l'Incarnation, de Sherbrooke. Les deux formations occupent le dernier rang, en compagnie de La-Salle.

Chez les marqueurs, E. Monzerol et E. Vachon, tous deux de la polyvalente Arvida,

dominent la colonne des marqueurs avec 50 et 48 points. Du côté cadet féminin, G. Lacroix se retrouve au cinquième rang avec une récolte de 23 points.

Au juvénile, le meilleur marqueur masculin de la région se retrouve au neuvième rang.

P. Girard a accumulé 28 points jusqu'à présent. Chez les filles, C. Lagace est la huitième marqueuse avec 17 points.

Toujours au niveau du basket-ball, le cégep de Chicoutimi paie une visite au cégep de Sept-Iles, samedi et dimanche. Chicoutimi a accumulé huit points au classement contre seulement deux pour Sept-Iles.

Par ailleurs, le deuxième tournoi de la Ligue scolaire de basket-ball se tiendra au Pavillon Wilbrod Dufour, d'Alma, aujourd'hui. Six équipes féminines (Arvida, Quatre Vents, Jonquière, PWD, Charles-Gravel et Lycée du Saguenay) et cinq formations masculines (Jonquière, Quatre Vents, Arvida, PWD et Charles-Gravel) se retrouveront pour l'occasion.

D'autre part, la Ligue scolaire de volley ball présentera, à la polyvalente Arvida, le deuxième tournoi de sa saison. On retrouvera un total de 16 équipes féminines et masculines.

Hockey régional

DOLBEAU (MT) — Les Marquis de Jonquière ont continué leur beau travail dans la ligue junior régional en infligeant une défaite surprise de 10-8 aux Castors de Dolbeau devant leurs propres partisans.

Les meilleurs joueurs à l'offensive pour les Marquis ont

été Stéphane Bouchard et Simon Larouche, avec, respectivement, 3 et 2 buts. Dans le camp des Castors, Patrice Martin a connu une bonne soirée avec 5 buts.

Dans l'autre rencontre au programme, le National de La Baie s'est moqué du G.F. de

Métabetchouan en les battant 9-3.

Dans ce deuxième festival offensif de la soirée, Martin Bouchard et Steeve Milliard ont réussi le tour du chapeau pour le National.

Quant à Guy Provencher, toujours du National, il a réussi 2 buts.

Pour Metabetchouan, Nicolas Tremblay a terminé la soirée avec 2 buts.

Un seul match était à l'affiche de la ligue midget et il opposait l'Express de Saint-Félicien au National de La Baie.

C'est le National qui l'a remporté par la marque de 4-2 suite au bon travail de François Boivin qui a enregistré 2 buts.

Dans la ligue bantam, les Marquis de Jonquière ont défait les Saguenéens de Chicoutimi 2-1.

Dans la ligue atome, les Saguenéens ont eu le meilleur sur les Dynamos au compte de 4-2.

Yanick Bouchard a été le meilleur pour les Sags avec un double. Les autres pointeurs des Saguenéens ont été Étienne Guay et Jean-Philippe Savard.

Pour les Dynamos, Maxime Lavoie a fait scintiller la lumière rouge en 2 occasions.

Grâce à leur victoire d'hier soir, les Saguenéens se sont emparés seuls de la troisième place au classement général, 1 point devant les Aiglons d'Alma.

Sport-éclair

Les plongeurs en vedette

LA BAIE — Les plongeurs régionaux prendront la vedette, demain matin, à compter de 9 h, à la piscine de la polyvalente de La Baie.

Ce sera la première compétition de l'année et pas moins de 40 athlètes d'Alma, de Jonquière et de Chicoutimi seront de la partie pour compétitionner dans les groupes d'âge.

Natation

SHERBROOKE (MT) — Les nageuses et les nageurs du club de natation «Juvaqua» d'Alma se sont bien comportés lors de la première journée de la compétition de calibre «AAA» présentée à Sherbrooke en fin de semaine.

Dans le 400 mètres style libre, Marc-Alain Bussières a baissé son meilleur temps de 30 secondes en réussissant un temps de 5:21.51, un exploit digne de mention.

Au 200 mètres 4 nages, Magalie Boutin et Marie-Hélène Tremblay se sont qualifiées pour la finale de cette distance.


A souligner aussi le bon travail de Sébastien Ménard qui a abaissé son meilleur temps de 15 secondes dans le 200 mètres 4 nages.

Les vedettes victimes de leur incurie

SYDNEY, Australie (AFP) — Le champion allemand Michael Gross explique les mauvaises performances récentes des anciennes vedettes de la natation est-allemande, naguère hors de portée de leurs rivaux ouest-allemandes, par un certain laisser-aller plutôt que par le fait de ne plus utiliser de stéroïdes.

Alors que les médias imputent les déconvenues des ex-Allemands de l'Est à leur sevrage des stéroïdes, Michael

Gross, médaillé d'or olympique du 200 m papillon à Séoul, a estimé, dans une déclaration publiée par les organisateurs des prochains championnats du monde à Perth (Australie), qu'elles résultaient en fait des bouleversements politiques récents et de la dolce vita dans laquelle ils se complaisent actuellement.

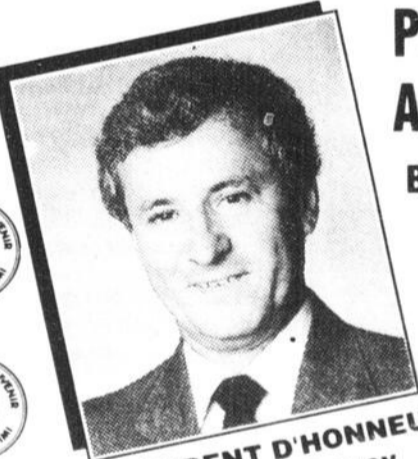


CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI

LA LAUTO-100

PEUT VOUS RAPPORTER GROS ACHETEZ VITE VOTRE CHANGE

BILLETS EN VENTE AUPRÈS DES PARRAINS



PRÉSIDENT D'HONNEUR
M. André Harvey
Député de Chicoutimi à la
Chambre des Communes

M. Paul Albert (PACO) 696-4444
M. Bill Amyot (Restaurant Le Fitzgerald) 545-7680
M. Guy Bergeron (Rocoto Toyota) 549-5574
Mme Diane Bolduc (Samson, Bélair, Deloitte & Touche) 549-6650
M. Jean Marc Couture (Hôtel Le Montagnais) 543-1521
M. Mario Dionne (Hôtel des Gouverneurs) 549-6244
M. André Duhaime (Banque Royale) 696-4500
M. Jean Laflamme (Groupe Conseil Saguenay) 549-6471
Mme Hélène Lavoie (RE-MAX) 545-1515
M. Daniel Poisson (La Financière et président SIDAC) 693-1617
M. Jeannot Thomas (Chasson, Thomas, Tremblay & Tremblay) 549-5455
Mme Hélène Tremblay (CJPM-TV) 549-2576
M. Vincent Vézina (Retraite de Loto Québec)
M. Michel Larouche (Uniglobe Voyages du Fjord) 690-2840

TIRAGES
13 DÉCEMBRE 1990
19h30
Hôtel Motel
Le Montagnais

94,500\$ EN PRIX

- Quatre (4) Toyota Tercel 1991 de chez Rocoto Toyota, Chicoutimi
- Quatre (4) Chevrolet Sprint 1991 de chez PACO, Chicoutimi
- Une croisière pour quatre (4) personnes aux Bahamas de Carnival Cruise et Uniglobe Voyages du Fjord.
- Un manteau de vison de chez Hector Desbiens Fourrures, Chicoutimi
- Un bon d'achat d'alimentation d'une valeur de \$5000 de Provigo

INFORMATIONS: 543-4438

Les Cascades reçoivent Bourassa et l'Estrie

Larouche reprend l'action aujourd'hui

JONQUIERE (SB) - Le vétéran défenseur et capitaine des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Steve Larouche, effectuera un retour au jeu, cet après-midi.

Pour Larouche, cela signifie que sa période de repos n'aura duré que deux semaines et demi, au lieu des quatre semaines initialement prévues.

On se souviendra que Larouche a été blessé à une épaule au cours d'un match contre les Gouverneurs de Sainte-Foy, en novembre dernier.

«Je suis heureux de le récupérer plus rapidement dans l'alignement. Ce sera un gros plus pour l'équipe, d'autant plus que nous avons d'autres blessés à la ligne bleue. Un retour salutaire», a noté Claude Cormier, le pilote des Cascades.

Le principal intéressé ne tarde pas à dire qu'il jouera contre les Canadiens de Mon-

tréal Bourassa et les Cantonniers de l'Estrie.

«Je ne ressens plus aucune douleur à l'épaule. J'ai eu l'occasion de la tester aujourd'hui à l'entraînement et ça n'a rien fait. Je suis bien content de reprendre le boulot. J'avais hâte de jouer à nouveau», de dire Larouche.



Stéphane Bégin

Tommy Larouche arrive

Etant donné que Christofer Gallant est blessé et que Claude Gagnon a été retourné à son équipe midget, Claude Cormier a décidé de faire appel à l'Almatois Tommy Larouche afin de compléter sa

brigade défensive.

«Il est certainement l'un des meilleurs défenseurs de la région. Il a 17 ans. Je crois qu'il est l'homme qui peut répondre le mieux à nos besoins dans l'immédiat. En plus, nous avons besoin d'aide. Il aura sa chance en fin de semaine», mentionne Cormier.

D'autre part, le pilote des Cascades a tenté de nouvelles expériences avec ses trios. «J'ai notamment décidé de regrouper Brian (Cormier) et Maxime (Jean) avec Dave (Boudreault). Ils ont pété le feu durant les entraînements de la semaine.»

Cormier formera aussi des trios avec Gaëtan Paquet, Yan

Saint-Pierre et Steve Bernier, de même que Billy Malenfant, Pascal Côté et Luc Simard. L'autre trio sera composé de Stéphane Lavoie, Steve Arsenault et Rémi Dagneault.

«Quant aux paires de défenseurs, on verra les joueurs disponibles. Sébastien Bérubé n'a pu s'entraîner car il souffre d'une grippe. Il devrait tout de même jouer en fin de semaine».

Ca s'en vient

En poste depuis maintenant près de deux mois, Claude Cormier estime que ses troupiers ne cessent de s'améliorer. Même qu'ils progressent plus rapidement que les autres formations.

Pourtant, l'équipe occupe toujours le dernier rang du circuit midget AAA.

«Les gens ont l'habitude de regarder uniquement les victoires et les défaites. Nous jouons pratiquement pour une fiche de .500 depuis plusieurs semaines.»

«Les gars mettent beaucoup d'efforts. Nous n'avons pas été souvent déclassés depuis deux mois. Nous avons été malchanceux et nous avons eu plusieurs blessés. Ça compte ça aussi», explique Cormier.

«Je ne suis évidemment pas heureux d'occuper le dernier rang de la ligue, mais je sais que l'équipe progresse rapidement».

A Jonquière

Le club de boxe aura sa salle de musculation

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Si tout se déroule comme prévu, les dirigeants du club de boxe olympique de Jonquière (CBOJ) devraient obtenir la nouvelle salle qu'ils demandent depuis déjà quelques mois.

Stéphane Larouche, entraîneur, et Jean-Marc Tremblay, président du club, ont demandé aux autorités municipales de Jonquière d'analyser la possibilité de leur fournir un local au sous-sol du centre commémoratif Price de Jonquière, afin de permettre aux boxeurs du club de faire des exercices de musculation.

Rencontrés, hier, au cours d'une conférence de presse, Gilles Marceau, maire de Jonquière, et Ghislain Martineau, président de la Commission des loisirs, ont laissé entendre que le dossier pourrait trouver une réponse positive.

«J'en ai discuté dernièrement avec les gens du Service des loisirs. Le problème que nous avons présentement, c'est de trouver de la place pour déménager les choses que nous avons d'entreposer au centre Price.»

«Mais il semble bien que l'on pourrait trouver une solution. Ça pourrait être positif», a lancé Ghislain Martineau.

De son côté, le maire Mar-

ceau convient que «c'est plus facile pour la ville d'accueillir des organisations que d'acheter des choses. En plus, on reconnaît que les gens du club de boxe effectuent un gros travail et que leurs athlètes figurent bien au plan canadien et mondial.»

On sait que cette salle de musculation demeure l'une des priorités pour le club de boxe. «Si l'on veut encore mieux figurer au plan mondial, il nous faut une salle de musculation pour parfaire l'entraînement de nos gars», de conclure Jean-Marc Tremblay.



CLUB DORVAL. Les travaux d'éclairage ont débuté cette semaine au club de ski de fond Dorval d'Alma. Et c'est avec le sourire que le maire d'Alma, Nicol Tremblay, a profité du début de ces travaux pour remettre la part de sa ville (50 000 \$) au président du club Dorval, Daniel Gagnon (à gauche) (Photo Steeve Tremblay)

Judo québécois

Tranche importante

JONQUIERE (SB) — La seconde tranche de la coupe du Québec de judo s'avèrera fort importante pour une quinzaine de judokas des catégories juvénile et junior du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cette seconde tranche sera disputée, en fin de semaine, à Trois-Rivières. Elle sera importante car il s'agira de la dernière compétition en prévision des qualifications québécoises pour les championnats canadiens juvénile et junior, qui se tiendront du 11 au 14 janvier.

Les responsables québécois retiendront les deux premiers judokas du classement cumulatif des deux tranches.

Il faudra donc surveiller

les performances des Chicoutimiens Tonino Scodeller et Jean-François Tremblay; des Jonquiérois Stéphane Hovington, Nicholas Tessier, François Lavoie et Marc Saint-Hilaire.

«A Alma, Julie Gaudreault est très bien placée, car elle a terminé première à la première tranche. Jonathan Tremblay, deuxième, Nicholas Gagnon, Martin Macheron et Sébastien Tremblay, tous troisième, ont de bonnes chances», croit Raynald Thi-beault.

Au total, la région déléguera une cinquantaine d'athlètes en provenance de Chicoutimi, Alma, Jonquière et Mistassini à cette seconde tranche.

60 — LE QUOTIDIEN, samedi 8 décembre 1990

COMMENT SAVOIR SI J'AI FAIT LE BON CHOIX?

Il y a tellement de sollicitation aujourd'hui, publicité par ci publicité par là, qu'il est réellement facile de se perdre dans tout cela.



Carol Morin

Carmen Charbonneau

Nos conseillers(ères) publicitaires sont prêts(es) pour bien vous guider dans toute cette jungle.

Nous avons tout sous le même toit! Les conseils, le graphisme, la réalisation et la publication.

Secteur du Lac-St-Jean
le QUOTIDIEN

Contactez notre service publicitaire:
545-4474 / 668-4506 / 679-3832

Des Tigres pas assez voraces

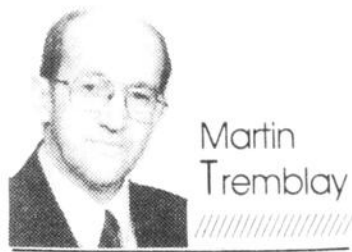
Canale n'avait pas raison d'avoir peur

VICTORIAVILLE (MT) — Les Saguenéens de Chicoutimi se sont payés, hier soir, au colisée des Bois-Francs de Victoriaville, un petit festival offensif en battant les Tigres de Gilbert Perreault au compte de 8-4.

La grande vedette de cette victoire a été François Bélanger qui a réussi le tour du chapeau en plus de mériter une passe. Par suite de son beau travail offensif, Bélanger, qui éprouvait certaines difficultés depuis les derniers matchs, a été choisi la première étoile de la partie.

En plus du rendement de Bélanger, il faut souligner aussi le travail de Martin Gagné qui a ajouté 2 points à sa fiche, 1 but et 1 passe, en

plus d'une panoplie de jeux magnifiques toute la soirée durant, ce qui lui a valu la deuxième étoile du match.



Martin Tremblay

Les autres compétiteurs des Saguenéens ont été Steve Larouche, son treizième, Eric Rochette, son deuxième, Martin Lavallée, son sixième, et Patrick Bisailon, son neuvième.

Les 3 buts de François Bélanger lui ont permis de porter

son total de la saison à 13. Le meilleur des Tigres a été Carl Boudreault avec 4 passes.

Au chapitre des lancers, les Saguenéens ont totalement dominé avec 42, contre 18 pour leurs adversaires.

Cette victoire permet aux joueurs de Joe Canale de porter leur moyenne sur le route à 500 depuis le début de la saison. Si les Saguenéens ont remporté la victoire hier soir, leur cinquième de suite, il y avait une petite ombre au tableau, soit les 4 buts enregistrés par les Tigres en avantage numérique. Si on ajoute les 3 buts à Granby, cette semaine, cela signifie que les Saguenéens ont accordé leurs 7 derniers buts en désavantage numérique.

Après la rencontre, Joe

Canale se disait inquiet de cette situation et il entendait remédier à la situation dans les plus brefs délais.

Les Saguenéens ont commencé le match d'hier soir sur une note nonchalante et il aura fallu le premier but des Tigres pour les réveiller.

En effet, les Tigres se sont inscrits les premiers au tableau indicateur grâce au but d'Alain Tardif, son centième en carrière dans la ligue junior, tout cela à 5:32.

Ce but a semblé piquer les joueurs des Saguenéens qui ont répliqué à 6:44 avec le but de Steve Larouche.

Après ce premier but, les Sags ont frappé avec la vitesse de l'éclair avec 3 autres buts sans riposte, soit ceux de Bé-

langer, Rochette et Lavallée.

Avant la fin de la période, les Tigres sont revenus dans la partie avec un but de Christian Campeau à 19:28.

A la deuxième, les Saguenéens ont fait scintiller la lumière rouge à 2 reprises grâce à Bélanger, 2 fois. Les Tigres n'ont pas lâché prise et ont glissé la rondelle derrière Felix Potvin 2 fois, eux aussi, résultats d'efforts de Dany Nolin et Alain Tardif.

A la troisième, ce fut l'affaire des Saguenéens de telle sorte que les Tigres n'ont jamais pu s'organiser.

Une autre belle victoire pour les Saguenéens qui recevront, demain soir, les Cataractes de Shawinigan à compter de 19 h 30.

Tournoi inter-régional pee-wee d'Alma

Deux équipes de Chicoutimi disputeront les demi-finales

ALMA (MT) — Les demi-finalistes de la classe «B» du tournoi inter-régional pee-wee d'Alma sont maintenant connus. En effet, hier, deux formations de Chicoutimi, les Dynamiques et les Pionniers se sont qualifiés pour ces demi-finales grâce à leurs victoires respectives de 5-2 sur les Chevaliers de La Baie et de 5-0 sur les Ramparts de Jonquière.

Les 2 autres finalistes seront les Couguars du secteur nord d'Alma et les Monarques de Saint-Ambroise.

Soulignons que les Couguars ont vaincu les Titans d'Alma 7-2, alors que les Monarques sont venus à bout des Voyageurs d'Alma 3-2.

Ces demi-finales seront disputées, aujourd'hui, à compter de 18 h 30 et 19 h 30.

Dans la classe «BB-CC», 3

parties étaient à l'affiche. Dans la première, les Saguenéens de Chicoutimi ont battu les Loups de Mistassini 5-4 grâce aux 2 buts de Jean-Sébastien Vallée.

Dans la deuxième rencontre, les Marquis de Jonquière ont blanchi le National de La Baie par la marque de 4-0 au profit du gardien Michael Verreault.

Dans la dernière confrontation de cette catégorie, les Dynamos de Chicoutimi ont vaincu facilement les Elites de Roberval 6-1. Les meilleurs à l'offensive pour les vainqueurs ont été Stéphane Laforce, 2 buts, et François Fleury, 1 but et 2 passes.

Deux blanchissages

Dans la classe «C», ce sont les jeux blancs qui ont eu pré-

séance. En effet, trois parties se sont terminées par des blanchissages, soit celles des Draveurs de La Baie et des Condors d'Alma.

Pour leur part, les Draveurs de La Baie ont passé le pinceau aux Ducs d'Alma au compte de 2-0 par suite du beau travail du gardien Marco Tremblay.

Quant aux Condors d'Alma, ils ont mérité la victoire de justesse 1-0 contre les Aigles de Roberval.

C'est Maxime Fortin qui a signé le jeu blanc.

Dans la troisième rencontre de la classe «C», ce fut l'histoire d'André Ouellet qui a conduit les Jaguars à un gain de 3-0 sur le Kiwanis de Chicoutimi.

Dans la quatrième rencontre de cette catégorie, le National de Métabetchouan a eu le meilleur sur la Banque Laurentienne de Saint-Félicien.

Les activités du tournoi reprendront ce matin à compter de 9 h.



COEUR A L'OUVRAGE — Les jeunes joueurs de hockey qui participent au tournoi inter-régional pee-wee d'Alma mettent tout leur cœur à l'ouvrage. (Photo Steeve Tremblay)

Championnat canadien de boxe

Bélanger remporte son premier combat

LONDON — Le Chicoutimien Maxime Bélanger a bien entrepris la défense de son titre canadien de boxe olympique, dans la catégorie des 165 livres, en remportant son premier combat lors des Championnats canadiens présentés à London, Ontario, en fin de semaine.

Maxime Bélanger a remporté la victoire par suite de la disqualification officielle de son adversaire au troisième round.

Son adversaire, Steeve Gilbert de l'Alberta, a été disqualifié par l'arbitre du combat qui n'a pas eu d'autre alterna-

tive devant le comportement de l'adversaire de Bélanger.

Lors de ces Championnats, Maxime Bélanger, un athlète du club de boxe olympique de Chicoutimi, dirigé par l'entraîneur Albert Gauthier, travaille sous la gouverne d'André Laporte de Saint-Hyacinthe.

A la suite de cette victoire, Maxime Bélanger se battra, demain, en grande finale, contre un adversaire dont le nom était inconnu hier soir.

Selon les pronostics des experts, le jeune pugiliste de 16 ans de Chicoutimi a de fortes chances de conserver son championnat canadien.

Ligue des Appalaches

Les Jeannois seuls en tête

CHICOUTIMI (MT) — Les Jeannois du cégep ont repris seuls l'exclusivité du premier rang de la ligue collégiale des Appalaches, hier soir, à l'arena du parc de la Colline à Chicoutimi en défaisant les Couguars du collège de Chicoutimi au compte de 6-2.

Les meilleurs à l'offensive pour les hommes de Carol Bellemarre ont été Régis Tremblay, avec 3 buts, Pierre Tremblay, Mario Depont et Jocelyn Dumas, avec un chacun.

La réplique des Couguars est venue de Michel Boudreault et Gino Vallée.

Cette rencontre aura été coûteuse pour la formation de Gilbert Paiement qui a perdu son meilleur défenseur, Marc Landry, qui a subi une blessure à un genou. Ce dernier a d'ailleurs été conduit à l'hôpital de Chicoutimi pour y subir des examens plus approfondis.

En plus de Landry, Stéphane Maltais, un autre défenseur, et Alain Bouchard ont subi des blessures dont la

gravité n'était pas connue hier soir.

Lors de cette rencontre, les Jeannois ont frappé avec la rapidité de l'éclair, de telle sorte qu'ils avaient déjà pris une avance de 2-0 après seulement 7 minutes de jeu.

A la deuxième période, les Jeannois ont répété le même scénario en enregistrant un troisième but à seulement 47 secondes. A 2:47, les Jeannois menaient 4-0 et les Couguars n'ont jamais pu remonter la pente.

/// Mérite sportif régional ///

Jonquière récolte la part du lion

Christian Gagnon, l'athlète de l'année

LA BAIE (SE) — Jonquière a de nouveau obtenu sa large part du gâteau, hier soir, lors de la présentation du XXII^e Mérite sportif régional au Vieux Théâtre de La Baie.

Plusieurs athlètes et orga-



Serge Emond

nismes jonquiérois ont passé une agréable soirée et ramené à la maison un souvenir concret du gala. Le trophée le plus convoité a notamment été décerné au boxeur Christian Gagnon.

Membre du club de boxe olympique de Jonquière, Gagnon a mis la main sur le titre d'athlète par excellence pour 1990. Au cours des douze derniers mois, il a participé à de nombreuses compétitions internationales. Champion canadien junior, il a aussi vécu les championnats mondiaux de boxe junior en 1990, à Porto Rico.

Depuis qu'il a épousé la boxe amateur, Gagnon compte à son palmarès de nombreux titres québécois et nationaux. Il a aidé le club jonquiérois à se faire une place enviable.

Le comité de sélection a donc retenu la candidature de Christian Gagnon par décision unanime. Il succède ainsi à Elyse Poulin, l'athlète par excellence en 1989. Le travail d'Audrey Degrandmaison et Eric Paquet en 1990 a également été pris en considération sérieusement.

Degrandmaison a participé au championnat canadien de judo, en 1990, et cette compétition disputée à Jonquière a hérité du titre d'événement sportif de l'année, hier soir. Sous la présidence d'André Garon, le comité organisateur a accueilli au Foyer des Loisirs la crème des judokas au pays.

Environ 200 athlètes ont permis aux responsables de l'événement de réaliser leurs deux objectifs: promouvoir le judo et permettre au club de Jonquière d'acquiescer l'équipement nécessaire à l'organisation de rencontres régionales.

Le judo a retenu une autre fois l'attention des juges, hier soir. La mention de distinction de l'année a été attribuée à Jean-Pierre Cantin. Cet honneur est réservé à un athlète du Saguenay—Lac-Saint-Jean qui a quitté la région pour poursuivre sa progression.

Cantin a terminé troisième aux Jeux du Commonwealth, au championnat du monde et au British Open. Il a évidemment dominé sa catégorie au championnat canadien. La

Fédération québécoise de judo en a fait son athlète de l'année.

Le judoka a été préféré à ses concitoyennes Annie Saint-Hilaire et Mélanie Bernard.

Club de l'année

Avant la fin de la soirée, le club de boxe de Jonquière a aussi eu droit à son moment privilégié. L'organisme qui a produit des pugilistes comme Stéphane Ouellet, Pierre Bouchard et Christian Gagnon a reçu le trophée réservé au club de l'année.

Présidé par Jean-Marc Trem-

blay, il est classé au premier rang par la Fédération québécoise de boxe amateur. 16 champions québécois et six monarques canadiens ont grandi dans l'entourage du club de Jonquière. Son entraîneur-chef est Stéphane Larouche, qui est lui aussi avantageusement connu sur les scènes provinciale et nationale.

S'il se trouvait parmi les finalistes, Larouche a vu Henri Sassine récolter le titre d'entraîneur de l'année. Ce dernier évolue dans le domaine de l'escrime depuis fort longtemps. Il a dirigé plusieurs équipes

nationales et formé de nombreux athlètes de pointe.

Aussi incroyable que ça puisse paraître, Henri Sassine a reçu, hier, le titre d'entraîneur régional par excellence pour la toute première fois.

À l'image de Sassine, Paul-Henri Bergeron fréquente le milieu sportif régional depuis des années. Pour tout le travail effectué et son comportement, il a obtenu le tout premier prix Esprit sportif.

Avec ses onze clubs et ses 600 membres, l'Association régionale de tir à l'arc profite d'une bonne santé. Son repré-

sentant s'est présenté devant l'assistance, hier soir, pour recevoir le souvenir donné à l'Association de l'année.

Véritable homme à tout faire, l'Almatois Daniel Gagnon a été le choix du comité de sélection quand est venu le moment de retenir l'administrateur-bénévole de l'année.

Finalement, le titre d'équipe par excellence a été réservé aux Feux-Follets de Chicoutimi, du circuit de basketball juvénile AAA.

Mérites par discipline

- Athlétisme:**
Karine Boivin
- Course sur route:**
Serge Emond
- Cyclisme:**
Maxime Girard
- Équitation classique:**
Chantale Bouchard
- Équitation western:**
Cathy Perron
- Golf:**
Odette Gagné
- Triathlon:**
Jean-François Bergeron
- Soccer (équipe):**
Ricochet de Saint-Bruno
- Soccer (athlète):**
Alexandre Fournier
- Softball (équipe):**
Le Puzzle de Jonquière
- Softball (athlète):**
Claude Holmes
- Badminton:**
Eric Paquet
- Tennis:**
David Maltais
- Tennis de table:**
Michel Roberge
- Hockey sur glace (équipe):**
Marquis pee-wee BB de Jonquière
- Hockey sur glace (athlète):**
Daniel Paradis
- Patinage artistique:**
Kevin Boucher
- Patinage de vitesse:**
Eric Vachon
- Boxe olympique:**
Christian Gagnon
- Judo:**
Audrey Degrandmaison
- Lutte olympique:**
Steeve Larouche
- Tae kwon do:**
Claudine Larouche
- Nage synchronisée:**
Marie-France Boivin
- Natation:**
Sylvie Dumont
- Plongeon:**
Carl Thibeault
- Gymnastique:**
Emilie Whitney
- Haltérophilie:**
Serge Tremblay
- Ski alpin:**
Pascal Laberge
- Ski de fond:**
Jean-François Croufer
- Tir à l'arc:**
Martin Desrochers
- Basketball (équipe):**
Feux Follets juvénile AAA
- Basketball (athlète):**
Hans-Frédéric Bélanger
- Handball (équipe):**
Cadettes Dolbeau-Mistassini
- Handball (athlète):**
Jeannot Tremblay
- Volleyball (équipe):**
Hirondelles polyvalente Arvida (cadet)
- Volleyball (athlète):**
Julie Simard



ULTIME TROPHEE — Christian Gagnon, l'athlète par excellence au Saguenay—Lac-Saint-Jean reçoit le trophée tant convoité des mains de Jacques Tremblay, président de la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean. Audrey Degrandmaison assiste à la scène.

(Photo Jeannot Lévesque)



BOURSES — Pierre Fellice, président de la Plume sportive, remet des bourses d'encouragement de 150 \$ à Chantale Bouchard (équitation classique) et Karine Boivin (athlétisme). Ce faisant, la Plume sportive a remis environ 6000 \$ en bourses depuis les huit dernières années.

(Photo Jeannot Lévesque)

/// Mérite sportif régional ///

Des efforts récompensés

Plus énérvant qu'un combat de boxe

LA BAIE (SB) — «Je suis beaucoup plus énérvé que lorsque je dois disputer un combat de boxe. Je suis très heureux d'obtenir cet honneur, car ça récompense tous les efforts consacrés à ce sport depuis plusieurs années.»

Christian Gagnon, du club de boxe olympique de Jonquière, s'est montré visiblement heureux devant une salle remplie au Vieux Théâtre de Ville de La Baie, hier, lors du 22e Mérite sportif régional.

«J'ai encore les jambes qui tremblent, de dire dire Gagnon, plusieurs minutes après avoir reçu son trophée. Je ne pensais nullement avoir cet honneur. Je l'espérais par contre, mais je n'étais même pas certain d'être parmi les finalistes. Je suis très surpris et heureux.»

L'athlète jonquérois, qui succède à une autre Jonquéroise Elyse Poulin, spécifie aussi que «cet honneur est quelque peu mérité. J'ai connu sensiblement les mêmes succès que les années passées. Je ne sais pas pourquoi c'est moi. Une chose est certaine, ça donne le goût de continuer encore», a lancé Gagnon, qui considère le trophée comme la plus belle récompense de tous les efforts mis au fil des années.

Il a devancé Audrey De-Grandmaison (judo) et Eric Paquet (badminton).

Administrateur bénévole

Impliqué à peu près à tous

les niveaux sportifs à Alma, Daniel Gagnon n'a certainement pas volé le titre d'administrateur bénévole de la dernière année.



Stéphane Bégin

«En plus, pour la première fois en 46 ans, je parle ouvertement de mon sérieux handicap physique (auditif).

«J'aurais normalement dû porter un appareil et rester bien tranquille à la maison. Mais je me suis dit que si la vie m'avait donné cet handicap que je pouvais l'utiliser à mon avantage», lance Daniel Gagnon.

«J'ai voulu me battre et je n'ai jamais choisi les endroits où travailler.

Daniel Gagnon a aussi décidé de s'impliquer au niveau des organisations. «Je me suis rendu compte qu'il y avait des failles. Je voulais aussi m'impliquer à fond», a dit celui qui reçoit ainsi un grand honneur. «Je l'accepte aussi au nom de tous les bénévoles qui ont travaillé avec moi. Ils le méritent aussi.»

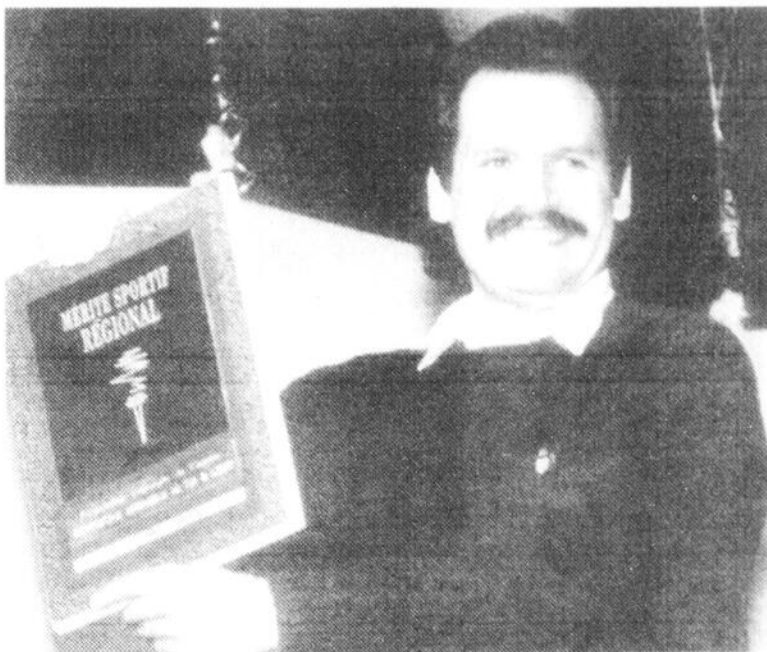
Quant au titre de club de l'année, il revient au club de boxe olympique de Jonquière. «C'est la troisième fois que l'on mérite cet honneur. Ça prouve

que les gens de la région reconnaissent le travail que nous effectuons.

«On travaille beaucoup à améliorer l'encadrement de nos athlètes. Il s'agit donc d'un hommage intéressant pour toutes les personnes rattachées au club. Ça pourrait même inciter de nouvelles personnes à s'impliquer», de dire Jean-Marc Tremblay, président du club, qui a tenu à rendre hommage au club d'escrime Scaramouche et au club cycliste Tourcom.

Finalement, le président de la Plume sportive, Pierre Felice, a remis au nom de l'organisme, un total de 900 \$ en bourses, dont 300 \$ à l'athlète de l'année et 150 \$ chacun aux finalistes.

Il a aussi remis, par le biais d'un tirage, deux chèques de 150 \$ à Karine Boivin (athlétisme de Jonquière) et Chantale Bouchard (équitation classique de Chicoutimi).



HEUREUX — Fernand Boivin ne cache pas sa joie et celle de l'Association régionale de tir à l'arc, qui a mérité le titre d'association régionale de l'année.

(Photo Jeannot Lévesque)

Paul-Henri Bergeron mérite le prix de «l'esprit sportif»

LA BAIE (SB) — Impliqué à titre de bénévole et de participants à des centaines d'événements sportifs depuis plusieurs années, Paul-Henri Bergeron, s'est vu décerner, hier soir, le prix de «l'esprit sportif», du 22e Mérite sportif régional.

Remis pour la première fois, ce trophée vise à reconnaître le travail et les efforts d'une personne ou d'un organisme à la promotion de l'esprit sportif.

«Il s'agit sans aucun doute de l'un des plus beaux honneurs que j'ai eu l'occasion de recevoir jusqu'à présent. Ça représente grandement l'attitude vis-à-vis l'esprit sportif», a reconnu P-H Bergeron, maire de Saint-Charles de Bourget.

«Depuis plusieurs années, je véhicule les notions de l'esprit sportif. J'ai toujours souhaité le plus de participation possible aux activités sportives. Je travaillé toujours à amener les gens vers cette participation. Je veux même inciter le curé de Saint-Charles, Louis-Marie Beaumont, à s'entraîner en prévision du marathon de New York», a

lancé mi-blagueur, Paul-Henri Bergeron.

Le judo à l'honneur

La présentation du championnat canadien senior de judo, à Jonquière, a incité les membres du comité de sélection à retenir cet événement pour le titre d'événement sportif de l'année.

«On pense que cet honneur nous revenait quelque peu. Nous avons travaillé fort et les gens du reste du Québec et du Canada ont eu l'occasion de se rendre compte que la région peut organiser de grandes choses.

«Cet honneur va nous inciter à poursuivre. Nous avons d'ailleurs un projet à l'étude, soit la présentation d'une compétition internationale de judo. Pas pour tout de suite, car nous devons récupérer un peu d'énergie», de dire Josette Morin, du comité d'organisation.

Fernand Boivin, du tir à l'arc, est venu chercher le trophée de l'association régionale de l'année. «Je dois dire que nous avons une bonne équipe de 18 personnes à l'association;

une équipe qui s'occupe du plus grand club de tir à l'arc du Québec avec 600 membres.

«Nous sommes la seule région à être classée A au Québec et nous avons même notre ligue régionale, qui compte 201 membres. C'est une première. Et nous n'avons pas fini. Cet honneur constitue seulement un début et ça nous ouvre beaucoup de portes», d'expliquer Fernand Boivin.

Jennifer Landry, elle, a récolté le titre de l'équipe de l'année, au nom des Feux Follets de Chicoutimi (basketball). «Nous avons connu une bonne saison. Nous avons gagné un tournoi à Drummondville et l'honneur de ce soir vient confirmer l'importance de notre victoire, ce que nous savions», spécifie la porte-couleurs des Feux Follets.

Quant au titre de l'entraîneur de l'année, il revient à Henri Sassine, de Chibougamau. Il n'a pu recevoir l'honneur, étant à l'extérieur du pays pour diriger son équipe.

En ce qui concerne la mention de distinction, elle est revenue au judoka jonquérois, Jean-Pierre Cantin. Il n'était pas sur place.



ESPRIT SPORTIF — Deux grands bénévoles se sont rencontrés. Mike Carson, président d'honneur du 22e Mérite sportif régional a remis le prix de «l'esprit sportif» à Paul-Henri Bergeron.

(Photo Jeannot Lévesque)

/// Index-sport ///

Les Bruins sont détestés — Page 53

Des Giants essoufflés — Page 56

Victoire des Sags — Page 61

Vente de billets de saison

Demi-saison du 02-01-91 au 22-03-91

Saguenéens Junior Majeur

Inf.: Guy Brassard: 549-9489

Guinness Pub (Arvida) 5 à 7 Invités: Les Saguenéens Junior Majeur 13 décembre 1990

Rest.: Chez Bobbie Choix du joueur par excellence Demi-saison Saguenéens Jr Majeur

Mardi 11 décembre 1990 de 17h00 à 20h00

Centre sportif de Métabetchouan Pratique des Saguenéens Jr Majeur

Mercredi 12 décembre 1990 à 19h00



EN EXCLUSIVITE...

A PLACE CHAMPS-ELYSEES...

IDÉES DE CADEAUX POUR NOËL!



Nakamichi

1-195⁹⁵\$

Super spécial
Champs-Elysées:

RÉCEPTEUR TA-3

Amplificateur haute définition — Rég.: 1,449.95\$



549⁹⁵\$

Super spécial
Champs-Elysées:

COMPACT DISQUE CD-P2

Laser — Télécommande — Rég.: 699.95\$



1-499⁹⁵\$

Super spécial
Champs-Elysées:

COMPACT DISQUE LASER CDC4

Avec adaptateur 5 disques — Télécommande — Rég.: 1,899.95\$

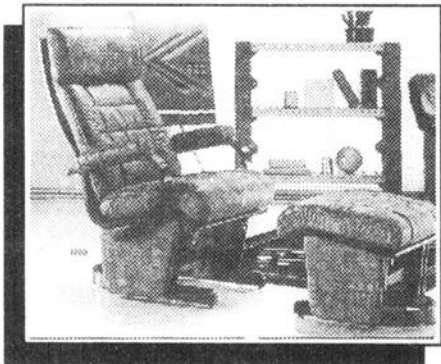
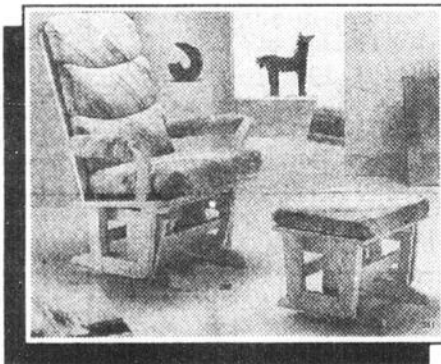
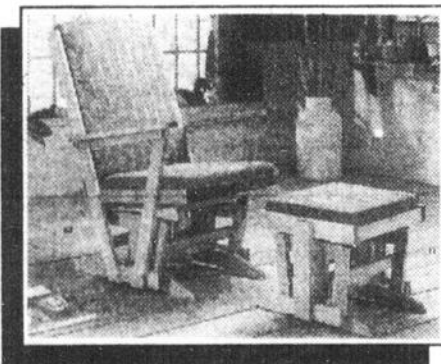


999⁹⁵\$

Super spécial
Champs-Elysées:

COMPACT DISQUE LASER CDC3

Avec adaptateur 5 disques — Télécommande — Rég.: 1,249.95\$



CHAISES SUR BILLES

- Monture en chêne naturel • Noir, blanc, chêne rosé
- Nombreux choix de tissus

Prix à
partir de:

149\$

gagnon
FRÈRES



LIVRAISON GRATUITE
CRÉDIT MAISON DISPONIBLE

1415, Champs-Elysées
Tél.: 696-3133

